

RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE



DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55
UN NUMERO SEPARATO L. 0,80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. L. 30 - ESTERO L. 75
PUBBLICITÀ SOCIETÀ S.I.P.R.A. - TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 - TELEFONO 55



(Fantasia fotografica dell'Ing. I. Bertoglio).

UNIV. TELEGRAFICO

SIARE - Piacenza

MASSA

R. ZANNONI & C.

Via Vittorio Emanuele
Viale XX Settembre

SIARE

TELEFON

25-61

VENTIMIGLIA

GIOV. COSTAMAGNA

Via Cavour, 54

SOCIETÀ ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI
ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA
VIA ROMA N. 35

Filiale in MILANO: Via Ca lo Porta N. 1 - Telefono 67-442

Per Corrente
ALTERNATAFADA
RadioPer Corrente
CONTINUA

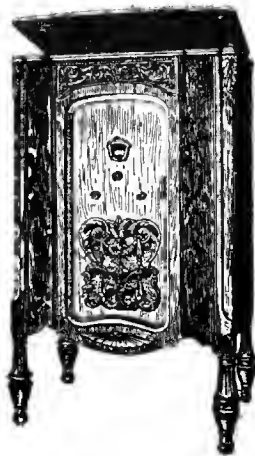
Tipo 15/A mobiletto da tavolo a 7 valvole di cui 4 schermate (2 multi-mu e un pentodo tono - Attacco per Pick-up - Supereterodina per corrente alternata.

Tre distinte gradazioni di

Tipo 15/D mobiletto da tavolo a 8 valvole di cui 4 schermate (3 multi-mu) e due pentodi in push-pull - Tre distinte gradazioni di tono - Supereterodina per corrente continua.

Tipo 15/C radio-fonografo a 7 valvole di cui 4 schermate (2 multi-mu) e un pentodo. Tre distinte gradazioni di tono - Ottima riproduzione fonografica. Supereterodina per corrente alternata.

Tipo 15/DC radio-fonografo a 8 valvole di cui 4 schermate (3 multi-mu) e due pentodi in push-pull - Tre distinte gradazioni di tono - Ottima riproduzione fonografica - Supereterodina per corrente continua.



RAPPRESENTANZA

PER L'ITALIA

ALDO AMBROGI

FADA
Radio
I FAMOSI
APPARECCHI

RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55

I veli di Iside

Nel dare conto ai suoi lettori del concerto che si ebbe al Teatro dei Campi Elisi per la inaugurazione del monumento a Carlo Debussy, il maggiore settimanale parigino pubblica una nota meritevole d'essere riferita per la sua commossa sincerità.

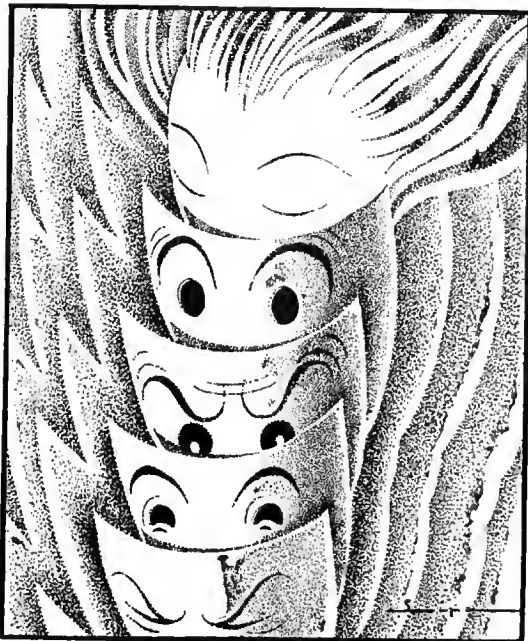
« Al Teatro dei Campi Elisi, ove una serie di illustri direttori d'orchestra si sono susseguiti sul podio per dirigerli i maggiori pezzi orchestrali del grande Debussy, si è avuta anche l'esecuzione del *Prélude à l'après midi d'un faune*, suonato da un'orchestra invisibile. Era l'orchestra Filarmónica di Basilea, che, sotto la direzione di Felice Weingartner, affidava alle onde radiofoniche il compito di portare a Parigi, al di sopra dei monti e dei piani, il suo omaggio all'autore di *Pelléas*. Gli organizzatori avevano accarezzato l'idea di comporre tutto il concerto con trasmissioni: attinuta l'idea, si avrebbe avuto l'esecuzione del *Mare* da Londra, del *Notturmo* da Berlino, dell'*Iberia* da Madrid, del *Martirio di S. Sebastiano* da Roma e del *Fauno* da Bruxelles o da New York. Il successo di curiosità sarebbe stato indubbiamente enorme, anche se artisticamente non ne sarebbe venuta nuova gloria al Maestro. Vi si rinunciò per non complicare troppo le cose. Ma ciò che non si è fatto oggi lo si potrà fare domani. Fra qualche anno, quando si tratterà di organizzare una serata internazionale di musica, è a tali schemi che si farà ricorso. In un prossimo domani i concerti saranno dati da una sola orchestra, la quale diffonderà anche nei paeselli remoti esecuzioni perfette; una sola cabina di proiezioni sarà sufficiente per animare gli schermi cinematografici di tutti i Paesi; un solo teatro lirico alimenterà

tutte le scene musicali di una regione, trasmettendo per radio tutti gli elementi plastici e musicali. Tutto questo sarà, e la cosa ci pare talmente naturale che ne attendiamo la realizzazione senza alcun senso di sorpresa. Ci andiamo talmente abituando all'atmosfera del miracolo, nella quale viviamo, che non ci stupiamo più di nulla. La scienza moltiplica i suoi prodigi, ma la nostra attenzione rimane distratta: le conquiste più rivoluzionarie non sollevano la curiosità delle masse e lasciano indifferenti anche coloro che sanno misurare la portata di ogni vittoria sulla materia e riescono a rendersi ragione delle difficoltà superate

per ognuna di queste realizzazioni che si presentano come dei sortilegi. Gli psicologi dell'avvenire quando si apprestano a raccontare la storia delle meraviglie attuate negli inizi del secolo ventesimo, si chiederanno con curiosità quale doveva essere il nostro stato d'animo nel vedere ogni giorno balzar fuori un nuovo incantesimo. Penseranno che noi abbiamo vissuto in un continuo stato di esaltazione e di meraviglia e si faranno persuasi che abbiamo passato il nostro tempo unicamente occupati a ringraziare Iddio dei favori inauditi dei quali ci va ricolmando. Niente. Questa spettacolosa *féerie* non solleva alcun clamore ».

C'è molto di vero in tutto questo. La cronaca di questi nostri anni, tormentosi e gloriosi, è talmente ricca di avvenimenti che lo storico che sarà chiamato a valutare i fatti si chiederà stupefatto di quale tempra fossero mai i nostri nervi, di quale elasticità i nostri cervelli, di quale capacità i nostri cuori, per reggere alla tensione che vien fuori da questa realtà tumultuosa in continuo rivolgimento e trasformazione. Tante cose che parevano inverosimili ai nostri avi lontani, ai nostri nonni, ai nostri padri sin'anco, abbiamo visto attuarsi tutto modificando e capovolgendo che non facciamo a farci persuasi che i nostri posteri debbano chiedersi (non essendo supponibile che ancora proseguano a lungo il vorticoso ritmo di trasformazione al quale noi assistiamo) come abbiamo fatto a reggere al laborioso processo di adattamento. E non penseranno certo che proprio quello che c'è mancato fu il tempo per stupirci.

Non tutte le grandi cose che il giornalista parigino annunzia è detto stiano per prendere sostanza sotto i nostri occhi nel giro di pochi anni. La possibilità di organizzare dei concerti internazionali nei quali i programmi siano costituiti da brani musicali creati in questo o quel Continente, è già un fatto acquisito. Non così le altre cose che elenca e che riguardano la trasmissione di spettacoli visivi dall'una all'altra Nazione e la proiezione di un unico film su tutti gli schermi cinematografici di una regione. La radiovisione, come ebbe a dichiarare tempo fa col suo schietto senso realistico il nostro grande Marconi, e come ebbe a confermare proprio in questi giorni Eduardo Belin, non è ancora uscita dalle esperienze di laboratorio anche se, cose vicine, ma di-



verse, confondendo, molte speranze vengono presentate al pubblico come realtà.

«A mio giudizio, ha detto Edoardo Belin ad un relatore del giornale *Radio di Losanna*, la radiovisione non può raggiungere la desiderata perfezione con i metodi attualmente impiegati per le trasmissioni: né la ruota di Weller, né i tubi catodici ci daranno quei risultati che certi giornalisti dall'ottimismo esagerato presentano come fatti concreti. A mio giudizio, la radiovisione non è ancora uscita dallo stadio sperimentale, e ci vorranno ancora tre o quattro anni di esperienze di laboratorio prima che essa raggiunga una portata realmente pratica».

Tutto questo però non emulsiona l'importanza della constatazione fatta dal giornalista parigino sulla nostra facilità di quietarci di fronte al prodigioso.

A motivo che con la notizia di una nuova conquista è raro non ci giunga qualche informazione su altre esperienze che si stanno facendo e che possono ampliare la portata della nuova scoperta o altre farne sperare, il miraggio di ciò che ci auguriamo di ottenere distrugge, o per lo meno rende minore la gioia, per ciò che vediamo compiersi e di cui siamo chiamati a godere. E come vien meno in noi lo stupore, che è la grande molla dell'entusiasmo, vien meno anche l'interesse, senza il quale non c'è godimento, molto spesso per causa di pura pigrizia.

Assordati dal frastuono, che rappresenta il seguito di questa nostra civiltà nella quale la macchina sempre più tende a sovrapporsi all'uomo e da ausiliare si va facendo rivale, faticiamo a trovare un equilibrio fra la realtà e la chimera, fra la cosa desiderata e la cosa ottenuta, anche per lo scompiglio che ogni innovazione porta come conseguenza, tanto che taluno di noi — preoccupato dei problemi contingenti — pensa sin'anco se non sarebbe opportuno condannare la macchina come perturbatrice dell'ordine sociale. E non riflette che la natura, anche quando gli uomini sono afflitti da cecità, da sé stessa ritrova la giusta via, come la trova il cavallo abbandonato al suo capriccio dal conducente assonnato ed ubriaco.

Abbacinati dalla troppa luce,

alla quale ogni nuova scoperta dà nuova intensità, portiamo nell'atmosfera del miracolo tutto il bagaglio delle nostre preoccupazioni, il cumulo dei problemi dell'ora, il dispetto per i limiti che ogni esistenza ha segnati, e ci guasta la gioia della meraviglia il pensiero delle insorgenti necessità e delle non desiderate rinunzie che le trasformazioni comportano, tanto che non pochi si trovano concordi nel far voti che si rallenti o si fermi il ritmo del progresso o si stabilisca una remora alle innovazioni. Magari col pretesto che anche al nuovo bisogna avere il tempo per assuefarsi e che è inutile creare dell'altro quando non si è ancora avuto modo di inscrivere nelle proprie abitudini e nella propria vita quello di cui già si dispone.

Il senso della meraviglia per le cose che l'uomo crea non è più in noi, ma vi rimane lo stupore per quanto l'uomo fa, quando questo supera i termini che arrestano anche le anime più ardimentose.

Stupisce, per dirne una, Piccard, il quale dopo aver tentato una di quelle avventure che sembra debbano bastare a riempire tutta la vita di un uomo, anche se questi ha l'animo del puro eroe, si prepara a ripetere lo stesso gesto di audacia che rischiò di scontare con la vita. Uomini così fatti (e ce ne sono più che non si crederebbe anche se non a tutti è dato di mostrare che hanno mente e cuore da tanto) non possono non sorprenderci. La scienza, per gli uomini come Piccard, è diventata una religione, la fede nel proprio compito superiore all'amore della vita.

Per ciò che l'uomo crea, invece, tanto ormai ci siamo fatti persuasi che ogni segreto della natura finirà per essere svelato, una essendo questione che di tempo, e che l'uomo, come ha assoggettato la terra al suo dominio, si renderà padrone di tutte le leggi e di tutti gli enigmi dell'universo, ci troviamo tutti un po' nello stato d'animo del fanciullo, il quale non si domanda il perché delle cose o, se anche se lo chiede, non si preoccupa della risposta, ma pensa a goderne; e senza conservare il senso della meraviglia, vive nel meraviglioso.

I bimbi d'oggi sono un po' tutti come quella piccola Gaby

Triquet, di cui sono piene le cronache dei giornali radiofonici parigini, che a diciotto mesi sentì trasmettere dalla radio il *Sogno*, di De Grioux, e talmente la melodia le si impresso nella vergine mente che al mattino, risvegliandosi, riempì tutta la casa con le speranze ed i rimpianti dell'amante di Manon. Gran bella cosa non avere nella mente alcun ingombro del passato e ignorare i problemi del tempo e dello spazio!

Accecati dalla troppa luce, frastornati dal clamore, se vi è cosa che oggi cominci a preoccuparci è la ricerca di qualche oasi silenziosa ove ci sia consentito rimanere un po' meno a colloquio con noi stessi. Vederne un po' meno e amarci di più. Ma queste oasi, quanto più la umanità procede nelle sue conquiste, tanto più vanno facen-

dosi scarse di numero e lontane, tanto che cominciamo a vederle non più come realtà, ma come miraggi.

Il silenzio, com'ebbe ad affermare recentemente uno scrittore di molto acume, rappresenta la grande regola della saggezza e l'umanità deve cercare di pervenirvi progredendo di segno in segno, ma a questa perfezione l'uomo non potrà giungere se non dopo aver riempito tutti gli spazi con la sua voce e aver risolto tutti i problemi della conoscenza; che in questo, forse, sta il suo castigo e il suo premio.

Iside, lo spirito della terra, deve lasciar cadere ad uno ad uno tutti i veli che ne nascondono il corpo divino; l'essere deve liberarsi di tutte le finzioni che inascherano il volto immortale.

gi. mi.

— RADIO MONTE BIANCO —

Nel 1786 la vetta del gigante delle Alpi veniva raggiunta per la prima volta. La settimana scorsa il bianco colosso è stato scalato da un gruppo di audaci *radio-reporters* che hanno trasmesso, attraverso la stazione di *Lione-La Doua*, tutte le vicende, le impressioni, dell'ardita ascensione. Da lungo tempo a Chamonix si parlava dei preparativi che facevano gli scalatori, i quali, a loro volta, scrutavano continuamente il gigante per trovare il momento più opportuno all'impresa. Un primo tentativo, alla fine della scorsa estate, era fallito a causa di una terribile tempesta di neve. L'organizzatore era il giornalista Frison-Roche, appassionato alpinista che ha conseguito anche, alcuni mesi or sono, il diploma di guida; suo compagno, l'arrampicatore Alfredo Coultet, già campione francese di *ski*. Tornato minorato dalla guerra, Coultet non volle rinunciare alla montagna e, pian piano, riuscì a riprendersi talmente, con cure e attenzioni, che poté ricominciare la sua passione di guida degli oceani di ghiaccio. Datano da allora le scalate al Gran Corno del Camoscio, al «dito» d'Etalà, alla punta Nord delle Forcib, la scoperta di una nuova via per il «Pettine», e infinite altre imprese simili. Con alla testa questi due uomini, la carovana della stazione di Lione aveva tutte le probabilità di condurre a termine l'impresa.

Accompagnati da arditi e scelti portatori, gli audaci compirono in *ski* la scalata del gigante e ciò è già di per se stesso un *exploit*. Oltre le provviste e l'equipaggiamento ordinario, dovevano trasportare a 4807 metri d'altezza tutto il materiale necessario alla trasmissione, compreso un palo smontabile per antenna. La prima tappa fu al rifugio delle «Grandi Mule» dove gli scalatori pernottarono. La seconda tappa li condusse alla cima agognata. Fortunata-

mente era una magnifica giornata, priva di vento, e ciò permise di inalzare con facilità l'antenna che, per maggiore precauzione, fu fissata con corde. Stabilito il collegamento con la stazione di *Lione-La Doua*, Frison-Roche descrisse al microfono le impressioni e le vicende dell'ardita impresa e siccome l'ora avanzava, fu necessario ripiegare le tende per non lasciarsi sorprendere dalla notte e cominciare la discesa in *ski*. Grazie a questa audace scalata, numerosi appassionati della montagna hanno potuto «vivere» all'altoparlante un'escursione sul Monte Bianco, impresa eccezionale anche per un alpinista. Tempo permettendo, la trasmissione sarà ancora ripetuta al più presto, considerato il successo ottenuto dalla prima radio-ascensione.

Egi.



Il microfono dal quale è stato trasmesso il 3 luglio il *Palio di Siena*.

Due grandi giornate per Radio Budapest

Il 26 dello scorso giugno la radio ungherese ha avuto una nuova e solenne occasione per diffondere nei cieli d'Europa e specialmente del Balcani la conferma della cordiale amicizia che lega la Nazione magiara a quella italiana. E diciamo una nuova occasione perché, giorni prima, le antenne radiofoniche di Radio Budapest avevano vibrato trasmettendo in collegamento coll'aeroporto di Matyasföld la cronaca della commovente consegna di *Giustizia per l'Ungheria*, l'aeroplano partito dall'Italia e donato, per volontà del Duce, all'Ungheria quasi a risarcirla della perdita materiale di *Justice for Hungary*, il volante «transatlantico» precipitato miseramente sulla terra di Roma poco prima di approdare all'aeroporto dell'Urbe.

Com'è noto, in quella penosissima catastrofe aerea che velò di lutto i tricolori dei due Paesi, perirono i piloti Endres e Bittay; invece di accoglierli tra i più graditi ospiti, Roma, costernata, ne raccolse e compose pietosamente le salme, ma le anime dei gloriosi Caduti ritornarono in patria sulle ali italiane, diventate ungheresi, di *Giustizia per l'Ungheria*. Memore e cavalleresco, il popolo magiario non dimentica questi frequenti atti di amicizia, di simpatia che caratterizzano lo stile fascista, e il 26 giugno, a Budapest, ne abbiamo avuta la prova con la solenne inaugurazione del monumento a Giuseppe Garibaldi. Un momento di vivissima commozione ha attraversato la folla innumerevole quando, caduto il velario, è apparso il busto dell'Eroe che sognò l'indipendenza anche per l'Ungheria e quando, sul piedistallo, davanti i fieri occhi dei magiari, è apparso l'alto rilievo che riproduce Giuseppe Garibaldi e Stefano

Thurr in atto di stringersi la mano.

Mameli e Petöfi, Garibaldi e Thurr, Mazzini e Kossuth... l'irredentismo italo-magiario vanta una grande storia in comune e la rievocazione di essa è stata solenne. I microfoni, installati nel parco del Museo nazionale di Budapest, dove sorge il monumento a Garibaldi, hanno raccolto parole memorabili, e che per l'impeto di sincerità e di commozione che le animava, interpretavano veramente il pensiero e il sentimento delle due Nazioni amiche.

Assistevano alla cerimonia il Ministro d'Italia Ariotta, il Presidente

detto militare italiano colonnello Oxilla, il direttore del Museo nazionale Homn, il direttore del Collegio ungherese di Roma Gerevich, numerosi deputati, la colonia italiana al completo, moltissime personalità della vita politica ed intellettuale e numerosa folla.

Il generale Ezio Garibaldi, in camicia rossa e decorazioni, si è recato, passando in mezzo ad una doppia fila di fascisti di Budapest, nella sala della cupola del Museo, dove è stato ricevuto dal Presidente dell'Accademia delle Scienze ungherese Alberto Berzeviczy. Durante la solenne seduta il generale Ezio Garibaldi ha pronunciato un di-



Ezio Garibaldi mentre parla in ungherese alla folla.

che porta la seguente iscrizione: «A GARIBALDI LA NAZIONE UNGERESE».

Ha preso quindi la parola il Ministro d'Italia Ariotta, il quale ha rilevato l'amicizia degli ungheresi con gli italiani ed ha ringraziato esprimendo gioia perché il monumento è stato eretto in vicinanza della Legazione d'Italia.

Così in un'atmosfera di fraterna cordialità l'anima delle due Nazioni, fatte per intendersi ed assistersi, ha vibrato all'unisono, auspice il nome dell'Eroe, difensore di tutte le cause nazionalmente giuste.



Il monumento a Giuseppe Garibaldi nel parco del Museo nazionale di Budapest.

del Consiglio dei Ministri conte Karoly, l'arciduca Giuseppe, il Ministro della Difesa Goemboes, il Vice-presidente della Camera dei deputati Puki, il Vice-presidente della Camera Alta Beothy, l'ad-

scorso che è stato vivamente acclamato.

Dopo la seduta ha avuto luogo la cerimonia dell'inaugurazione del monumento nel giardino del Museo ed il Presidente dell'Accademia delle Scienze ungherese Berzeviczy ha pronunciato un discorso in italiano in cui ha parlato delle relazioni tra Kossuth e Garibaldi, ed ha terminato dicendo: «Obbediamo al verdetto della storia quando onoriamo la memoria degli eroi e l'Ungheria paga oggi un antico debito quando alla presenza del nipote di Garibaldi scopre il di lui monumento».

Ha poi preso la parola il Ministro della Difesa nazionale Goemboes, il quale ha detto che gli ungheresi hanno il costume di onorare non solo i loro grandi uomini, ma cercano i loro ideali anche al di là delle loro frontiere, ed a questi ideali nessuno è tanto vicino quanto Garibaldi, il quale, insieme con Kossuth e Thurr, sognò un'Ungheria indipendente.

Vivi applausi hanno accolto il discorso del Ministro, dopo di che è caduto il velario del monumento



Mario Ariotta, ministro d'Italia a Budapest, davanti al microfono.



Jules Gömbös, ministro ungherese della Difesa nazionale, pronuncia il suo discorso in italiano.

LA LITE MATTUTINA

Avrete certamente osservato quel che è successo a Vienna. Tante cose succedono a Vienna, ma il caso di quel marito di 65 anni e di quella moglie di 63 che hanno chiesto il divorzio ha interessato tutta l'Europa. Si tratta dei coniugi Vetrick. Vi prego di tenerlo bene in mente: Vetrick. Pensate che con tutti i divorzi che si pronunziano a Vienna questa coppia è riuscita a richiamare l'attenzione del pubblico. Dopo trentacinque anni di matrimonio! E perché poi? Ve lo dò tra mille a indovinare: per incompatibilità di carattere!

Ora a me non fa meraviglia che per 35 anni i coniugi Vetrick non siano andati d'accordo. Mi fa meraviglia che abbiano aspettato 35 anni per accorgersene. E poi, che diamine! Quando due coniugi si accorgono dopo 35 anni di essere infelici, dovrebbero per lo meno avere il pudore di starsi zitti e d'inghiottire educatamente il loro dispiacere. Non è così?

In verità i coniugi Vetrick non sono andati d'accordo nemmeno il primo giorno. E sapete il perché? Perché erano di carattere litigioso e prepotente tutti e due. Lei non stava mai zitta. Lui era pedantissimo. Lei sempre l'ultima a parlare. Il marito sempre irritato perché non riusciva mai a essere l'ultimo lui. Una corsa di tutti e due a chi riusciva a essere l'ultimo. Tutti e due aspiravano con la stessa voracità a mangiarsi il fegato dell'altro. Ma per quale ragione, poi? Per niente. Bastava una sciocchezza. Non litigavano perché esistessero tra loro gravi dissensi. Macché! Litigavano perché non sapevano che cosa fare. Si ammazzavano, per modo di dire, per ammazzare il tempo. Stupido delitto! Anzi, il più stupido di tutti. Molte volte lo chiedo a qualcuno: che fai? — Niente — mi risponde — ammazzo il tempo. Ah, ma che bella occupazione! Per fortuna il tempo si vendica e finisce con l'ammazzare quello che s'illude di ammazzarlo. Basta. Torniamo ai coniugi Vetrick. Sono troppo belli per perderli di vista. V'ho già detto che litigavano per niente. Cominciavano quando erano a letto, la mattina, appena svegliati. Poi la lite continuava mentre si vestivano. I vicini di casa sapevano che a quella data ora del mattino si dovevano sentire urlare i coniugi Vetrick. E potevano quasi far a meno dell'orologio. Se per esempio il vicino non sapendo con precisione l'ora esatta si disponeva ad alzarsi troppo presto, la moglie gli diceva: «Stà a letto un altro poco. Non vedi che non hanno ancora urlato i co-

niugi Vetrick? Vuol dire che è presto!». E quello si rimetteva a letto e dormicchiava un altro poco, finché si sentiva scoppiare la lite. «Ecco, adesso è l'ora, alzati pure».

I motivi dei litigi dei coniugi Vetrick sono stati tutti classificati ed elencati da un vicino di casa che aveva il muro della propria camera da letto che apparteneva, dall'altra parte, al muro della camera dei Vetrick, il quale si vede che era disoccupato e ha potuto fornirli dei dati preziosi. Adesso vi trasmetto l'elenco. Ogni oggetto che vi nomino è stato argomento di discussione e perciò di litigio. S'intende che lo stesso oggetto è stato argomento di gran numero di liti. Per farvene avere una idea esatta, o quasi esatta, ad ogni oggetto aggiungerò un numero. Il numero indicherà quante volte l'oggetto servì di pretesto alla medesima lite. Numererò solo gli oggetti più frequenti. La macchinetta napoletana: 91. Hanno litigato 91 volte per la macchinetta del caffè! La signora Lucrezia 200. Questa signora Lucrezia è un'amica di casa piuttosto giovane e piacente. Chissà perché i coniugi Vetrick litigavano così spesso per la

signora Lucrezia di cui erano tanto amici. La sedia a sdraio: 18. Non avrei mai creduto che sopra una sedia a sdraio si potessero fare 18 discussioni. Per la proposta di acquisto di un ferro elettrico: 21. Per non aver acquistato il ferro elettrico: 22. Gonne corte: 200. Un famoso viaggio da fare a Napoli: 90. Per non aver effettuato il viaggio a Napoli: 91. E così di seguito. Ah! Dimenticavo la polmonite. Per stabilire se veramente quando era giovanotto il signor Vetrick avesse fatto la polmonite: 109.

Quando i coniugi Vetrick sono andati dinanzi al giudice, questi ha cercato con le buone maniere di ammonirli.

— Ma andiamo, via! Alla vostra età! Se aspettate un altro poco, sarete divisi lo stesso...

— Macché! Signor giudice! La vita con questa donna è un inferno! Essa non è la donna che credevo di sposare quando la sposai!

— E ve ne accorgete adesso?

— Insomma, signor giudice la nostra decisione è irrimediabile.

— E va bene!

I coniugi Vetrick si divisero. Un bel mattino i vicini di casa si accorsero del silenzio sepolcrale in cui era piombato l'appartamento dei due vecchi. Quello che si alzava appena scoppiava la lite e che era stato puntualissimo sempre al suo ufficio cominciò a farsi notare per trasgressioni all'orario. Ma il guaio è che c'è stato anche un fatto tragico. Dopo alcune settimane di separazione il marito si è armato di rivoltella ed è andato in casa della moglie dove s'è messo a sparare all'impazzata, per fortuna senza conseguenze. C'è stato anche il processo. Il marito non ha saputo dare nessuna spiegazione. Peccato che non ero io l'avvocato. Il suo gesto si spiega benissimo. Com'era possibile che un uomo come lui, avvezzo al litigio mattutino per 35 anni, potesse tranquillamente adattarsi a vivere nell'appartamento dove nessuno più gridava e dove l'assillavano irresistibili ricordi? Ecco l'angolo del salotto dove ci siamo tante volte accampati. Ecco la poltrona dove per via di un tremendo cefaleo lui perdeva tanto sangue dal naso. Ecco la finestra da cui quella mattina per poco lei non fu precipitata. Quando, signori del tribunale, la dolcezza di simili ricordi assale un pover'uomo costretto a starsene immobile ed inattivo, circondato da un grande silenzio, in casa non si resiste e la mano inoperosa si arma della prima pistola dimenticata nel cantonero. Ah si, o signori! La lite mattutina era diventata per i coniugi Vetrick una seconda natura e una imprescindibile necessità di vita! Come potevano iniziare la loro giornata senza il solito scambio di piccole ingiurie? Come si fa a vivere in pauroso silenzio in una casa dopo tanti anni di urli, schiamazzi, imprecazioni, ingiurie, svenimenti, lacrime, minacce, rappacificazioni, scene esemplari di perdono subito seguite da nuove esplosioni di violenza e di odio? Come si fa ad aprire bene gli occhi, come si fa Dio mio a trovare una piccola gioia nella vita, una piccola grazia nell'aria, una modesta soddisfazione sulla terra senza almeno un piccolo scambio di nefandezze mattutine? Ma questo era per il vecchio Vetrick come il caffè-latte! Quando invece si è ritrovato solo nel suo appartamento immerso nel silenzio, a tu per tu con la pace, senza più la gragnuola d'ingiurie rimbalzanti contro le pareti della casa deserta, ah!, signor giudice... Insomma voi capite, amici miei, che lo avrei fatto assolvere il signor Vetrick.

— LUIGI ANTONELLI.

IL POVERO SORIANO

*Un lepre quatto quatto
tornava lento al piano,
allorché vide un gatto
nascosto in un pantano.*
*Aveva il grosso muso tutto in bende,
e stava là con quell'alteggiamiento
dovuto allo spavento
di chi sa che, se muove, se le prende.*
*— O povero soriano —
— disse — non conoscevo ancora l'uso
di star seminterato in un pantano
con tanto di pezzuola intorno al muso!*
*O forse sora Micia
ti la compagna a notte,
e questa che ta porti è la... camicia
stesa su basi e botte? —*
*— Ridi, rispose quello, se t'aggrado,
ma non credermi un vile.*
*Chè se non v'ha facile
come per voi dei gatti sulla strada,
v'ha... la Radio. Sicuro. E allegramente,
e inesorabilmente,
ciascun che pad'offerra e ti malmena,
chè uno solo è il patto:
manire la goleno
con un baffo di gatto.*

GINO PERUCCA.



PARIGI, luglio

Cento anni sono passati dal giorno in cui Federico Chopin giunse per la prima volta a Parigi. La Francia ha voluto celebrare questa specie di centenario in modo degno dell'uomo che essa ricordava, ed un'esposizione di documenti, che si riferiscono al grande musicista, è stata inaugurata nei giorni scorsi a Parigi dall'ambasciatore di Polonia, S. E. Alfredo di Chlapowski, nel palazzo della Biblioteca polacca.



George Sand nel 1838.

L'ambasciatore in persona, con Edoardo Ganche, presidente della Società Federico Chopin, e Leopoldo Binental, professore della Scuola superiore di musica a Varsavia, hanno rievocato quel giorno dinanzi ad un pubblico attento e commosso la memoria di colui la cui musica è, secondo Paderewski, una particella dell'eternità stessa, dove tutti trovano posto, e che portò con sé in Francia lo spirito della terra paterna, che rinasce con lui fino alla fine.

Ma non è l'arte di Chopin soltanto, per quanto grande ed immortale sia, che è stata ricordata. Il celebre artista rappresenta uno dei legami che uniscono la Francia alla Polonia ed in una Francia, che ha contribuito con la sua vittoria a ridare la nazionalità e la libertà a quella terra tante volte smembrata, la memoria di Chopin è stata rievocata anche come simbolo della amicizia che unisce i due popoli.

Grandissimo dunque il significato di questa esposizione, in cui la breve vita di un uomo di genio (Chopin non sorpassò la quarantina) rivive dinanzi a noi, mentre ci chiniamo sulle vetrine ad esaminare i documenti, presi in prestito a tutti i musei e a tutte le collezioni private, che si riferiscono a lui. Disposti con intelligenza da persone che hanno compreso veramente l'animo dell'artista, essi parlano al nostro cuore, ci mettono in intima comunione, non con il musicista soltanto, ma con l'uomo e con quanto di dolce o di triste vi è stato nella sua vita.

Ed ecco la fanciullezza rievocata dalle fotografie, sbiadite ormai per il tempo, del padre, della madre, delle sorelle; dal manoscritto di una polonese scritta ad otto anni; dai primi disegni del fanciullo geniale.

In un rapporto del rettore del Conservatorio di Varsavia sta scritto: «Doti speciali, genio musicale, ecc...», quell'eccezione è il genio di Chopin.

Sull'album, dove segna a matita

UNA MOSTRA DI CIMELE MUSICALI

LE ONORANZE CENTENARIE DI PARIGI A CHOPIN

(Nostra corrispondenza particolare)

fra Vienna e Varsavia le sue impressioni di viaggio, Chopin esprime il dolore che gli procura la presa di Varsavia da parte dei russi e rimprovera Dio di aver lasciato commettere una simile azione. Ed eccolo infine a Parigi, che egli pensa di attraversare soltanto per recarsi a Londra e dove si ferma invece diciannove anni, fin quando cioè la morte lo coglie. Già allora Parigi era infatti la capitale di tutte le sensibilità e di tutti gli artisti che si sentivano attratti verso essa. Il 15 gennaio 1832 Chopin deve dare nella sala Pleyel il suo primo concerto, rimandato poi al 26 febbraio. Di esso si può vedere il biglietto di entrata (10 franchi) ed il programma. E' segnato in questo un quintetto di Beethoven, un concerto di composizione di Chopin ed infine delle variazioni assai di moda a quell'epoca, su di un tema di Mozart. Il giorno dopo, il più gran critico musicale dell'epoca, Fétis, segnala l'apparizione di un genio musicale del tutto nuovo, di una natura particolare, d'un accento non mai udito prima d'allora. I grandi artisti romantici non tardano a riconoscere il nuovo genio, la vita di Chopin si mescola alla loro. Il pittore Eugenio Delacroix si sente avvinto a lui da un'amicizia fraterna e gli scrive: «Che disgrazia passare la vita senza vederli! Vi amo veramente e rimpiango come uno di coloro che onorano di più il nostro triste mondo».

Passa del tempo, Chopin compone nel salone di Square d'Orléans, riceve una società varia e intellettuale. Senza avere il gusto del lusso, egli ha quello degli agi e poiché le finanze gli permettono di organizzare la sua abitazione secondo la sua fantasia, la mobiglia a capriccio, preferendo ai colori violenti i pallidi, come il grigio ed il tortora. Questa nuova abitazione del resto pare debba essere veramente il paradiso sognato, una vera gabbia di passeri nel centro della capitale, un angolo ombroso, silenzioso, con un bacino ed un getto d'acqua. Vicino a lui vive George Sand, nel cui amore egli è succeduto a De Musset e

che sarà per dieci anni la sua tirannica amante. Sotto la sferza di questa donna esigente egli trova una coazione che galvanizza il suo genio, vive tradito e felice, quantunque questo vita in comune non abbia forse gran che a vedere con l'amore. Ciò che Chopin ama in essa è la vita di famiglia, l'esistenza regolare, il suo lavoro, le sue lezioni, i suoi pranzi in città e forse anche un po' la sua malattia, quella tisi che lo condurrà alla tomba. A ricordo di questo periodo alcune lettere esistono scritte dalla Sand con la mano sinistra per esercitarsi e su cui si notano le seguenti esclamazioni: «Pistola! Pistola! Pistola!... Maurizio! Maurizio! Maurizio!».

Un pacco di lettere legato con un nastro di seta e sul quale Chopin ha scritto di sua mano: «la mia sventura» ricorda l'amore disgraziato del musicista per Maria Wodinska, di fare della fanciulla che egli ha sognato sua moglie e che lo ha abbandonato. Il suo affetto, accettato prima da Maria e quasi incoraggiato dalla madre di lei, è parso in seguito troppo potera cosa per una nobile e ricca fanciulla ed il romanzo s'è interrotto tristemente, lasciando una profonda ferita nella delicata sensibilità del musicista polacco.

Una lettera di Sainte-Beuve ci permette di misurare la gloria che già da vivo circonda Chopin: «Si è elevata dalla vostra montagna una specie di bufera letteraria nella quale ho paura di trovarmi un po' compreso».

Ma mentre la fama sale, la malattia terribile del musicista guadagna terreno. Nell'appartamento di piazza Vendôme la morte è in agguato ed il 17 ottobre 1849 essa raggiunge l'artista nel cuore proprio della città che egli ha scelto a sua preferita e che per un singolare destino non ha quasi mai abbandonata.

Rimangono nelle vetrine dell'esposizione i ricordi di quegli ultimi giorni. Un taccuino, un orologio, l'ultima lettera alla sorella, dei capelli di George Sand, in un involto confezionato da lei stessa. Cose da

nulla in se stesse, ma preziose per l'uomo cui hanno appartenuto, ma capaci di destare in chi ne conosce e ne ammira l'opera un'emozione profonda. Sono i sentimenti più intimi e più delicati del grande artista che rivivono in quelle piccolezze, è quanto ci rimane della sua vita mortale, che la sua musica appartiene alla sfera più alta di ciò che dura in eterno.

Questi oggetti, il taccuino specialmente, testimoniano della rottura del filo che uniscono Chopin al



Delphine Potocka.

mondo esteriore. La sua attività come uomo e come artista si spegne a poco a poco. Dappertutto traspare la lotta interiore, il fardello di sofferenza fisica e morale il cui peso l'accascia. Il progredire della malattia, le preoccupazioni per la vita materiale, il cambiamento radicale delle sue relazioni con la Sand, tutto contribuisce a quella realtà grigia che lo accascia al termine della sua esistenza.

E' una strana impressione quella che produce questo taccuino, grana di quasi quanto quella del piano su cui il magico polacco creò fra l'altro la *Mazurka funebre*, della maschera mortuaria modellata da Ciesinger, dell'impronta della mano di lui.

Le piccole cose raccolte in questa esposizione che palano morte e senza significato ai molti che vi passano frettolosamente, senza nulla comprendere, si rivestono, per chi conosce Chopin e la sua musica, di una luce particolare. Tutto è prezioso in essa, perché tutto rivela qualche lato, qualche sentimento dell'artista che amiamo, perché ci trasporta per un istante più vicino a quella che fu la sua vita d'ogni giorno, a quelli che furono i suoi pensieri ed i suoi sentimenti. Per darci un'idea di essi, per farci conoscere la passione che vibrava nel suo animo, basta, è vero, a chi la sa intendere, la sua musica, che tutto un mondo è racchiuso in essa, ma anche le manifestazioni esteriori hanno la loro importanza e dagli oggetti materiali che appartengono a un grande, emana una poesia fonte per molti di nobili emozioni, sprone alla ricerca del buono e del bello. Benvenuta dunque questa esposizione per poco che essa contribuisca a far maggiormente amare e comprendere il grande polacco, ad avvicinare la sua anima palpitante del sacro fuoco dell'arte a quella della follia!

E. BIANCIOTTO.



La casa natale di Chopin, a Zelazowa Wola.



La perfezione in Radio:

"ATWATER KENT,"

DALLA VOCE D'ORO

SUPERETERODINA a 7 VALVOLE

Modello Midget tipo 90

SELETTIVITÀ - POTENZA

PERFETTA QUALITÀ

SENSIBILITÀ

DI RIPRODUZIONE

NON PARTITE PER LA VILLEGGIATURA

col vostra apparecchiatura radio senza aver provveduta a verificarne l'efficienza. Una nuova serie di

Valvole "ETA,"

ridona all'apparecchio la potenza e la sensibilità originarie perfezionandone la qualità di riproduzione.

Le Valvole "ETA," sono caratterizzate da:

Absoluta costanza di caratteristiche

Rendimento elevato

Purezza e fedeltà di riproduzione.

Rivenditori di valvole ETA in tutta Italia:

TRIESTE	"	"	- Ditta	F.lli Avanzo - Corso Vitt. Eman. III, 8
VICENZA	"	"	- "	S.V.A.R. - Soc. Veneta App. Radio - Stradella Filippini, 1
MILANO	"	"	- "	La Filotecnica - Ing. Salmoiraghi - Ottogono Galleria Vitt. Emanuele
MILANO	"	"	- "	Romeo Giovannoni - Viale Vitt. Veneto, 8
COMO	"	"	- "	G. B. Gorli & Figli - Via P. Carcano, 7
PAVIA	"	"	- "	F. Marucci - Corso Vittorio Emanuele, 118
TORINO	"	"	- "	F.lli Alessio - Via Bonalux, 7
NOVARA	"	"	- "	Soc. El. Ind. Gili & C. - C. Reg. Margh., 2
GENOVA	"	"	- "	Giuseppe Acerbi - Via E. Raggio, 2-4-6
BOLOGNA	"	"	- "	Fonoradio - Via Indipendenza, 23
FIRENZE	"	"	- "	A. Nannucci - Via F. Zanetti, 4
FIRENZE	"	"	- "	Radio Offic. Morandi Angelo - Via Vecchietti, 4
FIRENZE	"	"	- "	Soc. An. Guido Marchi - Piazza Vitt. Eman. I
LIVORNO	"	"	- "	Pietro Napoli - Corso Vitt. Emanuele, 47
LIVORNO	"	"	- "	Bardini & Monetti - Via de' Lardeset, 27
NAPOLI	"	"	- "	Tungsteno Radio - Piazza della Borsa, 8
NAPOLI	"	"	- "	Selecta Radio - Via Roma, 365
NAPOLI	"	"	- "	Omnia Radio - Via Roma, 35
BARI	"	"	- "	Ing. V. A. Pollice - Piazza Umberto I, 1415
REGGIO CALABRIA	"	"	- "	Eugenio Cardea - Via Cracelfiso, 58
PALERMO	"	"	- "	Soc. Conc. App. Soc. S.I.R.A.C. - Via E. Paris, 4
CAGLIARI	"	"	- "	Umberto Barlucci - Via dei Mille, 4
ecc. ecc.				

Sirac

Concessionaria esclusiva
per l'Italia e Colonie

MILANO - Piazza L. V. Bertarelli, 1

Filiale:

NAPOLI - Via Giuseppe Verdi, 18

Neqazio di Vendita.

MILANO - Corso Italia, 6

Attilio Parelli

Attilio Parelli è nato a Monteleone d'Orvieto (Terni) il 31 maggio 1874. Dopo fatti gli studi classici nel 1891 alla Reale Accademia di Santa Cecilia in Roma, dove fu allievo di Cesare De Sanctis, ne uscì nel luglio 1899 con diploma di maestro compositore, dedicandosi alla direzione di orchestra ed alla composizione.

Dopo aver diretto nelle principali città d'Italia ed a Parigi, andò a New York, dove fu per due anni al Manhattan Opera House di Ham-



merstein, poi a Chicago ed in tutte le principali città degli Stati Uniti con la Chicago Grand Opera Co. Direbbe poi un ciclo di 56 concerti con la Thomas orchestra di Chicago.

Fra le molte composizioni per teatro, per orchestra e da camera citiamo le seguenti: l'opera in 3 atti *Hermes*, libretto di Enrico Comiti, con la quale prese parte nel 1902 al concorso Baruzzi di Bologna (premio lire 10.000), riuscendo il primo. L'opera, rappresentata nel novembre del 1906 al Politeama Genovese, fu ripetuta per sei sere consecutive con ottimo successo.

I *Dispettosi amanti*, commedia lirica in 1 atto, su libretto di Enrico Comiti, composti nel 1898, furono rappresentati il 6 marzo 1912 a Filadelfia al teatro «Metropolitan», diretti da Cleofonte Campanini e cantati da Alice Zepilli, madame Berat, Amedeo Bassi e Mario Sammarco; ebbero un successo tale che poco dopo, formati tre Compagnie sotto la direzione del Redpath Lyceum Bureau di Chicago, furono rappresentati per oltre cinquecento volte consecutivamente.

In Italia furono eseguiti al teatro «Carcano» di Milano, al «Donizetti» di Bergamo, al «Verdi» di Pisa, poi all'aperto, con grandissimo successo nel 1926 al «Giardino Besozzi» di Bergamo e nel 1930 alla Villa Reale di Monza. Nel marzo del 1924 ebbero 14 rappresentazioni al teatro «Covent Garden» di Londra sotto la direzione dell'autore. *Fanfulla*, opera in 3 atti di Alberto Colantuoni, eseguita per sette sere consecutive al teatro «Verdi» di Trieste nel febbraio 1921.

La giornata di Marcellina, dramma gioioso in 3 atti, pronto per la rappresentazione.

Il soggetto della *Chimera* poema sinfonico, fu suggerito all'autore dal quadro di Franz Stuck «Die Sphinx» e dal poemetto di Richetto intitolato: «Le baiser de la Chimère».

Eccolo in brevi parole: il giovane, piena l'anima di tumultuosi desideri di gloria, di amore, di libertà, corre disperatamente ad incontrare la Chimera, l'essere misterioso e fatale che con il suo bacio tali desideri può, sola, appagare.

Essa lo guarda con aria sdegnosa e feroce.

— Chi vuole il mio bacio — gli dice — deve tutto e per sempre darsi a me, dimentico degli affetti più puri, libero dai legami più sacri, pronto ai più duri sacrifici. Sei tu disposto a questo?

— A tutto son pronto — risponde con entusiasmo il giovane.

— Ebbene, vedi tu quel monte altissimo? Prendimi sulle spalle e portami sulla sua vetta. Solo se potrai arrivare lassù sarai degno del bacio mio.

Ed egli se la prende sulle spalle. Ma quando essa gli è sopra e gli conficca gli artigli nelle carni, sotto il peso immane e l'immenso dolore sta per soccombere. Con uno sforzo sovrumano si rinfranca e si pone in cammino lieto come se andasse ad una danza. Le urla di scherno della folla, il grido della madre che lo chiama indietro non lo trattenengono e va veloce per l'aspra via, fuo a che ad un ostacolo inciampa e cade. Gli scherni raddoppiano, il dolore è acuto, il peso è grave, ma egli si rialza e gioiosamente riprende la sua strada. Ma questa è sempre più dura e malagevole. Le vesti cadono a brandelli, le carni sanguinano, le forze diminuiscono e ad un nuovo intoppo cade una seconda volta.

— Torna indietro — gli gridano gli amici, mentre la gazzarra della folla è sempre più clamorosa e feroce.

— Bada, sei in tempo a tornare indietro — gli dice la Chimera.

— Mai con maggiore desiderio ti ho voluta, o fascinatrice. Avanti!

E si rialza e riprende la via. Ma davanti a sé ora non è che una ripida salita fra di tronchi, di spine e di rogne taglienti. Il peso della Chimera è sempre più grave: non più le vesti, ma le carni, ma le membra egli lascia in brandelli dietro di sé. Le forze ormai lo abbandonano, il suo andare ora è sempre più lento e doloroso: solo la sua volontà è irremovibile e continua a salire, salire l'erta faticosa, ormai ridotto a povera informe parvenza di uomo fino a che, morente, con un ultimo sforzo riesce a toccare la vetta del monte. La vita ora gli sfugge, ma una luce purissima lo avvolge, una pace infinita si fa nel suo cuore. La Chimera discesa dal suo omero lo prende fra le sue braccia e dolcemente gli dice: «Povera nobile e grande creatura! Tanta fede hai avuta, tanta costanza hai mostrata, che veramente meriti il mio bacio». E mentre le sue labbra si accostano a quelle del giovane, armonie divine risuonano nell'etere luminoso ed egli spira beato nella delizia del bacio supremo.

I dispettosi amanti

La scena si svolge in un parco singolare nello stile del secolo XVII. Don Fulgenzio e sua sorella Donna Angelica, ricchi patrizi, avrebbero desiderato che i rispettivi figli Rosaura e Florindo si fossero sposati.

Ma i ragazzi dopo essersi reciprocamente conosciuti ed aver constatato la reciproca avversione a queste nozze, la manifestano con tutta franchezza ai genitori. Succede il finimondo! Don Fulgenzio strepita, Donna Angelica, insulta gravemente, avviene ad evitare quali maneggi i cuginetti si assoggettano nel momento al desiderio dei genitori, ma si accordano tra loro di fingersi innamorati alla presenza dei vecchi e rimaner liberi del proprio cuore riservandosi di spietellare tutto quando le cose si saranno calmate e Donna Angelica sarà guarita.

Però nel giocare così all'amore si accorgono di essere perdutamente innamorati l'uno dell'altra, finché non vogliono per forza farcelo conoscere. Quando si alza il siprio, Florindo, seduto vicino a Rosaura, le domanda appunto se non crede giunto il momento di confessare ai vecchi il loro gioco e farli una buona volta finita. La sua ventata indifferenza indispettisce Rosaura che lo rimprovera amaramente, ma il sopravvenire del vecchio interrompe la loro questione. Assumono quindi una posa sentimentale e si dicono pargoline dolci come veri innamorati. I vecchi vanno in estasi, felici che le difficoltà che si opponevano al loro progetto vadano appianandosi. Dopo essere stati un po' nascosti fra gli alberi a sentire una marziale di Florindo, si fanno avanti. Don Fulgenzio dice al nipote che le

disposizioni per matrimonio sono arrivate in Roma, a questa nuova Florindo si mette a ballare per la gioia. Rosaura gli si avvicina e vuol sapere se egli accetta ancora la commedia. Alla sua risposta affermativa essa non può più contenersi e scoppiando in lacrime, lo tratta da burlesco e da ruffiano, confessa ai vecchi stupefatti l'inganno fatto lo zio sinora e, gridando che odia ferocemente il cugino, fugge verso il parco.

Intimati soli e tumultuosi il primo sbalordimento, i vecchi decidono di investigare come va esattamente questa faccenda. Donna Angelica, volendo passare in lontananza il figlio, lo chiama e gli impone di dirle la verità. Florindo, benché a malincuore, ammette di essere innamorato da gran tempo di Rosaura, la quale, nascosta dietro un albero, ascolta con gioia tale confessione e pensa subito di trarne profitto per vendicarsi. Infatti, quando Florindo, seguendo il consiglio della madre, ritorna a lei per slegarsi e dichiararle il suo amore, ella lo accoglie cauto, nascondendo a dargli ad intendere che la scena violenta svoltasi poc'anzi non era che commedia e che ella ama, rimane, un altro giovane, il quale deve arrivare in giornata per domandare la sua mano. Umiliato, confuso ed abbattuto, il povero Florindo fa per andarsene via per sempre, ma una segreta voce gli dice di tentare un'ultima prova. Ritorna sui suoi passi e fortunatamente avvicinandosi a Rosaura, l'abbraccia e le dice appassionatamente che l'ama! — Finalmente ti sei deciso — ella dice a sua volta, raggiante di felicità.

Sopraggiungiamo di nuovo i vecchi ed inquisiti domandano se si gioca ancora al gioco di prima. Ma non subito rasserenati dai due giovani e tutto finisce felicemente con la benedizione materna che Donna Angelica impartisce loro.

Casa Musicale Sonzogno - Milano.



LA RADIO NEL MONDO ANGLO-SASSONE

SESSANTA MILIONI DI RADIOAMATORI IRREQUIETI

LONDRA, luglio.

Il rapimento del piccolo Carlo Augusto Lindbergh ha avuto, fra gli altri, l'effetto di diffondere l'uso della radio negli Stati Uniti in un modo insperato e incredibile. Come si sa, la radio è ormai entrata a far parte virtualmente di ogni famiglia americana, ma il ratto del «baby», il bambino più famoso della Repubblica stellata, il figlio del Transvolatore con la «T» maiuscola, ha procurato la vendita di un enorme numero di radio-apparecchi, sia pure a rate mensili; tanto più notevole in quanto la crisi finanziaria in cui si dibattono gli Stati Uniti si è accentuata nel mese di marzo davanti al baratro scavato dal pauroso disavanzo di Stato di parecchi miliardi... Il pubblico americano non ha esitato; questo era il momento propizio per avere dalla radio una successione di *thrills*, o drammatiche emozioni intorno a un episodio che appassionava il mondo intero. E allora vi è stato un *rush*, una corsa alla compra degli apparecchi radio da parte di coloro che, non tanto per ristrettezze economiche quanto per abulia, non si erano ancora decisi di pagare il proprio tributo al sesto elemento della Natura: la Radio. Dopo tutto, un misero versamento di tre o quattro dollari assicurava il possesso in casa propria di un ricchissimo e ultimo modello per la ricezione. E poi si dice che i *gangsters* sono una piaga sociale, una peste per il Paese...

Ma il caso Lindbergh non finisce qui per quanto concerne la radio; abbiamo assistito a una polemica interessante che promette di portare un notevole contributo alla *pezzata* questione della concorrenza fra stampa e radio. Tutti i radioamatori sanno degli attrici che ogni tanto sorgono in questo o in quel Paese fra il quarto potere e (come chiamare la Radio? Il suo potere è oggi certamente non inferiore a quello esercitato sulle masse dalla stampa) i giornali. Questi ultimi si lagnano che la radio usurpi involontariamente certe funzioni della stampa nel senso di arrivare prima al pubblico con qualche primizia a danno della vendita dei giornali; si sa che per quanto presto si allestisca un'edizione straordinaria non si arriverà mai in tempo a battere la radio la quale, per certe notizie sensazionali, non esita a diffonderle precedendo tutte le edizioni straordinarie di questo mondo. Nel giorno in cui le notizie sul caso Lindbergh si accendevano con un crescendo impressionante, si è registrata qualche inevitabile *inesattezza* da parte di alcune radio-stazioni americane che, secondo il classico principio *yankee* del far presto, *first with the news*, non si davano premura di controllare la fonte di alcuni ragguagli sui contatti di Lindbergh coi *gangsters* o altri particolari. Del resto le radio-stazioni non facevano che imitare i giornali anche più autorevoli. Ma alcuni radioamatori, forse tra coloro

che avevano fatto recente acquisto dell'apparecchio, hanno avuto da lagnarsi sulla poca accuratezza di notizie radiodiffuse sul conto Lindbergh, e i giornali sono stati ben lieti di pubblicare le loro lettere di protesta per dimostrare che il pubblico aveva torto nel fare troppo asserimento sulla radio, e che in fondo il giornale offre maggiori garanzie per il vaglio delle notizie. Ognuno tira l'acqua al proprio mulino. Le radio-stazioni incriminate hanno allora dimostrato, con brillanti discorsi ai loro ascoltatori, che i giornali avevano torto marcio, che proprio nel caso Lindbergh essi si erano specializzati nella scodellare panzane su panzane. La radio comunica le notizie in base alle informazioni che le pervengono dalle fonti più autorevoli, quali agenzie ufficiose e dipartimenti amministrativi, eccetera, e se mai il torto era stato delle autorità di polizia. Si sa che un giornale, constatata l'infondatezza di una notizia, può ripartire verso i propri lettori rettificando la notizia in una edizione successiva (cioè che del resto è raro nei giornali americani) o il giorno dopo con la sicurezza che il pubblico, leggendo quasi sempre e ogni giorno lo stesso giornale, si renderà

conto delle rettifiche avvenute. La radio invece, diffondendo notizie in continua successione, è soggetta al rischio che i suoi ascoltatori portino orecchio al microfono soltanto quando fa loro piacere o è loro conveniente ciò risultando che l'eventuale rettifica di una notizia non venga udita.

La polemica ha però dimostrato in sostanza che non può esistere alcuna concorrenza fra giornale e radio, anche laddove quest'ultima diffonde il resoconto di avvenimenti proprio mentre si producono, come incontri sportivi, dibattiti oratori e via dicendo. Quanti timori si erano espressi negli anni di maggior sviluppo della radio circa la concorrenza che essa avrebbe fatto al grammofoono! Ma col tempo questi timori sono risultati infondati, non solo, ma le Società che producono grammofooni hanno registrato un aumento delle loro attività. Lo stesso dicasi delle partite calcistiche, almeno per quanto riguarda l'Inghilterra; la radiodiffusione dell'incontro mentre ha luogo non ha per niente diminuito l'affluenza degli spettatori nelle arene. E così si potrebbe dire di molte altre attività che la radio integra invece di minuire loro concorrenza. Gli è che c'è

sempre posto e gloria per tutto e per tutti...

Giacché parliamo di cose americane non sarà discaro ai nostri lettori sentire il parere di una spiccata personalità americana sulla radio americana e su quella inglese. E' giunta a Londra la signora David Sarnoff, moglie dell'uomo che più di ogni altro ha contribuito forse alla diffusione della radio negli Stati Uniti. Sarnoff... che Carnegie è costui? Per il grosso pubblico sì, ma non per coloro addentro nelle segrete cose. David Sarnoff è una di quelle potenze occulte che si celano dietro i grandi *trust* americani e che sono spesso gli arbitri dei destini finanziari del Paese. Egli è a capo di un gruppo di potenti Compagnie che controllano un gigantesco radiostema, di un altro gruppo elettrico, di un terzo gruppo cinematografico, ecc. La signora Sarnoff ha dichiarato dunque che la radio negli Stati Uniti si era votata ultimamente, corpo ed anima, alla diffusione dell'opera, ma che con suo disappunto la vasta famiglia dei radioamatori comincia a lagnarsi con vanlaghe di lettere di questa musica troppo *highbrow*, cioè troppo intellettuale (non avete letto che il Metropolitan, il massimo teatro lirico di New York, è in crisi perché il pubblico lo diserta preferendo ad esso i luoghi di riunione clandestina dove si tracannano liquori venenos?) Razione per cui le stazioni americane hanno deciso di dare meno opera e più jazz. Ma anche qui sorgono altri guai, si comincia ad essere stufo anche del jazz. Che cosa vuole questo pubblico irrequieto del dopoguerra? Se si sapesse com'è difficile accontentare 80.000.000 di radioamatori! Tale è la formidabile cifra dei radiolifi *yankee*.

Quanto alla radio inglese la signora Sarnoff è addirittura scandalizzata per la sua troppa intellettualità. In America sarebbe bollata senza pietà! Troppa musica da camera, troppa opera, discorsi seri, educativi, troppi sermoni. E poi perché la radio inglese trascura gli affari della Nazione? Dall'avvento della radio in poi il commercio americano avrebbe derivato enormi vantaggi dalla pubblicità che si fa ai prodotti nazionali da parte di artisti di varietà di grido, che sono gli idoli del pubblico. Che importa se questi artisti vi deamteranno le virtù di un sapone, se lo faranno con tali risorse comiche o drammatiche da farvi smascelare dalle risa e provare dei brividi di emozione indilicibile? E' il pubblico che così vuole, e dopo tutto questa forma di diffusione pubblicitaria che l'Inghilterra bandisce, almeno per il momento, dal microfono, giova al commercio nazionale (comprate i prodotti nazionali) e diverte un mondo. Ma si sa che l'Inghilterra è un Paese, sotto certi aspetti, molto passatista, ha concluso la signora Sarnoff.

G. C. GOVONI.



LA PREMIAZIONE DEI VINCITORI

Mentre andiamo in macchina, a Torino, nel Palazzo dell'Elettricità, sede dello S.I.P., si svolge la salenissima cerimonia della premiazione dei vincitori del 2° Radio-auto-avio-raduno. Presenziano alla festa le Presidenze e le Direzioni degli Enti promotori del Raduno, «Eiar», e Reale Automobile Club d'Italia; le più alte autorità e le maggiori personalità torinesi; vi assistano in spirito i radioamatori di tutto Italia, perché la manifestazione è diffusa da tutte le nostre stazioni. Daremo nel prossimo numero lo cronografo del grande avvenimento radiosportivo.

I "COMBRICCOLINI", A MONTE RADIO

L'ottimo Mastro Remo, interpretando il desiderio di centinaia di piccoli che con affettuose espressioni scrivevano di voler visitare Trieste, Monte Radio e il loro invisibile amico del lunedì e del giovedì, lanciava pochi giorni or sono dal microfono di Radio-Trieste a tutti i suoi piccoli e grandi amici l'invito per celebrare solennemente la chiusura del primo «anno scolastico» di trasmissione. A questo attesissimo appello migliaia di «combriccolini» e «combricoloni» di Udine, Gorizia, Venezia, delle Romagne, Pola, Fiume e altre località dell'Italia settentrionale hanno risposto con slancio, intervenendo numerosissimi col loro instancabile «capicomiccola», o inviando affettuosi telegrammi di adesione.

All'adunata erano presenti S. E. il Prefetto Porro e la signorina Emilia Porro, benemeriti sostenitori del Cantuccio radiobalilese, il questore comm. Laino, il comm. Revera, intendente di Finanza, e il cav. Gatti, in rappresentanza del presidente provinciale dell'O. N. B., cav. dottor Puerari, assente da Trieste.

Il dott. Mori, reggente di Radio Trieste, e il collega Granbassi (Mastro Remo), iniziatori e organizzatori del radio-raduno, fatti segno a continue ed unanimi manifestazioni di affetto dai piccoli intervenuti, lanciavano... «megafonicamente» gli ordini per incolonnare i gruppi, che numerosi fotografi prendevano continuamente di mira.

Aprì la marcia la centuria del Balilla del Carso, cui il cav. dottor Puerari ha offerto in premio di segnalati meriti la gita a Trieste; seguono quindi la numerosissima «combricola» del Balilla di Oderzo, col presidente dell'O. N. B. sig. Boccato e con la banda, diretta dal Padre Antonio Zanandrea, bella figura di educatore fascista, quella di Tramonti di Sotto, con il presidente dott. de Zanche e i «capicomiccola» maestra Battistella Fortunati e dott. Colombo, di Sesto Reghera, accompagnata dalle signorine Ferro e Niceti, di S. Giorgio di No-

garo e Gial di Gruaro, di Erpelle Cosina, con il presidente Guido Caratti, di Pingente, con la maestra signorina Penso, di Monfalcone, con il preside prof. Cherst, di Conegliano Veneto e infine le belle «combricole» triestine delle Case riquali Balilla «E. Toti» e «Fratelli Nordio», delle Scuole «S. Xidias», «R. Battistig» e «E. De Amicis», dell'Educatore femminile della Congregazione di carità.

Giunti davanti alla stazione radio-trasmittente, i gruppi si schierano affiancati sul prato per ascoltare la Messa da campo. Sotto la pensilina dell'ingresso principale coperto con una bandiera tricolore, con austera semplicità, decorato con qualche fiore campestre, è stato innalzato l'altare.

Tra il silenzio dell'immensa folla, il valoroso capellano militare capitano don Galassini, assistito dal ten. don Galizia, officia il rito sacro, mentre un disciplinatissimo coro di ciechi dell'Istituto Rittmeyer, accompagnati all'organo dall'allunna cieca Pierina Schillaol, eseguisce una preghiera, armonizzata dal professore Carlo Tomé.

All'elevazione squilla l'attenti.

Alla fine del rito sacro Mastro Remo, dopo un breve discorso di saluto ai «radioamici», chiama intorno a sé i premiati ai quali assegna le medaglie ricordo della prima adunata radiobalilese.

Per prima viene chiamata la giovane Italiana Beppina Gatti di Udine, gran premio di bontà. È una fanciulla, la cui fisionomia rivela un'anima squisitamente sensibile. Ella sale, visibilmente commossa, sul tavolo, saluta romanamente la folla plaudente, e, quando Mastro Remo le appunta la medaglia sulla busta, tra i due gattini simbolici che sostengono il cartellino col suo nome, gli rivolge commosse espressioni di gratitudine e di ammirazione. Segue il Balilla Enrico Abeateli, il popolare «Capitan Saetta», armato di moschetto, la vezzosa Lillana Scarpa, che porta sul petto il proprio ritratto nelle vesti di «Bianca Rosa», indimenticabile protagonista



I ciechi «combriccolini» dell'Istituto Rittmeyer, di Barcola Riviera, cantano per la messa di «Balilla, a noi!».

di «Il Reuccio e il suo cruccio», Bruna Levi, l'eroina della calzetta, Beppino Sartori, da Mirano Veneto, Fulvio Zuccheri, da Trieste, Biancamaria e Franca Sandri, da Udine, caposquadra Luigi Hafner, Vera Verbals, Mario Veronese e Lauretta De Mordax, tutti da Trieste, Roberto e Maria Tosolini, da Udine, e da ultimo il pioniere radiobalilese,



S. E. Porro fra il Reggente e Mastro Remo

geometra Franco Zanetti, da Oderzo. All'appello non rispondono la «capocomiccola» Laura Muscinelli, da Venezia, e Giorgetta Mazzi, da Eboli di Salerno. Tutti i premiati abbracciano con effusione Mastro Remo. Dopo la premiazione, il caposquadra Sergio Mautner si avvicina al microfono per rivolgere un commosso saluto a tutti i «radiobalilla» che per vari motivi non hanno potuto partecipare alla festosa manifestazione.

Anche la Piccola Italiana Vera Verbals parla agli amici lontani e quindi tutti i «combriccolini» e «combricoloni» diretti dal maestro Carlo Franco intonano gli Inni del Fascismo accompagnati dalla banda di Oderzo, che chiude il programma musicale trasmesso per radio eseguendo alcuni canti di trincea.

Alle 13, nel Refettorio del Porto Vittorio Emanuele III, i radio-balilla si raccolgono per il rancio. Alle 15 tutti si raccolgono in piazza Oberdan davanti al palazzo dell'Eiar per visitare gli uffici e gli auditori della stazione.

Per la seconda volta S. E. il Prefetto e la signorina Emilia Porro presenziano all'adunata.

Il reggente, dott. Renato Mori, ringrazia con sentite parole S. E. il

Prefetto che per due volte ha voluto onorare della sua presenza le manifestazioni della giornata, esprime ancora la sua gratitudine alle altre autorità e in particolare al benemerito Podestà, sen. Pitacco.

S. E. Porro si rivolge con nobilissime parole ai «combriccolini».

«La grande curiosità di questa visita — dice S. E. il Prefetto — è stata indubbiamente quella di conoscere questo vostro misterioso Mastro Remo. Molti di voi nella loro piccola fantasia immaginavano un Mastro Remo con tanto di barba e di occhiali. Oggi invece avete avuto la sorpresa di accorgervi che egli, se non è proprio un Balilla, com'egli afferma, è però poco più di un avanguardista. Ed è meglio che sia così; poichè questo vostro amico ed educatore non poteva essere che un giovane dell'Italia fascista, il quale ha saputo interpretare in modo perfetto quelli che sono i dettami dell'educazione fascista. Il suo cantuccio rappresenta veramente una palestra ideale del modo di educare e istruire divertendo». Il Prefetto continua, elogiando questa attività che fa onore all'Eiar, conclude tra applausi unanimi con un alalà all'Italia fascista.

Parla quindi il Podestà, sen. Pitacco, che con sentite, felici espressioni saluta a nome della città gli ospiti, che si augura di rivedere ancora nel prossimo Giugno Triestino. Egli vuol vedere in questa simpaticissima adunata, che unisce al figli della Provincia triestina, dell'Istria e delle altre province redente i lontani e vicini fratelli italiani, una continuazione ideale di quelle indimenticabili manifestazioni che legavano nell'anteguerra, nei giorni della passione irredentistica, i giovani delle nostre terre a quelli della madre Patria.

Dopo aver reso omaggio alla cella di Guglielmo Oberdan, i radiobalilla compiono del giri nel golfo con motoscafi e, per mare e per terra, giungono a Barcola per partecipare alla festa sul parco dell'Istituto Rittmeyer.



Adunata «Balilla, a noi!». La famiglia Niccolini vincitrice del premio per la «combricola» dal cartello più originale.

VETRINA

In *Ritratto di adolescente*, il nuovo romanzo di Mario Puccini edito da Treves-Treccani-Tumminelli, la fantasiosa inquietudine di Don Chisciotte, spogliata dei suoi elementi umoristici, è trasfigurata nella comune avventura di tutte le giovinezze, anelanti ad uscire dal chiuso della vita domestica e tradizionale per seguire le misteriose attrazioni di un più vasto mondo, che è poi il mondo sconfinato dello spirito. Romanzo originale, a cui conferiscono un particolare interesse: il tono autobiografico del racconto, le acute esperienze psicologiche, le scene schietissime di vita veramente vissuta alla campagna.

La storia di Bernardo Prisco per chi ancora non la sapesse (che già è ben nota negli ambienti letterari e fuori) la riassume il Monelli nella prefazione a questo volume, edito da Treves-Treccani-Tumminelli, dove alle sue prime puntate dell'*Alfabeto* seguono quelle del Prisco. E' questi un giovane ventenne « unico certo in tutto il mondo », dice il Monelli, « che mi abbia scelto a suo maestro ». Infatti tanto ne ha assimilato le qualità che le prose dell'uno e dell'altro stanno qui in buona armonia, sì che si può risolvere il dilemma se il discepolo non debba identificarsi col maestro. Comunque, l'*Alfabeto* è un libro sui generis, divertente da ogni lato, persino nella composizione tipografica, un libro « in cui si dichiarano e si esaminano argomenti di generale interesse e di pubblica attualità, chiarendo la confusione delle idee correnti e confutando i luoghi comuni intorno alla bellezza, alla vita, al volgare toscano, alla musica, alla pittura, alle donne, alle arti, allo sport, alla radio, all'amor di patria, al gile, alla poesia, all'universo, ecc. ».

Anche i critici più ostili all'Otto-cento artistico italiano sono concordi nell'additare in Francesco Paolo Michetti il pittore che ebbe maggiore celebrità nel suo tempo e che fu tra i più rappresentativi del periodo in cui operò e visse. Pure, a questo artista, mancò una impostazione critica completa e, persino, ordinata organicamente, gli elementi per vederla compiuta. A tre anni dalla sua morte, mentre a Venezia, per onorarne la memoria, si raccolgono in una Mostra retrospettiva alcune delle opere che ne fecero la fama, scelte, con prevalenza, tra quelle migrate all'estero tra il 1877 e il 1895 e le altre custodite in collezioni private e parzialmente passate, negli ultimi anni, in pubbliche gallerie, tale impostazione critica era un dovere ineluttabile, anzi largamente avviata.

Tommaso Sillani, che a Francesco Paolo Michetti fu accanto per molti anni e poté studiarne la vita e l'opera con attento amore, adempie a questo dovere, che è un dovere di tutta la nazione italiana, con un volume di largo respiro, corredato



di notizie e di documenti inediti, illustrato da una cospicua serie di riproduzioni di cui moltissime tratte da fotografie espressamente eseguite e che rivelano, per la prima volta, aspetti dell'arte michettiana, nella sua elaborazione e nelle sue realizzazioni, completamente nuovi per gli studiosi della pittura contemporanea.

E' un'opera meditata e ragionata, dalla quale la figura di Francesco Paolo Michetti emerge con tutta la nobiltà e la grandezza che ad essa conviene riconoscere.

Lo splendido volume, in 4° grande, con 150 pagine di testo e 160 tavole con illustrazioni in nero e 8 tricolori, è messo in vendita al prezzo di lire 120 dalla Casa editrice Treves-Treccani-Tumminelli.

Le meraviglie crescono nell'orto, il nuovo romanzo di Maria Borghese, edito da Treves-Treccani-Tumminelli, è ancora una storia di donna, anzi è lo svolgersi e il concludersi della vita di Aurora Iamata. E' il suo uscire dal piccolo mondo quieto e fiorito, ma simile a un chiuso orto dov'ella sognava le bellezze del mondo e dell'amore. E, ora, il suo abbandonarsi all'amore desiderato, il suo lottare e soffrire per esso, fuori dalla chiara e ferma estasi giovanile, nella vicenda mutevole della realtà, nell'incalzare del tempo. Vivace e delicato il racconto della vita esteriore con tutte le sue necessarie comparse, ma il chiuso dolore di Aurora tutto lo attraversa, come una vena nascosta. L'autrice, con gentile simpatia

e commozione d'artista, ha saputo trovare il tono contenuto, profondo, di quel dolore.

In *Le prime strette dell'Austria in Italia* (Treves-Treccani-Tumminelli) Salvatore Pugliese ha esaminato le relazioni fra il Sacro Romano Impero e gli Stati italiani, dal Cinquecento in poi. E' noto come nel Medio Evo il Sacro Romano Impero o Nazione germanica comprendesse nei suoi confini anche l'Italia. Saliti al trono imperiale, gli Asburgo non cessarono di tener fermi i principi della preminenza feudale del Sacro Romano Impero sugli Stati italiani, nonostante la continua opposizione, per lo più diplomatica, che ebbero ad affrontare. Così, in nome di un vecchio diritto, cominciarono a imporsi all'Italia quelle che l'autore chiama « le prime strette dell'Austria », ma al tempo stesso s'iniziò quella lotta che lentamente, ma inesorabilmente, condusse l'Impero austriaco alla rovina.

Il Pugliese ha con opera di paziente e diligente ricerca illustrato quella lotta secolare e ne ha fatto un quadro ricco di episodi, dati e particolari interessanti, tanto più che il campo delle sue indagini non era stato sinora tentato da altri storici moderni italiani.

Gli *Angeli verdi* sono gli alberi, annunziatori delle stagioni, protettori della terra madre che essi difendono dalle valanghe e dalle alluvioni; cari amici degli uomini a cui elargiscono fiori, frutti, ombra, salute, poesia.

LIBRERIA

Poesia.

Tale è infatti la nuova raccolta di liriche che Renzo Pezzani, il « buon Romeo » caro ai nostri lettori, pubblica per i tipi della Società Editrice Internazionale. Quattre armoniose, ricche di immagini fresche, nuove; una straordinaria facilità di rime che si trovano senza cercarsi penosamente; una commovente innocenza di ispirazione.

Si sente che chi scrive ha veramente sentito il paesaggio e compreso il linguaggio degli alberi, degli Angeli verdi.

Anche questi sono buoni e cari custodi dell'infanzia e della fanciullezza. Mettete nelle mani dei ragazzi un tal libro di poesia: essi impareranno ad amare e a rispettare gli alberi che se approfondono le radici nella terra, alzano le fronde al cielo e — stornando — pregano il Signore.

La Casa editrice Brennero di Bolzano pubblica il *Romanzo di Pierrot*, l'ultimo lavoro di Gino Cucchiotti, un poeta che non ha bisogno di presentazione. L'autore immagina di addormentarsi con un pupazzo tra le mani — il pupazzo di Pierrot — che al contatto della sognante anima del poeta si sente scaldare da un soffio di vita. E allora Pierrot si muove, prende il suo luto e va peregrino per il mondo in cerca di avventure.

Il romanzo, ottimamente illustrato da disegni artistici della signora Sascha Boldi-Cucchiotti, la soave compagna del poeta, si distingue per originalità d'ispirazione e per rara eleganza di stile.

Si è spento improvvisamente a Milano il dottor Carlo Alberto Blanche, notissima figura di vecchio e provetto giornalista. Redattore prima e collaboratore poi di molti giornali e riviste, il nostro caro e compianto collega aveva mostrato di possedere una chiara comprensione delle nuove possibilità concesse al radiogiornalismo, intrattenendo piacevolmente gli ascoltatori con le sue conferenze aneddotiche, rievocatrici di vecchie e curiose cronache milanesi, che raccolte sotto il titolo « *Margini della Storia* » sono state recentemente pubblicate dall'editore Gorlini di Milano in due volumi di facile e attraente lettura. Anche ai fanciulli Carlo Alberto Blanche rivolgeva periodicamente dal microfono la sua erudita e garbata parola, rivelandosi esperto nell'arte difficile di istruire divertendo. Nella famiglia dell'Elar e del Radiocorriere egli lascia un duraturo ricordo e un profondo rimpianto. Nel prossimo numero, superato il doloroso smarrimento dell'improvvisa, letale notizia, che oggi ci sorprende e ci turba, illustreremo più diffusamente la persona e l'opera di Carlo Alberto Blanche.

Il dipartimento di polizia della città di Saint-Louis ha adottato un nuovo sistema per la sonda, di tiro dei poliziotti. Su un apposito schermo si proietta una scena cinematografica rappresentante uno o più banditi nell'esercizio delle loro funzioni, cioè mentre assaltano con la rivoltella in pugno i passanti e



cercano di ostacolare con le armi l'opera repressiva degli agenti. Lo scelerato tiratore, messo alla prova spara contro la figura in movimento dei banditi e contemporaneamente, per il funzionamento di un meccanismo speciale, la detonazione fa arrestare il proiettile, in modo che si possa subito constatare se il colpo sia stato ben diretto o meno.

Una signorina di Westaco (Texas) ha recentemente voluto fare una propaganda a favore dei vegetarianti, mostrandosi in pubblico con abiti confezionati con le verdure che essa preferisce. Il suo strano costume era interamente composto di foglie di cavolo, lattughe, rape e simili vegetali, e per giunta anche le guarnizioni erano di carote. Un cappellino ed un corbello a base dei prodotti dell'orto completavano il suo abbigliamento di un solo giorno. I raggi solari hanno fatto presto correre a casa la vegetariana propagandista, perché le foglie che cominciavano a seccare la minacciavano di rimanere spogliate.



CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

Molti sistemi sono stati escogitati per far leggere i poveri ciechi, ma la macchina automatica recentemente creata da due inventori di Cambridge supera per precisione e rapidità tutti i vecchi metodi. Questa meravigliosa macchina riproduce automaticamente su un leggero foglio di alluminio, in caratteri sollevati, tutte le parole stampate di ogni pagina di un libro, in modo che una persona priva della vista possa leggere rapidamente con l'uso del tatto, appoggiando i polpastrelli delle dita sul foglio metallico che scorre continuamente da un lato della macchina. Il libro si calibra capovverso su un apposito sostegno posto sopra un cilindro girevole e, quando una pagina è stata riprodotta, basta voltare pagina per continuare la lettura col medesimo funzionamento. Oltre alle parole stampate, l'apparecchio riproduce anche la scrittura a mano, le carte geografiche e le figure.



Una rete che legge col tatto le pagine di un libro riprodotte su un foglio metallico a caratteri rialzati.

Un sistema simile a quello adoperato per far crescere in grappolo d'uva dentro una bottiglia di vetro è stato usato per far sviluppare e maturare una mela di grosse proporzioni nell'interno di una bottiglia dal collo sottile. Al principio della primavera un frutticoltore ha preso una bottiglia contenente una quantità di terra umida e, dopo avervi fatto entrare un rametto di un melo con alla punta un piccolo frutto in formazione, l'attaccò all'albero e la lasciò al medesimo posto fino all'epoca in cui le mele si sono mature. Hutto il rametto e rimossa la terra dalla bottiglia, con un continuo getto d'acqua, è stato constatato che la mela cresciuta in mezzo al vetro era più grossa di quelle della medesima pianta. Quando si fa la medesima operazione con l'uva, generalmente non si pone terra nella bottiglia. Non possiamo nemmeno giudicare se essa sia assolutamente indispensabile per le mele, ma gli agricoltori possono assicurarsene facendo la prova con e senza la terra.

Una volta i babbi e le mamme sognavano dell'avvenire dei propri figliuoli dipingendosi come tanti medici o avvocati, ma ora, con la pletora di laureati, che in certe professioni libere sono più numerosi dei clienti, e con lo sviluppo sempre crescente dello sport, molti genitori si augurano che i loro rampolli possano diventare campioni di velocità od ottimi giocatori di calcio, rendendosi esattamente conto della differenza di rendimento economico. E con questo stato d'animo non esitano a metter mano al portafoglio per fornire i piccoli di palloni, biciclette, automobili o aeroplani in miniatura e di qualsiasi altro mezzo utile per il loro avviamento allo

sport. Non ci possiamo quindi meravigliare se i ricchi americani forniscono i ragazzetti di veri modelli delle più famose vetture da corsa, che costano un occhio. Ecco infatti sette guidatori montati su altrettanti



I piccoli emulano i grandi col concorso del portafoglio di papà.

modelli di automobili famose per la loro velocità, allineati sulla pista di Indianapolis, in attesa del segnale di partenza. Il tempo del triello di ferro sta per frantumare per sempre.

L'idea di fornire di un paracadute di grosse dimensioni un aeroplano, in modo che in caso di caduta possa sostenere la cabina dei passeggeri, non deve essere caldita, se l'ha preso in considerazione il ministro dell'Aria della Francia. Quando si delinea il pericolo, il pilota preme una leva ed allora l'enorme paracadute si apre, staccando la cabina e portandola con sé per deporla dolcemente al suolo. Il pilota si salva con un paracadute personale. Il sistema della discesa collettiva richiama ap-



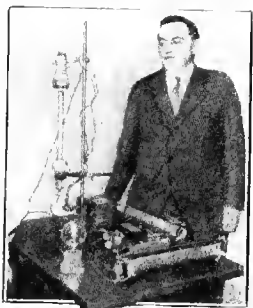
Alla presenza di un paio di centinaia di tecnici è stata fatta a Miles City, in Montana, la dimostrazione della possibilità di arare il terreno servendosi di una trattoria controllata dalle onde radio. In tale esperimento la trattoria è stata controllata a distanza con un trasmettitore radio, senza bisogno di essere guidata da un uomo. A Miles City è stata adoperata una trattoria fornita di antenna, che era seguita da una automobile nella quale era stato collocato l'apparecchio di controllo, azionato dall'inventore.

La trattoria che ha arato il terreno guidata dalle onde radio. In alto, l'automobile con l'apparecchio di controllo.



parecchi costruiti appositamente per tale scopo, sul tipo del modello che si vede in figura. In quanto all'elemento della maggior sicurezza, ci rimettiamo all'opinione dei cooperatori.

Dall'epoca in cui Edison ha inventato le lampadine elettriche a filamenti incandescenti abbiamo sempre assistito a sensibili miglioramenti apparati quasi ogni anno a questi meravigliosi mezzi di illuminazione per la casa e per gli uffici. La lampadina elettrica oggi si può infatti considerare come perfetta, ma la scienza ha trovato che possono sempre esser migliorate, benché non lascino nulla a desiderare. Le comuni lampadine posseggono una bassa percentuale di efficienza, tanto che è stato tentato di aumentare tale percentuale con l'uso di lampade a vapori di mercurio. Ora si annunzia che il dottor



La prova della maggiore luminosità delle lampadine a vapori di sodio recentemente costruite.

Harvey C. Reuschler, della nota fabbrica americana di lampadine Westinghouse, ha dimostrato che si può ottenere una migliore luce, e precisamente la più elevata efficienza luminosa che si conosca, con le lampadine a vapori di sodio, chiamate lampade a vapori di sodio con catodo riscaldato.



PRODUZIONE 1932

IL CORIBANTE

È un gioiello d'apparecchio, racchiuso in elegante mobile di mogano. Si possono captare tutte le stazioni Europee. Pesa solo circa 13 Kg. ed è quindi facilmente trasportabile. Messo in vendita alla fine dell'ottobre 1931, ne sono stati venduti oltre ventimila.

Caratteristiche: 5 valvole; altoparlante elettrodinamico; attacco per fonografo.



Prezzo di vendita in contanti **L. 1150**
(Valvole e tasse comprese)

A rate: **L. 250** in contanti e 12 effetti mensili da **L. 80**

LA KASTALIA

LA SUPER-ETERODINA RADIOMARELLI

Ha incontrato le generali approvazioni, comprovate dai numerosi ordini che gradatamente evadiamo. — Si tratta di una supereterodina, frutto di studio e di esperienze tali da renderla superiore a tutte le altre. — La selettività, il tono, la potenza, l'eleganza del mobile, il prezzo, tutto contribuisce al suo successo.



Caratteristiche:

8 valvole (3 autorregolatrici, 2 normali, 2 trigiglie, 1 raddrizzatrice); altoparlante elettrodinamico; attacco per fonografo.

Prezzo di vendita in contanti:

L. 2400

(Valvole e tasse comprese)

A rate: **L. 650** in contanti, 11 effetti da **L. 160** e il dodicesimo da **L. 140.**

IL FILOMELE

« RADIOFONOGRFO GIOIELLO »

5 valvole

Altoparlante elettrodinamico

Arresto ed avviamento automatici



Comandi nel pannello superiore

Chiavetta di sicurezza

L. 1850 (valvole e tasse comprese)

A rate: **L. 500** in contanti e 12 effetti mensili da **L. 120**

ARGIRITA

SUPER-ETERODINA - COMBINAZIONE RADIOFONOGRFO

8 valvole

Altoparlante elettrodinamico

Arresto ed avviamento automatici



Pannello anteriore con chiusura a saracinesca

Chiavetta di sicurezza

L. 3300 (valvole e tasse comprese)

A rate: **L. 1000** in contanti e 12 effetti mensili da **L. 210**

Il perfetto radiorecettore combinato con un perfetto riproduttore fonografico

Nel prezzi suesposti non è compreso l'abbonamento alle Radioaudizioni

RADIOMARELLI



Libretto di F. CAVACCHIOLE - Musica di G. BUCCIERI

L'azione avviene in Olanda, in tempo indeterminato. La scena rappresenta la base d'un massierio campaniano, cui si accede per una scaletta a chiochione. Una fuochella guarda nell'oscu- ro del convento vicino, mentre una gran porta si apre verso la rampina verde, ed escono lontani mulini e i suoi canali trasparenti. Sulla piazzetta chiochionea lambrui e ragazze vestite coi costumi tradizionali. Tre dei loro, le donne, abbracciate, s'affacciano sulla porta e chiamano Marken, figlio del campanaro, che da troppo tempo se ne sta triste tra quattro mura, non curando i variolati della primavera. Viene anche l'eco di altre voci femminili, oltre di canti e di gioia. Marken, che siede in un angolo, con lo sguardo perduto in una solitudine disperata, si riscosse solo alla voce di Rondinella. Si alza, e con la sua camicia s'avvicina alla finestra da cui sgombrava un'edile falce di luna, cantando in sua tristezza.

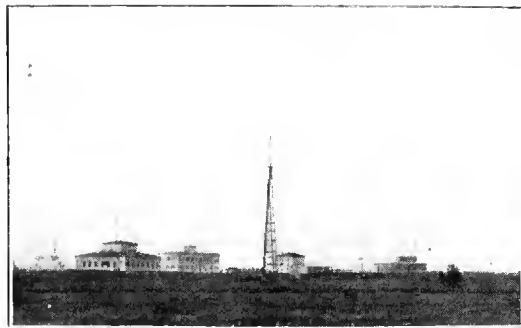
Anche il campanaro, preso dalla scaletta, non riesce a sapere il perché del dolore della figlia, che non sa più pregare e che sempre stregala. Passano ancora le fanciulle, invitando Marken all'altare maggiore, e con esse s'allontana Rondinella. Esce anche il campanaro, che deve accendere i ceri alla Madonna, e fuori passano le ancore, per recarsi incontro ai pellegrini. Marken, sola, si rivolge a Gesù, che non l'ascolta, e s'allontana con la sua tristezza, quando a Rondinella e al campanaro, rientrali, appare come ricompare Flammen, il pastore, che viene a recare un buon fuoco e un buon letto per due pellegrini caduti in un canale. Il campanaro esce per provvedere, e solo allora Rondinella riconosce nel pastore colui che ama. Marken e che l'addormenta. Vorrebbe scagliarlo, ma Flammen insiste, dicendosi peccato, finché può imporre Marken di perdonargli. Rondinella esce, e gli amanti possono attendersi al ricordo dei giorni d'amore, senza accorgersi del pellegrinaggio, che s'avvicina man mano cadendo. Ma l'estasi è breve, perché Marken si mostra gelosa del tempo in cui Flammen non fu con lei, e perché questi viene a sapere che c'è un figlio e che la madre stessa l'ha ucciso. La terribile confessione è ascoltata anche dal campanaro che rientrava e che si scaglia sul pastore, accusandolo d'avergli

stragato la figlia e d'averla spinta al delitto. Invano trattamento da Marken, egli si slancia sulla piazzetta, ov'è giunto intanto il pellegrinaggio, e urla la sua accusa dinanzi ai pellegrini, che s'impattoniscono di Flammen per portarlo dinanzi all'Eremita, dal quale verrà condannato al rogo. Marken urla la sua disperazione al padre, che sale rogne incetto le scale del campanile. Sode presso un rinforsare frangono, interrotto con uno strano brusco. Marken si svincola dalle braccia di Rondinella, che cercava di trattenerla, ma non trova la forza di salir la scala; grida di spavento dei pellegrini fanno però comprendere che il campanaro s'è spacciato alla sua fine. Marken urla: «Su ne passa la morte», mentre un dolce coro di amore vien da lontano.

(Casa Musicale Sonzogno - Milano).

NORMA
di F. Romani.
Musica di V. Bellini.

Nella foresta sacra dei Druidi nella Gallia, al tempo della dominazione romana. È notte, e i Galli, coi Druidi e il Gran Sacerdote Oroveso, si recano in processione all'antica, guerra del dio Imolus, sotto la quale sta la pietra dedicata, che serve d'altare per i riti. Oroveso invita i Druidi a salire sul colle, donde potranno spiare il sorgere della luna, e cioè l'ora propizia al sacro rito della mietitura del vischio, cui procederà la figlia stessa d'Oroveso, Norma, dalla quale i Galli tutti attendono il cenno per scagliarsi contro i Romani, violatori delle loro selve. La furia si dispiega nella foresta, e sulla scena s'avanzano il proconsole romano Pollione con l'andito suo Flavio Pollione, segue vincere il re di Norma ed ebbe dalla sacerdotessa due figli, all'altri nel mistero, ma ora è preso dal fascino d'un'altra sacerdotessa druidica, Adalgisa, che vorrebbe far sua, nonostante un patto suo fatto nella notte e che gli racconta all'andito, prima di ritirarsi con lui nella selva, donde escono spauriti invitanti i Druidi e il popolo alla cerimonia. Questa si compie sotto l'impero di Norma, che intima pace



VEDUTA GENERALE DEGLI IMPIANTI TRASMETTENTI DI COLTANO.

al popolo, dicendo non azer matri i giorni della vendetta, e mette il sacro vischio, dopo una solenne invocazione alla luna. Partita la Gran sacerdotessa con tutta la turba, entra Adalgisa, accasciata per la lotta che si compie nel suo cuore tra il dovere e l'amore. S'incontra con Pollione, e alle ardenti parole del proconsole offre una resistenza cieca. Essa lo seguirà in Roma, spogliata al nudo, ma fedele a lui.

Nella sua abitazione Norma accarezza i figli, accompagnati a lei dalla confidente Clotilde, quando le vien davanti Adalgisa per rammentare il segreto del suo amore. La Gran sacerdotessa rivive la sua vicenda e, generosa, scioglie Adalgisa dai voti. Quando però vien a conoscere che l'amato da Adalgisa è Pollione, il quale si presenta cercando della nuova amante, tra sua prurpura in accenti furibondi, che obbligano il romano ad allontanarsi, non seguito da Adalgisa, mentre un lontano coro di sacerdoti invita Norma al rito.

Nell'interio dell'abitazione di Norma, i figli dormono, e la madre entra cava con un pugnale per ucciderli piuttosto che permettere loro d'esser fatti schiavi. Ma la commo- zione la vince, e il tragico proposito si scioglie in un tenero pianto. Norma risolve allora di sacrificare, affidando i figli ad Adalgisa, che si pro- pone invece di recarsi con loro dal proconsole per impadronirsi di ritorno fedele a Norma, e la sacerdotessa, commossa, acconsente al generoso tentativo.

Tra burroni e caverne, non lungi dal sacro bosco, i Galli s'incontrano al cospicuo di un rovescio, tremanti, ad attendere ancora.

Nel cortile del tempio d'Imolus, Norma aspetta indolente l'esito del tentativo di Adalgisa. Ma questo fu vano. Clotilde riporta alla sacerdotessa che Adalgisa vuol riconfermar i voti, e che Pollione vuol tentare di rapirla. L'ira di Norma prorompe allora, e la induce a percuotere il bronzo che dà il segnale della punga. Le orde dei Galli stanno per scagliarsi furibonde nella selva, e Norma promette la vittima propiziatoria, quando è portato l'annuncio dell'arresto d'un romano, sorpreso presso l'appartamento delle sacerdotesse. E Pollione, che Norma non osa trafiggere perché scorge sempre in lui il padre dei suoi figli. Chiede d'esser lasciata sola col romano, col promette salva la vita se cederà di rinunciare ad Adalgisa. Pollione rifiuta, indifferente alla vita, e solo implora quando sa che Adalgisa sia per esser condannata. Norma richiama popolo e Druidi, ma, quando sta per pronunziare il nome di Adalgisa, il rumore le vieta di far condannare un'innocente del fatto ch'ella

stessa commise. E ancora se stessa, offrendosi quale vittima propiziatoria. Dopo una patetica, accorata implorazione al padre, che abbia pietà degli innocenti banditi, ella ascende al rogo, tra le inprecazioni dei sacerdoti e del popolo.

(Casa Musicale Ricordi - Milano).

LA NOTTE DI ZORAIMA
di M. Ghisalbetti.
Musica di I. Montemezzi.

Fra le rovine di una città degli Incas, nel Peru, dopo la prima conquista spagnola, si fa dalle rovine d'un partito romanzesco i boschi folli, dietro ai quali stanno le montagne rocciose. Zoraima, con Loyval e alcuni insorti peruviani parla rautamente d'un tentativo di rivolta contro gli Spagnoli, ricordandosi del sacro luogo degli Incas. E' preparato un incendio, che dovrà scendere una barriera di fiamme tra gli invasori e gli insorti, fuggiti verso le montagne, ma bisogna prima salvare il re spodestato, Muscar, e ciò è impedito da Pedrito, capo degli spagnoli, che sta sempre all'erta. Muscar vorrebbe impadronirsi del fuoco d'una carovana che sta per giungere, ed a ciò Zoraima, che l'ama, lo incita, accendendo il divan regio- nario accanto a lui, nel nuovo regno. L'entrata di Loyval, che annunzia esser tutto pronto, lascia i due amanti, e Muscar esce per pianificare sulla carovana, già avviata verso il bosco.

Zoraima ha un colloquio con Manuela, sposa di Pedrito che, invaghiato della bellissima Inca, trascura moglie e figlio. Il dolore della giovane uccide commuove Zoraima, che le figura che non sarà mai di Pedrito. Questi riesce intanto a ferire con un colpo di fucile Muscar, che, colpito da alcuni insorti, cerca rifugio da Zoraima. Pedrito l'insegue, un pazzo d'amore per Zoraima, dimentica il pianto per cercar di conquistare la donna. Muscar è scoperto dagli Spagnoli, che irrompono in scena, urlando a Pedrito di condannare a morte, come complice, Zoraima. Pedrito fa tacere gli Spagnoli e li allontana, giurando di rispondere con la vita sua di Muscar e di Zoraima, che rimase sola con lo spioncello, lo animale e gli si promette, purché egli acconsenta alla fuga di Muscar.

Pedrito cede, e Muscar fugge con Loyval, col Zoraima dà l'ordine d'appiccare l'incendio quando saranno in salvo. Pedrito pure vorrebbe fuggire con la donna, che gli fa perder tempo con finte molle e col cernir le sue vesti più belle. Quando l'incendio appare sulla montagna, Zoraima si svincola con un grido dalle braccia di Pedrito e si trafigge Muscar, il suo re, e in salvo, ed essa può morire serenamente pensando a lui, mentre gli Spagnoli si scagliano sul tradito Pedrito e sempre più vivo ardere l'incendio lontano.

(Casa Musicale Ricordi - Milano).



MELODRAMMA GIOCO IN TRE ATTI DI **GIOVANNI BERTATI**

MUSICA DI

DOMENICO CIMAROSA

ATTO PRIMO

Sola, che corrisponde a vari appartamenti.

SCENA I.

PAOLINO e CAROLINA.

PAO. Cara, non dubitar.
Mostrati pur serena;
Presto avrà fin la pena
che va a turbarti il cor.

CAR. Caro, mi fai sperar;
Mi mostrerò più lieta;
Ma sposa tua segreta
Nasconderò il dolor.

PAO. Forse ne sei pentita?

CAR. No, sposo mio, mia vita.
PAO. Dunque perché non mostri
il tuo primier contento?

CAR. Perché ognor più pavento
quello che può arrivar.
T'affretta, debi l'affretta
L'arcano a palesar.

PAO. Sì, sposa mia diletta,
Ti voglio contentar.

a 2 Se amor si gode in pace,
Non v'è maggior contento;
Ma non v'è ugual tormento,
Se ognor s'ha da tremar.

CAR. Lusinga no, non c'è. La nostra unione
» Lungo tempo segreta, no, non può durar.
» E se si scopre avanti
» Di quel che ha da scoprirsi,
» Qual schiamazzo in casa,
» Qual bisbiglio di fuori, o sposo anato!

PAO. Dici il ver: vedo tutto.

CAR. » Il padre mio
» E' un non rigido è ver, ma finalmente
» E' d'un ottimo cor. In sulle furie
» Monterà al primo istante
» Che saper gliel farai.
» Ma dopo qualche dì, certa poi sono
» Che pien d'amor ti accorderà il perdono.

PAO. Sì: questa sicurezza,
» La sola tu che a stringere c'indusse
» Il nodo clandestino.
Ma senti: oggi la sorte
Occasion propizia a me presenta
Di svelare il segreto
con meno di timore.

CAR. Dimmi, su presto. Ah! mi consoli il cor.

PAO. Mi è riuscito alla fine
Di poter soddisfare
All'ambizione del signor Gerónimo,
Che fanatico ognor s'è dimostrato
D'impararsi con un gran casato.

CAR. E così?

PAO. Sarà sposa

CAR. Bene, si bene assai.
Il Conte Impegnarà
Perché sveli a mio padre il nostro arcano.
Ma quando egli verrà?

PAO. Non è lontano.
Lo spero in questo giorno, anzi a momenti.
Ecco qua la sua lettera,
Che al signor Gerónimo
lo devo presentar. Ma parmi appunto
Di sentir la sua voce.
A casa è ritornato.

CAR. E' vero, è vero.
D'esser dunque tranquillo io presto spero.
Io ti lascio perché untì
Che ci trovi non sta bene...
(per partire, poi ritorna)
Ah, tu sai ch'io vivo in pena
Se non son vicina a te!

PAO. Vanna, sì, non è prudenza
Di lasciarti trovar soli...
(per partire, poi ritorna)
Ah! tu sai che il cor m'invola.
Quando vai lontano da me.
CAR. No, non viene... Sì, sì, adesso...
PAO. Dimmi, dammi un altro amplesso.
a 2 Ah! pietade troveremo.
Se il ciel barliano non è. *(Carolina parte)*

SCENA II.

PAOLINO, poi GERÓNIMO.

PAO. Ecco, che qui son viene.
» Bisogna intanto ch'io mi avvezi a parlar
» In tuon sonoro, per farmi intender bene.
» Mi sordità patisce assai sovente;
» Ma dire di sentir s'anche non sente.
GER. » Non dovete sbagliar, gente ignorante.
(ad alcuni servi)
» Che cosa è questo lei signor Gerónimo!
» In Italia i mercanti,
» Che han del cantanti, han titoli d'illustrissimo;
» Illustrissimo lo sono; e va benissimo;
» Se poi... *(ad ogni costo)*
» Voglio avere un diploma,
» che della nobiltà mi metta al rango;
» che chi ha dell'oro ha da sortir dal fango.
Oh! Paulino caro.

PAO. Ecco una lettera
Inclusa in una mia, venuta è adesso.
GER. Sì, son venuto adesso. E questa lettera
Di chi è? Chi la manda?

PAO. Il conte Robinson *(forte)*.

GER. Il conte Robinson, sì, sì, he capito.
(le legge sottovoce)
Fra poco il conte guero
Sarà qui a sottoscrivere il contratto:
Elisetta è contessa. Il tutto è fatto.
Con Carolina o poi se mi riesce
Di fare un matrimonio eguale a questo,
Colla primaria nobiltà m'innesto.

PAO. *(Questo poi mi dà affanno)*.
GER. Che avete voi? Siete di tristo umore?

PAO. Io? Signor no.

GER. Che?

PAO. Allegro anzi son io

GER. Bene Andate dunque
A stare in attenzione
Dell'arrivo del Conte; ed ordinate
Tutto quel che vi par che vada bene,
Per poterlo trattar come conviene.
(Paolo parte)

SCENA III.

GERÓNIMO, indi CAROLINA,
ELISSETTA, FIDALMA e servitori.

GER. Orsù, più non si tardi
A dar sì lieta nuova alla famiglia.
Elisetta! Fidalma! Carolina!
Figlio, sorelle, amici, servitori,
Quanti in casa vi son, vengano fuori.

PERSONAGGI

GERÓNIMO,
ricco mercante, padre di

ELISSETTA,
figlio maggiore, pro-

CAROLINA,
messa sposa al Conte

FIDALMA,
figlio minore, sposa se-

greta a Paulino . . .

sorella di Gerónimo.

vedova

Il Conte ROBINSON

PAOLINO,
giovine di negozio di

Gerónimo

Car. Signor padre?
Elis. Signor?...
Fid. Fratello amato?...
Car. Che avvenne?
Elis. Cosa c'è?
Car. Che cosa è stato?
Ger. Oite, tutti udite.
 Le orecchie spalancate,
 Il ginocchio salate:
 Un matrimonio nobile
 Concluso è per lei già
 Signora Contessina
 Quest'oggi ella sarà.
 Via, bacia, mia carina,
 La mano al tuo papà.
Car. Salvo i denari?
Elis. La festa si prepara:
 Godete tutti quanti
 Di mia felicità.
Sorella mia, che dite?
Elis. Che dici tu Elisetta?
Car. Con quella bocca stretta
Elis. Per cosa tu stai là?
Car. Via, via, che per te ancora
 Tuo padre ha già pensato:
 In altro gran casato
 Te pure innesterà.
Elis. E stai col ciglio basso?
 Non muovi ancor la bocca?
Car. L'ho sfiorata chinò, che supral
 Fai rabbia in verità
 Invidia lui conoscere,
 Che dentro il son ti sta.

(a Carolina).

(parte)

Car. Perdoni se ho mancato a sua Eccellenza.
 Le faccio un inchino,
 Contessa garbata;
 Per essere Dana,
 Si vede che è nata;
 Per altro, per altro
 Da rider mi fa.
Elis. Strillate, crepate.
 Son Dana e Contessa
 Beffer se volete,
 Beffate voi stessa.
 Per altro, per altro
 Creanza non ha.
Fid. Quel fumo, mia cara,
 E' un poco eccedente.
 Voi siete, mia bella,
 Di troppo insolente.
 Vergognati vergognati
 Finitela già.
Car. Sua serva non sono.
Elis. Son vostra maggiore.
Car. Entrambe siam figlie
 D'un sol genitore.
Elis. Stizzosa...
Car. Fumosa...
Fid. Finita questa cosa,
 Faretevi là.
Car. Ella non possa soffrire
 La sua invidia
Fid. Confesso garbato
 Fra voi ben non sta.

(ad Elisetta)

(a Carolina)

(Carolina parte)

Fid. Troppo curiosa, o cara mia, voi siete.
 Se mi stuzzica ancora un peccuccio,
 Vado or a scoprir chi è Paulino.
 E vero che in casa
 Io son la padrona,
 Che m'ama il fratello,
 Che agguina mia zia,
 E vero ch'io godo
 La mia libertà.
 Ma con un marito,
 Via, meglio si sta.
 Sto fuori di casa?
 Nessun mi dà pena;
 All'ora ch'io voglio
 Vo a pranzo, vo a cena;
 A letto men vado
 Se n'ho volentà.
 Ma con un marito,
 Via, meglio si sta.
 In qualche fastidio
 E' ver che si prova;
 Non sempre la donna
 Contenta si trova.
 Bisogna soffrir
 Qualcosa, si sa.
 Ma con un marito,
 Via, meglio si sta.
 Mia cara ragazza
 Che andate a provarlo,
 Fra poco saprete
 Se il vero vi parlo.
 E poi mi direte,
 Son certa di già,
 Che con un marito,
 Via, meglio si sta.

(partono)

SCENA IV.

ELISETTA, CAROLINA e FIDALMA.

Elis. Sorella sorella,
 Ch'io le rammenti un poco ella permetta,
 Ch'io son la maggior, lei la celiata.
 Che perciò le disdico
 Quell'invidia che mostra;
 E che in questa occasione meglio faria,
 Se mi prestasse della grazia mia.
Car. Ah, Ah della sua grazia,
 Quantunque singolare,
 In verità non ne saprei che fare.
Elis. Sentite la insolente?
 Io, son Contessa, e siete voi un niente.
Fid. Eccoli qua, noi siamo sempre a quella.
 Tra sorella, a sorella,
 Ch'è per un po' di fumo,
 Ch'è per voler far troppo la vivace,
 L'un solo giorno qui non si sta in pace.
Elis. Qual fumo ho io? parlate
Car. Qual io vivacità, che condannate?
Elis. Non ho forse ragione?
Fid. Sì, deve rispettarvi.
Car. Ho dunque torto io?
Fid. No, non deve rispettarvi.
Elis. Che? forse lo ha mio zio?
Car. Che? forse la strapazzo?
Fid. No, niente; no, non fate un tal schiamazzo.
Car. Io di lei non ho invidia;
 Non ho rincrescimento
 Del di lei ingrandimento
 Sol mi dispiace che in questa occasione
 Ha di se stessa troppa presunzione.

(per partire)

Elis. Li voltarmi le spalle a questo modo
 E' un'altra impertinenza.

SCENA V.

FIDALMA ed ELISETTA.

Fid. L'ho letta, e scuotela. Fra poco
 Voi già andate a marito, ella qui resta:
 Così non vi sarà mai più molesta.
 Io mi consolo intanto
 Del vostro matrimonio.
 E voi fra poco, Ma zitta... a voi il confido...
 Ah non lo dite per carità.
Elis. Fidatevi, che segrete con lo.
Fid. Ve ne consolerete ancor del mio.
Elis. Del vostro?
Fid. Sì. Padrona di me stessa,
 Ricca pel testamento
 Del mio primo marito,
 E in età giovanil, non credere
 Che mi disdica stola.
 Se voglio maritarmi un'altra volta.
Elis. No, cara la mia zia,
 Anzi fate benissimo e vi lodo.
 Ma un disdico ben grande
 Ne sentirà mio padre.
 Che vi dobbiate attentar da lui,
 E che vi apprezzi al par degli occhi suoi.
Fid. Eh, quanto a questo poi, potrete darvi
 Che non m'allontanassi.
Elis. L'osso saper chi sia?
Fid. No, è troppo presto.
 Amor con chi voglio
 Non mi sono spierato
Elis. Ditemi questo almeno:
 E' giuvinetto?
Fid. Cioè un affatto, affatto.
Elis. E' bello?
Fid. Di l'upido e di un ritratto.
Elis. E' nobile?
Fid. Non voglio
 Spiegarmi l'avvantaggio.
Elis. E' ricco?... risponde.

SCENA VI.

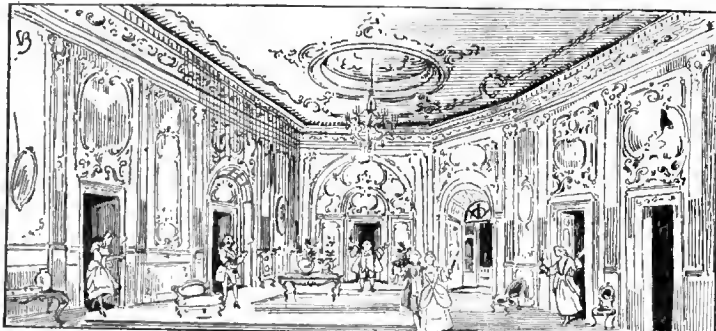
GERONIMO e CAROLINA.

Ger. Prima che arrivi il Conte
 Io voglio rallegrarmi;
 Vuol da tutte le parti
 Oggi felicitarmi la mia zia
 Sentì... Ma ridi prima, e ridi forte.
Car. Non farei, s'io ridessi.
 Che una cosa sforzata, e senza gusto.
Ger. Sicuro ci avrai gusto.
 Sposo d'un cavalier fu pur sarai;
 Ora mi viene la proposizione.
 E in oggi s'ha da far la conclusione.
 Tutti, ridi, ragazza.
Car. (Oh me meschina!)
 Qui nasce mia ruina
 Se Paulin non fa presto!
Ger. E perché mai non ridi, e te ne stai
 Con quella faccia mesta?
Car. Ho dolore di testa.
Ger. Ehi è un signor di testa? E' un cavaliere?
 E non vuoi che sia un uom ch'abbia talento?
Car. Ah, mi manca il consiglio in tal momento.

SCENA VII.

PAOLINO e delle;
 poi R. CONTE, ELISETTA, indi FIDALMA.

Par. Signore, ecco qua il Conte. (forte)
Ger. Il Conte? Oh presto, presto...
 Rimetiamo il discorso...
 Scendiamo ad incontrarlo fin abbraccio.
Par. Ecco che ha più di noi veloce il passo,
 Con senza senza cerimonie
 Alla buona vengo avanti,
 Riverisco tutti quanti,
 Non s'incodi, non voglio,
 Complimenti far non soglio:
 Sol d' al suocero un abbraccio;
 Servitore a lei mi faccio; (a Fidalma)
 Dal dover non m'allontano;
 Bacio a lei la bella mano... (ad Elisetta)
 Vengo a lei, si vengo a lei, (a Carolina)
 Che ha quegli occhi così belli.
 Paulino, amico mio,
 Regna qui sol grazia e brio.
 Bravo padre! brave figlie!
 Siete incanti, meraviglie,
 Siete gioie... Ma sruotate,
 Ch'io respiri almen lasciate,
 O il polmon mi creperà.
Elis. Car. e Fid. Prenda pure, prenda fiato,
 Seguitare poi potrà.
Par. (Che fa troppo il caricato
 Non s'avvede e non lo sa).
Ger. L'ho sentito, l'ho ascoltato,
 Ma capito non l'ho già.
Par. Ger., Elis., Car. e Fid. Che un tamburo addia su-
 Mi è sembrato in verità. (nato)





*I VIANDANTI DELLA RADIO SOSTANO PAZIENTI E ASSORTI DINANZI A QUALUNQUE VETRINA
E ACCOLGONO CON SEMPRE FRESCA MERAVIGLIA LA VOCE MIRACOLOSA.*

(Disegno di Beppe Forchettu)

Con, senza essere all'anno.

MI distinguo in civiltà
Viva, senza far punto e ceruoline,
Ch'io le aborrisco già, mucoso caro,
Benché la prima volta
Questa sia che permesso
Mi è di veder l'amabile mia sposa,
Pur dicendomi il core
Quale fra le tre diva
La mia Venere sia,
Con vostra permissione allegro e franco
Io me le vado a unire a fianco.

GER. Certo sarete stanco, lo ve lo credo,
Conte, genitor amico, Va da sedere?

CON. No, no, non dico questo.
Non v'è sedere. Son fresco, e son robusto,
E il correr per le poste a me non nuoce.

PAO. Convien che alziate un poco più la voce.

CON. Con vostra permissione,
Vado a prender la sposa.

Per farle un conveniente complimento.
GER. Oh, servitvi pure,
Chè questo, Conte mio, ci va de juve.

Ed io che in tali incontri so che il padre
Importuno diventa.

Ma se andrò con Paolino

A far qualche altra cosa.

La sorella e la zia stian con la sposa.

(parte con Paolino)

SCENA VIII.

IL CONTE, CAROLINA, FIDALMA ed ELISSETTA.

CON. Permettetemi dunque

Carà la mia sposina...

(accostandosi a Carolina)

CAR. Oh, non signore;

Shaghiate, lo non sono quella;

Quella che ha tanto onore è mia sorella.

CON. Shaghiò?

ELI. Sicuramente.

Quella non lo che il Ciel vi diede in sorte;

Quella son io che merita l'onore.

Di stringervi la man, di darvi il core.

CON. (Diamine) Voi la sposa?

ELI. Che vuol dir tal sorpresa?

CON. Eh! niente, niente.

Perdonatemi: lo credo

Che vogliate quel far, mie signorine.

Un poco di commedia. Or via, vi prego

Di non voler tirar più a lungo il gioco.

MI inanno, o non m'inganno? (a Carolina)

Siete voi la mia sposa, o non la siete?

CAR. Non signor, ve l'ho detto, è mia sorella.

FIN. E' questa, è questa,

ELI. Io, sì signor, son quella.

E vi par forse ch'io...

CON. No... ma... scusatemi...

Voi dunque certamente?

FIN. Certo.

CON. Indubitabilmente.

CON. Il core m'ha ingannato.

E rimango dolente e sconsolato.

CON. (da sé) Sento in petto un freddo gelo

Chè cercando mi va il cor

Sol quell'altra, giusto ciel!

Può ispirarmi un dolce ardor

ELI. (da sé) Tal sorpresa intendo appieno

Cosa vuol significar;

Sento in petto un rio veleno

Chè mi viene a lacerar.

CAR. (da sé) Freddo, freddo egli è restato,

Lei confusa se ne sta.

Così un poco castigata

Il suo orgoglio resterà.

FIN. (da sé) In silenzio ogni qual resta,

E se ben quel che vuol dir.

Una torbida tempesta

Già mi sembra di scoprire.

a 4. E un orgasmo ho dentro il seno,

Palpitando il cor mi va,

Ma non veggio il ciel sereno.

Paolino non so quel che sarà.

(partono)

ATTO SECONDO

SCENA I.

CONTE e CAROLINA.

CON. (Non trascuro il momento).

Oh, Carolina! la sorte mi è propizia,

Perchè lontani dall'altri presenza

Io vi posso parlar con confidenza.

CAR. Ah! questo è quell'appunto

Chè bramava ancor io.

CON. Lo bramavate, sì?

Ciò mi consola. Veramente Paolino

Ve lo doveva dir lui;

Ma pronta l'occasione trovando adesso,

Quello ch'ei vi diria ve l'ho detto io stesso.

CAR. Dite, parlate, e voglia il cielo

Chè le vostre parole

Diano al mio core di speranza un raggio.

CON. Questa già m'ama anch'essa. Orsù, coraggio!

Ahi mia cara ragazza, amor ha un gran poter!

Voi che ne dite?

CAR. Quello che dite voi.

CON. E quello d'indolezza

Chè vengono d'amor, se ancor son stiano,

Stanno da compir fra genti umane.

CAR. Io son certamente

Del vostro sentimento.

Or seguitate, ditemi tutto il resto.

Se conoscete ancor mi basta questo.

CON. Quando così stringiamo l'argomento.

CAR. (Verranno pure al punto).

CON. Io son venuto per sposar Elisetta.

Ma che serve ch'io venuto sia,

Quando non ho per lei che antipatia?

E quando a prima vista

M'avete fatto vostra conquista?

CAR. Io? cosa avete detto?

CON. Voi cosa avete inteso?

CAR. E' questo solo quel che avete a dirmi?

CON. Questo, sì questo. E voi che ben sapete

Compitar l'amore, scusando il mio trasporto

Davete all'amor mio qualche conforto.

CAR. E nel momento stesso

Di dover adempire a un sacro impegno

Manchereste di fede? Io sento ben

Ch'unque si lascia trasportar d'amore,

Ma non uno che manca al proprio onore.

CON. Oh, oh, voi date in serio.

Ed io tutt'altro mi aspettava da voi.

CAR. Tutt'altro anch'io mi credea di sentire.

CON. «Di sentir cosa?»

CAR. «Io non ve l'ho da dire.

All'onore si rimedia sposando voi per lei.

Questa cosa ricordar lo non potrei.

Perdonate, signor mio,

Se vi lascio e fo partenza.

Io per essere eccellente

Non mi sento volentieri.

Tanto onore è riservato

A chi ha un nudo singolare,

A chi in circolo sa stare

Con sussiego e gravità.

Io meschina vo' alla buona,

Io cammino alla carlona,

Io son piccina di figura.

Io non ho discoltura;

Non ho lingua, non so niente,

Farei torto veramente

Alla vostra nobiltà.

Se mi parla alla francese,

Che volete ch'io risponda?

Non so dire che monteur.

Se qualcun mi parla inglese!

Ben conviene che mi confonda.

Non intendo che andulu.

Se poi vien qualche tedesco,

Vuol star fresco, vuol star fresco,

Non intendo una parola.

Sono infatti una figliuola

Di buon uomo e niente più.

(parte)

SCENA II.

CONTE solo.

Io resto ancora attento.

Ha equivocato lei? ho equivocato io?

«The cosa è stato?»

Un granchio tutti due ci abbiamo pigliato.

Ma lo son non di mondo, e ben capisco

Di qual son di dir sagace e simulato

Ch'ella già tiene qualche innamorato.

Ma voglio seguirarla,

Ma il vo' saper da lei

Per poter pensar meglio a' casi miei (parte)

SCENA III.

GERONIMO, ELISSETTA, FIDALMA, poi PAOLINO.

GER. Tu mi dici che del Conte

Malcontenta sei del tratto:

Quello è un uomo molto astratto,

Lo rimoso è ben lo so.

ELI. Ma un'occhiata un po' graziosa

Oddenuta pur non ho.

FIN. Tratar peggio colla sposa

Veramente non si può.

GER. Voi credete che gli sposi

Faccian come i cicisbei?

Non signor, tante cose,

Che si dicono smorzose.

Non le fanno, signor no.

PAO. Mio signore, se vi piace

Di vedere l'apparato.

Tutto quanto è preparato

Con gran lustro e proprietà.

GER. Come? come? ch'io la detto?

PAO. Tutto... quanto... è preparato...

Nella... sala... del lanchetto...

Con gran lustro e proprietà.

GER. Vanno al diavolo, balordo,

Forse credi, ch'io sia sordo?

Nè patisco sordità.

a 2. Andiamo subito a vedere

La gran tavola e il deserv.

mi

che ancor grande vi farà.

(parola per parola forte)

(partono)

SCENA IV.

CAROLINA ed IL CONTE.

CAR. Lasciatemi, signore,

Non state a m'infeltrire.

CON. Se libero è quel core

Vi prego ad di dirmi

CAR. Che non ho amante alcuno.

Vi posso assicurare.

CON. Voi dunque la mia brama

Potevate conculcar.

CAR. Lasciatemi vi prego.

Lasciatemi, delti andar.

CON. Non lasciovi, mia bella,

Partir da questa stanza.

Se un raggio di speranza

Non date a questo cor. (in questa Elisetta in

parte)

CAR. Tornate, delti in voi stesso.

CON. Mio ben, v'amo all'eccesso.

CAR. Pensate a mia sorella.

CON. Per lei non sento amore.

S'io sposo voi per quella

Non manco già al mio onore.

SCENA V.

ELISSETTA che si avvanza e delti, poi FIDALMA.

ELI. No, indegno, traditore:

No, anima malinata-

No, frista disgraziata,

Mal questo non sarà.

Per questo tradimento

Che mi venite a fare,

Io voglio suocerrare

La casa e la città.

CON. Strillate, non m'importa.

CAR. Sentite...

ELI. No, frascellina.

CAR. Ma prima...

ELI. Vo' vendetta.

a 3

CAR. In me non c'è reità.

CON. In lei

FIN. Che cosa è questo strepito?

ELI. Di fede il manatore

Con essa fa all'amore,

Ed or gli ho colti qua.

FIN. Ehi ubi che manamento!

Non credo quel che sento.

a 4

ELI. Io voglio susterrare

La casa e la città.

FIN. Io voglio cantare

Il fatto come sia.

CAR. Debi fatela accecare.

CAR. Che il vero non lo sa.

CON. Lasciatela strillare.

Non me ne curio già.

SCENA VI.

GERONIMO che sopraggiunge, e delti, poi PAOLINO.

FIN. Silenzio, silenzio,

Che vien mio fratello,

Usate prudenza.

Abbiatelo cervello:

L'affar delicato

E' troppo da sé.

GER. Sentire mi parve

Uno strepito, un chiasso:

Che fate? eridate?

Trivero è per spasso?

Che cosa è accaduto?

Ognun qui sta muto?

Di dirmi vi placca

Che diavolo c'è.

ATTO TERZO

SCENA I.

Sala come nell'atto primo.

GERONIMO, poi il CONTE.

GER. Questa invero è curiosa:

Sembran d'accordo in mastigar parole
Perché la non intenda.
Ma voglio ben capir questa faccenda,
Venite, sì, venite, o conte anato,
Mi volete voi dir quello ch'è stato?
CON. Anzi men vengo apposta, e dico il tutto
Senza rignarulo alcuno.

GER. No, non c'è alcuno.

CON. Non ho di dirvi il tutto, e il dirò schietto.
Vi dirò in primo luogo a stil laconico,
Che pel mio gusto armonico
L'osa non ha Elisetta
Che possa, igni vorrei,
Accendere il mio cor, gli affetti miei;
E che mancando in me l'inclinazione,
Impossibil diven fra noi l'unione.

GER. Che armonico? che affetti?
Che unione? E cosa adesso
Mi andate voi dicendo?
CON. Che Elisetta spoar più non intendo.
GER. Che cosa avete detto?

CON. Ho detto che non trovo
Cosa in lei che mi piaccia
E che più non la voglio.
GER. Non la volete più? mia figlia? quella
Per cui steso è il contratto?
Non la volete più? Voi siete un malato!
La vorrete benissimo,
La sposerete, signor sì, a Geronimo
Non se ne fan di queste. E non è un uomo
Geronimo da tritarsi.
Per un qualche babba.
E Geronimo dice e vi ripete,
Che la vorrete, e che la sposerete.

CON. E tu al signor Geronimo
Io pur dico, e ripeto,
Che non la sposerò; ma che lo prego
Di mostrarsi contento.
Che fra noi segua un accomodamento.
GER. E tu lo vi torno a dire in brevi accenti.
Che non si parli di accomodamenti.
Se fatto in corp' avete,
Sì, sì, la sposerete.
Un bambolo non sono,
Veider ve lo farò.

CON. Se mi ascoltate un poco,
Si calmerà quel foco;
Ma poi se vi ostinate,
Anch'io mi ostinero.

GER. La sposerete, amico.

CON. Io non la sposerò.

GER. Sì, sì, sì, sì, lo dico.

CON. Io dico no, no, no.

a 2 Con questo uom frenetico
(si mettono a sedere uno da una parte e l'altro dall'altra).

GER. (Ora vedete che briconai!
Chi se l'avrebbe immaginato!
Questa è un'azione da mascalzone!
Ed al suo impegno non dee mancar).

CON. (Ora vedete che uom bilioso!
Come s'accende, com'è impetuoso!
Non vuol sentire quel che vo' dire.
D'aggiustamenti non vuol parlar).

GER. (Vediamo un poco se ci ha pensato).
CON. (Proviamo un poco se si è calmato).
GER. Ebben, signore, la sposerete?

CON. Ebben, signore, m'ascoltate?
Il mio discorso vi può calmar.
GER. Via, dite pure quel che vi par.

CON. Se invece di Elisetta
Mi date la cadetta,
Cinquantamila scudi
Vi voglio rilasclar.

GER. Quest'è, per quel ch'io sento,
Quell'accomodamento
Che voi vorreste far?
Lasciatemi, mio caro,
Lasciatemi pensar.

CON. Vedete qual danaro
Potete risparmiar.
GER. (E' un bel risparmio quel di tant'oro!...
Così si salva anche il decoro...
Con un baratto l'affare è fatto...
Io non ci trovo difficoltà).

CON. (Tra sè l'amico va borbottando,
Al gran risparmio già sta pensando,
Quest'è un boccone, che il buon ghiottone
Da sè scappare non lascerà).

GER. Ci ho già pensato. Vi ascolto attento.
CON. Io del baratto sarò contento,
S'anche Elisetta lo accorderà.

CON. Non dubitate, farò in maniera,
Che avanti sera mi alborerà.
a 2 Siamo, siamo accomodati.
Ritorniam di buon umore,
Abbracciamoci di coro,
E speriam felicità. (Geronimo parte)

SCENA II.

IL CONTE, poi PAOLINO.

CON. Per fare ch'Elisetta mi ricusi
Ch'io sposi l'arolina.
(Oh! Paulino, Paulino!
In che posso servirvi?)

PAO. Io me stesso
Ho fatto tutto. Il padre è contentissimo
Ch'io sposi l'arolina.

CON. Ma... lo dite davvero?
CON. Certamente. Consolati, e tu stesso
Va a darle questa nuova
Dille che ogni riguardo è ormai finito,
E che dispanga il core
Al ubbidir con gioia al genitore. (parte)

SCENA III.

PAOLINO, FIDALMA, poi CAROLINA.

PAO. Ecco che or ora scoppia
Da sè la cosa. Io sono rovinato;
Cardato colla sposa, e disperato.
Ma no. Mi resta ancora una speranza
Nel buon cor di Fidalma. A lei men vo
Tenech' tutto tremante...

MA FIDALMA qui giunge... Ecco l'istante.
FID. Egli è qua solo, e questo giorno
(fermandosi in disparte)
E' un luogo adattatissimo
Per parlar di segreti.

PAO. (Ella mi sembra
Che volga la sè qualche pensier molesto.
Ah, che son disgraziato ancora in questo!).
FID. (Mi ha guardato sott'occhio, e ha sospirato).
PAO. (E' imbarata senz'altro; il cor mi manca).
FID. (E sospira di nuovo; ah! fosse mai
Che anch'el per me sentisse
quel ch'io sento per lui!).

PAO. (Ora, coraggio!
Il tempo passa, ed io lo me le avvelino).
Sa mi è permesso...
FID. Addio, caro Paulino.

CON. Non mi avete veduta altro che adesso?
PAO. Vi vidi pensierosa, e non mi parve
Di dover disturbarvi.

FID. Voi non mi disturbate.
Pensieroso però, se non m'inganno,
Eravate anche voi?

PAO. Questo è ben vero.
FID. Paulino?

PAO. Signora.

PAO. (La cara mia sposa
Dal capo alle pinnie
Mi sembra tremante;
Oh povero me!).
CON. CAR. FID. ELL.
Che tristo silenzio!
Così non sta bene,
Parlarvi conviene,
Parlarvi si de'.

PAO. GER. (Che tristo silenzio!
Sospetto mi viene;
Vi son delle scene,
Saperlo si de').

GER. Orsù, che cosa è stato?
(a Carolina)
Lo voglio saper bene.

CAR. La cosa sol proviene
Da cerio mal'inteso.
Equivoco ha lei preso,
E il conte il nativo,
(additando Elisetta)

ELL. No, non è vero niente.
La cosa è differente:
Parlati con mia zia,
Che anch'io poi parlerò.

FID. Sappiate, fratel mio,
Che qua ci sta un lubreggio;
Ma adesso dir non voglio,
Che bene ancor nol so.

GER. Io non capisco affatto.
(tiramolo da una parte)

CON. Lei sappia, con sua pace.
La sposa non mi piace:
La sua minor sorella
E' assai di lei più bella.

MA pol, ma poi con comodo
Il tutto le dirò.
GER. Eh andate tutti al diavolo!
Ma, ma, ce, ce, si presto...

Un babilottare è questo,
Che intender non si può!
PAO. GER. Ma come prima io resto:
Ma che mistero è questo,
Che intender non si può!

CAR. CON. Le orecchie non siancate.
ELL. e FID. Affanno non vi date.
ELL. e FID. Affanno non vi date.

Da me, da me saprete
Qual sia la verità.

GER. La testa m'imbraghiata,
La testa mi fonde:
Tacet, taci tacete,
Andate via di qua.

PAO. Per imbroglar la festa!
Capite, se potete,
Qual sia la verità.



FID. I pensieri nostri
Da un'istessa cagion per avventura
Sarebbero prodotti?

PAO. Non pensavate a me? E' ciò possibile.

PAO. Ed io pensavo a voi? Non so negarlo.

FID. Ed lo pensavo a me? Femmina esperta
Dai più minimo tulizio ancor s'avvece.
Di quel che non si pensa e non si crede.
(C'è se ne sia s'avvece?)

FID. Via, non vi confondete,
Parlatemi con tanta confidenza.

PAO. *(Se n'è accorta senz'altro.)*
Ah! Sienora...

FID. Mi avrete
Pietosa e non crudel.

PAO. La bontà vostra
Il mio merito eccelle, e mi consola,
Ma con vostro fratello...

FID. Il fratello mio
Devo bene accorger quel che voglio.

PAO. E non farà rumore?

FID. Quale rumor? Contento, de' mostrarsi
Quando ancor non lo fosse.

PAO. Ah! mio conforto; dunque quando?

FID. Prestissimo.

PAO. Anzi, senza dimora.

FID. Ebbene in questo punto
Vi dò la mia parola
Che sarete mio sposo...

PAO. Io?

FID. Sì, mio caro,
Sì, mio bene, consolate...

PAO. Ma di color ti rangi?... E che costini?

PAO. Qual nuovo contrattempo è questo man?

FID. Scuto, ahimè! che mi vien male,
Che mi manca quasi il fiato!

FID. Non è niente, sposo amato,
Questo è effetto del piacer.

PAO. Per pietà, che in svenimento
Io mi sento già cader...

FID. E' l'affetto del contento,
Passerà, no, non temer.

PAOLINA. Fratello!
Ma... certo è svenuto,
Porgiamogli aiuto...

FID. C'è alcuno di là?
L'amore e il contento
Vede che fa?

CAR. Che cosa è accaduto?
Che cosa è mai stato?

FID. Il povero giovine
Per gioia in deliquio,
Vede che sta.

FID. Io vado a pigliare
Un certo elisir,
Non state a partire,
Restategli qua.

CAR. Che creder, che dire
Da me non si sa.

FID. Dio mio! Quale affanno,
Qual sospetto mi martella!
Sì, il suocero, su, fratello!
Io mi sento lacerar.

PAO. Carolina, dehi va via.

CAR. Tu invaghi di mia zia?

PAO. E mi vien di ingannar.

PAO. Taci, taci che per ora
Non mi posso qui spiegare.

CAR. Ci mancava questa ancora
Per più farvi delirar.

FID. *(Entr.)* Son qui pronta. In più ti trovo?
Per la gioia che ne provo
Questa man ti do a baciar.

PAO. *(Imbar.)* Non mi prendo tanto ardire.

CAR. Mia signora, pian piano.

FID. Bacia, bacia Paolo.
Non ci avete voi da ridir,
Non ci avete voi da ridir.

CAR. E' Paolo. Così aperta confidenza
Di fanciulla alla presenza,
Che stia bene non mi par.

FID. *(D'ora in poi qualunque sia la presenza
Posso dar la mia sentenza.)*
A quel che ho da sposar.
*(Fidalia parte. Carolina e Paolina mostrano
di partire ma poi si arrestano.)*

SCENA IV.

CAROLINA e PAOLINA.

CAR. Vienne, vienne, la seguita...

PAO. No, arrestati. Dimmi, tristo, su, dimmi,
Quante pensi sposarmi? Ora comprendo,
Perché a svolgar non pensi
Il nodo clandestino che ci ha legati.
Lo fai per il piacere
Di tradire due donne a un solo istante.
Me come sposa, e l'altra amante.

PAO. No, Carolina, chetati e ascoltami.

CAR. E che deggio ascoltare?

PAO. Non ti ho trovato svenuto per amore
Al fianco di mia zia? Non l'ho sentita
Vantarsi del mio affetto?

CAR. E che l'hai da sposar non ha già detto?

PAO. «Questo è un inganno, o cara...»

PAO. «Eh, sì.
«Un inganno che da te si commette.
«Se tu amavi mia zia perché non sposar lei?
«Perché sedurre una fanciulla onesta,
«Priva d'ogni esperienza e d'accortezza,
«Per farla poi crepar dall'amarezza?»

PAO. «Mascalto per pietà...»

CAR. «Che vuol che ascolti?
«Comprendo la questo istante
«Il peso del mio fallo.
«Ma senti, io corro adesso
«A' piedi di mio padre;
«Svelerò quel che ho fatto...
«A qualunque castigo
«Mi renderò soggetto.
«Il te poi, seduttore, tristo, spregiuro,
«Segua quel che si voglia, io non mi curo.
(per partire)

PAO. «Ferma, ferma, ti prego...»

PAO. «No, ti dico,
«No, ti dico,
«Vo' andar,
«Sentimi, e poi subito
«To ne andrai se andar tu vuoi.

CAR. «Ah!
«Chi poteva mai questo da te aspettarsi!
«Ascolta, io dico...»

PAO. «Calmati un poco,
«*(piangendo)*»

CAR. «C'è
«Resterai libero, così la sperai.
«Ah! no, che tu così morire mi fai.
«Nell'inganno tu sei, ragion non senti,
«E ti ricordi in un punto di furor,
«Chi sei tu, chi sei tu, tutto l'amore?
«Cosa potresti tu dir?»

PAO. «Che tua zia, soltanto in quest'istante,
«Mi si sorprese amante,
«E la sorpresa mia fu che mi mise
«L'uso de' sensi, or vane a pubblicarmi!
«Qual seduttore. Rovinanti, ma prima
«Prendi questo coltello,
«E poiché sei impazzita,
«Qui dannai prima una mortal ferita.
«Finanza ch'io te la do.

CAR. «Non mi ritiro.

PAO. «Ma non disse ella stessa che tu l'amavi?

PAO. «Equivoco Fidalia.

CAR. «Confessa, o io ti davvero.

PAO. «Se un baciardo mi credi,
«Spingi senza pietade.

CAR. «Ah! mi vien freddo ed il coltello mi cade.

PAO. «Or saprai, sposa mia,
«Che più maneggio non ti trovo al scoppi
(muoto)



Pria che spunti in ciel l'aurora
Cheti, cheti, a lento passo,
Scenderemo fu all'abbasso,
Che nessun ci senta.

Sorlirò piano piano
Dalla porta del giardino:
Tutta pronta una carrozza
Là da noi si troverà.

Chiusi in quella, il velturino
Per schivar qualunque intoppo,
I cavalli di galoppo
Senza posa caccierò.

Da una vecchia mia parente
Buona donna, e assai pietosa,
C'è ne andremo, cara sposa,
E staremo cheti là.

Come poi s'avrà da fare
Pensaremo a mente cheta,
Sposo cara, sta pur lieta,
Che l'amor ci assisterà. *(parte)*

SCENA V.

ELISSETTA, FIDALIA, poi GERONIMO.

ELI. Qui nulla si conclude,
«Qua ognuno sta in silenzio
«Ed io mastico infanto amaro assenzio.

FID. Elissetta mia cara
Vi vedo ben turbata.

ELI. Se dai occhi del Conte
Non si toglie ad un tratto Carolina,
Qui nasce una rovina.
Convien togliersi affatto ogni speranza
Di poterla sposar.

FID. Ilte insensibile,
Ma sei voi la credete
Invagita del Conte, io poi vi dico,
Che forse fuse con ragion fondata
La credo di Paolo innamorata.

ELI. Di quello non mi curo.

FID. Ma se curo ben lo, né più mi sento
Di tenerlo celato.

ELI. Dunque facciam che debba
Passar in un ritiro.

CAR. Ebbene? Sei pensosa?

ELI. Di rinunciare a questo matrimonio?

ELI. Non sarà vero mai ch'io vi rinunzi,
Perché poi mia sorella
Debia sposar il Conte.

GER. Si può fare un lavoro
Per le vantaggiosissime.

FID. Non si fanno larati.
Anzi, mi meraviglio,
Che un uomo come voi, prudente e saggio,
Proponga un'essa un altro matrimonio.

GER. Sì, un altro matrimonio. Ecco, mia zia
E' della mia opinione.

FID. Anzi, dico di no. Si deve togliere
La causa del disordine.
Carolina fomenta
La passione del Conte, onde si deve
Farla sparir, mandarla in un ritiro;
E acchetati che stan tutti i rumori,
Allora poi, sì, allora tornerà fuori.

ELI. Avete ben capito?

GER. Sì, sì; parlate pure.

FID. E se questo non fate, il mio decoro
Non vuol che in questa casa
Io mi ne resti più. Voi mi farete
De' capitali miei restituzione,
E così finiremo la questione.

ELI. Avete inteso bene?

GER. Sordo non son. Farò quanto conviene.

FID. «Cosa farete?»

ELI. «Via, su, parlate.

ELI. «Via, risolvete.

FID. «Presto, anzi subito
«Si deve far.

GER. «Ma non si riflette
«Tutte due unite,
«Sento che il timpano
«Vol mi ferite.
«Parlate piano,
«Senza gridar.

FID. «Eh, «Diremo dunque,
«Diremo piano,
«Che in un ritiro
«Di qua lontano,
«Per metter ordine
«Al gran disordine
«La Carolina
«Si dee mandar.
«Voi ci sentite?

GER. «Che cosa dite?»

FID. «Eh, «Abbiain parlato,
«Vi abbiain detto...

GER. «Sia maledetto
«Questo stratagemma

ELI. «In un ritiro - la Carolina...»

GER. «Già l'ho capito - cara signora

FID. «Mandar deve - domani mattina...

GER. «Già l'ho capito - ch'è un quarto d'ora.
« Senza far chissò,
« Senza fracasso
« Si può ben dire,
« Si può parlar.
ELI. Fin. « Oh, che fransso
« Di Salatusse
« Tutta la casa
« Farà tremar.

SCENA VI.
GERONIMO solo.

In un ritiro e perché in un ritiro
La devo far pensar? Il mio interesse
Anzi vuol ch'io pericella,
Che il Conte se la sposi.
No, Piano. E mia sorella,
Se sdegnata per il mio negozio
Leva i suoi capricci? Ella è una sossia,
Ch'oggi io non so se sostener la possa...
Dunque anderò in ritiro.
Pensai di dunque in qual miglior maniera
Devo dare la nuova lusinga sera.

SCENA VII.

CAROLINA in disparte, e detto.

CAR. Son risolta io stessa
Di vincer il rossor, lo sudo... lo gelo...
Ma furio, oh Dio! convien... M'atula, o cielo!
Signore! a piedi vostri ecco mia bella...
GER. Che cos'hai? che cos'è? Cos'è accaduto?
Aizati, e parla in piedi...
CAR. Ah! non signore...
GER. Alzati, e ubbidisci al genitore.
Io però ti prevengo
In quello che vuoi dirli.
Tua sorella e tua zia l'hanno già detto,
Che devi in un ritiro
Passar doman mattina; e tu lei vieni
Tremante e sbigottita,
Quasi ci avessi da restar la vita.
CAR. Io in un ritiro? Ah! mio signor... Tu devi
GER. Far la mia volontà.
CAR. Fuori di tempo
E' un ritiro per me...
GER. Ci starai e non più
CAR. Deh! padre mio...
GER. Altro è quel che mi affanna... Il mio interesse
CAR. Lo vuole, e la mia pace... Ah! permettet
CAR. Che a' vostri piè mi getti; e che implorando
La paterna pietà...
GER. Orsù, mi secchi.
Signora frascchetti,
Nel ritiro anderai doman mattina. (parte)

SCENA VIII.
CAROLINA, indi il CONTE.

CAR. «E posson mai nascere
« Contrattempi peggiori
« Il padre mio sedito,
« Mia sorella e mia zia
« Con me alterate, tutti in orgasmo,
« E come mai poss'io
« Stelar in tal momenti il fallo mio?
Come tacerlo poi, se in un ritiro
Ad entrar son costretta?
Misera! in qual contrasto
Di pensieri mi trovo, io son smarrita.
Cielo! deh! tu m'aiutala
Il consiglio miglior, qualche speranza
Rendi al cor mio; ma il core, oh Dio! mi dice:
Carolina infelice,
Pietà di te non sente il ciel tiranno.
Ah! disperata io vo a morir d'affanno.
CIV. Dove? dove, mia cara,
Con tanta agitazione?

Io son per voi
Col cor, col sangue, colla vita istessa;
Più di voi nulla al mondo or m'interessa.
Sì, v'amo; e questo amor, se a voi ciò piace,
D'ogni più bella azion sarà capace.
CAR. Giugiasco, signore.
COS. Io ve lo giuro
(In questo Elisetta, Fidalma, ed il signor Geronimo
che osservano)
Sull'onor mio, su questa bella mano,
Ch'io vo' baciar. Sentiamo ora l'arcano.

SCENA IX.

FIDALMA, ELISETTA, GERONIMO, e detti.

ELI. Colti vi abbiamo.
FID. Colti vi abbiamo sul fatto.
ELI. Vedete la sguaiata? (a Geronimo)
FID. Vedete la frascietta!
Tutti gli uomini alletta;
E la mano si lascia
Baciar da ognun che amore a lei protesta.

GER. Ora da dubitar più non mi resta.
CAR. Ma signor...
CAR. Taci là
CAR. Ma non sapete...
ELI. Tarete voi, che ben vi sia.
FID. Tacete.
GER. Il marito nel ritiro. E voi, signore,
O doman sposate.
Quella cui promisteste, o dell'affranto
Noi la vedrem se mi farò dar conto.
COS. Ma se...
GER. Non vi d'ò ascolto.
CAR. Ma se io...
FID. Voi in un ritiro.
ELI. In un ritiro.
CAR. Ah, ch'io pazzia divenuto! io già deliro.
Deh! lasciate ch'io respiri,
Disgraziata, meschinella,
Io rival di mia sorella?
No, non sono, il ciel lo sa.
Incolpata sono a torto:
Deh! parlate voi signore,
Sincerate il genitore,
Che a voi più si crederà.
COS. Quest'aimabile ragazza...
FID. E' un'astuta, una sguaiata.
ELI. Siete parte Interessati.
GER. Nel ritiro andar dovrò.
CAR. Sei tre giorni alla partenza
Io vi chiedo per pietà.
Falsar la mia innocenza
Qualche cosa vi potrà.
FID. ELI. e GER. No, il ritiro è tassinalo.
preparato.
Se entasse anche il mondo
Deve andarci e ci aiuterà.
CIN. Io divergo furibondo
S'anche un poco resta qua.
(Carolina, il Conte e Geronimo parlano)

SCENA ULTIMA

PAOLINO e CAROLINA dalla sua stanza, indi ELISETTA, FIDALMA, poi GERONIMO, ed infine il CONTE
tutti dalle rispettive loro stanze.

PAO. Deh, ti conforta, o cara,
Seguimi piano, piano.
CAR. Stendimi pur la mano,
Che mi vacilla il piè.
a 2 Chi che momento è questo
D'affanno e di timore!
Ma qui dobbiamo far core,
Ch'altro per noi non c'è (s'avventano per partire)
PAO. Zitto... mi par sentire...
Si sente un uscio aprir...
a 2 Potrebbe alcun venire
Se tardi un po' a partir.
(rientrano nella stanza)
ELI. Sotto voce una veline
Certo intesi a favellar.
Una porta pian piano
Ho sentito poi serrar...
Ho scoperto... vo' scoprire...

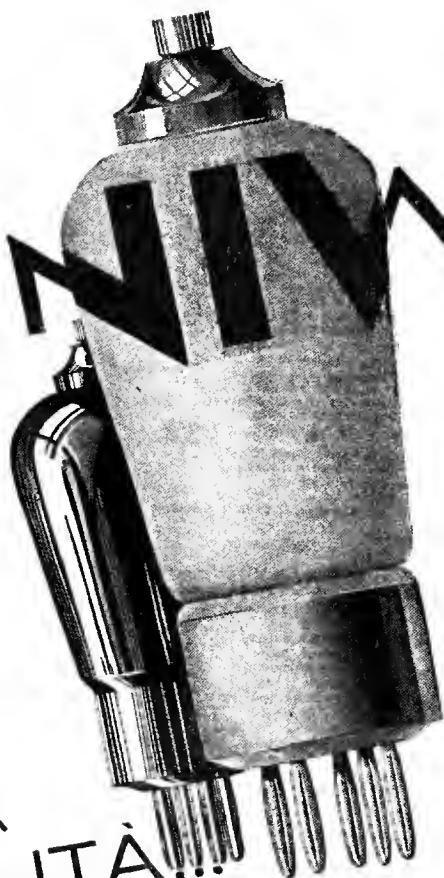


(va ad ascoltare alla porta di Carolina)
A parlar pian pian si sente...
Vi sta il Conte certamente...
Io il voglio svenegar.
(va a battere alla porta di Fidalma)
Sortite, sortite,
Venite qua in fretta.
FID. Chi batte? chi chiama?
ELI. Io sono Elisetta.
(va a battere alla porta di Geronimo)
Apriti deh! apriti,
Sortite, signore.
GER. Chi picchia sì forte?
Chi fa tal rumore?
ELI. Venite qua, signore,
Si tratta d'onor.
(battendo Fidalma e Geronimo con l'uno in mano)
FID. Che cos'è accaduto?
GER. Che cosa è mai nato?
FID. Io sono tremante,
GER. Io son sconcertato.
ELI. Il Conte sta chiuso
Con mia sorella;
Si faccia rovina
Di quel traditor.
a 3 Conte periglio, malanno, (gridando alla porta
Conte indegno, scellerato di Carolina)
Fuori, fuori vi vogliamo,
Che scoperto siete già.
COS. Qui dal Conte che si vuole?
(esce il Conte dalla sua stanza)
Che indegnissimo parlo?
Ecco il Conte, eccolo qua.
I 3 s'addetti.
Quale sbagli, qual errore...
l'erdonate, mio signore,
Qui un equivoco ci sia.
COS. Ubbidisci tu, signor!
GER. FID. Io no certo: sarà lei. (additando Elisetta)
ELI. No signor, lo girerò.
Qualcun altro vi sarà
COS. GER. e FID. Stando in piedi questa soggna;
Una confonder bisogna.
GER. Carolina fuori, fuori...
Anche questa si vedrà.
CAR. PAD. Ah! Signore, ai vostri piedi
A implorar veniam pietà.
COS. (un che vedo resto statico).
GER. ELI. Quest'è un'ara novità.
FID. Gio Cosa s'intende?
FID. Cosa vuol dire?
CAR. PAD. Vi supplichiamo di compatire.
(che d'amor presi, son già due mesi,
Il matrimonio fra noi seguì.
GER. FID. Il matrimonio!
CAR. PAD. Ah! signor sì.
GER. Ah disgraziati! qual tradimento!
Amate, o tristi, pietà non sento:
Più non son padre: vi son nemico;
Io vi discaccio, vi maledico!
Raninchi andate lontani da me.
CAR. PAD. Pietà, perdono colpa è d'amore.
FID. Pietà non s'abbia d'un traditor.
COS. ELI. Deh! vi calmate: deh! vi placate.
Rimedio al fallo più già non c'è.
FID. Son discacciati, sion castigati:
Azion si nera umil si de'.
COS. Ascoltate un uom di mondo.
Qui il gridar non fa alcun frutto.
Ma prudenza vuol che tutto
Anzi s'abbia d'aggiustar.
Il mio amor per Carolina
M'interessa a sue fatiche.
Perdonate a lor di core,
Ch'io Elisetta vo' sposar.
ELI. M'interessa anch'io, signore,
Deh! lasciate placar.
FID. Voi che dite? (a Fidalma)
FID. Voi che fate?
COS. PAD. CAR. ed ELI. Perdonate, perdonate.
(tutti gioiscono)
FID. Già che il caso è disperato
Ci dobbiamo contentar.
GER. Briconacci... furfantacci...
Son offeso... son sdegnato...
Ma vi voglio perdonar.
PAO. CAR. COS. ed ELI. Che trasporto d'allegrezza!
Che contento, che dolcezza!
Io mi sento a giubilare.
TUTTI. Oh che gioia! oh che piacere!
Già contenti tutti siamo:
Queste nozze noi vogliamo
Con gran pompa celebrar.
Che si chiamino i parenti,
Che s'invitino gli amici,
Che vi siano gli sfrenati,
Che si suoni, che si canti:
Tutti quanti han da brillar.

FINE

Testo conforme alla trasmissione radiofonica

"MINIWATT"



PER LA
QUALITÀ...
E LA
POTENZA

Per assicurare un'audizione di qualità, pura
e potente, il vostro apparecchio ricevente
deve essere equipaggiato con valvole

"MINIWATT" PHILIPS

Equipaggiamenti per qualsiasi
apparecchio americano

**PHILIPS
RADIO**

RADIO RARIO

Alla casa della radio di Berlino è quasi pronta l'annunziata esposizione di mezzi protettivi contro i disturbi della radio. Saranno esposti sistemi da applicarsi agli apparecchi elettrici moderni come sistemi per annullare i disturbi negli apparecchi elettrici già di lungo uso.



Come si sa, i belgi hanno una grande passione colombofila. In Belgio la Società colombofila si continua a continuare e i lanci dei piccioni sono avvenimenti nazionali. Le stazioni radio locali si occupano attivamente di questo sport e un furbo costruttore di Aversa ha voluto sfruttare tale passione dei suoi connazionali costruendo un apparecchio a due lampade, portatile e con antenna di fortuna che riceve regolarmente gli avvisi colombofili della I. N. R. Il costruttore di Aversa che fa una pubblicità intensiva sui giornali colombofili belgi, dicono realizzati grandi guadagni.

Il Governo francese sta studiando un progetto per la costruzione di una stazione radio nell'isola di Saint Pierre, nell'Oceano Atlantico. La stazione dovrebbe trasmettere programmi coloniali. Saint Pierre e Miquelon sono due isole con popolazione di pescatori che sin'oggi non sono riusciti ad ottenere alcuna radiodiffusione.

Secondo l'ultima statistica che eleva i radiodiffusi inglesi alla cifra di 4.623.153 — con un aumento di 70 mila in un solo mese, — il 10,1/2% della popolazione inglese possederebbe l'apparecchio radio.

Dopo lunghe prove, la nuova sede della stazione di Copenhagen è stata fissata a Glostrup, a una quindicina di chilometri dalla città.



Le isole Hawaii, da alcuni mesi, sono collegate alle grandi reti degli Stati Uniti e trasmettono programmi di vera eccellenza. La seconda trasmissione da Honolulu ha offerto agli Stati Uniti niente meno che i boati e i rumori del vulcano Kilauea. La stazione hawaiana aveva disposto due dei suoi microfoni proprio ai piedi del cratere vulcanico e mentre essi trasmettevano i rumori e boati, uno speaker descriveva lo spettacolo specificando quale migliaia di metri cubi di lava sfociavano dal mostro. Un microfono speciale, refrattario al calore, era stato sospeso sull'abisso.

RADIOINDSCREZIONI

La stazione della Società delle Nazioni è costata quattro milioni dei quali 1,5 sono stati offerti dalla Radio Svizzera. Il resto dalla Società delle Nazioni.

Gli artisti del microfono, musicisti, attori, conferenzieri, hanno finalmente a New York la loro casa e il loro elio in un palazzo di quattro piani messo completamente a loro disposizione.

Alla Camera francese è stato fondato un Gruppo di Difesa della Radio.

Anziché in materia di proibizionismo, la chiesa cristiana dell'Avvento, a Wolfenbüttel, nel New-Hampshire, costruisce una stazione consacrata unicamente alla lotta contro il proibizionismo. Il parroco di questa chiesa si era visto rifiutare il microfono della stazione WKAU che non poteva permettere un equipaggio antiproibizionista. E' stata decisa la costruzione anche di una potentissima stazione «umida».

Le stazioni inglesi hanno trasmesso dallo Stalgar di Berlino i Vespri siciliani di Giuseppe Verdi e la stazione di Berlino, in conchiato, ha ritrasmesso un concerto militare londinese.



La radio al servizio dei pompieri. Nei distretti di Berlino i pompieri in alcune città sono volontari che vengono chiamati soltanto in caso d'incendio. Sinora venivano avvertiti per telefono, ma tale sistema costituiva una perdita di tempo, poiché gli uomini dovevano essere chiamati l'uno dopo l'altro, e, da qualche tempo, si studiava una pratica applicazione della radio. L'ingegnere Hilsen ha trovato un sistema che permette di aggiungere, ad ogni ricevitore ordinario, una sintonia la quale funziona sotto l'azione di onde emesse da una trasmittente speciale di cinque watt installata nella stazione dei pompieri. Con questo sistema tutti i militari possono essere avvertiti contemporaneamente.

La radio norvegese, che marcia verso la stazionizzazione con comitati per i programmi ecc., ha allo studio la costruzione di alcune nuove stazioni. Fra tre o quattro anni, tutta la Norvegia dovrà essere provvista di una rete radiofonica tale da permettere una buona ricezione qualsiasi parte del Paese. Saranno costruite, in un primo tempo, le stazioni di Bergen, Stavanger, Tromsø, Arendal, Haugesund, Kirkenes e Kristiansund.

Anche Radio Lussemburgo avrà la sua «annunziata». E' stata infatti scritturata una radiografe tedesca, allieva del professor Schenckmann dell'Accademia musicale di Berlino. La signorina conosce tedesco, francese e inglese spedatamente.

A Lodenburg, piccola città di frontiera cecoslovacca, è stata scoperta una stazione clandestina che la polizia ricercava da tre anni. La stazione, allestita da un ingegnere, lavorava sull'onda di Bina.



L'equipaggiamento radiofonico dei battelli da pesca belgi fa dei rapidi progressi. Condizioni specialissime sono fatte ai comandanti che possono pagare le trasmissioni-ricevimenti di bordo a rate mensili. Le comunicazioni radiofoniche che essi trasmettono possono essere immediatamente collegate per telefono in modo che, anche a lunghe distanze sul mare, un comandante di nave può chiedere, con la maggior semplicità del mondo, il numero del telefono del suo armatore e conversare con lui.

Come ad Oberammergau, anche a Seisach, ai piedi del Giarra, si tiene una sagra rappresentazione della «Passione», altrettanto antica e che comincia soltanto adesso ad acquistare una celebrità mondiale. Le 300 parti, grandi e piccole, sono tutte interpretate dagli abitanti del paese ed anche lo stesso teatro, capace di 3200 spettatori, è stato completamente costruito dai cittadini di Seisach. Quest'anno le sacre rappresentazioni si protrarranno sino al 2 ottobre e saranno ritrasmesse da Beromünster.



La radio, in Giappone, è ormai al servizio del nazionalismo. Il giornalista americano Frazier Hunt, notissimo nipponofilo, doveva parlare al telefono di Tokio alla catena della N. B. C. All'ultimo momento la conferenza fu proibita perché l'americano si era permesso degli apprezzamenti un po' duri contro gli ossessivi del primo ministro Inukai. Per tenere acceso l'animo del popolo sulla situazione mancava, la stazione di Tokio fa quasi continuamente delle ritrasmissioni da Mukden, l'Imperial Hotel della capitale giapponese, giorni sono, il primo ministro ha prestato un banchetto, nel quale si festeggiava il primo milione di radiomobili nipponici.

Anche il Governo svedese ha protestato presso il Governo sovietico per le potenti trasmissioni di Stachekovo che farebbe della propaganda comunista in lingua svedese e risponderebbe a lettere di radiomobili della Svezia.



Il Times dedica un lungo articolo alla radio e dice che è interessantissimo che le personalità politiche parlino al microfono, poiché «la voce autentica suscita un'attenzione che la parola stampata non potrebbe ottenere», e conclude dimostrando che stampa e radio non possono essere rivali, poiché nel mondo moderno sono necessariamente unibedue, ma, usando di processi differenziali, debbono essere alleate e completarsi l'una con l'altra, in così che noi da tempo abbiamo affermato.

Charles Snyder, tecnico della stazione WHAM degli Stati Uniti, fu colpito da un terribile attacco ad appendice mentre si trovava solo a sorvegliare la stazione. Ebbe il coraggio di restare al suo posto sino alla fine della trasmissione e fu quindi trasportato all'ospedale in quei condizioni.



La scusa di scusa di Romeo vien gelata, ormai, attraverso le onde eteriche. Gli americani, da persone pratiche, affermano che siamo nel secolo del «radio-anore». In questo secolo di vita e di attività febbrile non è più il caso di parlare di corte, di lunghe fidanzamenti e di lentissimi idilli, stile placido Ottocento. L'uomo di oggi è attivo, infaticabile ed attraversa velocemente l'orbita delle ore. La radio americana ha deciso di trasmettere giorno per giorno un elenco dei giovani e delle signorine desiderosi di accasarsi; così, d'ora in avanti, i giovani americani non dovranno perder tempo a cercare l'anima gemella in qualche teatro o pubblico passeggio, bensì la potranno conoscere a domicilio.

Il Ministro della Pubblica Istruzione in Cecoslovacchia ha iniziato una inchiesta sulla radioscopia ed a tale scopo ha inviato un questionario a tutto il personale insegnante. Il Ministro ha inoltre convocato una conferenza di professori per procedere ad uno scambio di punti di vista su una eventuale riforma della radioscopia basata sui risultati sin'oggi ottenuti.

Su 55.000 scuole tedesche, 30.000 sono fornite di apparecchi ricevitori.

SENSAZIONALE!

I famosi
APPARECCHI RADIO RCA
costruiti nelle
GRANDIOSE OFFICINE C.G.E.
si vendono oggi
ai prezzi minimi



CONSOLETTA RCA

Supereterodina 8 valvole di cui 3 schermate e 2 di supercontrollo.

Altoparlante elettrodinamico di eccezionale fedeltà di riproduzione.

Dispositivo per la regolazione dei toni.

Morsettiera per il collegamento col pick-up.

Filtro di elevato rendimento.

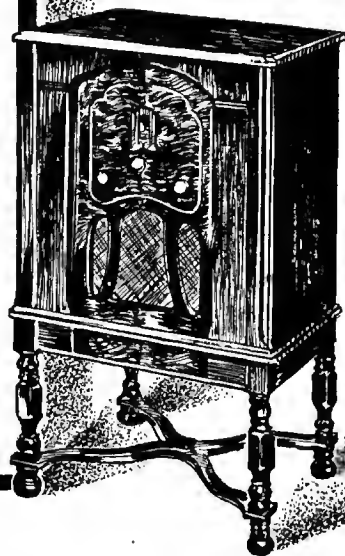
PREZZO DI VENDITA

In contanti L. 2400

A rate . . . L. 480 in contanti
e 12 effetti mensili
da L. 170 cadauno

PRODOTTO NAZIONALE

Escluso abbonamento alle Radioaudizioni



RADIOLETTE RCA - Prezzo di vendita: in contanti L. 1350.

A rate: L. 270 in contanti e 12 effetti mensili da L. 95 cad.

SUPERETTE RCA - Prezzo di vendita: in contanti L. 2075.

A rate: L. 415 in contanti e 12 effetti mensili da L. 147 cad.

PHONOLETTE RCA - Prezzo di vendita: in contanti L. 3525.

A rate: L. 705 in contanti e 12 effetti mensili da L. 250 cad.



**COMPAGNIA GENERALE
DI ELETTRICITÀ**

SUPERTRASMISSIONI

Roma Napoli - Ore 20,45: *Fanfan la Tulipe*, operetta di L. Varney.

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *La leggenda delle sette torri*, poema lirico di A. Gasco; e *I dispettosi amanti*, commedia lirica di A. Parelli, dirette dal M^{re} Parelli.

DOMENICA

10

SUPERTRASMISSIONI

Parigi P. P. - Ore 19,30: Radiocranaca del Giro ciclistico di Francia.

Bruxelles 1. - Ore 21: Concerto di musica russa (dal Casio di Knock).

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 231,4 - kw. 7/70 %
Torino: ke. 1090 - m. 337,4 - kw. 7/100 %
Genova: ke. 058 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

9,40: Giornale radio.

9,55 (Trieste): Campanie e Messa cantata dalla Cattedrale di S. Giusto.
10,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Consigli agli agricoltori - (Milano): «Nei granai» (dott. G. Bassi) - (Torino-Genova): «Allattamento del vitello» (dott. C. Rava). (Firenze): Senatore Poggi.
10,45 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Spiegazione del Vangelo - (Milano): Padre Vittorino Facchinetti - (Torino): Bon Giovanni Fino - (Genova): Padre Valeriano da Pinale - (Firenze): Mons. Emanuele Magri.

11 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Messa solenne dalla Chiesa della SS. Annunziata di Firenze.
11 (Trieste): Consigli agli agricoltori (dott. Morandini).

12,30-14,30: CONCERTO VARIATO: 1. Ponchielli: *I Lituani*, sinfonia; 2. Bigot-Schubert: *Valzer*; 3. De Taaey: *Frottole*; 4. Kalman: *La duchessa di Chicago*, fantasia; 5. Burgmeier: *Buona notte, bambola*; 6. Ranzato: *Pattuglia di zigani*; 7. Amadei: *Danza antica*; 8. Leopold: *Echi ucraini*; 9. Solazzi: *Suzu*; 10. Bocherini: *Canzonetta*; 11. Ellenberg: *Rivista della guardia*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

15,30: MUSICA DA BALLO DAL LUNA PARK LIDO DI MILANO - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,45-18,25: Giornale radio - Notizie sportive.

19: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,5-20 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

19,5-20 (Trieste): **QUINTETTO**: 1. Trevisiol: *Prehudio*; 2. Wolf: *Ciò che piace alle bimbe*; 3. Coropass: *Dormi, bimbo mio*; 4. Kalman: *Rosa della prateria*; 5. Morelli: *Dubbio*; 6. Monti: *Il Natale di Pierrot*, selezione; 7. De Micheli: *Serenata elegante*; 8. Darny: *Carezze*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Notizie sportive.

Migliora o cessa ogni disturbo causato da VARICI, DORTI, CIRCOLATORI, esiti di FERITE, FLEBITI, con le nostre

CALZE ELASTICHE

senza cuciture, su qualsiasi misura, morbidezza, porosità, riparabili, lavabili

REALMENTE NON DANNO NOIA

Catalogo descrittivo con opuscolo sulle loro valenze, indicanti per prendere la misura, e prezzi, gratis. Fabbrica di calze elastiche e C. ROSSI fu TITO u. di. di S. MARGHERITA LIGURE.

STAGIONE LIRICA DELL' IAR

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

Ore 20,30

LA LEGGENDA DELLE SETTE TORRI

POEMA LIRICO IN UN ATTO DI ALBERTO GASCO

RENATA, soprano " " Ilde Brunozzi
FAZIO, tenore " " Arturo Ferrara
MASTRO GUITELMO, barit. Luigi Piazza
DORABELLA, mezzo-soprano Giulia Abba
CINZIA, mezzo-soprano Rila Monticone

I DISPETTOSI AMANTI

COMMEDIA LIRICA IN UN ATTO DI ATTILIO PARELLI

ROSAURA, soprano " " Ilde Brunozzi
Donna ANGELICA, m.-soprano Rita Monticone
FLORINDO, tenore " " Arturo Ferrara
DON FULGENZIO, baritono " " Luigi Piazza

20,30:

La leggenda delle sette torri

poema lirico in un atto di ALBERTO GASCO

diretto dal M^{re} ATTILIO PARELLI
Maestro del Coro: O. VERTOVA
(Edizione Sonzogno).

Dopo l'opera: Luigi Antonelli:
«Morallà in scatola» (conversione).

I dispettosi amanti

Commedia lirica in un atto di ATTILIO PARELLI

Diretta dall'autore.
(Edizione Sonzogno).

Dopo l'opera: Notiziario teatrale.
22,30 circa:

CONCERTO ORCHESTRALE

A. Parelli: *La Chimera*, poema sinfonico; 2. Gasco: *Buffalmacco*, preludio giocoso.

23: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 411,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 15/00 %
ROMA ONDE CORTI (2 R01): ke. 11.811
m. 25,4 - kw. 9/50 %

9,40 (Roma): Notizie.

9,45 (Roma): Consigli agli agricoltori.

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre Dott. D. Franz).

10,45 (Roma): Musica religiosa.

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,30-14 CONCERTO DI MUSICA

LEGGERA: 1. De Micheli: *In crociera*; 2. De Pao: *Cady*; 3. Lanzetta: *Ki-Ko-Ki* (soprano Lascaris e comico Ricci); 4. Ricciardi: *Valzer del cuneo* (soprano Gori); 5. Staffelli: *Strade* (soprano Gori); 6. Tomassoni: *Montecarlo*; 7. Mascheroni: *Ludovico* (soprano Lascaris e comico Ricci); 8. Laj: *Straniera* (soprano Gori); 9. Riccione: *Chi cerca trova* (soprano Lascaris); 10. Martelli: *Tango del vento* (tenore Stella);

11. Rosati: *Mirella*; 12. Lanzetta: *Povera Jolly* (soprano Lascaris); 13. Abbad: *La canzone del mare* (tenore Stella); 14. Fragna: *Signora, ci diamo del tu* (soprano Gori); 15. Valente: *Il foz dei suonatori ambulanti* (soprano Lascaris e comico Ricci); 16. Ramoni: *Cleveland*; 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.
17-18,15: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE - Nell'intervallo: Notizie sportive.

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,30: Notizie sportive - Comunicati del Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Notizie sportive.

20,45:

Fanfan la Tulipe

Operetta in tre atti
Musica di L. VARNEY.
Direttore d'orchestra
Maestro ALBERTO PARELLI.

Negli intervalli: Luigi Antonelli:
«Morallà in scatola» -
L'eco del mondo - Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

10,30-11: Musica religiosa riprodotta.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Callari: Notiziario sportivo.

12,50: Dott. R. Toma: «Consigli agli agricoltori», conversazione.

12,55: FOLKLORE ALTO ATEZINO. Concertista di cetra Massimo Sparer e cantante Rodolfo Hechensteiner (Jödel). - Alla fine: Musica riprodotta.

13,55: Lo campane del Convento di Gries.

17: MUSICA VARIA RITRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

18: Notiziario sportivo.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiosport - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica riprodotta.

20,45:

Trasmisione d'operetta

(Vedi Roma-Napoli).

TAPPETI SARDI

ed altro, lavori caratteristici a mano, adatti anche per regali di nozze e feste in genere - Vendita diretta a famiglie e privati a prezzi da grossista - Scrivere al

Cav. PIRAS - Scuola del Tappeto Sardo
in ISILI (Nuoro).

DOMENICA

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

- 10,45: Musica religiosa.
11,5: Dutt. Berna: Consigli agli agricoltori.
13,14: Musica brillante e canzoni riprodotte.
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.
17,30-18,30: CONCERTO VARIATO (Settetto); 1. Malvezzi: *Ronda degli scugnizzi*; 2. Giovanni Mulè: *Solitudine*; 3. Lehár: *Il paese del sorriso*, fantasia; 4. Ranzano: *Mirka*; 5. Carlini: *Danza di stelle*; 6. Verdi: *La Traviata*, fantasia; 7. Pignas: *Coronando*; 8. Mariotti: *Paga Giovannino*.
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.
20,20: Notizie sportive.
20,25-20,45: Musica riprodotta.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/50 %

GRATZ

Kc. 652 - m. 355,1 - kw. 7/50 %

- 16,30: Conversazione: «Un viaggio in Oriente nel 1565». - 18,50: Concerto orchestrale. - 19,30: Conversazione: «Gli elementi tedeschi nella Cecoslovacchia». - 19,45: Dagli Stefani di Colombo ai gatti di Venezia, reportage lirico. - 20,30: Concerto vocale (basso e soprano) di arie e *lieder* di opere varie. - 20,40: Segnale orario - Notizie varie. - 20,50: Hans Aschafenburg: *Una città a mezzogiorno*, radiodramma poliziesco. - 22: Ultimo notizio. - 22,15: Concerto orchestrale di musica brillante.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 559 - m. 509,3 - kw. 15/50 %

- 17: Concerto dell'orchestra radio (9 numeri di musica leggera). - 18: Concerto di dischi (3 numeri). - 18,15: I clowns Miké e Poline. - 18,30: Concerto di musica riprodotta (6 numeri). - 19,15: Conversazione religiosa. - 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca dell'I.N.R.). - 20: Concerto per arpa e violino. 1. *Pierrot*, *Idillio*, per violino e arpa; 2. *Tourner*, *Preliudio e danza*, per arpa; 3. *Saint-Saëns*: *Fantasia* per arpa e violino. - 20,30: Concerto di canto per tenore. - 20,45: Monodischi di Alailis e di Gros. - 21: Trasmissione del concerto del Casino di Knecht. Concerto russo; 1. Ciaikovski: *1812* (sinfonia solenne); 2. Glazunov: *Poema il ricco*; 3. Mussorgsky: *Il general d'armata* (per canto); 4. Mussorgsky: *Eva notte sul monte Calvo* (poema sinfonico); 5. Tanfieri: *Battaglia irlandese* (spagnolo); 6. Rimsky Korsakov: *Capriccio capogiovio*, in 4 tempi. - 21,30: Giornale parlato dell'I.N.R. - 22,40: Trasmissione del concerto da un casino. - 23: Fine della trasmissione.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 552 - m. 517,2 - kw. 15/50 %

- 17: Trasmissione di un concerto di danze. - 18,15: Musica riprodotta (3 pezzi). - 18,30: Concertino per violino solo (3 pezzi). - 19: Cinque pezzi di

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal M^o A. LA ROSA PARODI

1. Mozart: *Sinfonia* in sol minore.
 2. G. Maggiori: «Commentari dell'arte e della vita», conversazione.
 3. R. Bossi: *Pinochce*, avventure burlesche per orchestra (prima esecuzione a Palermo).
 4. Martucci: *Notturno*.
 5. Gross: *Overture* per un'opera buffa.
- Notiziario teatrale.

22:

Canzoni di varietà

1. a) Magno: *Picchi-pacchi babalut*; b) Valente: *Notte d'estate* (honore La Puma).
 2. a) Do: *Regina di bellezza*; b) Lachini: *Tango della prigione* (soprano M. Levial).
 3. a) Mascheroni: *Scenata spaccata*; b) Modigliani: *Paolo*, *Paolo* (comico Paris).
- 22,55: Ultime notizie.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 353,6 - kw. 11,2/50 %

- 16: Trasmissione da Bratislava. - 18: Veda Praga. - 19: Veda Brno. - 21: Veda Bratislava. - 22: Trasmissione da Praga. - 22,30: Programma di domani. - 22,35-23,30: Veda Praga.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 988 - m. 304 - kw. 13/75 %

- 18,30: Giornale radio. - 19,55: Cronaca degli ex-combattenti. - 20,29: Estrazione dei premi. - 20,45: Relazione sul Giro di Francia, commenti alla giornata di riposo. - 20,55: Musica riprodotta. - 21: Serata varia dei laureati dal Conservatorio Municipale.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/79 %

- 20,15: Veda Bordeaux. - 20,35: Dischi. - 21: Concerto di una Band militare; 1. Saint-Saëns: *Maria militare* (francese); 2. Mendelssohn: *Catena del mare*, ouverture; 3. Glazunov: *Stenka Rasin*, poema sinfonico; 4. Wagner: *Selezione dal Lohengrin*, 5. Kavel: *Notte*; 6. Messager: *I due piccioni*, balletto.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)

Kc. 914 - m. 325,2 - kw. 80/80 %

- 19: Notizie di stampa. - 19,15: Conversazione sportiva. - 19,30: Radio-reportage del Giro di Francia. - 19,45: Musica riprodotta. - 20: Conversazione fonografica. - 20,15: Conversazione: «Attualità cattoliche». - 20,30: Giornale parlato. - Notiziario. - 20,45: Concerto orchestrale e vocale; 1. Pedrotti: *Onv. delle Maschere*; 2. Waldteufel: *Scintille*, valzer; 3. Lacome: *Selezione da Madame Boniface*; 4. Jacques Tillots: *Hai Kai*, epigrammi lirici del Giappone; 5. Schmidt: *Musica Indiana*, suite d'orchestra; 6. Canali: *Arabesco*; 7. Friml: *Selezione da Rose-Marie*; 8. Lazzari: *Esquadrone*; 9. Ivan Caryll: *Selezione da Sua Altezza Reale*, 10. Turlin: *Glenn*; 11. Coppola: *Suite militaria*; 12. Laperouse: *Il gatto*, rondo. - 21: Salsa: *Spina e sproni*, marcia. - 22,45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 307 - m. 1445,6 - kw. 13/50 %

- 18,45: Giornale parlato (informazioni). - 19,15: Giornale parlato (brevi conversazioni). - 19,45: Trasmissione per i fanciulli. - 20,30: Bollettino meteorologico. - 20,55: Radi-concerto di dischi offerto da una ditta privata.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

- 16: Concerto orchestrale. - 18: Concerto di musica riprodotta. - 18,45: Concerto orchestrale (da un Caffè). - 19,45: Circo Radio Parigi. - 20: Concerto di varietà (su dischi) e arie. - 21,15: Rassegna dei giornali della sera. - Informazioni. - 21,30: Musica da ballo.

STRASBURGO

Kc. 859 - m. 345,3 - kw. 15/79 %

- 18,45: «La liquidazione giudiziaria e il fallimento», conversazione in tedesco. - 19: Trasmissione di musica religiosa dalla chiesa di S. Paolo. - 19: Conversazione tedesca. - 19,15: Notizie sportive. - 19,30: Chiacchierata sportiva. - 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione diretto da Maurice

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32/60 %

- 19: Concerto di una banda militare (su numeri di musica brillante ceca). - 19,45: J. Durak: *Informa* al mondo, radiocommedia in 2 atti. - 21: Veda Bratislava. - 22: Veda Praga. - 22,30: Comunicati del Radio-Journal. - 22,35-23,30: Trasmissione da Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 253,8 - kw. 2,8/50 %

- 16: Veda Bratislava. - 18: Conversazione turistica. - 18,40: Dischi. - 19: Veda Brno. - 19: Veda Bratislava. - 22: Trasmissione da Praga. - 22,30: Programma di domani. - Notizie sportive. - 22,35-23: Musica da ballo trasmessa.

de Villers: 1. Lortzing: *Ouverture solemne*; 2. Rachmaninov: *Valzer e serenata*; 3. Mascagni: *Fantasia sulla Cavalleria Rusticana*; 4. Grieg: *Suite lirica*; 5. Chabrier: *Festa polare*. - 19,30: Segnale orario - Notiziario in francese ed in tedesco. - 19,45: Concerto di musica riprodotta. - 20,30: Serata alsaziana: Recitazione, radiocommedia in dialetto e concerto di musica popolare alsaziana. - 22,30-24: Musica da ballo ritrasmessa.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 355,1 - kw. 5/48 %

- 17: Trasmissione di immagini. - 17,15: Concerto di istrumetico. - 19,45: 230: Orchestra sinfonica classica (Chajkovsky, Ravel). - 19: Arie di operetta. - 19,15: Soli di violoncello. - 19,30: Notizie di tipica. - 19,45: Musica da ballo. - 19,15: Melodie. - 19,30: Notiziario. - 19,45: Musica militare. - 20: Concerto di istrumetico. - 20,15: Brani orchestrali di opere comiche. - 20,30: Arie di opere. - 20,45: Orchestra argentina. - 21: Orchestra vienese. - 21,30: Arie di opere comiche. - 21,45: Orchestra sinfonica moderna. - 22,15: Brani orchestrali di operette. - 22,30: Notiziario. - 22,45: Musica inglese. - 23,15: Canzonette. - 23,30: Musica da ballo. - 24: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

- 16: Per i fanciulli. - 17,30: Conversazione. - 18: Musica da ballo. - 19,10: Conversazione: «Racconti e avventure di cacia». - 19,40: Notizie sportive. - 20: Serie di varia conversazione. - Virtuosismo di sassofono e di clavicembalo. - 21: Concerto orchestrale e vocale; 1. Hans Sachs: *Divertimento per orchestra d'archi*; 2. Lukas Böllcher: *Ultima scoperta*, per baritono ed orchestra; 3. Balduar Böllcher: *Concerto in re maggiore per viola da gamba ed orchestra*; 4. Fleischer: *Concerto per flauto, clarinetto ed orchestra d'archi*; 5. Wärlisch: *Quattro lieder* per contralto ed orchestra; 6. H. Wärlisch: *Concerto per piano e piccola orchestra*. - 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. - 22,50: Attualità. - 23,10: Musica da ballo ritrasmessa.

BERLINO

Kc. 718 - m. 419 - kw. 1,5/59 %

- 16,35: Concerto di musica brillante. - 17,50: Hermann Essig legge dalle sue opere. - 18,10: Concerto strumentale. - 18,40: *Araba* di passatempo. - 19,30: Concerto di musica da ballo berlinese. - 20,20: Notizie sportive. - 20,30: (na Dresden): Wagner: *Il Crepuscolo degli Dei*, atto terzo. - 21,45: Notiziario - Meteorologia. - Fino alle 0,30: Musica da ballo.

BRESLAVIA

Kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

- 16,30: Concerto orchestrale. - 18: Concerto di dischi. - 19,30: Conversazione da decidersi. - 19,40: Concerto di musica per violoncello; 1. Brahms: *Sonata in mi minore*, opera 38; 2. Martini: *Andantino*; 3. Kreisler: *Canzo d'amore*; 4. Kreisler: *Canzo popolare cilenese*. - 19,25: Conversazione - La telegrafista dall'arcodiano. - 19,30: Notizie sportive. - 20: Concerto orchestrale; 1. We-

SI CAMBIANO APPARECCHI RADIO USATI

con altri più potenti e moderni e delle migliori marche estere e nazionali.

NUOVI

Si riparano apparecchi, diffusori e cuffie.

Verifiche in tutta Italia con apposito personale tecnico

UFFICIO RADIO

Via Alessandria N. 9 - TORINO - Telefono N. 23-194

VENDITA A RATE

br. Ouverture dell'Obéron; 2. Wagner: Ouverture del Rienzi; 3. Dvorak: Danza slava n. 1; 4. Verdi: Fantasia del Trappist; 5. Lehar: Pol-pourri dell'opera; 6. La terra dei sorrisi; 7. Job. Strauss: Uno, donne e canzoni, valzer; 7. Federico il Grande; Marcia. — 01: Trasmissione di un concerto da Darmstadt (per il programma vedi Langenberg). — 22:30: Segnale orario - Bollettino meteorologico - Notiziario. — 22:30: Concerto orchestrale di musica popolare, brillante e da ballo.

FRANCOFORTE

Kc. 770 - m. 839,8 - kw. 1,5/50 %
16:15: Musica da ballo. — 18: Con-
versazione su Jeremia Gullfink. —
18:25: Varietà. — 18:55: Convezio-
ne: «L'indispensabilità della protezione». —
19:20: Notizie sportive. — 19:30: 11:
Vedi Muehlacker. — 21: Concerto orche-
strale e vocale (baritono e contralto);
composizioni di autori tedeschi con-
temporanei: 1. Hans Sauthe: Musica
per orchestra d'archi; 2. L. Bultcher:
Aria per baritono e orchestra; 3. Bal-
thasar Bettlinger: Concerto in sol mi-
nor, per viola da camera e orchestra
da camera; 4. Fleischer: Concerto per
flauto, clarinetto e orchestra d'archi;
5. Otto Wartsch: 4. Lied per con-
tralto e orchestra; 6. H. Wunsch: Con-
certo per piano e piccola orchestra. —
22: Segnale orario - Meteorologia - No-
tiziario. — 21:45: 24: Musica da ballo.

HEILSBURG

Kc. 1085 - m. 376,5 - kw. 60/70 %
16:30: Concerto orchestrale. — 18:
Dieci minuti di sport ippico. — 18:30:
Per i giovani. — 18:35: Concerto di stru-
menti a fiato: Composizioni di Theodor
Blumner: 1. Sestetto per strumenti a
fiato, op. 42; 2. Composizioni per pia-
no. — 19:10: Convezio-
ne: «L'umor
patro nel pool tedesco». — 19:45: No-
tizie sportive. — 20: Vedi Langenberg.
— 21: Vedi Amburgo. — 22:30: Notiziario -
Meteorologia. — Fino alle 0:30:
Musica da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

Kc. 155,5 - m. 185,5 - kw. 60/70 %
17:45: Convezio-
ne su Chauswitz.
18:55: «Direttore d'orchestra e pianis-
ta», convezio-
ne con illustrazioni
uniscali. — 19:30: Vedi Berlino. — 20:20:
Notizie sportive. — 20:30: Vedi Lipsia. —
21:45: 0:30: Vedi Berlino.

LANGENBERG

Kc. 035 - m. 472,4 - kw. 30/70 %
16:30: Concerto di musica brillante.
— 17:30: Convezio-
ne: «I lieder de-
scali». — 18:15: Onora allegria.
— 18:55: Convezio-
ne: «Il capitalismo
cattolico nel XIX secolo». — 19:20: No-
tizie sportive. — 19:30: Concerto orche-
strale di musica brillante e da ballo.
— 21: Vedi Francoforte. — 22:25: Ulti-
me notizie. — 20:40: 24: Musica da ballo.

LIPSIA

Kc. 1157 - m. 059,3 - kw. 2/50 %
16:30: Lettura: La città nella foresta,
novella. — 17: L'ora del valzer (sei nu-
meri). — 18: Lettura d'una festa di
fanciulli. — 19:00: Concerto dell'arche-
stra sinfonica della stazione (sette nu-
meri). — 19:15: Convezio-
ne d'attuali-
tà. — 19:30: Reportage sportivi diversi
su dischi. — 20:15: Introduzione alla
trasmissione serale. — 20:30: Ricar-
da Wagner: «Il ciclo del Nibelungh»,
terzo episodio: Il crepuscolo degli dei,
terzo atto (trasmissione dal Teatro del-
l'Opera di Dresda). — 21:50: Ritrasmis-
sione parziale di un concerto orche-
strale da Darmstadt (per il programma
vedi Francoforte - Ultime tre numeri). —
22:30: Notiziario - Ulti, fino alle 24:
Musica da ballo da Berlino.

MONACO DI BAVIERA

Kc. 803 - m. 832,0 - kw. 1,5/50 %
16:10: Concerto orchestrale (sei nu-
meri di musica popolare). — 17:10: Per i fan-
culli. — 17:30: Musica da camera. Dvo-
rak: Quartetto con pianoforte, op. 87
in sol bemolle maggiore. — 18: Viag-
gio poetico attraverso la Svezia, con-
versazione. — 18:40: Lettura di un ran-
cetto. — 18:50: Lieder popolari e na-
diali eseguiti da un coro di Mo-
naco. — 19:51: Meteorologia - Bollettino

sportivo. — 19:15: Concerto dell'arche-
stra della stazione (sei numeri di mu-
sica popolare). — 20:30: Karl Rilling:
Al tempo della gioinezza, cantinella
brillante in 1. ato. — 21: Trasmissione
di un concerto da Darmstadt (per il
programma vedi Langenberg). — 22:30:
Segnale orario - Bollettino meteorolo-
gico - Notiziario. — Bollettino sportivo.
— 22:55: 24: Concerto orchestrale di mu-
sica popolare, brillante e da ballo.

MUEHLACKER

Kc. 532 - m. 380,4 - kw. 60/70 %
16:15: Musica da ballo. — 18: Con-
versazione sul poeta Josef Albrecht. — 19:
Concerto di musica per piano. — 19:30:
Concerto di balalaiche. — 20: Con-
versazione: «Nel paraiso del mar del
sud». — 21: Concerto orchestrale di
musica di compositori tedeschi: 1. Hans
Sauthe: Diversimento per orchestra di
archi; 2. L. Bultcher: Aria per baritono
ed orchestra; 3. Balthasar Bettlinger:
Concerto in re maggiore, per viola da
gamba e orchestra; 4. H. Fleischer:

Concerto per flauto, clarinetto ed or-
chestra d'archi; 5. Otto Wartsch: 4.
Lied per contralto ed orchestra; 6.
H. Wunsch: Concerto da camera per
piano ed orchestra. — 22:20: Segnale
orario - Meteorologia - Notiziario. —
22:45: 24: Concerto di musica brillante.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

Kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

Kc. 1147 - m. 201,5 - kw. 60/80 %

NORTH NATIONAL

Kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50/80 %

16: Lettura della Bibbia. — 16:15: Con-
certo orchestrale e arie per tenore. —
17:30: Concerto di pianoforte di Katha-
rine Goodson. — 18:18: 20: Episodi della
Bibbia (drammatizzati per i fanciulli).
— 18:30: 19:45: Funzione religiosa in gal-
lico (da una chiesa). — 19:45: Servizio
religioso da una chiesa. — 00:40: L'ap-
pello della Buona Causa. — 20:50: No-
tiziario. — 21:51: Concerto della banda

DOMENICA
10

dei Granatieri della Guardia. — Negli
intervalli arie per basso: 1. J. Strauss:
Ouverture del Pipistrello; 2. Un'aria
per basso; 3. Eric Coates: Fiori di ma-
gio, suite; 4. Tre arie per basso; 5. Her-
bert Smit di serenate; 6. Tre arie per
basso; 7. Verdi: Ballato dal Vespro si-
ciliano; 8. Wagner: Fantasia sul Lo-
hengrin. — 82:30: Epilogo. — 22:43: 23:
«L'amicizia silenziosa» (dalla stazione
West Regional).

LONDON REGIONAL

Kc. 843 - m. 355,8 - kw. 60/80 %

16: Concerto vocale per soprano. —
16:30: 17:30: Concerto della banda della
stazione diretta da B. William O'Don-
nell con Antonio Pini, violoncello. —
19:45: Funzione religiosa da una chie-
sa (da Daventry National). — 20:45:
Vedi Daventry National. — 00:40: No-
tiziario. — 21:51: Concerto orchestrale
ritrasmesso da North Regional. —
22:30: Epilogo.

MIDLAND REGIONAL

Kc. 758 - m. 308,8 - kw. 25/80 %

16: Vedi London Regional. — 16:30:
17:30: Vedi London Regional. — 18:45:
L'appello della Buona Causa. — 20:50:
Notiziario. — 21: Notiziario. — 21:51:
Concerto strumentale (quintetto) e arie
per contralto: 1. Ewing: Pat-murri
viassio; 3. Tre arie per contralto; 3.
Bucalossi: La danza delle valchirie;
4. E. C. Purcell: Passando; 5. Debussy:
Secando araucario; 6. Tre arie per con-
tralto; 7. di D'Ambrosio: Canzonetta; 8.
Monti: Carlos (violino solo); 8. Una
aria per contralto; 9. Jan Berenska:
Tempo; 10. Hoffmann: Arrivederci; 11.
Sullivan: Soluzioni dal Mider. — 22:30:
Epilogo.

NORTH REGIONAL

Kc. 075 - m. 480 - kw. 85/80 %

16:30: 17:30: Vedi London Regional. —
19:45: Vedi Daventry National. — 20:45:
L'appello della Buona Causa. — 20:50:
Notiziario. — 21:51: Concerto orche-
strale ritrasmesso da Scarborough; 1.
Leoncavallo: Fantasia sul Papageno;
2. A. Thomas: Ouverture della Mitgno;
3. Ferrini: Duetto per violini; 4. Sulli-
van: Selezione di Patience; 5. Wagner:
Preludio del Macbeth cantato; 6. Si-
hellus: a) Fatale triste; b) Finlandia;
7. Bach: Aria e giga; 8. Humperdick
Suite del Miracolo. — 22:30: Epilogo.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

Kc. 897 - m. 436,4 - kw. 2,5/60 %

18:55: Segnale orario - Programma di
Roman. — 19: Concerto vocale (il can-
to nazionale). — 19:30: Convezio-
ne. — 20: Concerto orchestrale di musica po-
polare russa. — 21:30: Radio commedia. —
21:40: Notiziario - Notizie sportive. —
22: Concerto vocale: Arie di operette:
1. Audran: La poupee; 2. Mammotto:
Le campagne di Cornet; 3. Zeller:
Il mercante di nocelli; 4. Lehar: Arie
dell'opera Amore zingano. — 22:30:
Musica da ballo ritrasmessa

LUBIANA

Kc. 821 - m. 875,8 - kw. 2,5/40 %

18: Concerto per quartetto vocale -
Canti nazionali. — 18:45: Convezio-
ne. — 19: Musica brillante. — 20:
Soli di canto. — 21: Musica da ballo.
— 22: Notiziario - Musica da ballo.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %

19:45: Convezio-
ne di cultura. —
20: Vedi Belgrado. — 21: Concerto di
musica brillante. — 22:30: Notizie va-
rie - Meteorologia. — 22:40: 23:30: Con-
certo di musica brillante.

I nostri tessuti si riconoscono dalle cimosse



Sono uscite le ultime novità nei tessuti DE ANGELI-FRUA
Morco SOLE e ONDA, eleganti, convenienti, a colori resistenti.

RADIO SUXO

Incomparabile novità per l'anno 1932

VELITA

Il perfetto Voile a doppio ritorto

COSTELLA PIQUÈ

I freschi tessuti per abiti estivi

TELENE

Insuperabile tela per ogni uso pratico

IL RE DEI BLEU

L'ontica vero Re dei Bleu

Rifiutate le imitazioni - Esaminate le cimosse

MARCA

SOLE

ONDA



DE ANGELI-FRUA

DOMENICA

NORVEGIA

OSLO
 ko. 777 m. 1053 - kw. 60/70 %
 17,15: Beethoven: *Missa solenne*, oratorio (su dischi). — 18,45: Conversazione. «Le donne e gli uomini nella poesia di Shakespeare». — 19,15: Meteorologia. — 19,30: Recitazione. — 20: Segnale orario. Concerto orchestrale. 1. Grieg: *Marce di Sigurd Jorsalfar*; 2. Offenerbach: *Overture di Orfeo all'Inferno*; 3. Grieg: *Intermezzo di Sigurd Jorsalfar*; 4. Svanenben: *Talzer*; 5. Ole Bull: *La melancolia*; 6. Jacobson: *Metodo norvegese*; 7. Alexander: *Marcia di guerra Saul/Illegier*. — 21: Trasmissione da Bodo di una manifestazione locale. — 21,40: Meteorologia. — 21,50: Notiziario. — 22: Conversazione d'attualità. — 22,15: Concerto corale. — 22,45-24: Musica da ballo (dischi).

OLANDA

HILVERSUM
 ko. 160 m. 1576 - kw. 7/80 %
 21: Concerto orchestrale (dal *Concertgebouw* di Amsterdam): 1. Hummel: *Balletto del Faust*; 2. Delibes: *Leggenda di Lohengrin*; 3. Delibes: *Balletto di Sibiria*. — 21,50: Concerto di chitarra hawaiana. — 22,20: Musica da ballo. — 22,40: Fine.
HUIZEN
 ko. 1013 m. 2061 - kw. 7/80 %
 18,40: Trasmissione di una funzione religiosa protestante. — 19,25: Conversazione religiosa. — 19,50: Notizie sportive. — 19,55: Concerto orchestrale di musica russa. — In un intervallo 20,40: Notiziario. — 22,20: Epilogo, per piccolo coro. — 22,40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA
 ko. 212 m. 1411,8 - kw. 120/80 %
 18,51: Dischi. — 19,15: Informazioni utili e piacevoli. — 19,30: Trasmissione di un concerto corale. — 19,35: Conversazione: «Casanova, il famoso avventuriero». — 19,50: Continuazione del concerto corale. — 19,55: Musica da ballo. — 20,15: Varie. — 20,15: Relazione sulla partita di calcio Polonia-Svezia. — 19,45: Corrispondenza e consigli tecnici. — 20: Concerto popolare dell'orchestra filarmonica di Varsavia con arie per soprano e tenore: 1. Moniusko: *Polacca solenne*; 2. Grutnicki: *Serenata*; 3. Rozyczki: *Valzer del balletto Pan Twardowski*; 4. Meszkowski: *Danza*; 5. Dvorak: *Danza slava in la minore*; 6. Due arie per tenore: 7. Due arie per soprano. — 20,45: Quartetto d'ora letterario. — 21: Continuazione del concerto. 1. Nowowiejski: *Fidanzamento polacco*, ouverture; 2. Dobrzynski: *Finale della Sinfonia cracoviana*; 3. Due duetti per soprano e tenore; 4. Gounod: *Marche della Regina di Saba*; 5. Waldteufel: *Barcarola*, valzer; 6. Nany: *slowski: Mazurka*. — 21,50: Bollettino sportivo. — 22: Programma di domani. — 22,5: Musica da ballo. — 22,40: Bollettino meteorologico. — 22,45: Informazioni sportive. — 22,50: Musica da ballo.

KATOWICE
 ko. 734 m. 408,7 - kw. 12/70 %
 18,51: Dischi. — 19,30: Musica da ballo. — 19,55: Reportage della partita di calcio Polonia-Svezia. — 19,55: Conferenza tecnica. — 20: Concerto popolare. — 21,50: Bollettino sportivo. — 22,5: Musica da ballo. — 22,50: Musica da ballo.

VILNA
 ko. 531 m. 306 - kw. 16/80 %
 18,55: Conferenza pedagogica. — 19,15: Programma di domani. — 19,15: Trasmissione da Varsavia. — 21,50: Notizie sportive. — 21,50-22,30: Trasmissione da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST
 ko. 761 m. 394,2 - kw. 12/100 %
 18: Per gli agricoltori. — 17: Musica brillante e romena. — 18: Segnale orario. — 18,10: Informazioni. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: R. Scully: *Sinona opera lirica* in 3 atti. Negli intervalli: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA
 ko. 580 m. 365,8 - kw. 7/8
 18,12: Concerto di dischi. — 18,30: Trasmissione di un concerto di dischi seili. — 19: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19,30: Concerto vocale (tenore). — 20: Conversazione aperta in catalano. — 20,40: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per basso: 1. Due arie per basso; 2. Chaminade: *Pezzo romantico e grotto*; 3. Due arie per basso; 4. Scamatti: *Sogno* (orchestra). — 21: Trasmissione di ballabili da un *dancing*. — 22: Trasmissione per le signore. — 22,30: Programma dell'ascoltatore. Dischi a richiesta. Per i giocatori di scacchi. — 24: Fine.

MADRID
 ko. 707 m. 423,3 - kw. 1/3
 20: L'annuncio dal Palazzo del Governo. Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 21,30: Fin. — 22,30: L'annuncio dal Palazzo del Governo. Concerto vocale e il chiaro. — Musica cantata. — Trasmissione del concerto eseguito dalla banda municipale. — L'annuncio dal Palazzo del Governo. — Fine.

SVEZIA

STOCKHOLMA
 ko. 689 m. 435,4 - kw. 55/80 %
 18: Musica brillante e recitazione. — 17,55: Per fanciulli. — 17,30: Vesperi. — 19,30: Reportage. — 20: Concerto popolare dell'orchestra della stazione. — 21,15: Radioteatro. — 22: Musica brillante.



Un posto radiofonico dell'Eiar-Bolzano alla corsa Bolzano-Mendola.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE
 ko. 653 m. 459,4 - kw. 60/75 %
 16: Dischi. — 17: L'ora degli scrittori svizzeri: Dorette Hanhart legge dalle sue opere inedite. — 17,30: Dischi. — 18: Conversazione: «La donna non sposata». — 18,30: Letture da La Fontaine e dall'opera di Molière. — 19: Segnale orario. — Meteorologia. — Notizie sportive. — 19,10: Concerto vocale di artisti popolari elvetici. — 20: Concerto orchestrale, edrassendo dal Grossmünster di Zurigo. — 19,50: Lettura di poesie di Anton Willmann. — 21,15: Concerto della radio-orchestra. — 21,30: Notiziario. — 21,45: Concerto corale di canti popolari jugoslavi. — 22,15: Notizie sportive. — 22,30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE
 ko. 743 m. 403,8 - kw. 25/80 %
 18: Musica riprodotta. — 19: Conferenza religiosa cantona. — 19,30: Dischi. — 20: Concerto orchestrale di musica brillante. — 21: Intervento letterario. — 21,15: Concerto di musica religiosa per organo e coro. — 22,25: Ultimo notizie.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN
 ko. 202 m. 1481,5 - kw. 100/80 %
 15: Concerto. — 16,30: Conversazione politica. — 17,30: Concerto. — 20: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in tedesco). — 21,10: 11. due notizie. — 21,30: Rassegna della *Pravda*. — 21,55: Segnale orario.
MOSCA SPERIMENTALE
 ko. 416,5 m. 720 - kw. 20
 16,10: Concerto. — 16,20: Per i militari. — 17,10: Concerto. — 17,30: Per gli agricoltori. — 18,10: Concerto. — 18,30: Per i giovani. — 19,10: Concerto. — 21: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in inglese). — 21,55: Segnale orario. — 22: Rassegna settimanale e corrispondenza agli ascoltatori (in inglese).

COLLARO



“COLLARO,, Mod. 1932

il più potente motorina
 elettrico ad induzione.

“COLLARO,, Mod. 32

ultima creazione.

“COLLARO,, Special

per esposizione da 1,5
 a 30 giri al 1.
 Portato Kg. 65.

“COLLARO,,

orresto automatico
 universale.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

Tensione universale 100/260 Volt
 40/60 periodi. Velocità uniforme.
 Finitura di classe.

RAPPRES ESCLUSI, PER L'ITALIA

Ing. GINO CORTI
 Via A. Appiani, 2 - Tel. 67.756

MILANO

SUPERTRASMISSIONI

Roma Napoli - Ore 20,45: *Serata di musica leggera. Canzoni e orchestra.*

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze: Ore 20,30: *Concerto orchestrale e commedia.*



SUPERTRASMISSIONI

Vienna - Ore 20,30: *Esecuzioni di composizioni poco note di Riccardo Wagner.*

Radio Parigi - *Concerto vocale e strumentale, dall'« Antico Conservatorio », per il premio 1932.*

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 905 - m. 331,4 - kw. 7/70 %
Torino: kc. 1096 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10/100 %
Trieste: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: kc. 598 - m. 601,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: Musica varia: 1. Verdi: *Il finto Stanislao*, ouverture; 2. Transilteur: *Il valzer dei fiori*; 3. Kalman: *La ragazza oliviera*, fantasia; 4. Canzone; 5. Gerri: *Ronda di fanciulli*; 6. Di Piramo: *Prendi, amico*; 7. Canzone; 8. Youmans: *No, no Nanette*, fantasia; 9. Gortopassi: *Fantasia di negri*; 10. Canzone; 11. Davis: *Perché no?*

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,45 (Milano-Torino-Genova-Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Keler Bela: *Ouverture romantica*; 2. Transilteur: *Sogno di fanciulla*; 3. D'Ambrósio: *Romanza*; 4. Poppi: *Solito di ballo*; 5. Solazzi: *Nella pinella*; 6. Storaci: *Passaggiata mattutina*; 7. Brunelli: *Soldati in marcia*.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Siedo: *Fortuna*; 2. Caslaggino: *E' primavera*, canto S. Giusto; 3. Mipp: *Il valzer dell'amore*; 4. Scussola: *Coraggio tartaro*; 5. Malatesta: *Oltre il cielo*; 6. D'Alberti: *Terra borsina*, selezione; 7. Bonelli: *Brezza notturna*; 8. Stolz: *Wady*; 9. Pietri: *Io ti voglio baciar*; 10. Bampoldi: *Ah, le donne belle!*; 11. Caphat: *Eccentrica Fox*; 12. Travaglia: *La Mantilla*.

13,45-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi e Borse.

13,45 (Milano): Borsa; 13,55 (Torino): Borsa; 14 (Genova): Borsa; 14,5 (Firenze): Borsa; 14,10 (Trieste): Borsa.

14,30: Giornale radio.

14,45 (Milano): Cantuccio dei bambini; *a Favole e leggende*; (Torino): Radio giornale di Spumellino; (Genova): Polsera dei piccoli; *a Fa la Morgana*; (Trieste): *a Ballata, a Noli*; di Mastro Rono - Gioielli della radio e la radio-novella per i piccoli; (Firenze): Il nano Baguighi.

17-18: QUINTETTO: 1. Keler Bela: *Ouverture comica*; 2. De Micheli: *Brigata allegria*; 3. Weber: *Possione*; 4. Kalman: *Un piccolo stato con Mary*; 5. Amadi: *Zeffiro*; 6. Dostal: *Ascoltate e meravigliatevi*, selezione; 7. Brusso: *Dormi, amore*; 8. Silvery: *Odilia*; 9. Casnedi: *Gigolo*; 10. Gortopassi: *Viaggia che ride*.

18,30: Giornale radio - Comunicazioni dell'Ente e della R. Società Grafica.

18,45: Comunicazioni dei Consorzi Agrari.

19: Comunicazioni del Dopulavoro.

19,5 (Milano-Torino-Genova-Firenze):



20: MUSICA VARIA: 1. Ketelbey: *Nel magico Egitto*; 2. Krüger: *Danza araba*; 3. Cabella: *Danza fantastica*; 4. Fibbert: *Canzoni*.

19,5-20 (Trieste): Quintetto: 1. Bonalcky: *Ad Amburgo*; 2. Montano: *Finestra in fiore*; 3. De Micheli: *Sotto al verone*; 4. Rosary: *Valzer pagano*; 5. Calotta: *Sorrido*; 6. Demesserman: *Festa ad Aranzues*, suite; 7. Singer: *Giornali di sera*; 8. Solazzi: *Pianto di bimba*.

19,50: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.
20,25: Libri ed autori.
20,30:

Concerto orchestrale

Parte prima:

1. Auber: *I diamanti della corona*, ouverture.
2. Calalari: *A sera*.
3. Gounod: Balletto dall'opera *Faust*.
4. Verdi: *I due Foscari*, fantasia nel 1° atto.
5. Puccini: *Manon Lescaut*, intermezzo atto 3°.



21,30:

La fondúa di Natale

commedia in 1 atto di S. LOPEZ

Personaggi:

Sua Eccellenza: Ernesto Ferrero
Professor Cantelis:

Fernando De Cruciat
Signora Cantelis:

Giulietta De Russo
L'Usciere: ... Emilio Galvi

22 (clera):

CONCERTO ORCHESTRALE

Parte seconda:

1. Pouchielli: *Gioconda* « danza delle ore ».
2. Giordano: *Madame Sans gêne* fantasia.
3. Calalari: *In sogno*.
4. Puccini: *Le Villi* « La tragedia ».
- 23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: kc. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: kc. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/80 %
ROMA ONDE CORTE (2 RO): kc. 11,811 m. 25,4 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo.

12,45-14,15: RADIOSESTETTO: 1. Frederiksen: *Suite scandinava*; 2. Carera: *Primavera*; 3. Brogi (Harcourt): *Arletta all'antica*; 4. Muscogoli: *Silvano, barcarola*; 5. Dax: *Oh! Rumbo, rumbo*; 6. Pedrelli: *Tutti in maschera*, ouverture; 7. Delabre: *Colombinella*; 8. Rocca: *Laioletta*; 9. Lehar: *Eva*, fantasia.

13,15: Giornale radio - Borsa; (Napoli): Notizie - Borsa.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17: Cambi - Giornale del fanciullo - Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE: 1. Santolillo: *Sonata* in la minore per violino e pianoforte;

a) Allegro deciso e impetuoso; b) Andante piuttosto lento; c) Vivo ed impetuoso (violonista Umberto Spironello e pianista Elvira Primo);

2. Bartono Guglielmo Castello: *Rubinstein; Nerone, arioso*; 3. Soprano Vella Capuano: *Petrella Marco Vascanti*; *a Cavatina*; 4. Soprano Vella Capuano e baritone Guglielmo Castello: *Verdi; Rigoletto*, atto 2°;

« Duetto Gilda e Rigoletto ».

5.

REGALIAMO UNA VALVOLE RADIO

per ogni TRE VALVOLE acquisite nel N° Negozio SUPER RADIO - Via Ospedale, 6

RADIO AMATORI, APPROPRIATE

INDUSTRIALE RADIO

Ing. G. L. COLONNETTI & C. - TORINO

Via Ospedale, 6 Telefono 45-478

Spedizione franco di Porto e/o Rimesse anticipata

di *Il Trucatore*, 5. Verdi: *La Traviata*, — 22: Vedl Praga. — 22:15: Programma di domani. — 22:20: 23: Vedl Breslavia.

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,5/20 %
15:10: Trasmissione da Praga. — 16: Vedl Brno. — 19: Come Bratišlava. — 19:45: Come Praga. — 20: Come Brno. — 21: Vedl Praga. — 22:15: Programma di domani.

FRANCIA

BONDEAUX-LAFAYETTE
kc. 985 - m. 304 - kw. 13/75 %
15:30: Rassegna finanziaria. — Notiziario. — 19:40: Il quarto d'ora sportivo. — 19:55: Estrazione dei premi. — 20: Conversazione. — 20:10: Sciarade. — 20:15: Relazione sul giro di Francia. — 20:45: Concerto orchestrale, con soli di violino e di canto.

MARSIGLIA
kc. 950 - m. 316 - kw. 1,6/70 %
17: Per le signore. — 17:30: Dischi. — 19:15: Musica riprodotta. — 20: Conversazione sportiva. — 20:15: Commenti alla quarta tappa del Giro di Francia. — 20:35: Dischi. — 21:35: J. Bernard. *La primavera degli altri*, radio commedia.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)
kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/50 %
19: Informazioni e relazione della seduta parlamentare. — 19:15: Musica riprodotta. — 19:30: Osservazioni del Giro di Francia. — 19:45: Dischi. — 20: Conversazione sportiva. — 20:10: Musica riprodotta. — 20:20: Conversazione di archeologia. — 20:30: Giornale parlato. — Notiziario. — 20:45: Concerto di dischi offerto da un giornale. — 21:45: Musica da ballo trasmessa.

PARIGI TORRE EIFFEL
kc. 207 - m. 1465,8 - kw. 12/50 %
16:45: Giornale parlato (informazioni). — 19:30: Giornale parlato (liberi conversazioni). — 20:20: Bollettino meteorologico. — 20:30: Trasmissione di varietà (canzoni, monologhi comici, recitazione umoristica, ecc.). — In seguito: Poix Galignani: *Nell'automobile della Terzina*, fantasia in un atto. — 21:30: 22: Concerto di chitarra (nove numeri di musica popolare per chitarra, banjo e soprano).

RADIO PARIGI
kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/50 %
16:45: Ritrasmisione di un concerto strumentale e vocale dal Conservatorio americano di Cincinnati. — 19:30: Quotazioni di Borsa. — Previsioni meteorologiche. — Comunicato agricolo. — Conversazione agricola. — Quotazioni di merci e mercuriali. — Risultati di corse. — 19: Cronaca cinematografica. — 19:50: Rassegna dei libri. — 19:30: Musica riprodotta. — 19:45: Corsi commerciali. — Informazioni. — 20: Musica riprodotta. — 20:30: Informazioni. — Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 20:45: Cronaca di Mauricet. — 20:45: Ritrasmisione di un concerto vocale e strumentale e drammatico, dalla Sala dell'Antico Conservatorio per il Premio del Conservatorio per il 1932. — Nell'intervallo alle 21:15: Rassegna dei giornali della sera. — Informazioni.

STRASBURGO
kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %
16:45: Conversazione medica. — 17: Musica da ballo. — 18: Conversazione su Balzac. — 18:15: Conversazione in tedesco. — 18:30: Concerto dell'orchestra della stazione diretto da Maurice de Villiers. — 1. Massenet: *Le Krinid*, suite d'orchestra. 2. Chabrier: *Scherzo*, valzer. 3. Wallace: *Opertura di Maritana*. 4. Puccini: *Fantasia sulla Bohème*. 5. Mozowski: *Serenata*. 6. Canne: *Notturmo di Cocorico*. 7. Ricci: *Antite Francese*, marcia. — 19:30: Segnale orario. — Informazioni in francese ed in tedesco. — 19:45: Concerto di musica riprodotta. — 20:30: Vedl Parigi Tour Eiffel. — 21:30: Louis Urgel: *Vienza garçons*, operetta comica in un

atto (prima audizione radiofonica). — 22:30: Fine.

TOLOSA

kc. 779 - m. 355,1 - kw. 8/45 %
17: Trasmissione di immagini. — 17:15: Quotazioni di Borsa. — 17:30: Orchestra argentina. — 17:45: Brani orchestrali di opere. — 18: Motivi di filmis suoni. — 18:15: Orchestra sinfonica classica (Bach, Schubert). — 18:30: Quotazioni di Borsa. — 18:45: Conversazione liristica. — 19: Brani orchestrali di opere. — 19:15: Orchestra viennese. — 19:30: Notiziario. — 19:45: Concerto di filmis suoni. — 20: Musica militare. — 20:15: Arie di opere comiche. — 20:30: Orchestra sinfonica moderna. — 20:45: Orchestra viennese. — 21:15: Canzonette e monologhi. — 21:30: Brani orchestrali di opere comiche. — 21:45: Concerto di filmis suoni. — 22:30: Notiziario. — 22:45: Orchestra varie. — 23: L'ora degli ascoltatori. — 24: Bollettino meteorologico. — 0,5-0,30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO
kc. 506 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %
10: Per i giovani. — 16:30: Vedl Breslavia. — 17:30: Conversazione: «I sentimenti religiosi del popolo». — 17:55: Programma variato. — 18:35: Per le signore. — 19: Altimetria. — Meteorologia. — 19:30: Conversazione: «Pensieri per il secondo anno polare internazionale». — 19:30: Osservazioni della sua opera. — 20: Grande serata varia di musica popolare islandese, scozzese, inglese, norvegese, svedese, danese e tedesca. — 21: *Das Bodelat*, radio commedia. — 22:30: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22:40: Musica da ballo.

BERLINO
kc. 718 - m. 418 - kw. 1,5/50 %
16:30: Concerto strumentale. — 16:55: Concerto strumentale e vocale (barito-

no). — 17:10: Concerto strumentale: Bach: *Suite in re minore*, per cello solo. — 17:30: Per i giovani. — 18:10: Rassegna economica. — 18:30: Concerto di musica brillante. — 18:55: Comunicato della radio-direzione. — 19: Conversazione: «La Russia orientale e occidentale». — 19:30: Seguito del concerto di musica brillante. — 20: Vedl Breslavia. — 21: Notiziario. — 21:10: Concerto orchestrale a vocale (tenore) di musica popolare e da ballo. — 22:30: Notiziario. — Meteorologia. — 22:30: 24: Vedl Lipsia.

BRESLAVIA
kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %
16:30: Concerto orchestrale. — 17:30: Rassegna libraria. — 17:50: Conversazione da decidersi. — 18:10: Lezione di francese. — 18:30: Concerto di violoncello (dischi). — 19: Vedl Berlino. — 19:30: Conversazione: «La navigazione aerea tedesca in guerra e in pace». — 20: Karl Szukas: *Le montagne del Waldenburgo*, radio-commedia musicale. — 21: Notiziario. — 21:10: Vedl Berlino. — 22:30: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22:30: Conversazione giuridica. — 22:50: Vedl Lipsia. — 24: Fine.

FRANGOFORTE
kc. 770 - m. 389,5 - kw. 1,5/50 %
17: Concerto orchestrale. — 16:25: Conversazione: «Per imparare a gustare l'arte». — 18:50: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 19:30: Concerto corale di canti goliardici tedeschi. — 20: Karl Szukas: *Le montagne del Waldenburgo*, radio-commedia musicale. — 21:10: Concerto orchestrale e vocale (tenore e basso) di musica militare. — 22: Conversazione di Wilhelm Schäfer. — 22:30: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22:45: 24: Musica da ballo.



HEILSBURG
kc. 1085 - m. 278,5 - kw. 60/70 %
16: Per i fanciulli. — 16:30: Concerto orchestrale. — 17:30: Conversazione: «Parlate tedesco?». — 17:55: Rassegna libraria. — 18:15: Bollettino agricolo. — 18:35: Conversazione: «La città di Danzica». — 18:50: Ricorrenze della settimana. — 19: Vedl Berlino. — 19:30: Concerto strumentale a vocale (soprano): *Lieder* di Jensen, Amberg e Leonard. — 20: Vedl Breslavia. — 21:10: Concerto di cetra, arie popolari bavaresi e svizzere. — 21:45: Parodie. — 22:15: Notiziario. — Meteorologia.

KOENIGSWESTERHAUSEN
kc. 1853 - m. 1834,4 - kw. 60/70 %
18: Conversazione: «L'etica nei tributi fiscali». — 18:30: Conversazione: «Il lavoro manuale nei lavori artistici». — 18:55: Meteorologia. — 19: Altimetria. — 19:30: Rassegna finanziaria. — 19:35: Conversazione: «Fuga da Berlino». — 20:22:10: Vedl Amburgo. — 22:10: Notiziario. — Meteorologia. — 22:30: 24: Concerto da Lipsia.

LANGENBURG
kc. 835 - m. 472,4 - kw. 60/70 %
16:20: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18:10: Per le signore. — 18:30: Rassegna economico-medica. — 18:50: Segnale orario. — Notizie varie. — 19: Conversazione. — 19:30: Conversazione: «Natura e spirito nel protestantesimo». — 20: Vedl Breslavia. — 21:10: Concerto orchestrale di musica brillante. 1. Fucik: *Entrata dei gladiatori*, marcia. 2. Sappé: *Opertura del Poeta e contadino*. 3. Mascagni: *Fantasia sulla Cavalleria rusticana*. 4. Strauss: *Sul bel boschetto azzurro*, valzer. 5. Lehár: *Metodo dell'operaista La vedova allegra*. 6. Fricderichs *Her*, marcia del granatieri. — 22:15: Ultime notizie. — 22:30: 24: Musica da ballo.

LIPSIA
kc. 1157 - m. 250,3 - kw. 2/50 %
18: Concerto variato (mezzo-soprano, contralto, piano e soprano). — 17:30: Meteorologia e segnale orario. — 17:50: Informazioni commerciali. — Ultime quotazioni. — 18: Rassegna di libri di nuova edizione. — 18:30: Conversazione letteraria. — 18:50: Conversazione (tema da stabilire). — 19: Conversazione: «Problemi legali moderni». — 19:30: Concerto corale (cinque numeri). — 20: Conversazione: «Leggende della vecchia Prussia». — 20:30: *Lieder* di Schubert e Gustav Mahler per soprano e piano. — 21: Vedl Amburgo. — 22:30: Notiziario. — Incl. fino alle 24: Concerto orchestrale. 1. Schubert: *Opertura di stile italiano* n. 5 in do maggiore. 2. R. Strauss: *Le parti del giorno*, opera 76. 3. Liszt: *Mazurka brillante*. 4. Verdi: *Melodie dell'opera Otello*. 5. Sappé: *Valzer dell'opera Donna Juanita*. 6. Lacombe: *Rapodia in re maggiore*, opera 128. 7. Edmund Eysler: *Melodie dell'opera Lo sposo sordidente*. 8. Peler Mathes Schmitt: *Sulla bella spiaggia del Maine*. 9. Gustav Pfeiffer: *Gloria di Prussia*, marcia.

MONACO DI BAVIERA
kc. 581 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %
16:51: Musica per violino e pianoforte. — 17:20: Concerto orchestrale di musica varia (6 numeri). — 17:30: Conversazione sull'antica musica vocale religiosa classica, con esempi corali. — 18:15: Segnale orario. — Meteorologia. — Bollettino agricolo. — 18:35: «L'industria chimica nella Baviera». — 19:30: Segnale orario. — 19:45: «La benzina sintetica», conversazione. — 19:55: Conversazione per gli operai. — 19:55: Serata di varietà di canzoni, macchietto, bozzetti, ecc. della regione renana. — 20:45:

OMEGAPHON

Super-Eterodina

a 8 valvole

Modelli per tavolo o con Radio-Fonografo

Chiedere listini e prezzi

APIS S. A. - Milano

VIA GOLDONI N. 21



Letture di brani da un romanzo di Jack London. — 21,25: Concerto del «Coro madrigalistico» di Norimberga (basso, soprano, due violini e un violoncello, direttore Otto Bohrerer. 1. Cori del XVI secolo. 2. Gioielli d'oro del XVII secolo. 3. Nuovi cori e lieder popolari. — 22: Radio dialogo tra un pittore ed un allievo. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario - Ballettino sportivo. — 22,45: 24: Concerto orchestrale di musica varia, brillante e da ballo.

MUEHLACKER

Kc. 632 - m. 380,8 - kw. 80/70 %

17: Concerto di musica sinfonica. — 18,25: Conversazione: «La situazione economica del Cile». — 19,50: Venti Francorile. — 20,30: Venti Francorile. — 21,10: Venti Francorile. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,45: Conversazione: «Come i campioni ricorrono agli antichi». — 23,10 24: Venti Monaco.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

Kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

Kc. 1147 - m. 561,5 - kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

Kc. 995 - m. 301,6 - kw. 50/80 %

18: Musichetta in la sua orchestra (da un allegro). — 17,15: L'ora dei fanciulli. 18: Notiziario. — 18,30: Haydn: Composizione per pianoforte. — 18,50: Racconterò di libri di nuova edizione. — 19,10: Reportage della cerimonia d'inaugurazione del servizio telefonico di rete tra l'Inghilterra e il Canada. — 19,30: Conversazione descrittiva sugli antichi strumenti musicali. — 19,45: Riti. — 20,10: Inghilterra alla radio, rivista per musica. — 21: Notiziario. — 21,15: Previsioni meteo. — 21,30: I gradini della scala a pioli. Conversazione di C. V. Shaw sulla sua vita. — 21,50: Musica da camera a arte per soprano 1. Muzart: Quartetto in si bemolle, per archi; 2. Anatol Alexandrov: Cani di Alessandro, per soprano; 3. Brahms: Quietante in si minore, per clarinetto e archi. — 22,10 24: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

Kc. 843 - m. 865,8 - kw. 50/80 %

18: Venti Daventry National. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Concerto sinfoniale (sestetto e voce). — 19: Jacques Haskins in un saggio di canti mistici inglesi. — 20,15: Venti North Regional. — 21,30: Due brevi recite. 1. Laute Sievekling: Il mare nella canguilla, rommedia. 2. Robert Louis Stevenson: Markheim, tragedia in un atto. — 22,15: Notiziario. — 22,35 24: Musica da ballo.

MIDLAND REGIONAL

Kc. 752 - m. 358,9 - kw. 25/80 %

17,15: L'ora dei fanciulli. 18: Notiziario. — 18,30: Musica brillante per trio e arte per cantanti. — 19,30: Concerto della banda militare di Birmingham. — Negli intervalli: Arte per baritone e recitazione allegria. 1. La Thérèse: Maria italiana; 2. Leutner: Ouverture solenne. 3. Tre arie per baritone. 4. Hynes: Romanza orientale. 5. Verdi: Segreti. 6. Recitazione allegria. 7. Verdi: Selezione dall'Ida. 8. Tre arie per baritone. 9. Recitazione; 10. Yradier: La palomba. 11. Hinderg: La vita nell'arazzo. Fascino. 12. Concerto di dischi. — 21,50: Venti London Regional. — 22,10: Notiziario. — 22,35 24: Venti London Regional.

NORTH REGIONAL

Kc. 875 - m. 488 - kw. 50/80 %

18: Venti Daventry National. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Concerto di un'orchestra di ottoni. Negli intervalli arie per contralto. — 19,55: Conversazione artistica. — 20,18: Concerto dell'orchestra della stazione ruderaria diretta da T. H. Morrison. 1. Glinka: Ouverture di *Ruslan e Ludmila*; 2. Elgar: Bercevole sulle della *Bacchetta magica della gioventù*; 3. Due arie per basso ed orchestra; 4. Verdi: Suite in re per archi; 5. Lait: *Reginida norvegese*; 6. Tre arie per basso; 7. *Marzia ungherese*. — 21,35: Venti London Regional. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Venti London Regional. — 23,10 24: Venti Daventry National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %

19: Conversazione. — 19,30: Concerto della Radio-orchestra. 1. Auler: Ouverture dei *Diamanti della corona*; 2. Sadacek: *Belgrado di notte*, pot-pourri; 3. Mavcevic: *Canzone di passione*; 4. Lillington: Suite italiana; 5. 20,30: Verdi: *Rigoletto*, opera in 3 atti (dischi). — In un intervallo: Notiziario.

LUBIANA

Kc. 521 - m. 575,8 - kw. 3,5/40 %

18: Concerto per quintetto. — 19: Conversazione. — 19,30: Attualità. — 20: Concerto oratorio. — 20,45: Soli di canto. — 21,30: Concerto per quintetto. — 22: Notiziario - Musica da ballo.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/80 %

20: Rassegna libraria. — 20,15: Conversazione. — 20,30: Concerto orchestrale e vocale (soprano e baritone) di musica russa. — 22,30: Notiziario - Meteorologia. — 22,40 23,30: Musica da ballo.

NORVEGIA

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - kw. 60/70 %

17,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,30: Recitazione. — 19: Meteorologia - Notizie dai giornali. — 19,30: *Conversations* - *Bravissimo*, un idillio sul Danubio. — 20: Segnale orario - *Concerto* di violino 1. Sibelius: *Sinfonia op. 54*; 2. Kreisler: *Andante di concerto*; 3. *Il mio amore*; 4. *La bella Rosa*. — 20,30: Concerto vocale (duetto). — 21,10: Cronaca di politica estera. — 21,40: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione dall'Italia. — 22,15: Concerto popolare (violino e basso nobile). — 22,45: Fine.

OLANDA

HILVERSUM

Kc. 100 - m. 1075 - kw. 7/80 %

18,40: Concerto di musica brillante. — 19,40: Concerto orchestrale di musica varia - Brani di opere e musica da ballo. — 22,25: Notiziario. — 22,40 23,40: Dischi.

HUIZEN

Kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 7/80 %

18,40: Concerto orchestrale e vocale (soprano). — 19,10: Corrispondenza agli ascoltatori. — 19,40: Comunicati di polizia. — 19,55: Informazioni religiose. — 20,40: Concerto orchestrale. 1. Lurien: *Met rhy*; 2. *Rigoletto*, marcia; 3. Weber: Ouverture di *Preziosa*; 4. Beethoven: Andante della *1. Sinfonia*; 5. Bekker: Fantasia sul *Requiem di Chopin*; 6. Klode: Corale nuziale della *Bella addormentata nel bosco*; 6. K. Telbey: *Sul mercato persiano*. — 20,40: Conversazione religiosa. — 21,10: Seguito del concerto. 1. Schubert: *Maria militare*; 2. Wagner: Fantasia sul *Fanciullino*; 3. Cielkowski: Terza parte del *Lo Schiacciatto*; 4. Lurien: *Balletto egiziano*; 5. Holzman: *Finale Sannone*, miteia. — 22,35 23,10: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1011,5 - kw. 120/80 %

18,40: Conversazione in francese. — 17: Concerto orchestrale popolare - Musica brillante e da ballo. — 18: Conversazione «Il deserto del Sahara». — 18,28: Musica da ballo e brillante da un ristorante. — 19,15: Varie. — 19,35: Giorno radio. — 19,45: Corrispondenza agricola. — 19,55: Programma di domani. — 20: Verdi: *Aida*, opera in quattro atti (dischi). — 22,45: Bollettino meteorologico. — 22,50: Informazioni sportive. — 23,30: Musica da ballo.

KATOWICE

% 62/61 - MW - 2'809 - MW - 152 - ON

18,30: Conferenza. — 18,40: Conferenza in francese. — 18,50: Musica brillante e da ballo. — 20: Trasmissione dell'opera di Verdi: *Aida* (in dischi). — 23: Musica da ballo.

VILNA

Kc. 531 - m. 565 - kw. 16/80 %

19,15: Raccontò in lituano. — 19,30: Programma di domani. — 19,35: Notizie di stampa da Varsavia. — 19,45: Notizie sportive. — 20: Brani di opere varie (dischi). — 22,45 23,30: Venti Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

Kc. 781 - m. 394,2 - kw. 12/180 %

17: Concerto orchestrale. — 18: Segnale orario - Informazioni. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: Concerto di musica da camera. Beethoven: *Quartetto con piano*; 2. Liszt: *Andante*; 3. *Concerto*. — 20,45: Concerto per due pianisti: Saint-Saens: *Variazioni su un tema di Beethoven*; 2. Inghelbrecht: *Le Navi*, suite per piano a quattro mani. — 21,15: Musica da camera: Dvorak: *Trilite*, opera 2. (prima esecuzione). — 21,45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7/0

18: Concerto di dischi. — 17,15: Trasmissione di immagini. — 17,30: Fine. — 20: Concerto del trio della stazione: 1. Glazounoff: *Serenata spagnola*; 2. Massenet: *Sofia, selvaggio*; 3. Charpentier: *Lucia di Lamor*; 4. Puccini: *Marzia*. — 20,30: Quotazioni di borsa. — Dischi a richiesta degli ascoltatori. — Notizie dai giornali. — 22: Cronaca dalla Cattedrale - Previsioni meteorologiche. Quotazioni di borsa. — 22,55: A. Henneberg: *Musica solenne* (orchestra). — 22,10: Ballate moderni. — 23: Conversazione in catalano: «La vita al campo». — 23,15: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Schubert: *Sinfonia incompiuta*; 2. Gounod: *Danza persiana*; 3. Giner: *Sarabanda*, poema sinfonico. — 24: Trasmissione di ballate dal Casino di San Sebastiano. — 1: Fine.

MADRID

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

20: Campana dal Palazzo del governo - Quotazioni di Borsa. — Dischi a richiesta degli ascoltatori. — 21,15: Notiziario. — 21,30: Fine.

SVEZIA

STOCKHOLM

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %

Kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/80 %

GÖTEBORO

Kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 %

MÖRBY

Kc. 222 - m. 1318,3 - kw. 30/70 %

17,8: Programma variato. — 17,40: Per i fanciulli. — 18: Cabaret. — 18,45: Conversazione. — 19,30: Reportage. — 20: Dischi. — 21: Il quoziente d'ora parlato. — 21,15: Conversazione. — 22: Musica brillante.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

Kc. 655 - m. 469,4 - kw. 60/75 %

18,45: Dischi. — 18,30: Conversazione «Cid Dax sull'Occaso». — 19: Segnale orario - Meteorologia - Dischi. — 19,30: Conferenza di psicologia. — 20: Concerto orchestrale di musica ceca, eseguito dal «Maudr's Ondesackertio» di Praga. — 21,30: Notiziario. — 21,45: Concerto orchestrale: composizioni di Mozart. — 22,30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25/80 %

17: Segnale orario. — Per i fanciulli. — 17,30: Concerto di un'orchestra d'archi. — 19: Musica riprodotta. — 19,40: Letture di poesie. — 20: Brani orchestrali di opere. — 20,50: Fantasia. — 21: Concerto sinfoniale di musica svizzera. — 22: Utlime notizie. — 22,10 22,15: Breve relazione sui lavori della conferenza di Losanna.

UNGHERIA

BUDAPEST

Kc. 545 - m. 550,6 - kw. 16,5/70 %

Non ci sono programmi i programmi.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

Kc. 202 - m. 1461,5 - kw. 100/80 %

18: Concerto. — 18,30: Conversazione politica. — 17,30: Concerto. — 20: Conversazione «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S. (in tedesco). — 21,10: Utlime notizie. — 21,30: Rassegna della *Pravda*. — 21,55: Segnale orario.

MOSCA SPERIMENTALE

Kc. 416,8 - m. 720 - kw. 20

18,10: Concerto. — 18,20: Per i militari. — 17,00: Concerto. — 17,30: Per gli agricoltori. — 18,10: Concerto. — 18,30: Per i giovani. — 19,10: Concerto. — 20,20: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S. (in inglese). — 21,55: Segnale orario. — 22: Rassegna settimanale e corrispondenza agli ascoltatori (in inglese).

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 18

20: Informazioni finanziarie - Borsa. — 20,10: Movimento del porto. — Previsioni meteorologiche. — 20,15: Alcuni canti di Berard 1. Baudier: *Il suonatore di clarinetto*; 2. Borel-Clerc: *Gaby*; 3. Codini: *Il canto delle nostre pampine*; 4. Verrolier: *Il cuore stupito*; 5. Borel-Clerc: *Lo senegalese*. — 20,35: A soli di strumenti vari: 1. Monboise: *Virtuosa* (farmacologico); 2. Meira: *Clebre serenata* (mandolino); 3. Myddelton: *Dawn south* (banjo); 4. Sousa: *Musica americana* (xilofono); 5. Lantieri: *La tarantola* (xilofono). — 20,45: Utlime informazioni. — Segnale orario. — 21: Concerto di composizione ispirata dalla musica popolare regionale o nazionale: 1. Schmitt: *Rapsodia svedese*; 2. Kougel: *Impressioni di Danzica*; 3. Brahms: *Danza ungherese*, n. 2; 4. Aubert: *Vecchia canzone spagnola*; 5. Liszt: *Rapsodia ungherese*. — 21,30: Conversazione turistica «Bugeand e Foret de l'Eduard». — Seguito del concerto: 1. Charpentier: *Impressioni d'Italia*; 2. Napoli; 3. Bouskain: *Canti pascati del Dou*; 3. X.: *Rapsodia tzigana*; 4. D'Indy: *Sinfonia per orchestra e piano su un canto montano francese*; 5. Forter: *Aria di fantasia*; tema cinese; 6. Forter: *Impressioni*; tema cinese; 7. Ravel: *Rapsodia spagnola*; *Alpagnola* e *Balladana*; 8. Borthet: *Cardas ungherese*, n. 2; 9. Cahuzac: *Variazioni su un'aria del paese d'Oce*; 10. Schwab: *Berensse accorde*; 11. Kellieby: *Mercola pritano*. — 22: Jazz.

RABAT

Kc. 720 - m. 414 - kw. 2,5

20,30: Musica riprodotta. — 21,30,30: Concerto di musica riprodotta, offerto da una ditta privata.

SUPERTRASMISSIONI

Roma-Napoli - Ore 20,45: *Concerto variato*, con il concorso del Quartetto di Roma. Alle 21,30: *L'orso*, commedia di A. Cecof.

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *Ideale*, operetta di G. Adami. Musica desunta dalle melodie di F. P. Tosti.

MARTEDI

12

SUPERTRASMISSIONI

Vienna - Ore 19: *La passione di Cristo*, recitazione con commenti musicali di J. Hafner.

Berlino - Ore 18: *Concerto orchestrale di musica religiosa* (dalla Cattedrale di Wittenberg).

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 505 - m. 221,4 - kw. 7/70 %
Torino: ke. 1095 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 217,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 588 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,30: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: **MUSICA VARIA**: 1. Boieldieu: *Il caffè di Bagdad*, ouverture; 2. Capobella: *Barbesca*; 3. Waidenfel: *Pioggia di diamanti*; 4. Lehár: *Cio-Cio*, fantasia; 5. Neri: *Tramonto sul mare*; 6. Scassola: *Sera d'Andalusia*; 7. Berger: *Molale, venite con me*; 8. Tellam: *In sordano*; 9. Friml: *Rose Marie*, fantasia; 10. Siede: *Maria Indiana*; 11. Gergolint: *Luna Park*.

12,30: «I cinque minuti del radio curioso», rubrica offerta dalla Società An. Acque e Terme di Bagnuolo.

12,35: Dischi.

12,15: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,15 (Milano-Torino-Genova-Firenze): **CONCERTO VARIATO**: 1. Esigillo: *Le donne curiose*, sinfonia; 2. Lincke: *Sole estivo*; 3. Banzola: *Le campane del villaggio*; 4. O. Strauss: *Riquelme*, fantasia; 5. D'Ambrasio: *Ronda di folletti*; 6. Felras: *Mariette danzanti*; 7. Valente: *Tulania*.

13-14 (Trieste): **QUINTETTO**: 1. Schuck: *Berlino*; 2. Simonelli: *Soli, soli*; 3. Sario: *Quire di notte*; 4. Blattermann: *Valzer e gavotta*; 5. Giulio: *Crown*; 6. Schubert-Berlé: *La casa delle tre ragazze*, selezione; 7. Filippini: *Serenata amorosa*; 8. Brusso: *Improvviso*; 9. De Nardis: *Canli notturni sul Po*; 10. De Micheli: *Intermezzo capriccioso*; 11. Cimatti: *Grazia*; 12. Stolz: *Idolo*.

13,15-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi e Borse.

13,15 (Milano): Borsa - 13,55 (Torino): Borsa - 14 (Genova): Borsa - 14,5 (Firenze): Borsa - 14,10 (Trieste): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,15: Canzucio dei bambini: Magogbio: Rubrica del perché.

17-18 (Milano-Torino-Genova): Musica da ballo.

17-18 (Firenze): Musica da ballo: Orchestra «Honolulu» del Chafet Parlerre.

Martedì ore 12,30, Venerdì alle ore 20,40 le stazioni di Milano - Torino - Genova Trieste trasmettono la Rubrica

"RADIO CURIOSO"

I radioascoltatori che desiderano informazioni su qualsiasi argomento sono pregati indirizzare le loro domande alla *Soc. Anon. Acque e Terme di Bagnuolo in Dondossola*.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

Ore 20,30

IDEALE

OPERAETTA IN TRE ATTI DI
GIUSEPPE ADAMI

CON MUSICHE DESUNTE DALLE
MELODIE DI

F. P. TOSTI

PERSONAGGI

RICHIETTE .. ..	.. ..	Annita Oseffa
MADAMA BERNIER .. ..	.. ..	Maria Gelsi
ZIA CRISTINA .. ..	.. ..	Amalia Mayer
UNA SARTINA .. ..	.. ..	Nina Artuffo
PAUL PLANT .. ..	.. ..	Riccardo Massucci
ALBERTO .. ..	.. ..	Guido Agnoletti
PEGOMAS .. ..	.. ..	Giacomo Oseffa
RABLOT .. ..	.. ..	Luigi Ricci



17-18 (Trieste): **CONCERTO VARIO**: 1. Boieldieu: *La dama bianca*, ouverture; 2. a) Palermo: *Non mi appartengo più*; b) Leonardi: *Due biriche*; a) *Bocca ridente*; b) Vistone (soprano Elettora Camanzi); 3. Wolf-Ferrari: *I quattro rusteghi*, intermezzo; 4. Puccini: *Madama Butterfly*, «Un bel di vedremo» (soprano Elettora Camanzi); 5. Mascagni: *Le maschere*, selezione; 6. Bizet: *Carmen*, «Io dico non son paurosa» (soprano Elettora Camanzi); 7. Amadé: *Bereuse*; 8. Ziehrer: *Armonie in cielo*.

18,30: Giornale radio - Comunicazioni dell'Enit.

18,45: Comunicazioni del Consorzio agrari.

19: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,5 (Milano-Torino-Genova-Firenze): **MUSICA VARIA**: 1. Gelger: *Dal l'Alta Z*, selezione; 2. Ferraris: *Ricordi d'Ukraina*; 3. Gillet: *Le gate fiatrici*.

19,5-20 (Trieste): **QUINTETTO**: 1. Lojero: *Regina*; 2. Andronchi: *Anna sgomenta*; 3. G. Strauss: *Accelerazioni*; 4. De Micheli: *Appassionata*; 5. Gnerco: *Folle tango*; 6. Leudschner: *Spiriti del Volga*, suite; 7.

Trauner: *Quadri del bosco viennese*; 8. Gramantieri: *Striana*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Milano - Torino - Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30:

Ideale

Operaetta in 3 atti di G. ADAMI. Musica desunta dalle melodie di F. P. TOSTI

diretta dal M° NICOLA RIZZI. Negli intervalli: *Conversazione di Gigi Michelotti* - Notiziario artistico - Dopo l'operaetta: *Giornale radio*.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 650 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 841 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA UNDE CORTE (2 RO): ke. 3750 m. 80 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo.

12,45-14,15: **RADIOSESTETTO**: 1. Gilbert: *La ragazza olandese*, gran valzer; 2. Poppy: a) *La Rajadara*, b) *Pattaglia* - Violoncellista Paolo Leonardi; c) *Saint-Saëns: Il cigno*; d) *Popper: Canzone sull'erica* - Radiosettetto: 3. Mascagni: *Le maschere*, fantasia; 4. Capri: *Il cavalcaccio preferito* - Violoncellista Paolo Leonardi; c) *Cui: Orientale* - Radiosettetto: 5. Simonelli: *Tosa*; 6. Chiarelli: *A. B. C.*

13,15: Giornale radio - Borsa.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17: Cambi - Giornale del fanghio - Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

17,30: **CONCERTO VOCALE** (soprano Maria Baralla): a) Gluck: *Aria di Amore*, dall'«Orfeo»; b) Granados: *Allegria eterna*; c) Massenet: *Serenata d'autunno*; d) Bartolino: *Canzone veneziana*.

17,45: **CONCERTO VARIO**: 1. Donati: *Perla*; 2. Kellio: *Il sogno di Pierrot*; 3. Friml: *Rose Marie*, fantasia; 4. Antonini: *Dolores*; 5. Padewski: *Minuetto*; 6. Basila: *Alle Hawaii*.

18,15-18,20: Giornale dell'Enit.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,45: Segnali per il servizio radioamatoriale trasmessi a cura della R. Scuola F. Gesi - Lezione di telegrafia Morse - Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Sfolgiando i giornali.

20,30: Notizie sportive - Notizie varie.

ROMA - NAPOLI

Ore 21,30

L'ORSO

COMMEDIA IN UN ATTO DI

A. CECOF



MARTEDÌ

12

20,45:

Concerto variato

COL. EDICORSI
DEL QUARTETTO DI ROMA

Parte prima:

1. Schumann: *Quintetto in mi bemolle*, per pianoforte, due violini, viola e violoncello; a) Allegro brillante, b) Un poco largamente, in modo di marcia, c) Scherzo, d) Fugale, allegro ma non troppo (seccatori); P. Grunzoli, D. Zaccarini, F. Montelli, A. Perini e L. Silva;
2. a) Thomas: *Myrta*, « Ah, non credevi Liza! »; b) Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, « Serenata »; c) Giordano: *Fabrizio*, « Amor li vicia »; d) Caruselli: *Stornello capriccioso*; e) Verdi: *Rigoletto*, « Ella mi fu rapita » (tenore Emilio Livi).

Luciano Folgore: « Il grammofono della virilità - Dieci milioni d'umorismo ».

3. a) Haydn: *Serenata* (per quartetto d'archi); b) Ruedorff: *Minuetto in b maggiore* (per quartetto d'archi) (seccatori); c) Zaccarini, F. Montelli, A. Perini, L. Silva).

21,30:

L'orso

Commedia in un atto di A. CECOP. Personaggi:

Elena Ivanova, Giovanna Scelfo, Gregorio Stefanovic, E. Piergiovanni, Liza, Arturo Durantini, Liza, Liza Zaccarini, 22;

CONCERTO VARIATO

Parte seconda:

1. Chopin: a) *Variazioni in si bemolle maggiore sul tema « Lohengrin »*; b) *Venezia e Napoli*, canzone veneziana e tarantella (pianista: Gigliola Gullì).
2. Verdi: *Traviata*: a) Aria del Conte di Luna; b) Romanza di Eleonora; c) Gran-duetto Elvira e il Conte di Luna (soprano Pina Ussis e baritone Guglielmo Costello).

27,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 363,4 - kw. 1/100 %

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

12,35: CONCERTO VARIATO (orchestra); 1. Suppé: *La tana di picche*, sinfonia; 2. Grieg: *Speranza mia*; 3. Anselmo: *Pierrot errante*; 4. Levi: *Falce capriccioso*; 5. Puccini: *Turandot*, fantasia; 6. Puccini: *Serenata a due*; 7. Lincke: *Carse musicali*, selezione.

13,30: Giornale radio - Comunicazioni dei Comitati Agrari.

17: MESSA VARIA RITRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

17,55-18: Comunicazioni del Dopulavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Musica leggera

1. Barbirolli: *Tzigani*, valzer; 2. Trevisani: *Fuochi spendi*; 3. Perez-Felipe: *Ale, ale, ay!*, canzone; 4. Komzak: *Una viennese*, selezione; 5. Leoncavallo: *Mattinata*; 6. Fioravanti: *Sei*; 7. Mariotti: *Canta, mio re*; 8. Accorsi: *Nenè e Rir* (Giornale del Kuil).

Concerto del violinista Floriz von Reuter

Parte prima:

1. Mozart: *Concerto per violino*, in sol maggiore, n. 3.
2. Floriz von Reuter: *Una rapsodia scozzese*.

Dott. A. Chiaruttini: « Voci sane e voci malate », conversazione.

Parte seconda:

1. Vieuxtemps: *Introduzione e rondò in mi maggiore*.
2. a) Perez: *Il gulliver*, sonatina spagnuola; b) Paganini-Reuter: *La campanella*, rondò.

Alla fine del concerto: MUSICA RIPRODOTTA O RITRASMESSA.

22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12,15: Giornale radio.

13,45: Musica brillante e canzoni riprodotti.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,40: Salotto della signora.

17,40-18,30: CONCERTO VARIATO (seccatori); 1. Bizet: *Serenata spagnuola*; 2. Mariotti: *Meriggio d'autunno*; 3. Lehar: *Il figlio del duca*, fantasia; 4. Hamud: *Horrethos de Granada*; 5. Speciale: *Incipiente*; 6. Puccini: *Le Villi*, fantasia; 7. Manoni: *Musmè*; 8. Mariotti: *Decidua*.

20: Comunicazioni del Dopulavoro - Radin-giornale dell'Ente « Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Musica da camera

Parte prima:

1. Mozart: *Trio in sol maggiore* per pianoforte, violino e violoncello (seccatori) L. Giacchino, S. Lejacono, T. Giacchino).
2. a) Matheson: *Aria sulla 4ª*

corata; b) Herold: *Canzoncina*; c) Kreisler: *Tanduriu cinese* (violonista S. Lejacono).3. Bach-Liszt: *Prelibato e fuga*, in la minore (pianista L. Giacchino).

21,30:

L'eredità

Commedia in un atto di ATTILIO RAIBBERA

22:

MUSICA DA CAMERA

Parte seconda:

1. a) Martini: *Amante*; b) Giacchino: *Serenata a Pi-pi* (L. Giacchino, S. Lejacono, T. Giacchino).
2. La Bonala: *Sonata in la minore* per pianoforte e violoncello (L. Giacchino, T. Giacchino).

22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 552 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

16,15: Conversazione: « Lo Ebridi e la grota di Fingal »; — 16,30: Conversazione: « La Vespia spaghiola »; — 17: Concerto di liedi; — 18,10: Conversazione: « La pace dell'umano »; — 18,35: Conversazione: « La standardizzazione nella coltivazione dei legumi »; — 19: *La Piovra di Trieste* (trama musicata trasmessa da Rai nel Torino); — 20: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie; — 20,10: Conversazione « Il cuore dell'Austria »; — 20,40: Concerto orchestrale; 1. Mendelssohn-Bartholdy: *Quartetto delle Furi*; 2. Lajo: *Sinfonia spagnuola*; 3. Bizet: *Prélude all'opera I pescatori di perle*; 4. Bizet: *Suite dell'Arlesiana*; 5. Suppé: *Duettino della Dama di Picche*; 6. Strauss: *Marche egiptina*; — 22,10: Ultime notizie; — 22,25: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della stazione (6 pezzi di musica leggera); — 17,45: *Mattinata infantile* della Radio cattolica belga; — 18,30: Cronaca letteraria; — 19,30: Concerto di musica riprodotto (8 numeri); — 19,15: Bollettino settimanale della Radio Cattolica Belgia; — 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca femminile); — 20: Serata della Radio cattolica belga (concerto dell'orchestra radio); 1. Strauss: *Sinfonia del Pispirello*; 2. Salabert: *I trionfi di Christine*; 3. Myddleton: *Dona South*; 4. *Cranchons Légaux*; 5. Wert: *Roll on, O Anthem: Sweet and Lovely*; 7. Russel e Wert: *Bubbling over with love*; — 20,45: Conversazione; — 21: Trasmissione del concerto del Kursaal di Ostenda; — 22,30: Giornale parlato dell'I.N.R.; — 22,40: Concerto di musica riprodotto (6 danze); — 23: Fine della trasmissione.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 584 - m. 337,5 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra radio (6 pezzi); — 17,45: Trasmissione infantile della SAROV; — 18,30: Concerto di musica riprodotto; — 19,15: Conversazione: « Viaggio nelle Fiandre »; — 19,30: Giornale parlato dell'I. N. R. Serata della SAROV. Trasmissione del concerto Hammingo offerito a Gand sul concorso di due cantanti di harmonium, di una società corale e dei fisarmonici di Gond; 1. Bonck: *Marche giubilare*; 2. Saint-Saëns: *Sinfonia in 3 tempi*, per harmonium; 3. Due arie per canto; 4. Vandermoulen: *Liza*; 5. Vandermoulen: *Flasgaard* (per harmonium); 6. Bozzetto radiofonico della compagnia teatrale della SAROV; 6. Due pezzi cantati dalla soc. corale; 7. Due arie per canto; 8. Due pezzi della corale; 9. Due arie per canto e quartetto d'archi; 10. Bellini *Norma*, (pianoforte); — 22: Giornale parlato dell'I.N.R.; — 22,10: Ripresa del con-

terto; 11. Everaet: *Marche del fisarmonista*; 12. Bizet: *Carmen*; 13. Gounod: *Faust*; 14. Rode: *Liederkrans*, per canto e quartetto d'archi; — 23: Fine della trasmissione.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 016 - m. 488,6 - kw. 120/90 %

17,55: Conferenza: « La Corte d'appello e la sua competenza »; — 18,15: Conferenza agricola; — 18,15: Per gli operai; — 18,35: Notiziario in tedesco; — 18,30: Conversazione e lettura in tedesco; — 19: Concerto per violino; 1. Umbrich: *Nocturno*; 2. Laub: a) *Ballata*, b) *Saltarello*; — 19,20: Conferenza su Goethe e Tomasov, musicista ceco, con illustrazioni musicali; — 19,50: Vodi Brno; — 21: Segnale orario - Vodi Bratislava; — 22: Segnale orario - Notizie varie; — 22,15: Informazioni del Radio-Journal; — 22,20-23: Dischi.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5/80 %

19: Vodi Praga; — 19,50: Vodi Brno; — 21: Concerto orchestrale di musica popolare ceca; — 22: Vodi Praga; — 22,15: Programma di domani - Notiziario; — 22,20-23: Trasmissione da Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 241,7 - kw. 32/80 %

18,25: Conferenza: « La missione culturale dei due apostoli degli Slavi: Cirillo e Metodio »; — 19: Vodi Praga; — 19,30: Schumann: *Amore e vita di donna*, ciclo di melodie, op. 42; — 19,40: Concerto di musica da ballo antica (11 numeri); — 21: Vodi Bratislava; — 22: Trasmissione da Praga; — 22,15: Comunicazioni del Radio-Journal; — 22,20-23: Vodi Praga.

Il sistema di versamento in conto corrente postale è il più economico e pratico per chi desidera abbonarsi al RADIOCORRIERE

S

Il nostro nuovo numero di conto corrente postale è

2/13500



ELETTRICISOLANTI C. FORMENTI & C.

MILANO

Via Tibullo, 29 - Telefoni 90-924 - 84-859

KOSICE

Kc. 1072 - m. 293,5 - kw. 2,6/80 %

18: Conversazione linguistica. — 18,30: Per le signore. — 18,40: Dischi. — 19: Trasmissione da Praga. — 19,50: Vodi Brno. — 21: Vodi Bratislava. — 22: Vodi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30-23: Vodi Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 203,8 - kw. 11,2/80 %

15,16: Trasmissione da Praga. — 18: Vodi Brno. — 19: Vodi Praga. — 19,50: Vodi Brno. — 21: Come Bratislava. — 22: Trasmissione da Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30-23: Vodi Praga.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 906 - m. 304 - kw. 13/75 %

19,15: Quotazioni di borsa. — 19,25: Il quarto d'ora delle Corporazioni di Bordeaux. — 19,40: Estrazioni dei premi. — 19,45: Conversazione. — 20: Notiziario. — 20,15: Relazione sul Giro di Francia. — 20,35: Trasmissione dalla stazione di Stato.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,8/70 %

17: Lettura di poesie. — 17,30: Dischi. 18: Informazioni dell'Agenzia Havas. — 18,15: Giornale radio. — 19,15: Musica riprodotta. — 20: Cronaca degli combattenti. — 20,15: Commenti alla quinta tappa del Giro di Francia. — 20,30: Trasmissione dalla stazione di Stato.

PARIGI P. P. (Poste Parisiennes)

Kc. 914 - m. 326,2 - kw. 10/80 %

19: Concerto di musica riprodotta. — 19,30: Radio-reportage del Giro di Francia. — 19,45: Dischi. — 20,30: Giornale parlato. — Notiziario. — 20,45: Concerto orchestrale. 1. Michiels: Ouverture della *Bella Mignola*; 2. Weckerlin: Tre valzer alsaziani; 3. Messager-Berlioz: Selezione da *François les Bas Bleus*; 4. Fauré: Quintetto per piano e archi; 5. Debussy: *Le sargente*; 6. Massenet: *Notturno d'estate*; 7. Middleton: *Melodie irlandesi*; 8. Lacôme: *Giga*; 9. Kalman: Polpouzzi della *Piccola Olandese*; 10. H. Lohr: *Casetta grigia*; 11. Leococq: Selezione da *Girofio-Girofia*; 12. Ganne: *Marcia d'Atene*. — 21,45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 907 - m. 1445,8 - kw. 13/80 %

18,45: Giornale parlato (Informazioni). — 19,30: Giornale parlato (breve conversazioni). — 20,20: Bollettino meteorologico. — 20,30-22: Musica da camera: 1. Mozart: Quintetto per piano, oboe, clarinetto, corno e fagotto; 2. Mozart: «Variations» su *L'ison dormant* (piano); 3. Schumann: *Pezzi di fantasia* in tre parti, per clarinetto e piano; 4. Felicien Forel: *Patres et Hymnes champêtres*, per oboe e piano.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

15,30: Come Lunedi. — 19: Conversazione: «La radiotelegrafia e la legge». — 19,30: Musica riprodotta. — 19,45: Corsi commerciali. — Informazioni. — 20: Radio concerto: 1. Tremisot: Ouverture di *Pirano e Tisbe*; 2. G. Fauré: *Dolly*. — 20,30: Informazioni - Previsioni meteorologiche. — 20,40: Conversazione. — 20,45: Continuazione del concerto: 1. Luis Delmuc: *Quadri spagnoli* per violoncello e orchestra. — 21,15: Rassegna dei giornali della sera. — Informazioni — 21,40: Ripresa del concerto: 1. Büsser: *A Villa Medici*; 2. Zoubaloff: *Affreschi*.

STRASBURGO

Kc. 869 - m. 245,8 - kw. 11,5/70 %

18,45: Conversazione in tedesco. — 19: Concerto orchestrale diretto da Roskam. — 19: Conversazione: «Le origini della letteratura alsaziana». — 19,15: Conversazione: «Problemi d'attualità». — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione diretto da Maurice de Villiers: 1. Pedrotti: Ouverture della *Ma-*



Basta udirlo

per convincersi delle qualità del

TELEFUNKEN 342

Il famoso radiorecettore a 5 valvole

Riceve bene le stazioni europee - è di manovra facile anche ad un bambino - è signorile - è moderno - ha una voce impareggiabile - è il Radiorecettore che simpone

Prezzo, completo di valvole ed altoparlante

L. 1780

tasse govern. compresa escluso abbon. all'Est



SIEMENS SOC. ANONIMA

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

3 Via Lazzaretti - MILANO (118) - Via Lazzaretti, 3

Filiale: ROMA - Via Frattina, 50 - 21

TELEFUNKEN

MARTEDI
12

schere; 2. Ionizetti: Fantasia sulla *Fuga del reggimento*; 3. Catalani: *Danza delle ondine*; 4. Rossini: Ouverture del *Turco di S. Alfano*; Fantasia su *Resurrezione*. — 10,30: Segnale orario. — Informazioni in francese ed in tedesco. — 10,45: Concerto della radio-orchestra: 1. Ganne: *Illy*, suite d'orchestra; 2. Philippucci: *Melanconia*, valzer lento; 3. Offenbach: Ouverture della *Bella Elena*; 4. Lacharme: *Pattuglia galante*; 5. Lacharme: *Alba giapponese*; 6. Youmans: Selezione di *No, no, Naviette*. — 20,30: Trasmissione dalla stazione di Stato francese. — 22,30: Fine.

TOI-OSA

Kc. 779 - m. 365,1 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. — 17,15: Quotazioni di borsa. — 17,30: Musica militare. — 17,45: Orchestra sinfonica classica (Schubert, Bach, Rossini). — 18: Aria di opere comiche. — 18,15: Concerto di fisarmonico. — 18,30: Quotazioni di borsa. — 18,45: Brani orchestrali di opere comiche. — 19: Musica per piano. — 19,15: Motivi di film sonori. — 19,30: Notiziario. — 19,45: Orchestra viennese. — 20,15: Aria di opere comiche. — 20,30: Musica militare. — 20,45: Concerto di fisarmonico. — 21: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — 22,30: Notiziario. — 22,45: Melodie. — 23: Musica da ballo. — 23,30: Aria di opere comiche. — 24: Bollettino meteorologico. — 0,5 0,30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 808 - m. 672,2 - kw. 1,5/50 %

16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Conversazione agricola. — 17,45: Conversazione: «L'industria e il capitale privato in Cina». — 18,25: Vodi Francoforte. — 19: Attualità. — 19,20: Concerto di Banda militare: 1. Prager: *Sant'Uberto*, marcia del cacciatore; 2. Lortzing: Ouverture dell'opera *Der Wälschert*; 3. Weber: Melodia dall'opera *Il franco tiratore*; 4. Reckling: *Marcia del cacciatore*; 5. Prager: *Fantasia di caccia*; 6. Rober: *Il cacciatore del Palatinato*; 7. Thiele: *Tren deutsch*, marcia; 8. Möller: *Sotto le stelle*, marcia; 9. Schmidt: Ouverture eroica; 10. Spindler: *Cavalcata degli ussari*; 11. Kruse: *Pol-pouzzi di melodie mecklenburghe*; 12. Prager: *Achtung! Fertig! Los!*, marcia; 13. Prager: *Donner und Doria*, marcia. — 21: Rudolf Knauf: Radio-commedia dialettale in un atto. — 21,45: Concerto di dischi (arie di opere cantate da Frauen). — 22: Notiziario - Meteorologia - Segnale orario. — 22,30: Concerto orchestrale: 1. Bellini: Ouverture della *Sonnambula*; 2. Halévy: Balletto dell'*Ebrez*; 3. Ritters: *Il matrimonio di Ioffe*, valzer slavnico; 4. Rangstrom: Due tempi della *Sinfonia in do diesis minore*; 5. Ilgar: Ouverture solenne; 6. Lalo: *Rapsodia spagnola*; 7. Goldmark: Balletto dell'opera *La regina di Saba*; 8. Bizet: *Adagio* dalla suite *L'Arlesiana*; 9. Manol: *Uno al sorgere del sole*; 10. Massenet: *Scene pittoresche*; 11. Volkmann: *Notturno e scherzo*; 12. Jones: *Valzer di Mimosa*.

BERLINO

Kc. 710 - m. 419 - kw. 1,5/50 %

15,40: Rassegna libraria. — 17,10: Aage von Kohn legge dalle sue opere. — 17,40: Per i giovani. — 18: Concerto orchestrale di musica religiosa, eseguito dalla Cattedrale di Wittenberg. — 18,15: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19,10: Comunicati della casa del lavoro. — 19,15: Concerto orchestrale di musica da ballo.

MARTEDÌ

21. Notiziario. — 21.50: Hermann Rossmann: *Lontano*, radio-fantasia. — 22.10: Notiziario - Meteorologia.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

16.1: Per i fanciulli. — 16.30: Concerto orchestrale e vocale di *Heder* popolare. — 17.30: Rassegna libraria. — 17.45: Conversazione. — 18.10: Conversazione da delfini. — 18.25: Voci Francoforte. — 18.50: Per le signore. — 19.10: Concerto di dischi. — 19.30: Conversazione. « I problemi della navigazione aerea ». — 19.45: Lettura. — 19.55: Segnale orario. — 20.10: Voci Monaco. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.50: Conversazione sportiva. — 23.10: Consegna radiofonica. — 23.20: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 320,8 - kw. 1,5/50 %

17. Concerto orchestrale. — 18.25: Conversazione. « Il tempo e la razza nell'arte ». — 18.50: Conversazione. « Necessità e speranza dell'aristocrazia ». — 19.45: Lettura. — 19.55: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 19.30.21: Voci Francoforte. — 21. Westphal: *Parvati al giardini inglese*, radio-romanzo. — 21.40: Concerto strumentale. 1. Heethoven *Serenata in re maggiore* per flauto, violino e viola. 2. Mendel. — 21.45: *Quartetto in ut minore*. — 22.30: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45.24: Musica da ballo.

HEILSBURG

kc. 1055 - m. 276,5 - kw. 50/70 %

16. Concerto orchestrale. — 17.30: Rassegna libraria. — 18.15: Conversazione. « Il compito dello scrittore ». — 18.45: Bollettino agricolo. — 19.30: Conversazione. « I problemi economici ». — 19.45: Conversazione per gli operai. — 19.50: Concerto orchestrale. 1. Tschuener: *Overture di Polsoptok*. 2. Meisel: *Vienne allegria*, valzer. 3. Meyer-Hellmund: *Stille di Una sera a Pietroburgo*. 4. Corbass: *Overture di Giannone*. 5. Frederiksen: *Die e d'ornetto*. 6. Naef: *Mattino di primavera*, valzer. 7. Holmes: *Fantasia orientale*. 8. Lullig: *Marcia teutonica*. — 21: Voci Francoforte. — 21.40: Concerto per doppio quartetto. *Autiche* arie del secolo XVI e XVII. — 22.10: Notiziario - Meteorologia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 153,5 - m. 1534,9 - kw. 80/70 %

17.30: Conversazione. « La storia culturale della danza ». — 18.15: Conversazione musicale. — 18.25: Trasmissione da Francoforte. — 18.55: Meteorologia. — 19.15: Attualità. — 19.30: Conversazione. « Inghilterra ed Egitto ». — 19.45: Voci Heilsberg. — 20: Trasmissione da Amburgo. — 21: Trasmissione da Lipsia. — 22.20: Notiziario. — Meteorologia. — Fine. — 24: Voci Amburgo.

LANGENBERG

kc. 838 - m. 473,4 - kw. 80/70 %

16.35: Conversazione. « I Mongoli dell'Europa ». — 17: Concerto di musica sinfonica (dischi). — 18.15: Conversazione. « Io e il prossimo ». — 18.40: Lettura di prose e poesie francesi. — 19.15: Segnale orario. — Notizie varie. — 19.30: Per i radio-dilettanti. — 19.30: Conversazione. « L'antarchia nella crisi economica ». — 20: Voci Monaco. — 22: Ultima notizia. — 22.20: Conversazione. « Lo sport ».

LIPSIÀ

kc. 1157 - m. 260,3 - kw. 2/80 %

16.30: Ballate (baritono e piano). — 17.30: Rassegna di edizioni nuove. — 17.50: L'ultima quotazione di Borsa. — Segnale orario e meteorologia. — 18.40: Per le signore. — 18.50: Lettura di un racconto marinairesco. — 19.30: Con-

sazione da una festa ginnastica. — 19: Conversazione nella ricorrenza della Prima esecuzione (150 anni fa) del *Ratto dal serraglio* di Mozart (12 luglio 1787). — 19.30: Trenta minuti di buon umore, per Fritz Kaufmann. — 20: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. Compositore di Mozart. 1. *Overture del Ratto dal serraglio*. 2. Aria di Costanza dell'opera *Il ratto dal serraglio*. 3. *Divertimento in re maggiore*, n. 324 (in sol minore). 4. *Danze tedesche*, n. 269. — 21: Dr. Ludwig Goldstein: « *Il camerata curato* », bozzetto radiofonico con musica. — 22.30: Notiziario. — Inti, fino alle 24: Concerto orchestrale di musica lirillante (tutti numeri).

MONACO DI BAVIERA

kc. 583 - m. 552,9 - kw. 1,5/50 %

16.15: Conversazione sulla ginnastica. — 16.25: Per i fanciulli. — 16.45: Concerto orchestrale di musica lirillante (tutti numeri). — 17.30: Conversazione sulla 58ª riunione generale delle associazioni alpine tedesche. — 18.15: Segnale orario. — Bollettino meteorologico. — Notiziario agricolo. — 18.45: « Il segreto del colore », conversazione. — 19.45: « La gerarchia dei colori nella Natura », conversazione. — 19.55: Concerto di dischi (musica brillante a da ballo). — 19.55: « Goethe e gli stranieri », conversazione. — 20: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20.10: Friedrich Kiese: *Hebbel*, leggenda del pescatore e di sua moglie, sinfonia drammatica su parole di Hugo Hofmann (rielaborata per il microfono da H. M. v. Waltershausen). con consenso dell'orchestra e del coro della stazione. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — Bollettino sportivo.

MUEHLACKER

kc. 632 - m. 300,6 - kw. 50/70 %

16.30: Per le signore. — 17: Concerto orchestrale. — 18.30: Conversazione. — 19: Concerto orchestrale di musica brillante. — 20.45: Gudolph Wagner: *Nella nostra terra*, radio-romanzo. — 21: Voci Francoforte. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45.24: Concerto di musica lirillante.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

kc. 1157 - m. 261,5 - kw. 60/80 %

NORTH NATIONAL

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 80/80 %

16: Concerto orchestrale da un album. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Haydn: Composizioni per pianoforte. — 18.50: Jane Austen: « *Pride and Prejudice* », lettura. — 19.20: Concerto della banda della stazione. — Negli intervalli pezzi per violino solo. — 20.20: Due brevi recite. 1. Lance Sieveking: *Il mare nella conchiglia*, studio in conversazione. 2. Robert Louis Stevenson: *Markheim*, tragedia adattata per il microfono da Ursula Branton. — 21: Notiziario. — 21.15: Previsioni marittime. — 21.20: Discorsi per il bicentenario di Washington. (Mr. Winston Churchill e dr. Nicholas Murray Butler, presidente delle Columbia University). — 21.55: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (selezione C.). 1. Haydn: *Partita in fa*. 2. Fauré: *Stelliana*. 3. Howells: *Il partito di Park*. 4. Lambert: *Pomona*, balletto (in due tempi). — 22.50.24: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc. 848 - m. 355,8 - kw. 50/80 %

16: Voci Daventry National. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Bollettino agricolo. — 19.25: Concerto orchestrale ed arie per soprano. — 19.45: Concerto pianistico. 1. Scarlatti: *Tre sonate*. 2. Ireland: *Rossini*. 3. Holst: *Il cipollino*. 4. Delius: *Danza*. 5. Proctor: *Gregg*. 6. Bliss: *Polacca*. 7. Kreisler: *Il turchino*. 8. Glau: *D'amore*. — 20.15:

AGENZIA ITALIANA ORION

Via Vittor Pisani, 10 - Telefono 64.467

MILANO



VALVOLE
E ACCESSORI
SATOR
PERFEZIONE
ASSOLUTA

SATOR-RADIO

Concerto dell'orchestra diretta da Sydney Baynes: 1. Baynes: *Endure to conquer*, ouverture; 2. Brigo: *La pace dell'amore*, incantesimo; 3. Fokier: *Nina sulla soglia delle fronde*; 4. Carilliers: *Hietand Laddie*, selezione; 5. Baynes: *L'ultimo pensiero*. In seguito otto pezzi per violino solo: — 21,15: Rully Milton: *Intorno alla città*, variazioni su *l'aria di Chloé Knudsen*; — 22,15: Notiziario; — 22,35-24: Musica da ballo ritrasmessa.

MIDLAND REGIONAL
 kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25/60 %
 17,15: L'ora del fanciulli; — 19: Notiziario; — 19,30: Bollettino agricolo; — 19,35: Concerto orchestrale da un ristorante; — Negli intervalli arte per soprano e pezzi per violino; — 19,30: Concerto vocale (baritono) e strumentale (pianoforte); 1. Cinque canzoni per baritono; 2. a) Haydn: *Sonata in mi minore*; b) Bach: *Preludio e fuga in mi bemolle*; c) Boyce: *Siciliana e allegro con spirito* (pianoforte); 3. Cinque canzoni per baritono; 4. a) P. Mougue: *Tre variazioni*; b) Id.: *Canco i danca*; c) Graubas: *Puejos a la Maja el Ruisenor*; d) J. Niu: *Due valzer* (pianoforte); — 20,30: Musica da ballo; — 21,15: Venti London Regional; — 22,15: Notiziario; — 22,30: Notizie regionali; — 22,35-24: Venti London Regional.

NORTH REGIONAL
 kc. 675 - m. 480 - kw. 50/60 %
 16: Campana da una chiesa; — 16,45: Venti Daventry National; — 17,15: L'ora del fanciulli; — 17,30: Notiziario; — 18,30: Bollettino agricolo; — 18,35: Concerto orchestrale da un albergo; Negli intervalli: Musica per violino solo e per violoncello; — 19,40: Conversazione su problemi d'attualità industriali; — 20: Concerto dell'orchestra della stazione; Negli intervalli: Canzoni per coro (musica brillante e popolare); — 21,15: Venti London Regional; — 22,15: Notiziario; — 22,45-24: Venti Daventry National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
 kc. 897 - m. 430,4 - kw. 2,5/50 %
 18,30: Conversazione: «Le Olimpiadi 1948»; — 19: Concerto orchestrale; 1. Janke: *Pot-pourri serbo*; 2. Leopoldi: *Perle inoposte*; 3. Lohr: *Fantasia su Frasquita*; — 20: Concerto vocale; *Lieder* popolari; — 20,30: Venti Zagabria; — 22,30: Notiziario; — 22,50: Musica di gamba ritrasmessa.

LUBIANA
 kc. 521 - m. 575,0 - kw. 2,5/40 %
 18: Racconti; — 18,30: Concerto per quintetto; — 19,30: Lezione di filosofia; — 20: Lezione di esperimento; — 20,30: Venti Zagabria; — 22,30: Notiziario; — 22,50: Dischi.

ZAGABRIA
 kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %
 19,45: Conversazione; — 20: Dischi; — 20,30: Musica per trio; — 21: Musica da jazz; — 22,30: Notiziario; — Meteorologia; — 22,40-23,30: Musica da ballo.

NORVEGIA

OSLO
 kc. 277 - m. 1083 - kw. 00/70 %
 18: Due brevi conversazioni per le signore; — 18,45: Concertino di fisarmonica; — 19: Meteorologia; — Notiziario; — 19,30: Conversazione sul vetro; — 20: Segnale orario; Concerto orchestrale ritrasmesso da un albergo; — 21: Reportage da un accampamento di Boy Scouts; — 21,30: Conversazione agricola; — Meteorologia; — Notiziario; — 22,15: Notiziario; — 22,30: Conversazione d'attualità; — 22,45: Conversazione;

OLANDA

NILVERSUM
 kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %
 19,40: Segnale orario; Dischi; — 19,55: Concerto orchestrale e vocale (soprano); 1. Chernobik: *Ouverture di Ana-*

creante; 2. Mozart: *Due arie* per soprano; 3. Schubert: *Sinfonia incompiuta*; — 20,55: Musica da ballo; Negli intervalli: Notiziario; — Conversazione; — 22,50: Dischi; — 23,40: Fine.

HUIZEN
 kc. 1013 - m. 120,1 - kw. 7/80 %
 17,10: Concerto orchestrale; — 18,50: Conversazione religiosa; — 19,10: Comunicati di polizia; — 19,25: Conversazione; — 19,40: Concerto orchestrale; 1. Schubert: *Ouverture di Alfonso ed Estrella*; 2. Haydn: *Concerto in sol maggiore* per violino, cembalo e orchestra d'archi; 3. Schubert: *Momento mustabile*; 4. Schubert: *Marcia militare*; — 20,55: Concerto vocale di canzoni finliche e ungheresi; — In un intervallo: Notiziario; — 21,10: Segno del concerto; 3. Diesendruck: *Ballata per violino e piano*; 6. Kreisler: *Romanto*; 7. Kreisler: *Gitauna*; — 21,30: Conversazione turistica; — 21,45: Concerto orchestrale di musica popolare; — 22,40: Dischi; — 23,40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA
 kc. 212 - m. 1411,0 - kw. 120/80 %
 16,40: L'conversione di propaganda vegetariana; — 17: Concerto sinfonico popolare eseguito dall'orchestra Filarmónica di Varsavia; — 18: Conversazione ritrasmessa da Leopoldi; — 18,30: Musica da ballo; — 19,15: Varie; — 19,35: Giornale radio; — 19,45: Notizie agricole d'attualità; — 19,55: Programma di domani; — Concerto popolare dell'orchestra Filarmónica di Varsavia con violino solista; 1. Gluck: *Ouverture dell'Alceste in Autide*; 2. Boccherini: *Minuetto*; 3. Haydn: *Rondo ungherese*; 4. Vivaldi: *Concerto per violino e orchestra in la minore*; 5. Haydn: *Andante della Sinfonia con Haydn*; 2. Mozart: *Marcia turca*; — 20,55: «La politica nella letteratura», conversazione e lettura; — 21,10: Continuazione del concerto; 1. a) Bohm: *Legenda*; b) Casade: *Serenata*; c) Gosses: *Tamburino*; d) Chopin: *Kreisler Mazurka in la minore* (violino solo); 2. Rouzak: *Per i miei amici*, pot-pourri; 3. Dargomyzski: *Osacchi*; 4. Buraud: *Elzer*; 5. Rabinow: *Marvia di cavaleria*; — 21,50: Supplemento al radio-giornale; — 21,55: Bollettino meteorologico; — 22: Musica da ballo; — 22,40: Informazioni sportive; — 22,50: Continuazione della musica da ballo.

KATOWICE
 kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12/70 %
 17: Concerto sinfonico popolare; — 18,20: Musica da ballo ritrasmessa; — 20: Concerto popolare; — 22,15: Dischi.

VILNA
 kc. 551 - m. 565 - kw. 16/80 %
 19,15: Conversazione in lituano; — 19,30: Programma di domani; — 19,35:

Notizie di stampa da Varsavia; — 19,45: Conferenza radiofonica; — 20,30, 23,30: Venti Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST
 kc. 781 - m. 304,2 - kw. 12/100 %
 17: Musica brillante e rumena; — 18: Segnale orario; — Informazioni; — 18,10: Musica brillante e rumena; — 19: Conferenza; — 19,40: Dischi; — 20: Concerto della radio-orchestra; 1. Segno: *Concertazione musicale*; 2. Ciaikovski: *Lo schiaccianoci*, suite di balletto; — 20,30: Conversazione; — 20,40: Concerto vocale (soprano) con accompagnamento d'orchestra; 1. Wagner: *Aria del Lohengrin*; 2. Wagner: *Aria dal Faccetto fantastico*; — 21,15: Concerto di musica brillante; — 21,45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA
 kc. 980 - m. 348,8 - kw. 7,8
 16,17: Concerto di dischi; — 20: Concerto del trio della stazione; 1. Caner: *Parava*; 2. Elgar: *Canzone autunnale*; 3. César: *Cut: Cantabile*, per violoncello; 4. Gounod: *Selezione dal Faust*; — 20,30: Quotazioni di Borsa; Dischi (la richiesta degli ascoltatori); — Notizie dal giornale; — 22: Campana della Cattedrale; — Previsioni meteorologiche; — Quotazioni di Borsa; — 22,5: *Sardane* eseguite dalla Conia Barcellona; — 23: Radioteatro; Diez siles: *El Cantor del Arriero*, zanzella in due atti (selezione).

MADRID
 kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
 20: Campana dal Palazzo del Governo; — Quotazioni di Borsa; Dischi (la richiesta degli ascoltatori); — 20,30: Informazioni di caccia e pesca; Dischi; — 21,15: Notiziario; Relazione della seduta parlamentare; — 21,30: Fine; — 22,30: Campana dal Palazzo del Governo; — Segnale orario; — Relazione della seduta parlamentare; Selezione dell'opera di Gounod: *Parva* (dischi); — 0,45: Ultime notizie; — 1: Campana dal Palazzo del Governo; — Fine.

SVEZIA

STOCKHOLMA
 kc. 889 - m. 435,4 - kw. 55/80 %
GOETEBORG
 kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/60 %
NOERBY
 kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 %
 17,5: Musica riprodotta; — 18: Trasmissione del morte di Nathan Söderblom; — 19,30: Reportage; — 20,15: Concerto wagneriano dell'orchestra della stazione, con canto; — 21,15: Cronaca letteraria; — 22: Realizzazione; — 22,15: Musica militare.

MARTEDI
 12

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIC
 kc. 655 - m. 465,4 - kw. 60/70 %
 18,17: Dischi; — 18,30: Conversazione sulla città di Gersan; — 19: Dischi; — 19,10: Segnale orario; Meteorologia; — 19,15: Conversazione turistica; — 19,30: Concerto della radio-orchestra; — 20: H. Scheller: *Das Lind im Bücken*, radio-commedia; — 21,30: Notiziario; — 21,45: Concerto orchestrale e corale; — 22,30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE
 kc. 743 - m. 403,8 - kw. 55/80 %
 17: Segnale orario; — Per le signore; — 17,30: Musica riprodotta; — 19: Rassegna di dischi; — 19,30: Relazione sui lavori della conferenza del disarmo; — 20: Radio-commedia; — 20,45: Soli di fisarmonica; — 21: Varietà; — 22: Ultime notizie; — 22,15-22,35: Breve relazione sui lavori della conferenza di Losanna.

UNGHERIA

BUDAPEST
 kc. 545 - m. 550,5 - kw. 16,5/70 %
 Non ci sono pervenuti i programmi.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN
 kc. 202 - m. 1401,5 - kw. 100,80 %
 16: Concerto; — 16,30: Conversazione politica; — 17,30: Concerto; — 20: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in tedesco); — 21,10: Ultime notizie; — 21,30: Rassegna della *Pravda*; — 21,55: Segnale orario.
MOSCA SPERIMENTALE
 kc. 410,8 - m. 720 - kw. 30
 16,10: Concerto; — 16,20: Per i militari; — 17,10: Concerto; — 17,30: Per gli agricoltori; — 18,10: Concerto; — 18,30: Per i giovani; — 19,10: Concerto; — 21: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in tedesco); — 21,55: Segnale orario; — 22: Rassegna settimanale e corrispondenza agli ascoltatori (in inglese).

STAZIONI ELTREAUROPEE

ALOERI
 kc. 323 - m. 364,5 - kw. 18
 20: Informazioni finanziarie; Borsa; Canali; — 20,30: Movimento del porto; Previsioni meteorologiche; — 20,45: Orchestra viennese (7 numeri di musica leggera); — 20,50: Ultime informazioni; — Segnale orario; — 21: Concerti di musica e di canti d'opera (7 numeri); — 21,45: Conversazione: «La commedia francese»; — 21,45: Alcuni dischi comici di Bach e Laverne; 1. *Le glorie del telefono*; 2. *Al quelto permesso di guidare*; 3. *Dal serio*; 4. *Il re dei commessi viaggiatori*; — 22: Concerto di musica orientale (alici pezzi).

RABAT
 kc. 720 - m. 410,4 - kw. 2,5
 17,10: Musica riprodotta; — 20,45: Trasmissione in urano (Conversazione - Giornale parlato - Dischi); — 21,25: Concerto orchestrale e musica varia e dischi; — 21,30: Quotazione dei coralli; — 22: Musica riprodotta.

Per CAMBI, OCCASIONI, ecc.

Valetevi degli avvisi economici del RADIOCORRIERE

CONDENSATORE ELIMINA-DISTURBI SIEMENS

Applicazione semplicissima
 Effetto sicuro - Prezzo limitato

SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA
 Sezione Apparecchi
 Via Lazzaretto, 3 - MILANO (118)

ROMA TRIESTE
 Piazza Mignardelli, 3 Via G. Colletti, 24
 TORINO GENOVA
 Via Mercantini, 3 Via Cernaia, 12



GLI AMICI DEI PICCOLI

Due grandi amici dei nostri bambini:
Mago Blu, che li incanta con le sue
fiabe meravigliose ed avvincenti, e

CROSLEY-BABY

IL SUPERLATIVO 5 VALVOLE

che permette loro di sentirle raccon-
tare dalla viva voce del Mago

L. 1260

Tasse comprese, escluso abbonamento alle Radioaudizioni

L. 1260

Radio Crosley Italiana di Vignati Menotti

Sede Centrale: LAVENO - Telefono 19

Amministrazione: Viale Porro, 1 - Stabilimento: Via Ceretti, 2 - Filiali: MILANO - Foro Bonaparte, 16 - VARESE - Corso Vitt. Emao., 19

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Ore 20,45: *Polito*, opera di G. Donizetti (dallo Studio).

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *Il burbero benefico*, commedia di Carlo Goldoni.

MERCOLEDÌ

13

SUPERTRASMISSIONI

Parigi Torre Eiffel - Ore 20,30: *Riesumazione di Canti del tempo della Rivoluzione*, per coro, a quattro voci.

Frankoforte - Ore 20: *Pelleas et Melisande*, dramma musicale di C. Debussy.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kv. 7/100 %
Torino: ke. 1086 - m. 213,7 - kv. 7/100 %
Genova: ke. 669 - m. 312,8 - kv. 10/100 %
Trieste: ke. 1211 - m. 217,7 - kv. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kv. 20/100 %

8,13-8,35: Giornale radio e Lista delle vivande.

11,15-12,30: MUSICA VARIA: 1. Sousa: *I cadetti*; 2. Oscheit: *Parata di bambole*; 3. Jones: *La Geisha*, fantasia; 4. De Nigris: *Luci ed ebbrezza*; 5. Elgar: *Soldato d'onore*; 6. Bonincontro: *Più bella che mai*; 7. May: *La piccola del bar*; 8. Barberi: *Rapsodia napoletana*; 9. Gilbert: *La casa Susanna*, fantasia; 10. Marsaglia: *Nella pineta*; 11. Karnell: *Ragazza mia*.

12,30: Dischi.

12,15: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,13,15 (Milano-Torino-Genova-Firenze): MUSICA VARIA: 1. Donati: *Ho perso la festa*; 2. Amadei: *Visione*; 3. Fall: *La rosa di Stambul*, fantasia; 4. Azzoni: *Danza originale*; 5. Bazzani: *Cousellito*; 6. Koecker: *Quando cade la notte*; 7. Komer: *Ad Amburgo*; 8. Abraham: *Io ho una vecchia zia*.

13,14 (Trieste): QUINOTTO: 1. Sperino: *Le vie della città*; 2. Noack: *Parata nel bosco incantato*; 3. G. Strauss: *Valzer imperiale*; 4. Margherita: *Siera Morena*; 5. Senlis: *Invenzione*; 6. Morena: *Cio che racconta il Donatello*, selezione; 7. Culotta: *Fiorisce il sogno*; 8. Bayer: *Crozieria*; 9. Coropassi: *Serenata strana*; 10. Kollo: *Mio puppolo*; 11. Amadei: *Ragunetta bianda*; 12. Oscheit: *Señorita*.

13,45-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi e Borsa.

13,45 (Milano): Borsa - 13,55 (Torino): Borsa - 14 (Genova): Borsa - 14,5 (Firenze): Borsa - 14,10 (Trieste): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Canticello dei bambini: Recitazione.

17,48 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

17,48 (Trieste): QUINOTTO: 1. Mozart: *Idomeneo*, ouverture; 2. Caraballa: *Pavane*; 3. Wismar: *Serenata di tutti*; 4. Amadei: *Valzer di amore* «dalla suite goliardica»; 5. Barison: *Primavera*; 6. Giordano: *Fedora*, selezione; 7. Coropassi: *Fantasia di negri*; 8. Plessow: *No-stalgia isigana*; 9. Waldteufel: *Semplice o mai*; 10. Allegria: *Non dirmi «no»*.

18,30: Giornale radio - Comunicazioni dell'Enti.

18,45: Comunicazioni del Consorzio Agrari.

MILANO-TORINO-GENOVA-TRIESTE-FIRENZE

Ore 20,30

IL BURBERO BENEFICO

COMMEDIA IN TRE ATTI DI
CARLO GOLDONI

PERSONAGGI

GERONIE .....	..	Emilio Ferrara
DELANCOUR, suo nipote ..	..	Mario Pucci
MADAMA DELANCOUR ..	..	Giulietta De Riso
DOWAL ..	..	Fernando De Cruciat
VALEBO ..	..	Alberto Caporali
PICCANDO, lacchè ..	..	Umberto Selenucci
UN LACCHÉ di Delancour ..	..	Emilio Gale
ANGELO DELANCOUR ..	..	Ado Ottaviani
MARTUCCIA, donna di governo ..	..	Ado Cristina Almirante

19: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,5-19,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): MUSICA VARIA: 1. Ganne: *I saltimbanchi*, fantasia; 2. Siede: *Il punto saltellante*; 3. Canteloube: *Martina*.

19,5-20 (Trieste): QUINOTTO: 1. Lieli: *Vittoria*; 2. Cucchi: *Ave Maria*; 3. Hekmund: *Pavlova*; 4. Noack: *Felice fine*; 5. Cagliero: *Landa Marquitta*; 6. Seppilli: *La nave rossa*, selezione; 7. Bianco: *Sarita*; 8. Rupp: *Io te l'ho fatta*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30-20 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,15: «Le febbri tifoidi», conversazione medica offerta dallo Stabillimento farmaceutico Marco Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.

20,30:

Il burbero benefico

Commedia in 3 atti di
CARLO GOLDONI.

Dopo la commedia: Musica da ballo ritrasmessa dal Luna Park Lido di Milano.

23: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 411,2 - kv. 60/100 %
Napoli: ke. 841 - m. 318,8 - kv. 1,5/100 %
ROMA ONDE FORTE (2 RO): ke. 11,811
m. 25,1 - kv. 6/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.
12,30: Previsioni del tempo.
12,45-13,15: RADIOSISTETTO: 1. Montano: *Suite fanciullesca*; 2. Pennati-Malycezi: *Risveglio mattutino*; 3. Marazzi: *Cubana* - Violinista Luisa Carlevarini; a) Barlmannhoff (Press): *Serenata*; b) Kretzler: *Capriccio zingaresco* - Radiosistetto: 4. Lehar: *La vedova atlegra*, fantasia - Violinista Luisa Carlevarini; a) Gershwini: *Storietta breve*; b) Moszkowski: *Guitarre* - Radiosistetto: 5. Sierandini: *Dolcemente*; 6. Ferri: *Kiss*.

13,15: Giornale radio - Borsa.
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17: Cambi - Comunicati della Reale Società Geografica - Giornale del fanellino - Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO VOCALE: Soprano Elisa Parroni; a) Rinaldo da Capua: *La zingara*; b) Rossini: *Guagliatino Tell*, «Selva opaca»; c) Aubert: *Fra Diavolo*, «Aria di Zerlina».

17,45: CONCERTO VARIO: 1. Schubert: *Castelli di Spagna*; 2. Ildefonso: *Carrezza*; 3. Licari: *Verso l'azzurro*; 4. Puccini: *Tosca*, selezione; 5. Culotta: *Fiorisce il sogno*; 6. Cuccini: *Chappo*, *Ramondino*.

18,15-18,20: Giornale dell'Enti.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicati del Dopolavoro - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Sfogliando i giornali.

20,15: «Le febbri tifoidi», conversazione medica offerta dallo Stabillimento farmaceutico Marco Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.

20,30: Notizie sportive - Notizie varie.

CONSIGLIO MEDICO

Tutti i mercoledì, alle ore 20,15
dalla Stazioni di

MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI-FIRENZE-TRIESTE
conversazione medica offerta da MARCO ANTONETTO, produttore della Salitina e della dolce Euclesina.

E' in preparazione un'altra sorpresa...

BAMBINI

Ricominciate la raccolta della fasciata frontale dello scatolo di SALITINA

A NATALE RICEVERETE I PREMI...

STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

ROMA NAPOLI

Ore 20,45

POLIUTO

OPERA IN TRE ATTI DI
GAETANO DONIZETTI

PALERMO

Kc 372 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-15: Concerto variato (Sestetto); De Micheli: *Danza dei guani*; 2. Villadini: *Grottesca*; 3. Ginecchia: *La vergine rossa*, fantasia; 4. Grieg: *Elegia* (violinista V. Manno); 5. Solazzi: *Valzer autunnale*; 6. Puccini: *Manon*, fantasia; 7. Warren: *I found a million dollar baby*; 8. Martelli: *La canzone del perché*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopelavoro - Radio-giornale dell'Enit - Nolliziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.



20,15:

Poliuto

Opera in 3 atti di G. DONIZETTI
Diretta dal M° R. SANTARELLI
Direttore del coro M° CASOLARI
(Ediz. Ricordi)

Interpreti principali:

Paulina soprano Vera Aimerighi Rutili
Polito tenore A. Melandri
Serero baritone V. Guicciardi
Callistene basso A. Righelli
Negli intervalli: Lucio d'Ambrà:
«La vita letteraria ed artistica»
Novella di Ugo Betti

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 363,1 - kw. 1/100 %

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

12,35 MUSICA BRILLANTE (orchestra): 1. Translato; *La leggenda del Danubio*; 2. Grieg: *Serenata amorosa*; 3. Menotti: *Ad alta tensione*; 4. Accorsi: *India*; 5. Manoni R.: *Sorprese*.

13: CONCERTO DEL QUARTETTO A PRETTO: 1. Minier: *Marcella eroica*; 2. Sartori: *Concerto di fiori*; 3. Nardelli: *Sogni d'oro*; 4. Haydn: *Serenata del quartetto* 17; 5. Castiglioni: *Elisa*.

13,30: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi Agrari.

17: CONCERTO VARIATO TRASMESSO DAL LIDO BOLZANO.

17,55-18: Comunicazioni del Dopelavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Musica varia

1. J. Strauss: *Waldmeister*, sinfonia.2. Gungl: *Sogni sull'Oceano*, valzer.3. Becca: *Serenata d'Amalfi*.4. Verdi: *Rigoletto*, fantasia.5. Gualti: *Sirene*.6. Piccinelli: *Flocco bianco*.7. Ferrello: *Casimira*.

21:

Il nome della diva

Commedia in un atto

di C. DE FLAVIIS.

21,30: CONCERTO DEL CHITARISTA FRITZ HOFER: 1. Chopin: *Preludio* n. 7; 2. N. Coste: *Etude*; 3. K. Merviz: *Preghiera*.

Giornale dell'Enit - Nolliziario letterario.

4. N.N.: *Studio*; 5. F. Turrega: *Rosita*; 6. Sgrignera: *Una lagrina*; 7. H. Bohr: *Canzone*.

Alla fine del concerto: MUSICA DA BALLO TRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

22,30: Giornale radio.

Colle Isarco (Alta Adige)

HOTEL PENSIONE GUDURN

Ogni comfort - Prezzi modici

20,45:

Musica brillante
e selezione di operette

Direttore M° F. MILITELLO

Parte prima:

1. Lucke: *Overture di un'opere*.2. Borella: *Serenata firola*.3. Gionni: *Rhodope*, fantasia.4. Bili: *American flirt*, pezzo cavalleresco.

5. Casa mia, casa mia, selezione.

6. Ganne: *Nel Giappone*, ballabile.7. Cagnoni: *Michèle Perrin*, sinfonia.M. Taccari: *La bottega del chiacchiere*, conversazione.

Parte seconda:

Kalman: *La Bajadera*, atto I (artisti e coro).

22,55: Ultime notizie.

BRNO

Kc. 378 - m. 341,7 - kw. 32/30 %

19: Vodi Praga. - 19,45: Conversazione. «La materia isolanti nell'architettura». 20: L'esortazione nella musica europea. Concerto orchestrale e vocale (soprano): 1. G. Cui: *Overture dell'opera Figlio di mambrino*; 2. Puccini: *Aria di Liu*, dalla *Turandot*; 3. Mascagni: *Danza esultante*; 4. Lande: *Volta Madrugada*, suite, Op. 125; 5. Rimski-Korsakov: *Canti persiani*; 6. Bizet: «Danza degli Indu» dall'opera *I pescatori di perle*; 7. Saint-Saëns: *Ségur di sera*, dalla *Suite algierina*; 8. Rubinstein: *Aria, melodia*; 9. Ganne: *Danza araba*; 10. Sgrignera: *Maretturca*. - 21: Vodi Praga. - 22,15-22,20: Comunicati del Radio-Journal.

KOSICE

Kc. 1032 - m. 293,5 - kw. 2,6/50 %

18: Conversazione agricola. - 18,30: Conversazione. - 19,30: Dischi. - 19: Vodi Praga. - 20: Vodi Brno. - 21: Trasmissione da Praga. - 22,15-22,20: Programma di domani.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 335,8 - kw. 11,2/50 %

18: Come Praga. - 20: Come Brno. - 21: Come Praga. - 22,15-22,20: Programma di domani.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/50 %

GRAZ

Kc. 552 - m. 352,1 - kw. 7/50 %

16: Reportage (tutto). - 17,30: Concerto orchestrale. - 17,30: Concerto vocale di *Heders* sinfonici di Max Regers.

18: Conversazione: «I musei nordici all'aria aperta». - 18,25: Conversazione: «La famiglia delle stelle». - 18,50: Conversazione: «Il V Congresso dell'Unione internazionale per la Logopedia e la Foniatria». - 19: Conversazione: «La flora marina». - 19,25: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie. - 19,35: Concerto orchestrale e vocale (soprano): 1. Dittersdorf: *Le carnaval et la religione*; 2. Due arie per soprano; 3. Mozart: *Marcia in do maggiore*; 4. Busoni: *Valzer di danza*; 5. Percy Grainger: *Molly in the shore*; 6. Due arie per soprano; 7. Dvorak: *Due danze slave*; 8. Dvorak: *In der Natur*, ouverture; 9. *La futura amena*. - 21,30: Ultime notizie. - 21,45: Concerto orchestrale di musica brillante.

19: Concerto dell'orchestra della stazione (9 numeri). - 19,35: Concerto di musica riprodotta (4 numeri). - 18,15: Recita di alcuni brani del *Hed Hif der Dieren* di Laey. - 18,30: Concerto di violoncello (4 pezzi). - 19: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). - 19,15: Conversazione. - 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca degli avvenimenti internazionali). - 20: Concerto dell'orchestra della stazione: Opere di maestri tedeschi. - 20,30: *Primo tempo della IV sinfonia*; 2. Strauss: *a) Cerchia*; b) *Serenata*; 3. Schreker: *Barcarola dall'opera Die Schatzgräber*; 4. Max Regers: *Intermezzo e umoresco*. - 20,30: Concerto di musica riprodotta (4 numeri). - 20,45: Intervento letterario. - 21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

Gillomy: *Su un tema di «Laggi»* (allegro sinfonico). - 22,30: Giornale parlato dell'E.I.A.R. - 22,45: Trasmissione del concerto dato dall'Antenna Belge di Bruxelles.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 555 - m. 337,5 - kw. 15/50 %

17: Concerto dell'orchestra della stazione (9 numeri). - 18: Concerto di musica riprodotta (4 numeri). - 18,15: Recita di alcuni brani del *Hed Hif der Dieren* di Laey. - 18,30: Concerto di violoncello (4 pezzi). - 19: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). - 19,15: Conversazione. - 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca degli avvenimenti internazionali). - 20: Concerto dell'orchestra della stazione: Opere di maestri tedeschi. - 20,30: *Primo tempo della IV sinfonia*; 2. Strauss: *a) Cerchia*; b) *Serenata*; 3. Schreker: *Barcarola dall'opera Die Schatzgräber*; 4. Max Regers: *Intermezzo e umoresco*. - 20,30: Concerto di musica riprodotta (4 numeri). - 20,45: Intervento letterario. - 21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

21: Trasmissione del concerto dall'Antenna Belge di Bruxelles.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 555 - m. 304 - kw. 13/75 %

19,15: Quotazioni di borsa. - 19,25: Musica riprodotta. - 19,40: Estrazione dei premi. - 19,45: Conversazione agricola. - 20: Notiziario. - 20,15: Relazione sul Giro di Francia. - 20,35: 20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

20,35: Concerto sinfonico.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 15/50 %
 18,30: Come Lunedi. — 19: Conversazione: «La poesia universale del racconto popolare» (II). — 19,30: Conversazione d'igiene. — 19,45: Corsi commerciali. — Informazioni. — 20: Lettura letteraria: *Un prigioniero della Bestialita*. — 20,30: Informazioni. — Meteorologia. — 20,40: Cronaca della moda. — 20,45: Radio teatro: *Duvernois: Armonia*, commedia. — Nell'intervallo alle 21, *Rassegna dei giornali della sera*. — Informazioni.

STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/10 %
 18,45: Conversazione d'indole pratica. — 17: Musica di jazz. — 18: Conversazione su Grazia Deledda. — 18,15: Conversazione medica in tedesco. — 18,30: Concerto dell'Orchestra della stazione diretto da Maurice de Villers. — 19,30: Segnale orario. — Informazioni in francese ed in tedesco. — 19,45: Veli Parigi Tour Eiffel. — 20,15: Concerto di musica riprodotto. — 20,45: Trasmissione da Nancy di un concerto orchestrale a vocale: 1. Ganne, *Marie Corentin*; 2. Ganne, *Marie Corentin*. — 20,45: *Primo: Fantasia su Rose Marie*; 4. *Varia per tenore*; 5. Bonizelli: *Fantasia sulla Fuglia del reame*; 6. R. de L'Isle: *La Marguerite*. — 22,30: 24: Musica da ballo ritrasmessa.

TOLOSA

kc. 770 - m. 385,1 - kw. 4/8 %
 17: Trasmissione di immagini. — 17,15: Quotazioni di borsa. — 17,30: *Chiffre hawaita*. — 17,45: Musica da ballo. — 18: Concerto di dischi, offerto da un giornale. — 18,30: Quotazioni di borsa. — 18,45: Musica da ballo. — 19: Motivi di films sonori. — 19,15: Conversazione turistica. — 19,30: Notiziario. — 19,45: *Nelodie*. — 20: Orchestra viennese. — 20,30: Arie di operette. — 20,45: Orchestra sinfonica moderna. — 21: Concerto orchestrale. — Negli intervalli: dischi. — 22,30: Notiziario. — 22,45: Arie di opere. — 23: L'ora degli ascoltatori. — 24: Bollettino meteorologico. — 0,5/0,30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 808 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %
 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Conversazione: «Amburgo e il teatro tedesco». — 17,55: Programma variato. — 18,30: Conversazione: «Proibizioni operai». — 19: Attualità. — 19,20: *Le risonanze d'estate*, radio-romanza. — 20,20: *List: Voci della montagna*, poesia sinfonica. — 21: Concerto dell'Orchestra della stazione. 1. Mahler: *Adagio della Quinta sinfonia*; 2. *Walter Il porto*; 3. *Walt: Segreto*; 4. *Lotte: Il medico*; 5. *Schumann: In terra straniera*; 6. *Tonales: Il sociologo*; 7. *Schumann: La quiete*; 8. *Rogge: La donna di cuoio*; 9. *Byrrak: Fanciulla da mangiare*, n. 4. — 22: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22,30: Concerto di musica per simfonici a fiato. — Marce militari.

BERLINO

kc. 793 - m. 419 - kw. 1,5/50 %
 16,50: Musica da ballo ritrasmessa. — 17,35: Per i giovani. — 17,55: Per i radio-dilettanti. — 18,30: Conversazione: «Al piedi dell'Ararat». — 18,30: Conversazione: «Le questioni giuridiche osterne». — 18,55: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19,15: Musica da ballo classica. — 19,55: Comunicati dell'Istituto del lavoro. — 20: Veli Francoforte. — 22: Notiziario. — Meteorologia. — 22,20: Conversazione: «Il proibizionismo negli Stati Uniti». — 23 0,30: Musica da ballo.

BRESLIAVA

kc. 993 - m. 325 - kw. 1,5/50 %
 16: Per i giovani. — 16,30: Concerto di chitarra e violino. — 17: Rassegna libraria. — 17,15: Conversazione di botanica. — 17,35: Concerto orchestrale di musica brillante. — 18,30: Conversazione. — 18,50: Conversazione di pianoforte. — 19,5: Conversazione di pianoforte. — 19,30: Concerto di or-

gano (da Passau). — 20: Musica da ballo antica e moderna. — 21: Notiziario. — 21,10: Edmund Kysler: *La leggenda del plebeo Opitch*, commedia musicale per grandi e piccoli. — 22,15: Veli Muehlacker. — 22,45: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 23,24: Musica da ballo.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 385,8 - kw. 1,5/50 %
 17: Concerto orchestrale. — 18,30: Conversazione: «L'ubscapital e la politica mondiale». — 18,55: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 19: Veli Muehlacker. — 19,30: Concerto d'organo (da Passau). — 20: Delbussé: *Pelleas et Melisande*, dramma musicale in 5 atti. — 22: Veli Muehlacker. — 22,30: Veli Berlino. — 23: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario.

HEILSBURG

kc. 1056 - m. 374,5 - kw. 6/10 %
 16: Concerto orchestrale. — 17,30: Rassegna libraria. — 17,50: Conversazione: «L'arte figurativa nella Prussia orientale». — 18,15: Bollettino agricolo. — 18,25: Concerto di quartetto: Brahms: *Quartetto con piano* in la maggiore, opera 25. — 18,55: Lily Kann legge alcune lettere della madre di Goethe. — 19,15: Saluto agli studenti tedeschi di Königsberg. — 19,25: Musica da ballo. — 21: Dora May e Kees Veening: *Martha*, radio-concordia. — 22: Veli Muehlacker. — 22,30: Notiziario. — Meteorologia. — Fino alle 24: Dischi.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,0 - kw. 5/10 %
 17,30: Conversazione giuridica. — 18: Conversazione: «L'orchestra e i suoi strumenti». — 18,30: Conversazione: «Fama e fama marina». — 18,55: Meteorologia. — 19: Conversazione: «La crisi agricola». — 19,20: Conversazione

sugli impiegati. — 19,40: Per i radio-dilettanti. — 20: Trasmissione da Francoforte. — 22: Notiziario. — Meteorologia. — 22,30, 24: Veli Langenierg.

LANGENBERG

kc. 555 - m. 472,4 - kw. 8/10 %
 18,35: Conversazione: «L'assuefazione superiore». — 17: Concerto orchestrale. — 18,15: Conversazione: «La nostra patria». — 18,40: Conversazione: «La fedeltà». — 19: Segnale orario. — Notizie varie. — 19,15: Conversazione: «La salute dello spirito». — 19,30: Rassegna libraria. — 19,52, 15: Veli Breslavia. — 22,15: Ultime notizie. — 22,35, 24: Musica da ballo.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %
 16: Per i giovani. — 16,30: Concerto orchestrale del pomeriggio (altri numeri). — 17,50: Ultime quotazioni di Borsa. — Segnale orario e meteorologia. — 18: Letture di brani di libri popolari allegri. — 18,50: Conversazione (tema da stabilire). — 19,5: Conversazione sulle casse di risparmio popolari e sulle banche ipotecarie. — 19,30: Veli Monaco. — 20: Conversazione d'attualità. — 20,10: Concerto di dischi. — 20,30: Concerto vocale di Sapphina e dei numeri. — 21: Kurt Behrendt: *Viaggiare col poeta*, radio-recita esiva. — 22: Conversazione sportiva e presentazione dei dieci migliori ginnasti della Germania. — 22,20: Notiziario. — 22,30, fino alle 24: Concerto orchestrale ritrasmesso da Monaco.

MONACO DI BAVIERA

kc. 593 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %
 16: L'ora dei fanciulli. — 17,1: Veli Langenierg. — 18,15: Segnale orario. — Meteorologia. — Bollettino agricolo. — 18,55: Lezione di italiano. — 18,45: «La vita sotto i nostri piedi», conversazione



na. — 19,5: Per le signore. — 19,30: Concerto d'organo dal Duomo di Passau. 1. Georg Haffner: *Toccata sola*; 2. *Libera improvvisazione* su un tema di J. S. Bach (*Tonus perigrinus*); 3. Concerto dell'Orchestra della stazione n. 1. P. Linck: *Polka Bergring*, orchestra; 2. *De Michel: Pot pourri di canzoni italiane*; 3. *Borchert: Tjaton Bonnen, pot pourri*; 4. Oscar Strauss: *Sogno di un valzer*, fox trot. — 21,16: L'ora dei lettori. — Trasmissione da Passau (conversazione, canzoni, coro, orchestra, ecc.). — 22,30: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — Bollettino sportivo. — 22,45, 24: Concerto di musica brillante e da ballo.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 380,6 - kw. 6/10 %
 16,30: Conversazione. — «Le spedizioni in Africa nei tempi passati». — 17: Veli Langenierg. — 18,30: Conversazione su Balzac. — 19: Concerto di musica a pianoforte. — 19,30: Trasmissione di un concerto da Passau. — 20: Veli Francoforte. — 22: Concerto di musica varia su dischi. — 22,30: Veli Berlino. — 23: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL
 kc. 192 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %
 LONDON NATIONAL
 kc. 1147 - m. 261,5 - kw. 50/50 %
 NORTH NATIONAL
 kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50/50 %

15,30: Concerto dell'orchestra municipale di Birmingham diretta da Sir Dan Godfrey, con Ion Alby (pianoforte). — 16,45: Concerto d'organo da un cinesaborgo. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notizie e bollettini. — 18,15: Repertorio d'una partita di cricket. — 18,35: Haydn: Composizione per pianoforte. — 18,50: Conversazione: «Questo modo sorprendente». — 19,10, 19,25: Idee e cose d'un agricoltore africano. — 19,30: Concerto strumentale (quintetto). — 20: Concerto di musica da ballo dell'orchestra diretta da Henry Hall. — 21: Notiziario. — 21,15: Previsioni marittime. — 21,30: Incrociatori. — 21,35: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (sezione C). direttore d'orchestra Constant Lambert. 1. Walton: *Opertura di Portland Point*; 2. Erik Satie: *L'ouverture di Mercurio*; 3. Thomas Roseingrave: *Opertura in fa* (trascritta e orchestrata da Constant Lambert). Prima esecuzione. 4. Walter Leigh: *Intermezzo per orchestra di teatro*, prima esecuzione al microfono. 5. Mendelssohn: *Il sire di Burleigh* (orchestrata da Gordon Jacob). 6. Glinka: *Krakovak* (dal Balletto Festa Polacca). — 22,40, 24: Musica da ballo ritrasmessa.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %
 16,30: Veli Daventry National. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Concerto d'organo da una sala da ballo (ritrasmessa da North Regional). — 19: Concerto strumentale (quintetto) e vocale (baritone). — 20,15: Concerto vocale e musica per clavicembalo: 1. *Sel madrigali* per coro; 2. a) J. Kuhnau: *Partita in sol*; b) J. C. De Chambonnières: *La Piqueurque* (Alemanna); 3. *Iti* (Corran), per clavicembalo; 3. *Quattro canzoni* per coro; 4. a) R. A. Arne: *Sonata n. 4*; b) Fried. Bach: *Suite in la* dal *Clavierbüchlein* (per clavicembalo); 5. *Cinque canzoni* per coro. —

“TRIONFO 933”



L'Apparecchio che, economicamente, soddisfa i più esigenti



3 valvole
 2 schermate
 1 raddrizzatrice

Adatto
 per tutte
 e tensioni

Tutta l'Europa in forte altoparlante
 Diffusore elettrodinamico speciale Jensen

Richiedere audizione di prova ai migliori rivenditori

WATT RADIO - TORINO

VIA MONTECUCCOLI, 1

Telefoni 41-789 - 52-603

Telegrammi: WATT-TORINO



21.15: Ritrasmisione parziale dall'Hippodrome di Manchester (ritrasmissione da London Regional). — 22.15: Notiziario. — 22.35.24: Musica da ballo ritrasmissione.

MILAND REGIONAL

kc. 752 - m. 398.0 - kw. 25/30 %
17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto bandistico e recitazione allegria. — 19.30: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. Negli intervalli: Aria per baritone. — 20.30: Concerto d'organo da una chiesa: 1. Bach: *Preludio e fuga* in si minore, 2. Haydn: *Andante della Sinfonia* in do; 3. Purcell: *Aria per concerto*; 5. Weber: *Larghetto in fa* di es minore; 6. Karg Elert: *Allegro moderato* (dal primo concerto in la minore, op. 74); 7. Lemaire: *Pastorale*; 8. Schubert: *Marcha militare*. — 21.15: Vedil London Regional. — 22.15: Notiziario. — 22.35.23: Vedil London Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 828 - m. 480 - kw. 50/50 %
15.30: Vedil Davenport National. — 17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto d'organo da una sala da ballo. — 19: Concerto dell'orchestra della stazione e arte per tenore. — 20.15: Vedil London Regional. — 21.15: Ritrasmisione parziale dall'Hippodrome di Manchester. — 22.15: Notiziario. — 22.35: Vedil London Regional. — 22.40.24: Vedil Davenport National.

JUGOSLAVIA

kc. 897 - m. 430.4 - kw. 3.5/60 %
19: Concerto vocale: *Lieder* nazionali. — 19.30: Lettura. — 20: Concerto di pianoforte per piano 1. Bach: *Partita* in sol; 2. Beethoven: *30a cantata di Chiesa*; 3. Beethoven: *Sonata in mi bemolle maggiore*, op. 81; 4. Liszt: *Arabesque*; 5. Moszkowski: *Studio* in la maggiore. — 20.40: Dischi. — 21.30: Concerto orchestrale 1. Wallace: *Overture di Maritana*; 2. Gounod: *Fantasia su Romeo e Giulietta*; 3. Translatore: *Le nozze a Lillipuz*; 4. Hone: *I gnomi*; 5. Kostal: *Bereuse*; 6. Kostal: *Danza russa*. — 22: Notiziario. — 22.30: Trasmissione da stazioni europee.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575.8 - kw. 3.5/40 %
18: Concerto per quintetto. — 19: Conversazione di orticoltura. — 19.30: Concerto letterario. — 20: Soli di canto. — 20.45: Concerto per duetto. — 21.30: Concerto per quintetto. — 22: Notiziario - Musica da ballo.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0.75/80 %
12.45: Conversazione. — 20: Concerto orchestrale di musica sinfonia. — 22: Trasmissione di parti di un film sonoro. — 22.30: Notiziario - Meteorologia. — 22.40: Seguito della trasmissione del film sonoro. — 22.50: Fine.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1089 - kw. 60/70 %
19: Dischi. — 18.30: Conversazione aerea per i fanciulli. — 19: Meteorologia - Notiziario. — 19.30: Concerto pianistico 1. Bach: *Preludio e fuga* in si bemolle maggiore; 2. Max Reger: a) *Cera una volta*, b) *Foglio d'autunno*; 3. Schumann: *Arabesque*; 4. Mendelssohn: *Suite all'atto del canto*; 5. Liszt: *Sogno d'autunno*. — 20: Segnale orario - Conversazione d'igiene. — 20.30: Concerto orchestrale ritrasmissione da Stavanger; 1. Mozart: *Ouverture del Ratto dal Serraglio*.

glio; 3. Kallman: *Potpourri dell'Otello*; 4. Grieg: *Danza araba*; 5. Halvorsen: *Altenandrup*; 6. Jostel: *Marchia di parata dei soldati di piombo*; 6. Morena: *Pat-quelli*. — 21.30: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione d'attualità. — 22.15: Recitazione. — 22.45: Fine.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/50 %
18.55: Concerto d'organo. — 19.25: Arkadij Averchenko: *Sul ponte dei suicidi*, radio-commedia. — 19.40: Musica da ballo. — 20.10: Radio-commedia. — 20.30: Seguito del concerto - Musici da ballo russa e inglese. — In due intervalli: *Conversazione - Attualità*. — 20.40: Notiziario - Dischi. — 22.40: Fine.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 2061 - kw. 7/50 %
17.40: Concerto strumentale. — 18:10: Conversazione. — 18.25: Seguito del concerto. — 19:10: Comunicati di polizia. — 19.25: Conferenza religiosa. — 19.40: Concerto di *carillon*, trasmesso da Sneek. — 20.40: Conferenza religiosa. — 21.10: Concerto vocale di musica popolare. — In un intervallo: Notiziario. — 22.10: Dischi. — 23.10: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411.8 - kw. 120/88 %
16.51: Dischi. — 16.35: Comunicati. — 18.40: Conversazione storica. — 19: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo (dodici numeri). — 18: Conversazione «La caccia e la pesca nel Giappone». — 19.20: Musica brillante ritrasmissione da un ristorante. — 19.45: Varie. — 19.55: Giornale radio. — 19.46: Corrispondenza agricola. — 19.55: Programma di d'umani. — 20: Concerto corale ritrasmissione. — 20.35: Quarto d'ora letterario. — Recitazione di poesie francopolacche in occasione della «Festa Nazionale Francese». — 20.50: Concerto violinistico: 1. Leclair: *Sonata per violino*, 2. J. S. Bach: *Gavotta per violino solo*; 3. Kreisler: *Recitativo e scherzo capriccio* per violino solo; 4. Kreisler: *Cantone popolare americano*; 5. Popper-Auer: *La paltatrice*; 6. Frustak: *Elegia*, con introduzione di Spohr; 7. Fantasia su temi dell'*Otello* di Verdi. — 21.40: Supplemento del giornale radio. — 21.55: Bollettino meteorologico. — 22: Musica da ballo. — 22.45: Conferenza in francese: «La Polonia come un paese d'autunno». — 22.40: Informazioni sportive. — 22.50: Musica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 4087 - kw. 12/70 %

10.51: Dischi. — 17: Concerto popolare. — 18.20: Musica brillante e da ballo dall'*Hotel Europe* di Varsavia. — 20: Ritrasmisione di un concerto corale da Leopold. — 20.35: Quarto d'ora letterario dedicato alla «Presa della Bastiglia», recitazione. — 20.50: Concerto di violini. — 22: Dischi. — 23: Corrispondenza per gli ascoltatori, in francese.

VILNA

kc. 531 - m. 556 - kw. 16/80 %
19.15: Conversazione economica in lituano. — 19.30: Programma di d'umani. — 19.45: Monologo umoristico. — 20: Vedil Varsavia. — 22.25: Dischi. — 22.40.23.30: Trasmissione da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394.2 - kw. 12/100 %
17: Musica brillante. — 18: Segnale orario - Informazioni. — 18.10: Concerto della radio-orchestra. — 19: Conferenza. — 19.40: Concerto vocale (baritono): 1. R. Strauss: *Il mattino*; 2. Brahms: *O s'io sapessi*; 3. *Cantone napoletano*. — 20: Soli di clarinetto. 1. Schumann: *Fantasia*; 2. Baermann: *Solo antichità*. — 20.30: Conversazione. — 20.45: Concerto di pianoforte: 1. Mozart: *Fantasia*; 2. Raff: *Filotea*; 3. Zampiresco, *Capriccio op. 8*; 4. Chopin: *Berceuse*; 5. Chopin: *Andante spianato*; 6. Chopin: *La grande polacca*. — 21.15: 1. Frescobaldi: *Aria sulla quarta corda*; 2. Ciaikovski: *Serenata malinconica*; 3. Hubay: *Romanzo*; 4. Hubay: *Zefiro*. — 21.45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 860 - m. 348.8 - kw. 7.5
16.17: Concerto di dischi. — 20: Concerto del Trio della stazione: 1. Haydn: *Minuetto*; 2. Haydn: *Trio* n. 4 in mi. — 20.30: Quotazioni di borsa - Lezione di grammatica catalana. — 21: Dischi a richiesta degli ascoltatori. — Notizie dai giornali. — 22: Campi dalla Cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di borsa. — 22.5: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Leopold: *Globrotter*, marcia; 2. Waiden: *Fissione*, valzer; 3. Fernandez: *Rondo spagnolo*; 4. Filippucci: *Appassionato*. — 22.30: Concerto corale. — 22.15: Trasmissione di un concerto strumentale da un Caffè. — 1: Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 425.8 - kw. 1.3

20: Campagne dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta) degli ascoltatori. — 21.15: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. — 21.30: Fine. — 22.30: Campagne dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare. — Fernando de Rojas: *La Celestina*, radio-commedia. — 0.45: Ultima notizia. — 1: Campagne dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

kc. 689 - m. 425.4 - kw. 55/80 %

17.5: Conversazione. — 17.30: Recitazione. — 18: Dischi. — 19: Conversazione. — 19.30: Reportage. — 20: Concerto corale. — 20.20: Beethoven: *Sonata per violoncello a piano in la maggiore*. — 20.45: Conversazione. — 21.15: Concerto corale. — 22: Musica da ballo (ritrasmissione da un ristorante).

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459.4 - kw. 60/75 %
16.30.17: Per i fanciulli. — 18.50: Conferenza: «Il problema della lingua internazionale». — 19: Segnale orario - Meteorologia - Rassegna finanziaria. — 19.30: Rassegna libraria. — 20: Concerto orchestrale con a soli di fagotto: composizioni di Weber e Berlioz. — 21: Adolf Vogelin legge dalle sue opere. — 21.30: Notiziario. — 21.45: Concerto della radio-orchestra. — 22.30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403.8 - kw. 25/50 %
17: Segnale orario - Concerto di orchestra d'archi. — 18.30: Rassegna libraria. — 19: Musica riprodotta. — 19.30: Conversazione agricola. — 20: Concerto di musica popolare cecoslovacca, eseguito dal Trio Manduroy di Praga. — 20.45: Metodie indici. — 21.5: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22: Ultima notizia. — 22.10.22.25: Relazione sulla conferenza di Losanna.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550.5 - kw. 18.5/70 %
Non ci sono pervenuti i programmi.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 208 - m. 1461.6 - kw. 100/90 %
Non vi sono trasmissioni.
MOSCA SPERIMENTALE
kc. 416.8 - m. 720 - kw. 20
Non vi sono trasmissioni.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 593 - m. 864.0 - kw. 16
V. Canfittet: «A variare mesi in mesi».
20: Informazioni finanziarie - Borsa - Canto. — 20.30: Movimento dei porti - Meteorologia. — 20.15: Dischi per fanciulli. — 20.45: Conversazione per le signore. — 20.55: Ultima informazione - Segnale orario. — 21: Trasmissione della commedia di Sacha Guitry: *I due coperti*, in un atto. — 21.30: Conversazione su Haydn - Indù: 1. *Sinfonia in sol maggiore*; 2. *Quartetto in sol maggiore*. — 22.30: Canzoni patriottiche. — 22.45: Musica da jazz.

RABAT

kc. 720 - m. 416.4 - kw. 2.5
17.18: Musica riprodotta. — 20.30: Musica riprodotta. — 20.45: Giornale parlato (Bollettino meteorologico - Notizie dell'Argentina, *Francia*). — 21.30: Concerto orchestrale di musica varia (dodici numeri) - Negli intervalli: Dischi. — 21.40: Quotazioni dei cereali - Conversazione agricola - In seguito un po' di musica da camera. — 22: Musica riprodotta.



UNA SOLA AUDIZIONE VI VINCERÀ

Le Grafonole Columbia non temono confronti. Sono l'espressione più pratica e più perfetta della tecnica fonografica moderna.

Da Alati potrete scegliere le Grafonole Columbia e i dischi Columbia che più vi piacciono.

VENDITA ANCHE A RATE

ALATI
RADIO-FONO-DISCHI
TRE CANNELLE 16-ROMA

SUPERTRASMISSIONI

Roma-Napoli - Ore 20,45: *Concerto variato*. - Alle 21,30: *Un capriccio*, commedia di A. De-Mussel.

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *I dispettosi amanti*, commedia lirica di A. Parelli, e *La leggenda delle sette torri*, poema lirico di A. Gasco, dirette dal M° A. Parelli.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 7/70 %
Torino: ke. 1066 - m. 273,7 - kw. 1/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 347,5 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,45-12,30: **MUSICA VARIA:** 1. Bayer: *Parata dei cadetti*; 2. Canzone; 3. Canepa: *Mozurka*; 4. Pletri: *La donna perduta*, fantasia; 5. Malvezzi: *Visioni*; 6. Canzone 7. El-sel: *Oh! signorina!*; 8. O. Strauss: *L'ultimo valzer*, fantasia; 9. Canzone; 10. Grothe: *Torna ancor*; 11. De Nigris: *Serenata a botero*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,45 (Milano-Torino-Genova-Firenze): **CONCERTO VARIATO:** 1. Adam: *Se fossi re*, sinfonia; 2. Ranzato: *A Siggia*; 3. De Micheli: *Intermezzo capriccioso*; 4. Scassola: *Helvetia*, poema; 5. Burgmüller: *Ballato di nasse*; 6. Marchesi: *A te, fanciulla*; 7. Volpatti: *Marcia serba*.

13-14 (Trieste): **QUINTETTO:** 1. Gangelberger: *Piccola compagnia*; 2. De Micheli: *Il piccolo soldato*; 3. Amadei: *Idillio dalla «suite Medievale»*; 4. Molli: *Miosette azzurro*; 5. Candiolo: *Presso la sorgente*; 6. Jakobi: *Sibilla*, selezione; 7. Marchetti: *Vesuviana*; 8. Porey: *Una visita a Mastro Pio*; 9. Carabellia: *Burlesca*; 10. Kalman: *Fanciulli di villaggio*; 11. Raimoni: *Melbourne melody*; 12. Billi: *Si fa quel che si può*.

13,45-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

14,35 (Milano): Borsa. - 13,55 (Torino): Borsa. - 14 (Genova): Borsa. - 14,5 (Firenze): Borsa. - 14,10 (Trieste): Borsa.

15,30: Giornale radio.

16,35 (Milano): *Cantercio del bambino*; *Mago blu*; *Correspondenza*. - (Torino): *Radio-giornale di Spumellina*. - (Genova): *Paesella del piccolo*; *Fata Morgana*. - (Trieste): *Ballata a noi*; *Il disegno radiofonico di Mastro Remo*. - (Firenze): *Fata Biancorta*.

17-18 **QUINTETTO:** 1. P. Malvezzi: *Patina*; 2. Mentschel: *Amore*; 3. De Micheli: *Serenata di baci*; 4. Jürmann: *Se non sei la prima*; 5. Flacone: *La villanella*; 6. Malberto: *Al veglione*, selezione di danze; 7. Seybold: *Il mulino della foresta*; 8. Bonatzky: *Angoscia d'amore*; 9. Siede: *Serenata classe*; 10. Pietri: *Ivan*; 11. Amadei: *Flori d'Italia*.

18,30: Giornale radio.

18,45: Comunicazioni del Consorzi agrari.

19: Comunicazioni del Dopavorio.

19,5 (Milano-Torino-Genova-Firenze):

GIOVEDÌ

14



20: **MUSICA VARIA:** 1. Lincke: *Sig-nora tua*, introduzione; 2. Mus-sorgsky: *Gopak*; 3. Telier: *Otak-Sai*.

19,5-20 (Trieste): **QUINTETTO:** 1. Leopold: *Aria*; 2. Spitzer: *Quando fioriscono le rose bianche*; 3. De Micheli: *Sotto i castagni*; 4. Wald-leufel: *Il mio sogno*; 5. Sidi: *Amu-re batta*; 6. Allegra: *Grandola*, selezione; 7. Lohr: *Confetture*; 8. De Nardis: *Pulcinella*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio. - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,25: «Consigli utili alle mas-saie», offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,30:

I dispettosi amanti

commedia lirica in un atto di

ATTILIO PARELLI

diretta dall'autore.

(Ediz. Sonzogno).

Personaggi:

Rosaura ... soprano Ilde Brimazz

Donna Angelica

mezzo soprano Rita Montleone

Florinda ... tenore Arturo Ferrara

Don Fulgenzio

barliona Luigi Piazza

SUPERTRASMISSIONI

Strasburgo - Ore 18,30: *La figlia del reggimento*, opera comica di G. Donizetti (dallo Studio).

Radio Soisse Alemanique - Ore 19,30: *Il centenario di «Le mie prigioni»*, conferenza di Paolo Arcari.

Dopo l'opera: *Conversazione di Carlo Veneziani*.

La leggenda delle sette torri

Poema lirico in un atto di

ALBERTO GASCO

diretta dal maestro A. PARELLI
Mastro del coro: O. VERTOVA
(Edizione Sonzogno).

Personaggi:

Rosaura ... soprano Ilde Brimazz

Fazio ... tenore Arturo Ferrara

Mastro Gulletano

Barliona Luigi Piazza

Dorabella

mezzo soprano Giulia Albin

Cinzia

Dopo l'opera: *Notiziario letterario*.

22,30 circa:

CONCERTO ORCHESTRALE

1. Parelli: *La Chimeria*, poema sinfonico; 2. Gasco: *Buffalmacco*, preludio giocoso.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 080 - m. 441,2 - kw. 50/100 %

Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %

ROMA ONDE CORTI (280): ke. 11,811

m. 25,4 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio

- Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,15-13,15: **Previsioni del tempo.**

12,15-13,15: **RAMOSSESTRO:** 1.

Scassola: *Risveglio di primavera*,

gran valzer; 2. Scala: *Capriccio*,

intermezzo; 3. Mozart: *Maria turca*,

ed - Violinista Alessandra Del Si-

gnore; 4. Kreisler: *Vecchio valzer*

vienese; 5. De Falla: *Danza spa-*

gnola - Radiosellette; 6. Leonca-

valla: *La reginella delle rose*, fan-

tasia - Violinista Alessandra Del

Signore; 6. Wieniawski: *Scherzo*,

tarantella - Radiosellette; 5. Stec-

cancella: *Flor d'Oriente*; 6. Kolla:

Piccola ragazza.

13,45: Giornale radio - Borsa.

13,30: Segnale orario - Eventuali

comunicazioni dell'E.I.A.R.

17: Canbi.

17,5 (Napoli): *Bambinopoli* - Ra-

diosporti; (Roma): *Giornale del*

fanello.

17,25: Giornale radio - Comuni-

cali dell'Ufficio presagi.

17,30: **CONCERTO VOCALE:** Soprano

Virginia Brunetti; Giordano: *Duo*

CONCERTO VARIATO

COL CONCORSO DELLA

CLAVICEMBALISTA

— CORRADINA MOLA —

del soprano VERA NADIA POGGIOLI e della violinista BRUNA FRANCHI

Giovedì

le stazioni di

Roma - Napoli alle ore 20,30;

Milano-Torino-Genova-Firenze-Bolzano

Trieste alle ore 20,25, trasmettevano:

Consigli utili alle Massaie

Rubrica offerta dalla

Società Anon. PRODOTTI BRILL



arie di Rosalina, dall'opera *Il Re e il Soppiano* Virginia Brunetti e Maria Socciarelli; *Canti popolari toscani*, a due voci.

17,45: CONCERTO VARIO: 1. Mignone: *Testina bruna*; 2. De Michelis: *Ninna nanna*; 3. Mascagni: *Guglielmo Batelli*, preludio atto 1°; 4. Giallota: *Mi Marozza*; 5. De Michelis: *Notte di stelle*; 6. Antonini: *Tabarinette*.

18,15-18,20: Giornale dell'Enil.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Istituto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20,00: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Sfogliando i giornali.

20,30: «Consigli utili alle masse», a cura della S. A. Produttori Brill - Notizie sportive - Notizie varie.

20,45:

Concerto variato

col concorso della clavicembalista CONRADINA MOLA.

Parte prima:

1. a) Bach: *Suite in fa minore*; Milerato - Sarabanda - Bourrée; b) Scarlatti: *Sonata in do maggiore* (clavicembalista Gordinola Mola).

2. Soprano Vera Nadia Pogonil: a) Verdi: *Ernani*, «Cavallina»; b) Massenet: *Il Châ*, «Piangete, o luci mie»; c) Canzoni popolari russe.

3. Violinista Bruna Franchi: a) Schubert (Wilhelm); b) Hubay: *Zéphir*; c) Paganini: *Capriccio n. 20*.

21,30:

Un capriccio

Commedia in un atto di ALFREDO DE MUSSET

Personaggi:

Il signor de Chauvigny - Elmore Pibergiovanni
Mutile - Giovanni Scotto
La signora de Lery - Rita Giannini

22 (diretta):

CONCERTO VARIATO

Parte seconda:

1. Farnasy (XVIII° secolo): a) *Il giocattolo*; b) *Il riposo* (clavicembalista C. Mola).

2. Cimarosa: *Sonata in si bemolle* per clavicembalo (clavicembalista C. Mola).

3. Canzoni moderne interpretate dal tenore Franco Perulli.

22,30: Musica da ballo.

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

12,35 MUSICA BRILLANTE: 1. J. J. Strauss: *Vita d'artista*; 2. Baglioni e Mascheroni: *Dimmi*; 3. Macbeth: *Non ti scordar di me*; 4. Strecker: *Nel paese di Penabé*; 5. Morena: *Telefunken*, selezione; 6. Lohar: *Troppo bello per essere vero*; 7. Ferrero: *Tatiana*; 8. Mariotti: *La canzone del perché*.

13,30: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi Agrari.

17: Palestra dei bambini e Musica riprodotta.

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

«Consigli utili alle masse», offerti dalla S. A. Produttori Brill.

20,10: Trasmissione fonografica dell'opera:

La Gioconda

di A. PONCHIELLI.

Notte Intervalli: «La rubrica della Signora» - Varietà.

Alla fine dell'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 521,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO VARIO (Società): 1. Vidale: *Mia vita*; 2. Billon: *Réverie*; 3. Grieg: *Peter Gynt*, suite seconda; 4. Lohar: *Maggay d'atoh*; 5. Millette: *Intermezzo esotico*; 6. Gounod: *Faust*, fantasia; 7. Guskalm: *Gully*; 8. Bianco: *Los Andes*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Musica riprodotta.

18-18,30: Cantuccio dei bambini: Concorsi e corrispondenza.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Concerto variato

1. a) Pick Mangiagli: *Preludio in si minore*;

b) Fano: *Sogno sul bello*;

c) Weber: *Moto perpetuo* (pianista M. Orofino).

2. a) Schubert: *Ave Maria*; b) Moszkowsky: *Guitarre* (violonista I. Rondini).

3. a) Pergolesi: *Opéra pena più spietata*; b) Rossini: *Barbieri*, cavallina (soprano A. Gonzaga).

4. a) Brogi: *Il segreto*; b) Donizetti: *Elisir d'amore*, aria atto 3° (soprano A. Gonzaga).

F. De Maria: «La Santuzza», conversazione.

5. Liszt: *La campanella* (pianista M. Orofino).

6. Bruch: *Concerto in sol minore*: adagio e finale (violonista I. Rondini).

22:

Varietà

1. Livio: a) *Capitana*; b) Rimpoldi: *Dolores* (soprano Eniga Pinova).

2. a) Serra: *Gran Claro*; b) Hejmann: *Tu m'hai portato*

l'amore (l'amore Conf).

3. a) Di Lazzaro: *Cielo d'Harold*; b) Petrucci: *Singhila* (soubrette Sall).

4. a) Treppiedi: *Signorina*, perennella; b) Mariotti: *Paga Giovannina* (comico Paris).

22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 680 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 852 - m. 359,1 - kw. 7/80 %

16,50: Concerto orchestrale. — 18,10: Conversazione: «Le superstizioni fra gli artisti di teatro». — 18,30: Conversazione: «La vecchia Vienna». — 19: Conversazione: «Il moderno architetto e l'edilizia moderna». — 19,25: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie. — 19,35: Musica da ballo. — 20,30: Concerto della Filarmonica viennese: 1. Tanc: *Seconda suite in si minore*; 2. Mozart: *Concerto per clarinetto e orchestra in la maggiore*; 3. Schubert: *Suite di danze della Rosamunda*; 4. Strauss: *Fine d'artista*, valzer; 5. Strauss: *Concertino dell'opera Il piadretto*. — 22: Ultime notizie. — 22,20: 24: Musica zingara ritrasmessa.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 509 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della stazione. Concerto di musica leggera (basse antiche, valzer, ecc.). 5 numeri. — 17,45: Malines: *Infanzia*, radiodramma. — 18,15: Conversazione: «L'educatrice». — 18,30: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). — 19,15: Conversazione e cronaca operaia. — 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca della radiofonica). — 20: Serata della Reser: Concerto della Orchestra radio della stazione e commemorazione dell'anniversario della morte di Ganne: 1. Ganne: *Sinfonia del Settembre*; 2. Ganne: *Corcoro*. — 20,15: Concerto del Carillon da Malines. — 20,45: Conversazione: «La presa della Bastiglia». — 21: Trasmissione del concerto dal Kursaal di Ostenda. — 22,30: Giornale parlato dell'I.N.R. — 22,40: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). — 23: Fine della trasmissione.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 588 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra radio (4 numeri). — 17,45: L'ora del *Fortepiano* (4 numeri). — 18,30: L'ora del *Kajotters* (6 numeri). — 19,10: Cronaca della K.V.R.O. — 19,15: Conversazione del presidente generale del *Kajotters*. — 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R.: «La donna e la famiglia». — 20: Serata fiamminga offerta dall'Associazione cattolica dei giovani di Malines (4 numeri). — 20,45: «Il passato ed il presente della Flandra», allocuzione. — 21: Ripresa della serata fiamminga (4 numeri). — 21,55: Preghiera della sera. — 22: Giornale parlato dell'I.N.R. — 22,10: Concerto di musica leggera (dischi 5 pezzi). — 23: Fine della trasmissione.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 489,4 - kw. 120/80 %

17,45: Conversazione. — 17,45: Conversazione: «Il problema dell'impiegata sposata». — 18,15: Per gli agricoltori. — 18,15: Per gli operai. — 18,25: Notiziario in tedesco. — 18,30: Trasmissione in tedesco - Rassegna libraria. — 19: Vodi Brno. — 20: Roma: Holland: *I lupi*, radio-dramma. — 22: Segna-

le orario - Notizie varie. — 22,15: Comunicazioni del *Radio-Journal*. — 22,20: Trasmissione da un cinematografo di un concerto d'organo: 1. Strauss: *Concertino dello Zingaro barone*; 2. Blodek: *Al poco, intermezzo*; 3. Fidler: *Sul monte*; 4. Granados: *Melancolia*; 5. Brahms: *Danza ungherese in sol minore*; 6. Liszt: *Rapsodia ungherese* numero 2.

BRATISLAVA

Kc. 1078 - m. 275,8 - kw. 13,5/60 %

19: Vodi Brno. — 20: Trasmissione da Praga. — 21,15: Programmazione dei donzani - Notiziario. — 22,20-23: Vodi Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32/60 %

19: Concerto orchestrale di musica francese: 1. Debussy: *L'après midi d'un faune*, preludio; 2. Berlioz: *Sinfonia fantastica*. — 20: Vodi Praga. — 22,15: Comunicazioni del *Radio-Journal*. — 22,20-23: Vodi Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6/80 %

19: Conversazione: «La porcellana». — 19,30: Conversazione sul cinematografo. — 19,40: Dischi. — 19: Vodi Brno. — 20: Trasmissione da Praga. — 22,15: Programmazione di domani. — 22,20-23: Vodi Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 283,5 - kw. 11,2/80 %

18: Vodi Brno. — 18,15: Vodi Praga. — 18,25: Come Brno. — 20: Come Praga. — 22,15: Programmazione di domani. — 22,20-23: Trasmissione da Praga.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 906 - m. 304 - kw. 13,75 %

19,15: Rassegna finanziaria. — 19,25: Comunicazioni dell'Ufficio Internazionale del Lavoro. — 19,40: Estrazione dei premi. — 19,45: Conversazione per i villaggi. — 20: Ritrasmessione da Lilla. — 20,15: Relazione sul giro di Francia. — 22: Musica riprodotta.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17,30: Dischi. — 18: Informazioni dell'Agenzia Havas. — 18,15: Giornale radio. — 19: Musica riprodotta. — 19,15: Conversazione: «L'orografia». — 20: Concerto di musica militare. — 20,15: Commenti alla sesta tappa del giro di Francia. — 21: Continuazione del concerto Dischi.

PARIGI P. P. (Poste Parisiens)

Kc. 1116 - m. 322,2 - kw. 60/80 %

18: Informazioni e relazione della seduta parlamentare. — 19,15: Conversazione. — 19,15: Musica riprodotta. — 19,30: Radio-reportage del giro di Francia. — 19,45: Musica riprodotta. — 20: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. — 20,30: Giornale parlato e informazioni. — 20,45: Concerto orchestrale e vocale: 1. Faurand: *La giovinezza*, valzer vossiano; 2. Chabrier: *Selezione dall'Etiope*; 3. Messager: «Pavana delle fate», da *Isolina*; 4. Schumann: *Sogno*, per basso ed orchestra; 5. Chopin: *Poetico* in la bemolle; 6. Gounod: *Balletto di Giulietta e Romeo*; 7. Infante: *Colombina*, suite di balletto; 8. Rhabaud: *Mourouf*, aria di orchestra; 9. Rhené-Baton: *Nel bosco*; 10. Staud: *Corrado*; 11. Ganne: *Maria Lorenese*. — 22: Ultime notizie.

IL TELEFONO
è una comodità
INDISPENSABILE
alla vita moderna

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207 m. 1445,8 - kw. 12,60 %

18,45: Giornale parlato (Informazioni).
— 19,30: Giornale parlato (breve conversazioni).
— 20,20: Bollettino meteorologico.
— 20,30-22: Radio-concerto di dischi offerto da una Ditta parigina.

RADIO PARIGI

kc. 174 m. 1724,1 - kw. 25/60 %

18,20: Come lunedì. — 19: Musica riprodotta. — 19,45: Informazioni. — 20: net: *La Marsigliese*; 2. Maurice Bouchardet e Concerto: 1. Edgar Quilès: *Il Padre*; 3. Edmond Rostand: *Il volo della Marsigliese*; 4. Rouget de l'Isle: Le strofe della *Marsigliese*. — 20,30: Informazioni - Bollettino sportivo - Previsioni meteorologiche. — 20,40: Conversazione. — 2,45: Continuazione del concerto: 1. opere di compositori dell'Epoca rivoluzionaria: a) *Il canto della partenza*; b) *La Marsigliese*. Nell'intervallo alle 21,15: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni. — 21,30-1: Musica da ballo.

STRASBURGO

kc. 869 m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

17: Dizione. — 17,18: Musica di jazz. — 18: Conversazione: «La presa della Bastiglia». — 18,15: Lezione in francese per i tedeschi. — 18,30: Donizetti: *La Figlia del reggimento*, opera comica in 2 atti. - Negli intervalli: Segnale orario - Informazioni in francese ed in tedesco. — 18,30: Concerto orchestrale e vocale (Baritone) trasmesso da Metz: 1. Yvette Whittman: *Il ponte d'Argonne* nelle canzoni popolari francesi; 2. Pedrotti: Ouverture delle *Maeschere*; 3. Corbin: *Santiago*, valzer; 4. Due arie per baritone: 5. Ganne: Fantasia sul *Sattimbanchi*; 6. Ganne: *Narcia torinese*; 7. Lugini: *Ballo egiziano*; 8. Rouvelon: *Zim-Bouna*, galop; 9. Due arie per baritone. — 22,30-24: Musica da ballo rinascesca.

TOLOSIA

kc. 779 m. 385,1 - kw. 8/45 %

17: Trasmissione di immagini. — 17,15: Notizie sportive. — 17,30: Musica militare. — 17,45: Canzonette. — 18: Brani orchestrali di opera. — 18,15: Orchestre vario. — 18,30: Quotazioni di borsa. — 18,45: Brani orchestrali di opera. — 19: Conversazione turistica. — 19,15: Concerto di Isarmoniche. — 19,30: Notiziario. — 19,45: Arte di opera comica. — 20: Musica militare. — 20,30: Melodie. — 20,45: Orchestra viennese. — 21: Arte di opera. — 21,15: Musica da ballo. — 21,30: Orchestra sinfonica moderna. — 21,45: Arte di opera. — 22: Concerto di Isarmoniche. — 22,15: Canzonette. — 22,30: Notiziario. — 22,45: Brani orchestrali di opera. — 23,15: Cori. — 23,30: Orchestra sinfonica moderna. — 24: Bollettino meteorologico. — 0-6-0-30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 808 m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Conversazione polica. — 17,55: Rassegna libraria. — 18,20: Conversazione sul teatro tedesco. — 18,30: Conversazione: «I raggi del sole». — 19: Attualità. — 19,30: Concerto della Radio-orchestra - Composizioni di J. Strauss: 1. *Leggende della Foresta viennese*; 2. *Marcia della rivoluzione*, opera 54; 3. *Donne viennesi*, opera 523; 4. *Accertamenti*, opera 235; 5. *Metodramma*, dal terzo atto dell'opera *Il pipistrello*; 6. *Vita d'artista*, opera 316. — 20,30: Martin Dey: *Chi paga?* radio-commedia. — 22: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,30: Musica da ballo.

BERLINO

kc. 716 m. 410 - kw. 1,5/60 %

16,30: Concerto orchestrale di danze antiche. — 17,30: Per i giovani. — 17,55: Otto Frömke e Albert Reinicke leggono dalle loro opere. — 18,20: Conversazione radio-tematica. — 18,30: conversazione: «Incontri e ricordi». — 18,45: Comunicati della radio-direzione.

BOLZANO

CIRE 20,10

TRASMISSIONE FONOGRAFICA

DELL'OPERA

LA GIOCONDA

Musica di

AMILCARE PONCHIELLI

— 19: Attualità. — 19,30: Concerto orchestrale di musica brillante. — 20: Notizie dai confini. — 20,30: Vedi Monaco. — 20,30: Notiziario - Meteorologia. — 21: R. Fitoudi: *Johna Strauss, il Principe del valzer*, radio-commedia musicale. — 22,20: Notiziario - Meteorologia. - Fino alle 0,30: Musica da ballo

BRESLIAVA

kc. 923 m. 325 - kw. 1,5/50 %

16: Per i fanciulli. — 16,30: Vedi Berlino. — 17,15: Conversazione medica. — 17,40: Conversazione da decidarsi. — 18,15: Conversazione: «Aeroplani e motori». — 18,30: Per i radio-dilettanti. — 18,40: Concerto di dischi. — 19,30: Conversazione: «Come diventare aviatori». — 19,40: Conversazione: «Guerra aerea e guerra antiaerea». — 20,20: Vedi Monaco. — 21,20: Vedi Muehlacker. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,54: Dieci minuti di esperimento per i lavoratori. — 23: Conversazione: «I sei secoli della birra slesiana». — 23,15: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 770 m. 359,9 - kw. 1,5/50 %

17: Concerto orchestrale. — 18,30: Conversazione. — 18,55: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 19: Conversazione: «Basta l'idealismo a rimandare la Nazione tedesca?». — 19,45: Vedi Muehlacker. — 20,20: Vedi Monaco. — 21,20: Vedi Muehlacker. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,45-24: Trasmissione da Vienna.

HEILSBERG

kc. 1085 m. 276,5 - kw. 60/70 %

16,30: Concerto orchestrale. — 17,50: Conversazione. — 18,15: Bollettino agricolo. — 18,25: Conversazione agricola. — 18,50: Conversazione: «La vita dell'artista». — 19,15: Conversazione: «Il grottesco nella musica», con illustrazioni musicali. — 19,45: Conversazione amena. — 20,20: Vedi Monaco. — 21,25: Concerto orchestrale: 1. Gluck: Ouverture in *Ifigenia in Aulide*; 2. Beethoven: *Bonanza* in re maggiore (solo di violino); 3. Mozart: *Minuetto* (solo di violino); 4. Weber: Fantasia sull'opera *Preciosa*; 5. Wagner: *Sogni*; 6. R. Strauss: *Serenata*; 7. Haydn: Preludio al terzo atto dell'opera *Il mondo del luna*; 8. Haydn: *Serenata*; 9. Schubert: Ouverture di *Rosamunda*. — 22,15: Notiziario - Meteorologia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 155,6 m. 1634,9 - kw. 60/70 %

12,30: Conversazione: «L'avvenire dell'industria libraria tedesca». — 16: Conversazione sulle composizioni musicali di Bartok. — 18,30: Conversazione: «L'etica economico-sociale dell'Antico Testamento». — 18,55: Meteorologia. — 19: Attualità. — 19,20: Conversazione agricola. — 19,30: Conversazione economica. — 20: Vedi Berlino. — 20,20: Trasmissione da Monaco. — 20,50: Notiziario. — 21-0-30: Trasmissione da Berlino.

LANGENBERG

kc. 635 m. 472,5 - kw. 60/70 %

16,20: Conferenza di pedagogia. — 17: Concerto orchestrale. — 18,15: Rassegna

GIOVEDÌ 14

libreria. — 18,40: Lezione di Italiano. — 19: Segnale orario - Notizie varie. — 19,15: Attualità. — 20: Rassegna musicale di dischi. — 20,30: Trasmissione da Vienna. — 22,5: Ultime notizie. — 22,20: Conversazione di Isidore Kurz: «La mia vita». — 22,45-24: Musica zingana (da Vienna).

LIPISIA

kc. 1157 m. 289,2 - kw. 2/50 %

16,30: Concerto orchestrale ritrasmesso da Heilsberg. — 17,30: Segnale orario - Meteorologia. — 17,50: Ultime quotazioni di Borsa. — 18: Conversazione: «L'abbigliamento igienico della signora». — 18,15: Informazioni tributarie. — 18,30: Conversazione sulle prime feste corali tedesche. — 18,50: Conversazione (tema da stabilire). — 19: Conversazione sull'Austria nei suoi problemi sociali ed economici. — 19,30: Conversazione, cinematografica: «Dal poeta alla macchina da presa». — 20: Concerto orchestrale (orchestra sinfonica della stazione diretta da Otto Trank con Willy Stühfardt, violino); 1. Mozart: *Serenata* in la re maggiore; 2. Beethoven: Concerto per violino e orchestra, in re maggiore; 3. Schubert: *Minuetto* per orchestra d'archi; 4. Schumann: Ouverture all'*Ermanno e Borota* di Fiocche; 5. Liszt: *Rapsodia ungherese*, numero 14 (in la maggiore). — 21,30: Lettura di una novella. — 22: Notiziario - Fine.

MONACO DI BAVIERA

kc. 583 m. 532,9 - kw. 1,5/50 %

16,30: Concerto (pianoforte e soprano). — 18,20: Musica pianistica e sinfonica del nord. — 18,40: Conversazione turistica: «Attraverso le stazioni balneari della Germania occidentale». — 19: Concerto orchestrale e canzoni per tenore. — 19,15: Segnale orario - Meteorologia - Bollettino agricolo. — 19,25: Conversazione per i cacciatori. — 19,45: Conversazione: «La coltivazione del pomodoro in Germania». — 19,55: Conversazione: «Che cosa succede all'estero?». — 19,30: Reportage da Treviso (orchestra e recitazione). — 20,30: Trasmissione della Tonhalle di Monaco. Primo concorso internazionale di cori goliardici in Monaco: 1. Società corale aradese di Monaco; 2. Coro dell'Università di Budapest; 3. Coro misto degli studenti dell'Università di Belgrado; 4. Società corale accademica dell'Università di Basilea. — 21,20: Concerto sinfonico: 1. Liszt: *Maledizione*, per pianoforte ed orchestra (prima esecuzione); 2. Beethoven: *Terza sinfonia (Eroica)* in mi bemolle maggiore, op. 55. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario - Bollettino sportivo.

MUEHLACKER

kc. 832 m. 360,5 - kw. 60/70 %

18: Concerto orchestrale. — 17: Vedi Francoforte. — 19: Quotazioni di Borsa a Mannheim. — 19,10: Concerto di Isarmoniche. — 19,45: Helmut Kassing: *At diavolo i dischi*, radio-commedia. — 20,20: Vedi Monaco. — 21,20: Concerto sinfonico di musica da jazz. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,45-25: Trasmissione da Vienna.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 m. 1554,4 - kw. 30/60 %

LONDON NATIONAL

kc. 1147 m. 661,5 - kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

kc. 895 m. 301,8 - kw. 60/80 %

16: Canzone dall'Albion di Westminster. — 18,45: Concerto di musica da ballo, dell'orchestra di Henry Hall. — 19,30: Concerto di musica brillante, ritrasmesso dalla stazione scozzese (E.

"Un'amica di tutte le sere"

"l'ottima Gioconda Crema Neve"

GIOCONDA

CREMA NEVE

GIOVEDÌ

14

dinburgh). — 17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.25: Reportage di una partita di cricket. — 18.35: Ilaydon: Composizione per pianoforte. — 19.10: Bollettino settimanale di notizie speciali. — 19.20: Conversazione descrittiva su antichi strumenti musicali (seconda parte). — 20: Moby Mc Laren: *The Auld Alliance*, ricostruzione radiofonica per celebrare l'amicizia fra il reame di Francia e la Scozia. Musica di John Gough. (In occasione della Festa Nazionale Francese). — 21: Notiziario. — 21.15: Previsioni marittime. — 21.20: Conversazione: «La via del mondo». — 21.35: Confronto vocale e strumentale (tenore, clarinetto e violino). — 22.30: Breve servizio religioso di mezza settimana. — 22.45: 24: Musica da ballo ritrasmessa.

LONDON REGIONAL

kc. 543 - m. 355,8 - kw. 50/80 %

15: Vedd Darenty National. — 17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Bollettino agricolo. — 18.35: Concerto strumentale e arie per contralto. — 19: Concerto di musica brillante e da ballo dall'orchestra di Leslie Bridgewater. — 21: Concerto dell'orchestra da teatro della B. B. C. diretta da S. Kinsale Kelley con Gladys Palmer, contralto. Programma a richiesta degli ascoltatori. 1. Gounod: *Marche*. 2. Amberg: *Ouverture del cavalletto di bronzo*. 3. Tre arie per contralto. 4. Bufalossi: *Danza delle cavallette*. 5. Allet: *Remède pour*. 6. Zulueta: *Finis*, valzer. 7. Tre arie per contralto. 8. Godfrey (ed.): *Selezione di canzoni popolari di Tosti*. 9. Due canzoni per contralto. 10. Gung-Ti: *Canli soldateschi*, valzer. 11. Myddleton: *La brigata fantasma*. — 22.15: Notiziario. — 22.35: 24: Musica da ballo.

MILANO REGIONAL

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25/30 %

17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Bollettino agricolo. — 18.35: Concerto orchestrale da un albergo di Birmingham. — 19.30: Concerto del coro della stazione. — 20: Vedd London Regional. — 21: Vedd London Regional. — 22.15: Notiziario. — 22.35: Vedd London Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 825 - m. 480 - kw. 50/80 %

17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Bollettino agricolo. — 18.35: Musica da ballo. — 19.15: Trasmissione parziale da un teatro di varietà di York. — 20: Vedd London Regional. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21.30-21.40: Breve ritrasmisione da una festa millare (da York). — 21.45: Conversazione di giardinaggio. — 22: Notiziario. — 22.15: Notiziario. — 22.30: Vedd London Regional. — 22.45: Vedd Darenty National. — 23: Breve ritrasmisione di una festa millare (da York). — 23.20: Vedd Darenty National. — 23.40: Breve ritrasmisione di una festa millare (da York). — 23.50: 24: Vedd Darenty National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 897 - m. 430,4 - kw. 2,5/80 %

19: Conversazione. — 19.40: Concerto orchestrale e vocale (tenore) di musica francese. 1. Lalo: *Andante*. 2. Due arie per tenore. 3. Bertio: *La dannazione di Faust*. 4. Arie per tenore. 5. P. Tenny: *Provençal*. 6. Tre arie per tenore. 7. Saint-Saens: *Introduzione e rondò capriccioso*. 8. Saint-Saens: *Passo d'armi del re Giovanni*. 9. Arie per tenore. — 21.10: Racine: *Ifigenia*. — 21.40: Concerto orchestrale. 1. Gounod:

Balletto del *Faust*. 2. Vieuxtemps: *Sonata*. 3. Franck: *Melodie*. 4. Massenet: *Scene napoletane*. — 22.30: Notiziario. — 22.50: Musica francese su dischi.

LUBIANA

kc. 821 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %

19: Concerto per quintetto. — 19: Lezione di biologia. — 19.30: Conversazione amena. — 20: Dischi. — 20.30: Concerto per piano solo. — 21.30: Musica da ballo ritrasmessa. — 22.30: Notiziario.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/80 %

19.30: Vedd Belgrado. — 22: Musica da jazz ritrasmessa. — 22.30: Notiziario. — 22.40: 24: Musica da jazz.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 80/70 %

17.30: Dischi. — 18.30: Servizio religioso dallo studio. — 19: Meteorologia. — Notiziario. — 19.30: Concerto. — 20: Segnale orario. — Conversazione: «Mezzogiorno di agricoltura». — 20.30: Concerto strumentale (fisarmonica e sassofono) e vocale. — Musica brillante e da ballo. — 21.10: Conversazione: «Il pensiero norvegese e europeo». — 21.40: Meteorologia. — Notiziario. — 22: Conversazione d'attualità. — 22.15: Concerto di musica brillante. — 22.35: Fine.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %

19.40: Segnale orario. — Dischi. — 19.55: Concerto orchestrale. — Musica brillante e arie popolari. — 21.10: Notiziario. — 22.25: Dischi. — 22.40: Musica da ballo. — 23.40: Fine.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 298,1 - kw. 7/80 %

17.25: Dischi. — 17.40: Declamazione. — 17.55: Lezione di taglio. — 18.40: Dischi. — 19.10: Comunicati di polizia. — 19.25: Informazioni religiose. — 19.40: Concerto corale di musica religiosa. — 20.40: Declamazione. — 21.10: Seguito del concerto corale di musica religiosa. — In un intervallo. Notiziario. — 22.10: Dischi. — 23.10: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %

13.40: Rassegna di libri di nuova edizione. — 17: Concerto strumentale (piano e violino) (dici numeri). — 18: Conferenza. — 18.20: Musica da ballo. — 19.15: Diversi. — 19.35: Giornale radio. — 19.45: Bollettino agricolo. — 19.55: Programma di domani. — 20: Concerto di musica francese dell'orchestra filarmonica di Varsavia con cantanti. 1. Thomas: *Ouvert. della Mignon*. 2. Tre arie per sopr. (Massenet, Debussy, Massenet). 3. Bizet: *Scuola e finale della suite Roma*. 4. Gounod: *Aria dal Faust*, per soprano. 5. Thomas: *Intermezzo della Mignon*. 6. Saint-Saens: *ai Frammenti dell'opera Il diavolo*. 7. Baucane del'opera *Sensazione*. 8. Dalia: 7. Due arie per soprano. 8. Massenet: *Balletto del Cid*. — 21.30: Conversazione sulla Festa Nazionale francese. — 21.50: Supplemento del Giornale radio. — 21.55: Bollettino meteorologico. — 22: Musica da ballo. — 22.40: Informazioni sportive. — 22.50: Continuazione della musica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12/70 %

18.20: Corrispondenza cogli ascoltatori (in polacco). — 17: Concerto del pomeriggio. — 18: Conferenza. — 18.20: Musica da ballo. — 20: Concerto di musica e canto francese, col concorso dell'orchestra filarmonica di Varsavia. — 21.30: Audizione radiofonica dedicata alla Festa Nazionale Francese. — 22.15: Musica da ballo. — 22.30: Musica da ballo.

VILNA

kc. 631 - m. 615 - kw. 16/80 %

19.15: Corrispondenza cogli ascoltatori. — 19.35: Notizie di stampa da Varsavia. — 19.45: Programma di domani. — 20.23.30: Trasmissione da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %

17: Musica brillante e rumena. — 18: Segnale orario. — Informazioni. — 18.10: Musica brillante. — 19: Conferenza. — 19.40: Dischi. — 20: Concerto sinfonico di musica francese. 1. R. de Vieux: *Martinguez*. 2. Lalo: *Ouverture del Re di V. 3. Saint-Saens: Concerto per violino ed orchestra*. — 20.45: Conferenza. — 21: Continuazione del concerto sinfonico. 1. Raland: *Processione notturna*. 2. P. Ciano: *Variazioni sinfoniche*. 3. Saint-Saens: *Concerto per piano e orchestra*. 4. Saint-Saens: *La quatuorza di Erode*, poema sinfonico. — 21.45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7/6

16.17: Concerto di dischi. — 20: Continuazione del concerto sinfonico. 1. Vives: *La vittoria*, selezione. 2. Albéniz: *Malaguenza*. 3. J. M. Pla: *Dal Ponte dei sospiri*. 4. Fusté: *Cordeba*. — 20.30: Quotazioni di borsa. — Conversazione sulla illuminazione a scopo commerciale (fine del ciclo). — Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — Notizie dai giornali. — 21: Campana della Cattedrale. — Previsioni meteorologiche. — Quotazioni di borsa. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. White: *Festella di cavalletto*, marcia. 2. Filippucci: *Adorazione*. — 22.20: Ballabili moderni. — 23: Recitazione di poesie. — 23.15: Trasmissione di concerto orchestrale da un Caffè. — 1: Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

20: Campana dal Palazzo del Governo. — Quotazioni di Borsa. — Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 21.15: Notiziario. — Relazione della seduta parlamentare. — 21.30: Fine. — 22.30: Campana dal Palazzo del Governo. — Segnale orario. — Relazione della seduta parlamentare. — Concerto di chiarini. — Concerto della banda municipale. — 0.45: Ultime notizie. — Campana dal Palazzo del Governo. — Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

kc. 089 - m. 435,4 - kw. 55/30 %

COBETORC
kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/88 %
HOERBY
kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/30 %
MOTALA
kc. 222,5 - m. 1349,3 - kw. 30/70 %
17.8: Funzione religiosa. — 17.30: Dischi. — 18.30: Recitazione. — 18.55: Concerto vocale. — 19.30: Reportage. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione. Musica svedese. Gunnar de Frumerie, piano. 1. Gustaf Bengtsson: *Sinfonia concertante*. 2. Wihl. Stenhammar: *Concerto per piano e orchestra n. 2 in re minore*. 3. Agostini: *Suite svedese*. — 21.15: Conversazione sulla Festa nazionale francese. — 22: Cabaret.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 853 - m. 459,4 - kw. 60/75 %

12.17: Concerto orchestrale. — 19.30: Conversazione: «Il carattere del popolo russo». — 19: Segnale orario. — Meteorologia. — Movimento dei forestieri. — Dischi (musica russa). — 19.30: Conferenza di Paolo Arcari: «Il centenario de Le mie prigioni». — 20: Concerto della radio-orchestra. — 20.30: Trasmissione da Monaco di Baviera. —

21.20: Concerto orchestrale. — 21.30: Notiziario. — 21.45: Continuazione del concerto. — 22.30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 745 - m. 403,8 - kw. 25/80 %

17: Segnale orario. — Concerto di un'orchestra d'archi. — 17.30: Informazione. — 18: Seguito del concerto. — 18.45: Per i giovani. — 19: Conversazione sul cinematografo. — 19.20: Comunicati dell'Unione dei contadini svizzeri. — 19.30: Conversazione teatrale. — 20: Concerto di musica popolare russa. — 20.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22: Ultime notizie. — 22.10: 22.25: Relazione sulla conferenza di Losanna.

UNGHERIA

BUAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %

Non ci sono pervenuti i programmi.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 202 - m. 1461,5 - kw. 100/80 %

16: Concerto. — 16.30: Conversazione politica. — 17.30: Concerto. — 20: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in tedesco). — 21.10: Ultime notizie. — 21.30: Rassegna della *Pravda*. — 21.55: Segnale orario.

MOSCA SPERIMENTALE

kc. 416,8 - m. 720 - kw. 30

10.10: Concerto. — 10.20: Per i militari. — 11.40: Concerto. — 17.30: Per gli ascoltatori. — 18.10: Concerto. — 18.30: Per i giovani. — 19.10: Concerto. — 21: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in inglese). — 21.55: Segnale orario. — 22: Rassegna settimanale e corrispondenza cogli ascoltatori (in inglese).

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 323 - m. 364,5 - kw. 18

20: Concerto di valzer (dischi). — 20.15: Curiosità e passatempi. — 20.30: Concerto di musica brillante (6 numeri). — 20.55: Ultime Informazioni. — Segnale orario. — 21: Musica militare e canti. — 21.15: Rivoluzione francese. — 21.35: Concerto strumentale della Musica della Guardia Repubblicana: 1. Welle: *Sfilaria della Guardia*. 2. Pares: *Nichilite*, ouverture. 3. Bizet: *Roma* (allegro vivace). 4. Messager: *I due piconi*. 5. Schmitt: *Domestiche*. 6. Wagner: *La cavalletta delle Valtiere*. — 22.15: Messager: *Selezione da Rutilio*. — 22.30: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori (8 numeri).

RABAT

kc. 720 - m. 415,4 - kw. 2,5

17.15: Musica riprodotta. — 20.40: Trasmissione in arabo (Conversazione. — Giornale parlato. — Dischi). — 20.45: Giornale parlato (Bollettino meteorologico. — Notizie dell'Agenzia *Haas*). — 21.23: Concerto orchestrale di musica francese. — Nell'intervallo: Conversazione letteraria. — In seguito: Musica brillante (cinque numeri). — 23: Musica riprodotta.

L'Abbonamento
al
Radiocorriere
decorra da
qualsiasi settimana

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Ore 20,45: *Concerto sinfonico*, diretto dal maestro A. Casella.
 Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,45: *Concerto sinfonico*, diretto dal maestro R. Bianchi.
 Palermo - Ore 20,45: *Werther*, opera di G. Massenet (dallo Studio).

VENERDI

15



SUPERTRASMISSIONI

Radio Suisse Allemanique - Ore 21,45: *Bastiano e Bastiano*, opera comica di W. Mozart (dallo Studio).

Vienna - Ore 20,5: *Caar e carpentiere*, opera comica di A. Lortzing.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 906 - m. 331,4 - kw. 1/70 %
 Torino: kc. 1096 - m. 273,7 - kw. 1/100 %
 Genova: kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
 Trieste: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
 Firenze: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-9,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,45-12,30: MUSICA VARIA: 1. Rossini: *Tancrède*, ouverture; 2. Kromer: *L'usignolo fra i lili*; 3. Leopold: *Krakowiak*; 4. Morena: *Selezione d'opere*; 5. Meridor: *Fanciulla brava*; 6. Donati: *Fantasia africana*; 7. Pudila: *Brava gitana*; 8. Nedball: *Sangue polacco*, fantasia; 9. Nucci: *Serenata sentimentale*; 10. Berger: *Milly*, ballata ancora; 11. Oneglio: *Canta, Morena*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,45 (Milano-Torino-Genova-Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Mozart: *L'imprevedibile*, ouverture; 2. Morena: *Vecchio cuore del Danubio*, suite di valzer; 3. Ranzano: *Il tamberlino arabo*; 4. Feltrax: *Ricordi di Giovanni Strauss*, selezione; 5. Amadei: *Vi amo, signora*; 6. Gagliardi: *Jongleur*; 7. Costa: *Oje Caruli*.

13,45 (Trieste): QUINTEETTO: 1. Fucik: *Senpre*; 2. Allegria: *Scugnizza*; 3. Corfopassi: *Notte stellata*; 4. Elsie: *E fedele il tuo cuore?*; 5. Il. I. Breia: *Minutiera*; 6. Wagner: *Lohengrin*, selezione; 7. Marchetti: *Canto d'autunno*; 8. G. Strauss: *Ricordi di Maria*, valzer; 9. Franceschi: *Notte raiosa*; 10. Manera: *La cicogna*; 11. Noack: *Entrata del re della neve*; 12. Oneglio: *Teobaldo*.

13,45-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi e Borse.

13,45 (Milano): Borsa - 13,55 (Torino): Borsa - 14 (Genova): Borsa - 14,5 (Firenze): Borsa - 14,10 (Trieste): Borsa.

15,30: Giornale radio.

16,45 (Milano-Torino-Genova): *Canuccio del bambino*: Luella Antonelli: «Il gatto sinese».

16,45 (Trieste-Firenze): *Canuccio del bambino*.

17-18 (Milano-Torino-Genova): MUSICA DA CAMERA

1. a) Reger: *Saltarelle nel bosco*, b) Grieg: *In barca*, c) Wolf: *Primavera* (soprano Edith Elvi); 2. Dvorak: *Quartetto d'archi* (prof. Gramigna, Brun, Trampus, Valli); 3. a) Reger: *Mio piccolo tesoro*, b) Gretchaninov: *Ninna-nanna*, c) R. Strauss: *Serenata* (soprano Edith Elvi); 4. a) Mozart: *Rondo*, b) Turina: *L'eterna Carmen*, c) Chopin: *Scherzo* (pianista Alfredo Tazzoli).

17-18 (Trieste): QUINTEETTO: 1. Lisako: *Opertura giocanda*; 2. Malberto: *Sogno*; 3. Apollonio: *Oriente*; 4. Bonalsky: *Mi pare un sogno*;



ROMA-NAPOL
ORE 20,45

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO
ALFREDO CASELLA

5. Marcello: *Bambole Lenei*; 6. Lehar: *La danza delle libellule*, selezione; 7. Fiorini: *Serenata amorosa*; 8. Fucik: *Feuilleton*; 9. Weber: *Marionette*; 10. Vidale: Mabel.

17-18 (Firenze): CONCERTO VOCALE:

1. Mozart: *Aria di Pamina*; 2. Schumann: *Tu sei un fiore*; 3. Meyerbeer: *Africana* «o Paradiso»; 4. Thomas: *Mignon* «Ah, non credetevi»; 5. Verdi: *Nido Miller*, «Quando le sere al placido»; 6. Donizetti: *Lucia di Lammermoor*, duetto atto 1°; 7. Sibella: *La girometta*; 8. Mortari: *La piccola strega*; 9. Ver-

di: *Rigoletto*, duetto alla 2° (soprano Trude Maria Siegrist e tenore Alberto Canici).

18,30: Giornale radio - Comunicazioni dell'Enit e della R. Società Geografica.

18,45: Comunicazioni del Consorzio Agrari.

19: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): MUSICA VARIA: 1. Morena: *Un pranzo da Suppi*; 2. Kethley: *Canto algerino*; 3. Culotta: *Consuelo*, 19,5-20 (Trieste): QUINTEETTO: 1. Lucchesi: *Nel giardino di Siviglia*;



MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE
ORE 20,45

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO
RENZO BIANCHI



2. Leopold: *La pupa bionda*; 3. Kilmann: «Salutami Vienna», dall'«*Intessa Maritza*»; 4. Tosli: *Io voglio amarti*; 5. Billi: *Portofino*; 6. Picini: *La donna perduta*, selezione; 7. Antoine: *Grinning*; 8. Pessow: *Milly and Jolly*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,40: «I cinque minuti del radiocurioso», rubrica offerta dalla Soc. An. Acque e Terme di Bognanico.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal M^{re} RENZO BIANCHI.

1. Mozart: *Sinfonia in re maggiore*.

2. Bianchi: *Jouffré Rutel*, poema sinfonico.

Conversazione musicale di G. M. Ciampelli.

3. Zandonai: *Battuta eroica*.

4. Franchetti: *Nella foresta nera*, impressione sinfonica.

5. Wagner: *Preludio dell'opera* «I maestri cantori».

23: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Roma: kc. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
 Napoli: kc. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/90 %
 ROMA ONDE CORTE (2 R): kc. 3750 m. 50 - kw. 9/50 %

8,15-9,30 (Roma): Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo.

12,45-14,15: RADIOSISTETTO: 1. Translaur: *Nozze a Lilliput*; 2. Seala: *Mytys*; 3. De Micheli: *Danza delle bambole* - Violinista Augusto Spagnoli: a) Scambali: *Audante cantabile* - Radiocastello: 4. Verdi (Tavan): *Rigoletto*, fantasia - Violinista Augusto Spagnoli: b) Chiarano-Gorli: *La caccia*; c) Dvorak-Kreiser: *Aria di danza slava* - Radiocastello: 5. Gillet: *Cuore infranto*;

6. Lombardo: *Partita che dorme*;

7. Heymann: *Il mio cuore mi saluta*.

13,45: Giornale radio - Borsa.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Conversazione per le signore.

17: Cambi - Giornale del fanciullo - Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO VOCALE: Soprano Maria Elena Gallani: a) Pieracchi: *Ninna nanna di Natale*; b) Castelnovo Tedesco: *La barba bianca*; c) Alderighi: *Flautoche*; d) Zanella: *Le nubi folli*.

17,45: CONCERTO VARIO: 1. Hamud: *Danza mamula*; 2. Celani: *Pardon*;

3. Piccini: *La fanciulla del West*, fantasia; 4. Simonelli: *Tosa*; 5.

VENERDI

151

Gregg: *Il uulano*; 6. Grandino: *Sfoglia la margherita*.

18,45-18,50: Giornale dell'Ente.
19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroparco - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicati del Dopulavoro - Giornale radio - Sfogliando i giornali.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Comunicato dell'Istituto Internazionale dell'Agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,30: Notizie sportive - Notizie varie.

20,15:

Concerto sinfonico

diretto dal M^{re} ALFONSO CASSELLA.

1. Vivaldi: *Concerto grosso* in re minore; a) Allegro, grave, allegro; b) Aria; c) Fiume, allegro (orchestra).
2. Beethoven: *Concetto*, sinfonia (orchestra).

3. Beethoven: *Sulle nuvole*, magistero, op. 12; a) Ouverture; b) Sinfonia; c) Bourrée (orchestra).
Gustavo Reikente Gubina: e Figure del Settecento Romano; Antonio Canova, l'immortalità della bellezza, conversazione.

4. a) Beethoven: *Preghiera*; b) Saint-Saëns: *Allegro appassionato* (violoncellista Luigi Silva).

5. Weber: *Oberon*, ouverture (orchestra).

6. Debussy: *Naturale*; a) *Nature*; b) *Feste* (orchestra).

7. Alfano: *Come uaria di dinza*, allegretto per violoncello e orchestra (violoncellista Luigi Silva).

8. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*; a) Allabada; b) Tema con variazioni; c) Ripresa dell'Alabada; di Secena e canto gitaio; d) Pandemonio asuriano e Bante (orchestra).

22,55: Ulline notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico - Musica riprodotta.
13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari.

17: MUSICA VARIA TRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

17,55-18: Comunicazioni del Dopulavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Leonardo Vannala: «Cose e casi curiosi», conversazione.
20,10:

Concerto della violinista Frauke Magnussen

MUSICA ITALIANA DEL XVII SECOLO

1. A. Vivaldi: *Concerto* in la minore.

2. G. Tartini: *Sonata* (Didono abbandonata).

3. Vivaldi: *Ciaccona*.
4. Corelli: *La follia* (con cadenza di Leonardo).

21:

MUSICA LEGGERA

1. Janner: *Ballo a Corte*; 2. Mascagnini: *Non è così*; 3. Trevisoli: *Austriale*; 4. Millicke: *Lo studente pazzo*; 5. Carobella: *Foglie morente*; 6. Carobella: *Foglie morente*; 7. Sajnani: *Il conquistatore*.

21,50: Giornale dell'Ente.

22: MUSICA DA BALLO TRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 672 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO VARIATO (Sestello); 1. Strauss: *Marce di parate dei reggimenti*; 2. Alfano: *Luce d'Amore*; 3. Kalmari: *Bolindere*, fantasia; 4. Escobar: *Amorilis*, valzer (solisti); 5. Marfotti: *Norvella*; 6. Mascagnini: *L'unico*, fantasia; 7. Padilla: *Muina bianca*; 8. Muschoni: *Chi lo sa?*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopulavoro - Radio-giornale dell'Ente - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società geografica - Giornale radio.

20,20-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,45:

Werther

Opera in 4 atti di G. MASSNET

(Ediz. Sanzogno)

Personaggi:

Werther Tenore
Charlotte Soprano
Alberto Baritone
Sofia Soprano
Bagnone Basso
Maestro direttore e cameriere
P. Russo.

Nei intervalli: Conversazione - Notiziario di varia.

22,55: Ulline notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 852 - m. 353,1 - kw. 7/80 %

16: Per i giovani. - 16,30: Concerto orchestrale. - 18: Conversazione - «Notizie per i viaggiatori». - 19,15: Conversazione sulla manifestazione ginecologica che avrà luogo a Klagenfurt il 17 luglio. - 19,30: Conversazione sportiva. - 19,45: Conversazione. - 20: Lettere di notizie delle strade ne derne. - 19,55: Segnale orario. - Meteorologia - Notizie varie. - 19,55: Conversazione. - «Le poesie di Hugo von Hoffmannsthal». - 20,15: Lirizing. *Ciar e carpenter*, opera comica in tre atti. - In un intervallo: Notiziario. - 22,30: Musica da ballo trasmessa.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato alla musica russa (10 numeri). - 18: Concerto di musica riprodotta (9 numeri). - 19,15: Conversazione e dizione. - 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca musicale). - 20: Concerto di canto (4 pezzi). - 20,10: Trasmissione da un teatro. - 20,45: Concerto di musica riprodotta. - 21: Concerto in la maggiore. - 21: Trasmissione del concerto dato al Kursaal di Ostenda. - 22,30: Giornale parlato dell'I.N.R. - 22,40: Trasmissione di una serata di danza data al Kursaal di Ostenda.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 858 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'Orchestra radio (8 numeri). - 18: Concerto di musica riprodotta (11 numeri). - 19,15: Conversazione. - 19,30: Giornale parlato dell'I.N.R. - «Che cosa c'è da vedere nella natura». - 20: Concerto col concorso di una cantante e di un pianista (10 numeri). - 20,45: Dizione di brani dei poeti di Klaus Jan Edson e Perk. - 21: Trasmissione di un concerto al Casino di Knocke. 1. Ciaikovsky: *Grande marcia slava*; 2. Saint-Saëns: *Concerto in la minore* (3 tempi, per violoncello e orchestra); 3. Fantasia su due temi popolari fiamminghi; 4. a) Gra-

nados, *Danza spagnola*; b) Popper: *Follie del Brind*. - 22,30: Giornale parlato dell'I.N.R. - 22,40: Concerto di musica riprodotta (5 danze).

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 385,5 - kw. 120/80 %

17,45: Conversazione. - 17,55: Conversazione. - 18,15: Per gli agricoltori. - 18,35: Dischi. - 18,55: Notiziario in tedesco. - 19,30: Translucido in tedesco. - Per gli agricoltori. - 19: Conversazione. - 19,30: Concerto strumentale di musica per piano: 1. Beethoven: *Variazioni in la maggiore* (opera 26); 2. Liszt: *Intermezzo*, op. 26; 3. Liszt: *Sinfonia in re bemolle maggiore*; 4. Debussy: *Quattro preludi*; 5. Ravel: *Alborada del gracioso*. - 20: Trasmissione di un'opera di Karoly Vaz. - 21: Segnale orario. - Notizie varie. - 22,15: Comunicati del Radio Journal. - 22,20-23: Dischi.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 573,8 - kw. 13,5/60 %

19: Trasmissione da Praga. - 21,30: Concerto di piano. - 22: Voci Praga. - 22,15: Programma di domani - Notiziario. - 22,20-23: Musica da ballo.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32/80 %

16,25: Conversazione musicale (in tedesco). - 19: Trasmissione da Praga. - 22,15: Comunicati del Radio Journal. - 22,20-23: Voci Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 503,5 - kw. 3,8/80 %

18: Conversazione in ungherese. - 19: Voci. - 19,30: Conversazione sportiva. - 19: Voci. - 21,30: Concerto di piano: 1. Liszt: *Studio in re bemolle maggiore*; 2. Chopin: *Fantasia Impromptu*; 3. Dohnanyi: *Rapsodia*. - 22: Voci Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,20-23: Voci Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 353,3 - kw. 11,2/80 %

19: Voci Brno. - 19: Voci Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,20-23: Trasmissione da Praga.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 595 - m. 304 - kw. 13/75 %

16: Conversazione letteraria. - 19,15: Notiziario. - 19,25: Dischi. - 19,40: Estrazione dei premi. - 19,45: Lezione. - 19,50: Relazione sul Giro di Francia. - 20,35: di spuntino. - 20: Notiziario. - 20,15: Cronaca. - 20,30: Voci. - 20,45: (partito e soprano). 1. Mozart: *Ouverture di Così fan tutte*; 2. Charpentier: *Impressioni d'Italia*; 3. Tre arie per baritone; 4. Due arie per soprano; 5. *Il re di Fantasia sui Deserti di perle*; 6. Trenchard: *La sagra divina*; 7. Due arie per soprano; 8. Due arie per baritone; 9. Andes: *La grandiosa*.

MARSIGLIA

Kc. 650 - m. 315 - kw. 1,5/70 %

17: Conferenza. - 17,30: Musica riprodotta. - 18: Informazioni dell'Agenzia Havas. - 18,15: Giornale radio. - 19,15: Dischi. - 20: Cronaca letteraria. - 20,45: Concerto di musica da camera di ripreso dal Giro di Francia. - 20,35: Concerto orchestrale: 1. Weber: *Ouverture di Oberon*; 2. Schubert: *Naturale*; 3. Charpentier: *Il lago di Zarzuela*; 4. Fink: *Concetto di Chopin*; 5. Debussy: *Exercice musical*; 6. *Un fantôme*; 6. Nicolai: *Nel sud, suite d'orchestra*; 7. Wagner: *Siegfried*; 8. *Musica di Maria Tura*.

PARIGI P. P. (Posto Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19,30: Radio-impresario del Giro di Francia. - 19,45: Musica riprodotta. - 20: Alitalia. - 20,15: Dischi. - 20,30: Conversazione letteraria. - 20,35: Giornale parlato e informazioni. - 20,45: Concerto orchestrale: 1. Messager: *Ouverture di Pélles Michu*; 2. Hirschmann: *Valzer delle Colombine*; 3. *Il re di Fantasia sui Deserti di perle*; 4. Trenchard: *La sagra divina*; 5. *Un fantôme*; 6. Nicolai: *Nel sud, suite d'orchestra*; 7. Wagner: *Siegfried*; 8. *Musica di Maria Tura*.

PARIGI TOURS EIFFEL

Kc. 297 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %

18,45: Giornale parlato (informazioni). - 19,30: Giornale parlato (brevi conversazioni). - 20,30: Bollettino meteorologico. - 20,35: Trasmissione in francese. - 21,25-22: Radio-concerto sinfonico diretto da Ed. Flament: Musica orientale: 1. Ganne: *Marcia araba*; 2. Rimski-Korsakov: *Selezione da Anelli*; 3. Paul Fosse: *Requiem orientale*; 4. *Requiem orientale*; 5. *Requiem orientale*; 6. Musorgsky: *Marcia turca*; 7. Messager: *Canto birmano*; 8. Borodin: *Nelle steppe dell'Asia Centrale*; 9. Ganne: *Corso orientale*.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16,30: Come Lunedì. - 19: Musica riprodotta. - 19,45: Corsi commerciali - Informazioni. - 20: Trasmissione del giornale di *Venit: Aida* (sui dischi). - Nel primo intervallo alle 20,35: Informazioni - Previsioni meteorologiche alle 20,45: Cronaca gastronomica. - Nel secondo intervallo, alle 21,45: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni.

STRASBURGO

Kc. 569 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16,45: Conversazione letteraria. - 17: Concerto della radio-orchestra. - 18: Conversazione in tedesco. - 18,15: Conversazione giuridica in tedesco. - 18,30: Concerto di musica riprodotta. - 19,30: Segnale orario - Informazioni in francese ed in tedesco. - 19,45: Concerto di musica riprodotta. - 20,30: Voci Parigi Tour Eiffel. - 21: Schubert: *Canzone d'amore*, opera in tre atti. - 22,30: Fine.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 315 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. - 17,15: Quotazioni di borsa. - 17,30: Orchestra sinfonica classica. - 17,45: Orchestra varie. - 18: Arie di operette. - 18,15: Musica da ballo. - 18,30: Quotazioni di borsa. - 18,45: Quotazioni di borsa. - 19: Melodie e canzonette. - 19,15: Soli diversi. - 19,30: Notiziario.

rio. — 19.45: Musica militare. — 20: Concerto di fisarmoniche. — 20.15: Brani orchestrali di opere comiche. — 20.30: Aria di opere. — 20.45: Orchestra argentina. — 21: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — Notiziario. — 21.15: Dischi. — 22.30: Notiziario. — 22.45: Canzonette. — 23: Musica da ballo. — 23.30: Aria di opere comiche. — 23.45: Orchestra argentina. — 24: Bollettino meteorologico. — 0.5.0.30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 806. m. 372.2. kw. 1,6/50 %
10.30: Concerto orchestrale. — 17.55: Per le signore. — 18.30: Conversazione: «Le assicurazioni sociali». — 19: Attualità. — 19.30: Concerto orchestrale: 1. Lankin: *Libertà*, marcia; 2. Rieger: *Quintetto da fiato*; 3. Waldfreud: *Zick-zack*, polka; 4. Pupp: *Il trenino* (solo di flauto); 5. Gilleit: *L'arcobaleno della donna*; 6. Sullivan: *Lasciami sognare*; 7. Puhakki: *Il cenerente* (solo di violino); 8. 4 numeri di musica da ballo. — 21: Racconti. — 21.30: Concerto di musica da ballo antica e moderna. — 22: Segnale orario Meteorologia. — Notiziario. — 22.30: Musica da ballo.

BERLINO

Kc. 716. m. 419.1. kw. 1,6/50 %
10.30: Sali di violino. — 10.50: Comunicati dell'Ufficio del lavoro. — 10.55: Concerto orchestrale di brani di antica commedia lirica tedesca. — 17.35: Per i giovani. — 17.55: Rassegna lirica. — 18.30: Conversazione turistica. — 18.30: Conversazione: «Gli arruolamenti degli altri». — 18.55: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19.30: Concerto di un'orchestra di mandolini. — 20: Voci Breslavia. — 21: Notiziario. — 21.10: Consigli per le signorine. — 21.15: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Serenata in re maggiore*; 2. Carl Nielsen: *V sinforia*, op. 50. — 22.15: Rassegna politico-economica. — Notiziario. — Meteorologia. — Fino alle 0.30: Concerto orchestrale: 1. Auber: *Overture del Domino nero*; 2. Haydn: *Rondo all'inghese*; 3. Meyerbeer: *La danza delle fiorde*; 4. Grieg: *Suite di Peer Gynt*, n. 2; 5. Klend: *Scena del popolo, dall'Evan-gelista*; 6. Joh. Strauss, padre: *La vita va rotolando*; 7. Verdi: *Brani dell'Otello*; 8. Rubinstein: *Concerto in sol maggiore*; 9. Dvorak: *Danza slave*; 10. Sousa: *Sotto la bandiera*, danza, marcia.

BRESLAVIA

Kc. 923. m. 325. kw. 1,6/50 %
10.30: Voci Berlino. — 10.55: Voci Berlino. — 17.35: Conversazione variale. — 18.10: Conversazione: «Il diritto acreo tedesco e internazionale». — 18.40: Concerto di dischi. — 19.30: Attualità. — 20: Conversazione. — 21.15: Voci Berlino. — 22.15: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.30: Conversazione sportiva. — 22.50: Voci Berlino. — In un intervallo (23.10-23.15): Rassegna sonora della settimana. — 0.30: Fine.

FRANCOFORTE

Kc. 770. m. 309.8. kw. 1,6/50 %
17: Concerto orchestrale. — 18.25: Conversazione su Ludwig Fuld. — 18.55: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 19.10: Conversazione: «Come leggere Goethe». — 19.30: Conversazione turistica. — 20: Voci Langenberg. — Concerto orchestrale di ouvertures: 1. Auber: *La siriana*; 2. Flotow: *I marinai*; 3. Adams: *Regina per un giorno*; 4. David: *Perte del Brasile*; 5. Gade: *Mariotta*, commedia-ouverture. — 22.30: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45-24: Voci Langenberg.

NEILSBERG

Kc. 1085. m. 276.5. kw. 80/70 %
16: Per le signore. — 18.30: Conversazione su Brasile. — 17: Concerto orchestrale. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.55: Concerto vocale (baritono).



PALERMO
Ore 20.45

WERTHER

OPERA IN QUATTRO ATTI DI
G. MASSENET



Lieder di Robert Franz. — 10.50: Conversazione: «L'attualità nei pompieri». — 10.50: Concerto di musica per violino, con accompagnamento di piano: 1. Regner: *Il re*; 2. Reger: *Humoresque*; 3. Gilmann: *Canzone del barbiere*; 4. Gilmann: *Berkeley*; 5. Arenski: *Serenata*; 6. Simgaglia: *Rapsodia pianistica*. — 20: Voci Langenberg. — 21.30: Concerto orchestrale di musica di Bach: 1. *Concerto per viola ed orchestra*; 2. *Concerto grandioso* in la maggiore, n. 2; 3. *Concerto per tre piani ed orchestra*, in do maggiore. — 22.30: Notiziario. — Meteorologia.

KDNIGSWUSTERHAUSEN

Kc. 183.5. m. 1034.9. kw. 60/70 %
17.30: Conversazione: «Esperimenti di comunismo nella storia mondiale. Lo stato degli Incas». — 18: Conversazione: «Le serenate nel XVIII secolo». — 18.30: Conversazione: «Il mercato interno e la crisi». — 18.55: Meteorologia. — 19: Attualità. — 19.15: Conversazione medica. — 19.35: Conversazione: «L'ultimo agli operai». — 20.22.15: Voci Langenberg. — 22.15-0.30: Trasmissione da Berlino.

LANGENBERG

Kc. 635. m. 472.4. kw. 60/70 %
10.30: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18.15: Conversazione: «Il figlio». — 18.40: Lettura di prose e poesie inglesi. — 19: Segnale orario. — Notizie varie. — 19.10: Conversazione: «Le nuove disposizioni per l'aiuto al

disoccupati». — 19.30: Conversazione: «I capitali giapponesi in Oriente». — 20: Ludwig Fuld: *Epilrasa*, commedia in tre atti. — 21.30.24: Concerto orchestrale: 1. Ciaikovski: *Overture del balletto di Schiziacanovi*; 2. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*; 3. Ciaikovski: *Duo del balletto Il lago dei cigni*; 4. Borodin: *Danza dell'opera Il principe Igor*; 5. Moszkowski: *Serenata*; 6. Brahms: *Rapsodia* n. 7; 7. Mendelssohn: *Overture di Ruy Blas*; 8. Schubert: *Impromptu in la bemolle maggiore*; 9. Berlioz: *Mittele*; 10. Lortzing: *Balletto dell'opera Oudina*; 11. Weber: *Overture dell'opera comica Abu Hassan*, in un intervallo (22.10). Ultime notizie.

LIPSA

Kc. 1157. m. 253.3. kw. 2/50 %
10.30: Concerto orchestrale (cinque numeri). — 17.50: Ultime quotazioni di Borsa. — Segnale orario. — Meteorologia. — 18: Rassegna di libri di nuova edizione. — 18.30: Conversazione su Ludwig Fuld in occasione del suo 70° compleanno. — 18.40: Conversazione (tema da stabilire). — 18.50: *Che cosa facciamo nelle vacanze*, dialogo. — 19.30: Concerto della Sinfonia di Dresda; 1. Fald: *Melodie dell'opera La dison-zata*; 2. Klend: *Danza siriana*; 3. Hugo Kamm: *Tre pezzi per orchestra d'archi*; 4. Franz von Holstein: *Overture dell'opera Der Heideschacht*; 5. W. Rhode: *Calma campera e danza dei*

VENERDI
15

quanti. 1. Lortzing: *Melodie dell'opera L'arcobaleno*; 2. Robert Volstead: *La notte dei fiori*; 3. Karl Kraus: *Le donne gatte*, valzer; 4. J. Königshofer: *Flauto di una volta*. — 21: Conversazione: «Problemi economici del grano». — 21.10: *Testi e oggi*, saggio letterario. — 22.5: Notiziario. — Fino alle 23.30: Concerto strumentale dedicato ai compositori della Turingia (violino, violi e violoncelli): 1. Hans Pataek: *Quattro tempi per trio d'archi*; 2. Fritz Hofme: *Sonata per piano e violino*, opera 23; 3. Werner Trankner: *Trio in fa minore per violino, viola e violoncello*.

MONACO DI RAVIERA

Kc. 503. m. 532.9. kw. 1,6/50 %
10.55: Concerto pianistico. — 16.30: Conversazione per le scuole. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione (negli intervalli arie per soprano con accompagnamento di piano). — 18.15: Segnale orario. — Meteorologia. — Bollettino agricolo. — 18.25: Conversazione: «Sulla antica musica tedesca». — 18.55: «Conversazione». — 19.5: «Musica straniera», conversazione con esempi musicali. — 19.55: Concerto di dischi. — 20: Trasmissione di Langenberg. — 21.30: Musica da camera: 1. Kamm: *Trio per pianoforte in do minore*, op. 58; 2. Schubert: *Trio per pianoforte in si bemolle maggiore*. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — Bollettino sportivo. — 22.25: Notificazione della riunione annuale della Federazione tedesca dei ciclisti.

MUEHLACKER

Kc. 832. m. 380.8. kw. 80/70 %
10.30: Concerto orchestrale. — 17: Voci Monaco. — 18.25: Conversazione. — 18.40: Conversazione medica. — 19: Programmi in esperanto. — 19.10: Conversazione. — Come si deve leggere Goethe. — 19.30: Notificazione della ballo antica. — 20: Voci Langenberg. — 21.30: Voci Francoforte. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45-24: Voci Langenberg.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

Kc. 103. m. 1554.4. kw. 30/90 %
LONDON NATIONAL
Kc. 1147. m. 211.6. kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

Kc. 995. m. 301.5. kw. 50/80 %
18: Concerto orchestrale diretto da Guy Daines. — Negli intervalli arie per baritone. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 17.35: Sommario degli avvenimenti più importanti della settimana. — 18: Notiziario. — 18.55: Reportage di una partita di Cricket. — 18.55: Lloyd: Composizione per pianoforte. — 18.50: Conversazione di giardinaggio. — 19.10: Critica musicale delle trasmissioni della B.B.C. — 19.30: Concerto d'organo da una chiesa. — 20: John Macdonald: *There's a Magic in the air*, radio rivista. — 21: Notiziario. — 21.15: Previsioni marittime. — Bollettino della Borsa di New York. — 21.20: Conversazione d'attualità. — 21.25: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (sezione C) diretta da Percy Pitt con Seymour Whitely, violino. Composizione di Ilandel e Bach: 1. Ilandel: *Concerto grosso n. 5 in re minore*; 2. Bach: *Aria su un preludio corale*; 3. Bach: *Concerto di violino n. 9 in mi*; 4. Ilandel: *Musica del balletto Aelfa*; 5. Bach: *Overture in do*. — 22.24: Musica da ballo ritrasmessa.

LONDON REGIONAL

Kc. 843. m. 355.4. kw. 50/90 %
14: Voci Daventry National. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18.18.25: Notiziario. — 18.30: Concerto strumentale (quintetto) e arie per contralto. — 20:

Non dimenticate

che il 21 Luglio 1932

scade il termine per il

CONCORSO SALITINA M. A.

INVIATE SUBITO alla SIPRA, Torino, Via Bertola, 40.
Sezione Concorso Salitina M. A., il frontespizio di una scatola di Salitina M. A., col numero dei probabili concorrenti.

Leggete noi "Rad. Corriere", della scorsa settimana ed in quello del 16 luglio p.v., l'elenco dei vittoriosi premi che Vi sono riservati.

VENERDI

15

OLANDA

HILVERSUM

kc. 180 - m. 1875 - kw. 7/80 %
19,40: Informazioni religiose - Con-
versazione. - 20,40: Conversazione re-
ligiosa. - 21,40: Informazioni religio-
se - Notiziario. - 21,55: Conferenza re-
ligiosa. - 22,40 23,40: Dischi.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 295,7 - kw. 7/50 %
18,40: Concerto orchestrale. - 17,40:
Conversazione sull'esperanto. - 18:
Seguito del concerto. - 18,40: Con-
versazione. - 19,40: Comunicati di po-
lizia. - 19,25: Dischi. - 19,40: Concerto
dell'orchestra militare reale, diretto da
Walter Boer: 1. Handel: Sinfonia, mar-
cia. 2. Weber-Dunkler: Ouverture del-
l'*Evangelina*; 3. Gounod: Balletto dal
Faust; 4. Liszt: Fantasia sul
Pagliaccio; 5. Rossini: Ouverture del
Guiglielmo Tell; 6. Van Anrooy: *Piet
Hein*, rapsodia olandese; 7. Wagner:
Fantasia sul *Zanbambur*. In un in-
tervallo: Notiziario. - 21,55: Concerto
orchestrale di musica brillante. -
23,40: Fine.

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 305,9 - kw. 22/30 %
17,15: L'ora del fanciulli. - 18: No-
tiziario. - 18,30: Archie Walden: *Farsa*,
fantasia larascia. - 19,30: Musica da
ballo. - 20,15: Vedd London Regional.
- 21,30: Concerto di dischi scelti. -
22,15: Notiziario. - 22,35: Vedd Lon-
don Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 572 - m. 430 - kw. 50/50 %
17,15: Vedd Davenport National. - 17,15:
L'ora del fanciulli. - 18: Notiziario.
- 18,30: Concerto dell'orchestra della
stazione e musica per violoncello solo.
- 20: Concerto vocale (tenore), undici
numeri. - 20,30: Musica da ballo ri-
trasmissa. - 21,15: Concerto dell'orchestra
della stazione (otto numeri di mu-
sica popolare e brillante). - 22,15: No-
tiziario. - 22,35: Vedd London Regional.
- 23,34: Vedd Davenport National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 857 - m. 430,4 - kw. 2,5/30 %
18,55: Segnale orario - Programma di
domani. - 19: Conversazione medica.
- 19,30: Concerto dell'orchestra della
stazione: 1. Scarsella: Ouverture di *Qui
vieni*; 2. Britte: *Serenata*; 3. Gajovic:
Naljezanje dirijana i goriska; 4. Gio-
dano: Fantasia sull'*Andrea Chénier*. -
20,30: Concerto vocale: *Lieder* popolari.
- 20,50: Dischi. - 21,30: Vedd Lubiana.
- 22,30: Notiziario. - 22,50: Musica da
ballo ritrasmessa.

LUBIANA

kc. 821 - m. 875,8 - kw. 2,5/40 %
18: Concerto per pianoforte. - 19: Con-
versazione sul cinematografo. - 19,30:
Per le signore. - 20: Dischi. - 20,50:
Vedd Belgrado. - 22,30: Notiziario
Dischi.

ZAGABERIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/80 %
19,45: Conversazione. - 20: Dischi. -
20,30: Vedd Belgrado. - 21,30: Vedd Lu-
biana. - 22,30: Notiziario - Meteorolo-
gia. - 21,40 23,30: Musica brillante.

NORVEGIA

OSLO

kc. 877 - m. 1983 - kw. 60/70 %
18,15: Concerto di musica da ballo.
10,45: Recitazione. - 19: Meteorologia
Notiziario. - 19,30: Conversazione
L'Inchiesta, parte della musica po-
polare. - 20: Segnale orario Concerto
orchestrale 1. Mendelssohn. Ou-
verture delle *Ebridi*. 2. Johan Strauss.
Da noi a casa valzer; 3. Massenet. *Scen-
za pittoresca*; 4. Beethoven: *Adelaide*.
5. Mascagni. *Silvano*; 6. Rimsky-Kors-
ak. *Inno al sole*; 7. Mussorgsky: *Go-
dak*. - 21,10: Recitazione. - 21,40: Me-
teorologia - Notiziario. - 22,15: Con-
certo popolare per trio di due fisarmon-
ica e violino. - 22,45: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %
18,40: Conversazione. « L'importanza
dell'epilazione ». - 17: Concerto del-
l'orchestra militare del 3° reggimen-
to di fanteria (otto numeri). - 18: Con-
versazione d'igiene. - 18,20: Musica da
ballo. - 19,15: Varie. - 19,35: Giornale
radio. - 19,45: Rassegna della stampa
agricola. - 19,55: Programma di do-
mani. - 20: Concerto sinfonico dallo
studio. Orchestra filarmonica di Var-
savia, diretta da Fiteberg e violon-
cello solista. 1. Beethoven: Ouverture
di *Egmont*; 2. Mendelssohn: *Sinfonia*
in sol minore. - 20,45: Conversazione
musicale. - 21: Continuazione del con-
certo; 3. Borcherini: *Concerto per vio-*

loncello e orchestra; 4. Ciaikovski: In-
termezzo dell'opera *Il Folto*; 5. Fi-
telberg: *Rapsodia polacca*. - 21,50: Su-
plemento del giornale radio. - 21,55:
Bollettino meteorologico. - 22: Musica
da ballo. - 22,40: Informazioni spor-
tive. - 22,50: Continuazione della mu-
sica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 405,7 - kw. 12/70 %
17: Concerto di orchestra mandoli-
nistica. - 18: Conferenza. - 18,20: Mu-
sica da ballo. - 20: Concerto sinfonico.
- 22,5: Dischi. - 23: Corrispondenza co-
gli ascoltatori, in francese.

VILNA

kc. 531 - m. 585 - kw. 10/80 %
19,15: Conversazione per i polacchi
di Lituania. - 19,30: Programma di
domani. - 19,35: Notizie di stampa da
Varsavia. - 19,45: Bollettino agricolo.
- 20,23,30: Trasmissione da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %
17: Musica militare. - 18: Segnale
orario - Informazioni. - 18,10: Musica
militare. - 19: Conferenza. - 19,30:
Dischi. - 20: Radio-commedia. - 20,42:
Solo di violoncello: 1. Marcello: *Se-
nata* n. 1; 2. Schubert: *Romanza*; 3. Re-
nard: *Perseus*; 4. Van Goens: *Polacca
di concerto*. - 21,15: Canzonette mo-
derno. - 21,45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 850 - m. 348,9 - kw. 7,6
12,17: Concerto di dischi. - 20: Con-
certino del trio della stazione. 1. He-
ndel: Ouverture di *Zampa*; 2. Martini:
Piacere d'amore; 3. Haendel: *Marcia
lenta*; 4. Schubert: *Il re degli Attri*. -
20,30: Quotazioni di borsa - Dischi in

richiesta degli ascoltatori). - Notizie dal
giornali. - 22: Campane dalla Cattedra-
le - Previsioni meteorologiche - Quo-
tazione di borsa. - 22,10: Concerto del-
l'orchestra della stazione. 1. J. Christ:
L'ora delle stette, marcia; 2. Gurid: *La
prigioniera*; 3. J. Strauss: *Vita d'artista*;
4. Grieg: *Lamento*; 5. Delmas: *Te-
neresse*; 6. Couperin: *Le farfalle*. -
23: Radiodramma: Pietro Menez Seca:
Il fiore della Sarsa, commedia in
tre atti (selezione). - 1: Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 493,3 - kw. 1,3
20: Campane dal Palazzo del Gover-
no - Quotazioni di Borsa - Dischi (a
richiesta degli ascoltatori). - 20,30:
Conversazione culturale - Dischi. -
21,15: Notiziario - Relazione della so-
duta parlamentare. - 21,30: Fine. -
21,30: Campane dal Palazzo del Gover-
no - Segnale orario - Relazione della
seduta parlamentare - Concerto sinfo-
nico (dischi). - 0,45: Ultime notizie -
Programma della prossima settimana.
- 1: Campane dal Palazzo del Gover-
no - Fine.

SVEZIA

STOCKHOLM

kc. 639 - m. 435,4 - kw. 55/80 %
17,15: Musica brillante. - 17,45: Di-
schi. - 18,45: Canzoni svedesi. -
19,30: Popolage. - 20: Musica mili-
tare. - 21: Conversazione. - 21,30: Can-
zoni danesi. - 22: Musica brillante.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 553 - m. 453,4 - kw. 80/75 %
16,30: Per i fanciulli. - 18,30: La
vita tra le guarnie svizzere del Papa -
dialogo con una ex-guardia papale. -
19: Segnale orario - Meteorologia -
Rassegna finanziaria. - 19,30: Concerto
di fisarmoniche. - 20: Conversazione:
L'edilizia agricola. - 20,30: Concerto
sinfonico, con aria per soprano. -
21,30: Notiziario. - 21,45: Mozart: *Ba-
stien et Bastienne*, opera in un atto.
- 22,30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25/80 %
17: Segnale orario - Per le signore.
- 17,45: Concerto di orchestra d'archi.
- 18: Conversazione sportiva. - 19,30:
Bollettino dell'Automobile-Club Svis-
saro. - 19,30: Relazione sui lavori della
conferenza del disarmo. - 20: Radio-
commedia - 20,30: Sera varia. -
21: Ultime notizie. - 22,10 22,25: Re-
lazione della conferenza di Losanna.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 202 - m. 1451,6 - kw. 100/80 %
15: Concerto. - 16,30: Conversazione
politica. - 17,30: Concerto. - 20: Con-
versazione: « I lavoratori stranieri nel-
l'U.R.S.S. » (in tedesco). - 21,10: Ul-
time notizie. - 21,30: Rassegna della
Pravda. - 21,45: Segnale orario.

MOSCA SPERIMENTALE

kc. 416,8 - m. 720 - kw. 20
16,30: Concerto. - 16,20: Per i mili-
tari. - 17,10: Concerto. - 17,30: Per
gli ascoltatori. - 18,30: Concerto. -
19,30: Per i giovani. - 19,40: Concerto.
- 21: Conversazione: « I lavoratori
stranieri nell'U.R.S.S. » (in inglese). -
21,55: Segnale orario. - 22: Rassegna
settimanale e corrispondenza agli a-
scoltatori (in inglese).

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 832 - m. 364,5 - kw. 10
20,30: Arie da opere diverse. - 20,55:
Ultime Informazioni. - Segnale orario.
- 21: Concerto dedicato a Debussy (di-
schi). - 22: Lehar: *La vedova allegra*,
operetta in tre atti. - 22,30: Musica
militare. - 22,40: Orchestra zingana.



La musica Jazz moderna

con i suoi melodici ritmi di danza... soltanto con valvole di alto rendimento, con le nuove Valvole VALVO è udibile fedelmente ritrasmessa!

Rappresentante Generale per l'Italia:
RICCARDO BEYERLE - MILANO
Via A. Applani, 1 - Telefono 64-704

VALVO

SUPERTRASMISSIONI

Roma-Napoli - Ora 20.45: *Polinto*, opera di G. Donizetti (dallo Studio).

Palermo - Ora 20.45: *I saltimbanchi*, operetta di L. Ganne (dallo Studio).

SABATO

16

SUPERTRASMISSIONI

Lipsia - Ora 20: *Il villaggio senza campane*, leggenda ungherese musicata da E. Kunzecke.

Bruxelles I - Ora 20.45: *Dizione poetica di Cristiano Wery*, Delle opere di Hugo, Lamartine, Gonthier, Klingsoer e altri.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 7/100 %
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10/100 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8.45-8.35: Giornale radio e lista delle vivande.

11.45-12.30: MUSICA VARIA: 1. Pianquette: *Le campane di Cornetville*, introduzione; 2. De Serra: *No mia signora*; 3. Romberg: *Il principe studente*; 4. P. Malvezzi: *Tramonto*; 5. Ranzato: *Pastorale montana*; 6. Frouinini: *Seguidilla*; 7. Stolzinger: *Fiorella*; 8. Mussorgsky: *Una lacrima*; 9. Lohr: *La vedova allegra*, fantasia; 10. Bayer: *Il piccolo solista*; 11. Sperino: *La via della città*.

12.30: Dischi.
12.45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13.45 (Milano-Torino-Genova-Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Levade: *Danze alsaziane*; 2. Leoncavallo: *Danza appassionata*; 3. Carloni: *Danza circassa*; 4. Bayer: *La fata delle bambole*, fantasia; 5. Brunetti: *Commiato*; 6. Herbert: *Punch e Judi*; 7. Billi: *Boles*.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Loventhal: *Olympade*; 2. Millole: *Teaser*; 3. Ballig: *La ragazza d'ottobre*; 4. Michaeloff: *Donna, forse*; 5. Pellegrini: *Anna*; 6. Leoncavallo: *Bohème*, selezione; 7. Meniconi: *Quando cadon le foglie*; 8. Lohr: *Amor di zingaro*; 9. Haykens: *La trotola*; 10. Siede: *Sotto la mezzaluna*; 11. Mastrocinque: *Fanciulle*; 12. Travaglia: *Corrido*.

13.45-14.30 (Milano-Torino-Genova): Dischi.

13.45-14.30 (Firenze): R. Nissim: Caratteristiche composizioni di jazz per piano.

16.30: Giornale radio.

16.40: Cantuccio dei bambini: I grandi uomini quando erano ragazzi.

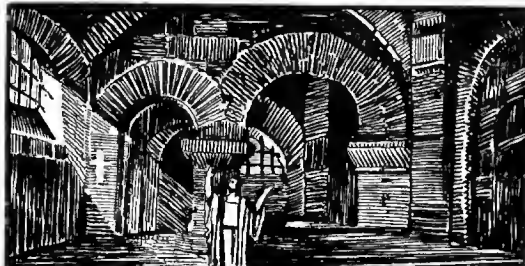
16.50: Rubrica della signora.

17-18 (Milano-Torino-Genova): Musica da ballo.

17-18 (Firenze): Musica da ballo: Orchestra «Houolulu» del Châlet Parterre.

17-18 (Trieste): CONCERTO VARIO: 1. Rossini: *Tancredi*, ouverture; 2. Pissuli: *Il libro santo*, soprano Bianca Zoratti; 3. Mendelssohn: *Canto senza parole*; 4. a) Giordano: *Fedora* «O grandi occhi»; b) Massenet: *Manon*, «Addio, piccolo desso» (soprano Bianca Zoratti); 5. Zandonati: *Francesca da Rimini*, selezione; 6. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, «Vol lo sapete, o mamma» (soprano Bianca Zoratti); 7. Tosti: *Barcarola*; 8. Lhncze: *Gioie estive*.

18.30: Giornale radio - Comunicazioni dell'Enit - Estrazioni del Regio Lotto.



STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

ROMA-NAPOLI

Ora 20.45

POLIUTO

OPERA IN TRE ATTI

DI

GAETANO DONIZETTI

PERSONAGGI:

PAOLINA, soprano ..	Vero Amerighi Ruffi
POLIUTO, tenore ..	Antonio Melandri
SEVERO, baritono ..	Vincenzo Gucciaroli
CALLISTENE, basso ..	Antonio Righeiti

18.45: Comunicazioni dei Consorzi agrari.

19: Comunicazioni del Dopolavoro.

19.5 (Milano-Torino-Genova-Firenze): MUSICA VARIA: 1. Audran: *La Mascotte*, fantasia; 2. Ferraris: *Pianoforte russo*; 3. Lindemann: *Stregone d'Oriente*.

19.5-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Billi: *Cereza*; 2. P. Malvezzi: *Danza negra*; 3. Noack: *A Sansouci canlu l'addotata*; 4. Culotta: *Nama*; 5. Wilston: *Un quarto d'ora di spagnolo*; 6. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, selezione; 7. Heyckens: *Notte di ballo a Venezia*; 8. Solazzi: *Al Pitagora*.

19.30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19.30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20.30: Battista Pellegrini: «Avvenimenti e problemi», conversazione.

20.45:

Varietà

Nell'intervallo: Libri nuovi.

22-24: Musica da ballo ritrasmessa dal Luna Park Lido di Milano.

23: Giornale radio.

24: Ultime notizie.

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 941 - m. 219,8 - kw. 1,5/50 %
ROMA ONNE CORTE (2 RO): ke. 11.811
m. 25,4 - kw. 9/50 %

8.45-8.30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

12.30: Previsioni del tempo.
12.45-13.15: RADIOSISTEMI: 1. Campa: *Goldeniana*; 2. Allegra: *I gabbiani*; 3. Schebek: *Amore danzante*; 4. Catalani: *Danza delle ondine*, dall'opera «Loreley»; 5. Strauss: *Sogno d'un valzer*, fantasia; 6. Menichelli: *Torretto*; 7. De Michelis: *Serenata di baci*; 8. Mottet: *Signora felice*; 9. Heymann: *Un buon amico*.

13.15: Giornale radio - Borsa.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17: Cambi - Comunicato della Reale Società Geografica - Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

17.15: Novella di Gemma Ambrogini.

17.30: CONCERTO VOCALE: Soprano Iria Stecanella; a) Rimski-Korsakov: *Saitka*, «Aria di Linhava»; b) Pratella: *La strada bianca*; c) Puccini: *Suor Angelica*, «Senza mamma»; d) De Cecco: *Scende la sera*.

17.45: CONCERTO VARIO: 1. Culotta: *Maggiolata*; 2. Liccardello: *Mia cara Lucy*; 3. Gounod: *Faust*, selezione; 4. Culotta: *Fremidi*; 5. Hamur: *Arabesque*; 6. Liccardello: *Lilith*.

18.45-18.20: Giornale dell'Enit.

19.40 (Napoli): Cronaca dell'idroporto - Notizie sportive.

19.45: Segnali per il servizio radiofonico trasmessi a cura della R. Scuola F. Cesi - Telegrafia Morse - Notizie agricole - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Sfogliando i giornali.

20.30: Notizie sportive - Notizie varie.

20.45: **Polinto**

Opera in 3 atti di G. DONIZETTI
Diretta dal M^{re} R. SANTARELLI
Maestro del coro: E. CASOLARI
(Ediz. Ricordi)

Negli intervalli: Libri nuovi - «In teatro e fra le quinte», conversazione di A. De Stefani - Dopo l'opera: Ultime notizie.

IL CONSIGLIO DEL LIBRAIO

Questa sera verso le ore 22 tutte le stazioni d'illuminazione del romanzo

FILIPPO SACCHI

La casa in Oceania

Il primo romanzo coloniale italiano
Una lettura avvincente

In vendita a Lire 12 presso tutti i librai.

SABATO

BOLZANO

Kc. 815 - m. 308,1 - kw. 1/100 %

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

MUSICA BRILLANTE (orchestra): 1. Ziehrer: *Bagasse viennese*, valzer; 2. Guseinik: *Un marito di biscotti*; 3. Fall: *Dove le piccole cattedre*; 4. Lincke: *Amnia*; 5. Worch: *Ironie musicali*, selezione; 6. Di Gaetano: *Amorosa*; 7. Bini: *Speranza*; 8. Schirilli: *Vieni nella luna*.

13,30: Giornale radio - Comunicati del Consorzio Agrari.

17: MUSICA VARIA TRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Musica operettistica CANZONI E DANZE

Parte prima:

1. Ziehrer: *Melunio*.
2. Gilbert: *Nella notte*.
3. Lehár: *Nessuno l'ama come me*.

4. J. Strauss: *Il pipistrello*, selezione.

Libri nuovi - Giornale dell'Ente.

5. Kalman: *Vorrei sognare di te*.
6. Lombardo: *Ranzano*; *Pierson stile e fiori*.

7. Blode: *Ricomando Suppé*, selezione.

8. Lehár: *Andiamo a teatro*.

Parte seconda:

- a) Lanzetta: *Povero Jolly*;
- b) Marielli: *Canta, mio canaro*;
- c) De Seta: *Traspetta alacena*;
- d) Cherubini: *Alcà* (teatro Abito Bella).

2. Danati: *Folleggiando* (orchestra).

3. Flavecine: *Irresistibile*.

4. Ruvinski: *Pussione*.

5. Ferrato: *Moidea*.

6. Gili: *To You*.

7. Ann: *Songie et arena*.

8. Glogon: *Bagasse viennese*.

9. Berardi: *Alce*.

22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 594,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO VARIATO (Sestetto): 1. Strauss: *Königsmarsch*; 2. Sigm. Koll: *Lamento d'un cieco*; 3. Mendel: *Colibri*; fantasia; 4. Manno: *Naturale romano* (violino); 5. Brancucci: *Comè bella gioventù*; 6. Puccini: *La Rondine*; fantasia; 7. Puma: *E' maggio*; 8. Mascheroni: *Giulio*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Musica riprodotta.

18-18,30: Cantucello del bambino: Letture amene.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio giornale dell'Enil - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Musica riprodotta, 20,25: Andalo spatico, 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20,45:

I saltimbanchi

Opera in 3 atti di L. GANNE

Direttore M. F. MILITELLO.

Negli intervalli: Libri nuovi -

Notiziario di varietà.

22,55: Ulline polizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 1/80 %

12,20: Karl Springenschnitz legge dalla sua opera. - 12,50: Concerto di musica per strumenti a fiato. - 13,35: Convezione - *Una melodia nella ruota*. - 13,50: Attualità. - 13,50: Concerto di musica per due piani; 1. Cyril Scott: *Tre danze shintiane*; 2. Manuel Infante: *Tre danze shintiane*. - 20: Segnale orario. - 20,15: Notizie varie. - 20,15: Karl Sloboda: *Il die delle ciurme*, radio-commedia. - 22: Ultima notizia. - 22,15: Concerto orchestrale di musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 559 - m. 500,3 - kw. 15/30 %

17: Concerto dell'orchestra radio: (8 numeri di musica leggera). - 18: Concerto di musica riprodotta (3 numeri). - 18,15: Convezione: *«L'arranger e le sue canzoni»*. - 18,30: Alcune canzoni di Beranger. - 14,45: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). - 19,15: Convezione: *«Un pittore belga Portels»*. - 19,30: Giornale parlato dell'E.I.R. (cronaca letteraria). - 20: Trasmissione a circuito di una *Surfida* val bene. Van Clusen: *Tibia*, commedia in un atto (frammento). - 20,45: Dizione di poesie di Gauthier di Courcy, Lamartine, Hugo, d'Acros, Fort, Rimbaud. - 21: Concerto di musica riprodotta. - 21,15: Convezione di cantori: 1. Canteloube: *Due melodie*, canti d'Alvergne; 2. Maur. Emmanuel: *Due antiche canzoni della Borgogna*. - 21,30: Trasmissione dedicata al teatro belga. Andazione interale: (cantilone) *Robinson*, commedia in 1 atto. - 22: Giornale parlato dell'E.I.R. - 22,10: Trasmissione della serata di danze dal Kursaal di Ostenda. - 23: Fine della trasmissione.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 588 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto della orchestra radio diretto da André (5 numeri). - 18: Declamazione cantata. - 18,20: Concerto di dischi (12 numeri). - 19,15: Convezione. - 19,30: Giornale parlato dell'E.I.R. (convezione agricola e orticola). - 20: Concerto dell'orchestra della stazione, concerto dedicato a Dvorak: 1. *Danza slova*; 2. *Appso dei boschi*; 3. *Valzer*; 4. *Al vecchio castello*; 5. *Danze*; 6. *Al lago nero*; 7. *Le gentile*; 8. *Racconto*. - 20,45: Lettura di un frammento di *Dieu del Giudizio* di Hansun. - 22: Trasmissione di un concerto offerto dal Kursaal di Ostenda col concorso di un cantante: 1. Weber, *Duettino*; 2. *Alfieri*; 3. *Mönnich*; 4. *Rapsodia*; 5. *Alce*; 6. *Alce*; 7. *Alce*; 8. *Alce*; 9. *Alce*; 10. *Alce*; 11. *Alce*; 12. *Alce*; 13. *Alce*; 14. *Alce*; 15. *Alce*; 16. *Alce*; 17. *Alce*; 18. *Alce*; 19. *Alce*; 20. *Alce*; 21. *Alce*; 22. *Alce*; 23. *Alce*; 24. *Alce*; 25. *Alce*; 26. *Alce*; 27. *Alce*; 28. *Alce*; 29. *Alce*; 30. *Alce*; 31. *Alce*; 32. *Alce*; 33. *Alce*; 34. *Alce*; 35. *Alce*; 36. *Alce*; 37. *Alce*; 38. *Alce*; 39. *Alce*; 40. *Alce*; 41. *Alce*; 42. *Alce*; 43. *Alce*; 44. *Alce*; 45. *Alce*; 46. *Alce*; 47. *Alce*; 48. *Alce*; 49. *Alce*; 50. *Alce*; 51. *Alce*; 52. *Alce*; 53. *Alce*; 54. *Alce*; 55. *Alce*; 56. *Alce*; 57. *Alce*; 58. *Alce*; 59. *Alce*; 60. *Alce*; 61. *Alce*; 62. *Alce*; 63. *Alce*; 64. *Alce*; 65. *Alce*; 66. *Alce*; 67. *Alce*; 68. *Alce*; 69. *Alce*; 70. *Alce*; 71. *Alce*; 72. *Alce*; 73. *Alce*; 74. *Alce*; 75. *Alce*; 76. *Alce*; 77. *Alce*; 78. *Alce*; 79. *Alce*; 80. *Alce*; 81. *Alce*; 82. *Alce*; 83. *Alce*; 84. *Alce*; 85. *Alce*; 86. *Alce*; 87. *Alce*; 88. *Alce*; 89. *Alce*; 90. *Alce*; 91. *Alce*; 92. *Alce*; 93. *Alce*; 94. *Alce*; 95. *Alce*; 96. *Alce*; 97. *Alce*; 98. *Alce*; 99. *Alce*; 100. *Alce*.

Puccini: *Aria dalla Manon Lescaut*; 5. Gounod: *Fantasia sul Faust*; 6. Puccini: *Aria dalla Fanciulla del West*; 7. Wagner: *L'addio delle Valchirie*. - 22,30: Giornale parlato dell'E.I.R. - 22,40: Concerto di musica riprodotta (a pezzi). - 23: Fine della trasmissione.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 514 - m. 488,6 - kw. 120/80 %

17,50: Convezione. 18: Convezione. Notiziario in tedesco. - 19,30: Convezione. *«La storia della musica»* (in tedesco). - 20: Illustrazioni musicali. 19: Concerto orchestrale di musica popolare ceca. - 20: Vodi Bruno. - 21: Segnale orario. 21,5: Radio-commedia amoristica. - 22: Segnale orario. Notizie varie. - 22,10: Vodi Bruno. 22,20-23: Vodi Bruno.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5/60 %

19: Trasmissione da Praga. - 20: Concerto esale di musica ceca. - 22: Trasmissione da Praga. - 22,15: Programma di domani. 22,20-23: Vodi Bruno.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 33/80 %

18,25: Concerto di musica brillante. - 19: Vodi Praga. - 20: Serata varia: Recitazioni, letture e concerto orchestrale di musica popolare (5 numeri). - 21: Vodi Praga. - 22,15: Comunicati del *Radio-Journal*. - 22,20-24: Radio-commedia. In un intervallo: *«Il segno di un raddoppio»*, racconto.

KOSICE

Kc. 1072 - m. 293,5 - kw. 2,4/80 %

18: Convezione di pedagogia. - 18,20: Rassegna filologica della settimana. - 18,30: Dischi. - 19: Trasmissione da Praga. - 20: Vodi Bratislava. - 22: Vodi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,20-24: Trasmissione da Brno.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 293,8 - kw. 11,2/80 %

18: Trasmissione da Brno. - 18,15: Vodi Praga. - 18,25: Come Brno. - 19: Come Praga. - 20: Vodi Brno. - 21: Trasmissione da Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,20-24: Trasmissione da Brno.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 958 - m. 304 - kw. 12/75 %

18,30: Giornale radio. - 19,30: Rassegna filologica. - Estrazione dei premi. - 19,45: Convezione sportiva. - 20,15: Letture di inglese. - 20,45: No-

tiziario. - 20,16: Relazione sul Giro di Francia. - 20,35: Musica riprodotta. - 21: Varietà. - 21,00: L'Alce e Marie Potere negli occhi, radio-commedia in due atti.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17: Dischi. - 17,30: Informazioni dell'Alce Hlavas. - 18,15: Giornale radio. - 19,15: Convezione. - 19,30: Musica riprodotta. - 20,15: Confronti della settimana (rapporto del Giro di Francia). - 20,35: Concerto. - 20,50: Concerto orchestrale di musica popolare.

PARIGI P. D. (Poste Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19: Concerto di musica riprodotta. - 19,30: Radio-reportage del Giro di Francia. - 19,45: 1 fatti della settimana, reportage del *Petit Parisien*. - 20: Convezione musicale. - 20,16: Radio-commedia. - 21: Concerto da camera parigini francesi. - 22,24: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %

18,45: Giornale parlato (informazione). - 19,30: Giornale parlato (breve convezione). - 20,20: Bollettino meteorologico. - 20,30-21: Maurice Furet: *La conquista imprudente*, opera in 3 atti. - 21,15: Maxime Fabry: *Le Bonheur*, commedia in un atto. - Nell'intervallo: Corriere delle onde.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1734,1 - kw. 75/80 %

16: Trasmissione per i fanciulli. - 16,45: Quotazione di borsa. - 18,30: Trame Luvelli. - 19: Convezione. - 19,10: Musica riprodotta (foto musicali). - 19,45: Corsi commerciali - Informazioni. - 20: Musica riprodotta. - 20,30: Informazioni. - 20,45: *Radio-sport*. - 20,40: Cronaca di Paul Reboux. - 20,45: Radio-rapporto. - Serata del *chansonniers*. - Nell'intervallo alle 21,15: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni.

STRASBURGO

Kc. 809 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16,45: Convezione di sorveglianza. - 17: Musica di jazz. - 18: Convezione in francese. - 18,15: Convezione agricola. - 18,30: Concerto dell'orchestra della stazione. - 19,30: Segnale orario - Informazioni in francese e in tedesco. - 19,45: Concerto dell'orchestra della stazione diretto da Maurice de Villers. 1. Fucik: *Marcia degli eroi*; 2. Hall: *Il matrimonio dei reati*; 3. Boilehain: *Onverture del Collo di Bagdad*; 4. Messager: *Fantasia su l'assonamento*; 5. Ranzig: *Idillio postale*. - 20,45: Trasmissione di un concerto eseguito dalla Banda municipale. 1. Boilehain: *Onverture di Rameau*; 2. Celibid: *Brucen Messidor*, intermezzo sinfonico; 3. Bizet: *La suite orchestrale dell'Arlesiana*; 4. Chabrier: *Espada*, rapsodia per orchestra; 5. Chabrier: *Bakarra*, per orchestra; 6. Chabrier-Mott: *Due valzer romantici*; 7. Saint-Saens: *Racconto di Samson e Dalila*. - 22,30: Fine.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 9/45 %

17: Trasmissione di immagini. - 17,15: Brani orchestrali di opere comiche. - 17,30: Musica da ballo. - 17,45: *Arte di opera*. - 18: Orchestra argentina. - 18,15: Orchestre varie. - 18,30: Notizie sportive. - 18,45: Melodie. - 19: Orchestra sinfonica classica. - 19,30: Notiziario. - 19,45: Brani orchestrali di opere. - 20: Arte di opere comiche. - 20,15: Musica militare. - 20,30: Orchestre varie. - 21: Concerto di dischi offerto da un giornale. - 22: Orchestra sinfonica argentina. - 22,30: Notiziario. - 22,45: Soli di chitarra. - 23: L'ora degli ascoltatori. - 24: Bollettino meteorologico. - 0,50-0,30: Musica inglese.

GRATUITAMENTE

potete convincervi che il **MATHÉ della Florida** composto di soli vegetali, è il migliore curativo della STITICHEZZA ed anche il più economico.

Chiedete saggio al Dottor M. F. IMBERT, Via Depretis 62, Napoli, inviandogli questo tagliando e cent. 50 per rimborso spese postali.

GERMANIA

AMBURGO
 kc. 508 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %
 18.30: Concerto orchestrale. — 17.30: Conversazione: «Il lavoro volontario». — 17.55: Programma variato. — 18.35: Conversazione: «Le popolazioni della Cina ed il loro avvenire». — 19: Attualità. — 19.25: Concerto di tetra: 1. Pagni: *Sonatina in do maggiore*; 2. Kolmanek: *Fantasia di primavera*; 3. Stelzl: *Valzer-intermezzo*. — 20: Concerto di musica brillante. — 22: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.20: Musica da ballo.

BERLINO
 kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5/50 %
 16.55: Concerto orchestrale di musica popolare. — 18: Racconti. — 18.30: Conversazione sportiva. — 18.40: Conversazione aerea. — 18.55: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19.10: Concerto strumentale. Schumann *Cavalcade*, op. 9. — 19.25: Conversazione: «Vitalità e mortalità del popolo tedesco alla luce della statistica». — 20: Voci Lipsia. — 22: Notiziario - Meteorologia. — Fino alle 0.30: Musica da ballo.

BRESLAVIA
 kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %
 16: Conversazione musicale. — 16.30: Voci Lipsia. — 17.30: Conversazione di propaganda aerea. — 18.30: Concerto di dischi. — 19.30: Conversazione: «La posizione delle stelle durante l'estate». — 20: Trasmissione da Amburgo. — 22: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.30: Musica da ballo. — 24: Fine.

FRANCOFORTE
 kc. 770 - m. 359,9 - kw. 1,5/50 %
 17: Concerto orchestrale. — 18.30: Conversazione: «Per rafforzare il mercato interno». — 18.55: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 19.20: Voci Muehlacker. — 22.20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica di ballo.

NEILSBERG
 kc. 1045 - m. 275,5 - kw. 60/70 %
 18: Concerto orchestrale. — 18: Programmazione della prossima settimana. — 18.10: Cenni del programma in esperimento. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.25: Conversazione: «Il mercato mondiale». — 18.35: Conversazione: «La nuova Prussia». — 19: Concerto vocale (flautino): *Lieder* popolari. — 19.30: Conversazione: «La memoria di Roald Amundsen». — 20: Concerto orchestrale: 1. Joh. Strauss: *Overture della Zingaro barone*; 2. Jones: *Melodie della crisi*; 3. Waldteufel: *L'incanto delle stive*; 4. Offenbach: *Overture della Belle Etoile*; 5. Abraham: *Fantasia su Vittoria e il suo Castro*. 6. Joh. Strauss: *Legende della foresta renana*. — 22: Notiziario - Meteorologia. — Fino 0.30: Musica da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN
 kc. 153,5 - m. 1634,9 - kw. 60/70 %
 17.50: Conversazione: «I lati interessanti della Prussia orientale». — 18.5: Conversazione: «Il miele e la parte». — 18.30: Conversazione: «Ricerche ed erismo». — 18.55: Meteorologia. — 19: Conversazione: «Probabilità e casualità». — 19.30: Conversazione: «Chiesa e progresso». — 20.12.20: Trasmissione da Muehlacker. — 22.20: Notiziario - Meteorologia. — Fino 0.30: Musica da ballo (da Berlino).

LANGENBERG
 kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %
 16.20: Conversazione: «La foresta di Teutoburgo». — 16.40: Lezione di inglese. — 17: Concerto di mandolini, con aria per tenore. — 17.15: Per il signore. — 18.40: Conversazione: «L'Unione postale internazionale». — 19: Segnale orario - Notizie varie. — 19.30: Conversazione: «Natura e spirito nella religione giudaica». — 20: Grande serata varia. — 22.5: Urtine notizie.

22.20.24: Concerto bandistico di musica militare. — 24.1: Selezione di musica da jazz.

LIPPIA
 kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %
 18.30: Concerto orchestrale popolare (irritazione da Berlino). — 18.30: Lezione di grammatica tedesca. — 19: Conversazione «armonica». — 19.30: Lettura di storielle allegre. — 20: Eduard Kunneke: *Il rifugio senza campana*, opera in tre atti con una leggenda muenchese. — 22.5: Notiziario - Ind. fino alle 24: Musica da ballo.

MONACO DI BAVIERA
 kc. 503 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %
 18: Bollettino del mercato del lavoro. — 18.10: Musica da camera. — 18.25: Recitazione di un bozzetto allegro di Sig. Radecki. — 18.40: Conversazione sul noto per i fanciulli. — 19: Concerto orchestrale da Muehlacker. — 18.15: Trasmissione per i fanciulli. — 18.45: Serata variata (soprano, violino, piano e recitazione). — 19.25: Dieci minuti di informazioni radiofoniche. — 19.40: Conversazione: «Viaggio artistico al confine sud orientale». — 20: Serata variata col concorso di Theo A. Korner e della piccola orchestra della stazione. — 21.15: Pot pourri fonografico elaborato da Bruno Aulich. — 22.20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario - Bollettino sportivo. — 22.45-24: Concerto di musica da ballo e brillante (da Francoforte).

MUEHLACKER
 kc. 52 - m. 300,8 - kw. 60/70 %
 16.30: Concerto vocale di *Lieder* popolari. — 17: Concerto orchestrale. — 18.30: Conversazione. — 19: Concerto vocale di *Lieder* viennesi. — 19.30: Trasmissione di dischi comici. — 20: Concerto orchestrale di *Lieder* e di musica popolare. — 21: Karl Kottlin. *Diretto di posta*, radio-connessione. — 22.20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Voci Berlino.

INGHILTERRA

GOVENTRY NATIONAL
 kc. 103 - m. 1554,4 - kw. 30/60 %
LONDON NATIONAL
 kc. 1147 - m. 261,5 - kw. 50/60 %
NORTH NATIONAL
 kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50/60 %

16.45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Conversazione fotografica. — 18.45: Concerto vocale (tenore). — 19.5: «Le Nazioni ad Ottawa». — seconda conversazione del ciclo. — 19.30: Concerto corale (9 numeri). — 20: Vanderville (canzoni e duetti, soli di arpa, recitazione, ecc.). — 21: Notiziario. — 21.15: Previsioni marine. — 21.20: «Temerarietà». IX conversazione. — «Novanta giorni nel deserto». — 21.40: Concerto dell'Orchestra da teatro della B.N.C. e del coro della stazione. Composizioni di Kellberg dirette dal compositore stesso. 1. *Overture del Carnevale Romano*; 2. *La danza della regina delle fate*; 3. *Marcia del giorno*; 4. *Presso le acque azzurre delle Haray*; 5. *Anguria per un genietto* (prima esecuzione); 6. *L'ora sera*; b) *Nella nostra terra d'Egitto* (coro ed orchestra); 7. Due frammenti della *Cockney Suite*. — 22.45-24: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL
 kc. 843 - m. 355,5 - kw. 50/60 %

16.45: Concerto d'organo ritrasmesso da un cinematografo. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto bandistico - Negli intervalli arie e canzoni per soprano e baritone. — 19.45: Concerto dell'orchestra della B. N. C. (sezione C) diretta da E. Walton O'Donnell. — Negli intervalli musica per piano (Nina Milkin); 1. Stanford: *Overture di Shamus O'Brien*; 2 a) Gluck: *Melodie*; b) Rachmaninoff: *Preludio*; c) Chopin: *Canza per piano* (piano); 3. Gluck: *Suite di balletto*; 4. Nina Milkin. a) *1 met gio*

SABATO

colto, sulle. b) *La festa del villaggio* (quattro 5. shellen di cunita di *Andersson*, suite; 6. Eric Tones: *I tre orsi*, suite. — 21: Musica da camera e arie per tenore: 1. Jean Huré: *Sonata n. 3 in fa diassi minore*; 2. Cinque canzoni popolari *gallese*, per tenore; 3. Baré: *Preludio*, *allegretto*, *arghetto e minueto*, dalla suite n. 2, per violoncello solo; 4. Cinque canzoni popolari *gallese* per tenore; 5. Diran Alexian: *Quattro piccoli pezzi ornamentali* (violoncello e piano). — 22.16: Notiziario. — 22.35-24: Musica da ballo ritrasmessa.

MILANO REGIONAL
 kc. 755 - m. 359,9 - kw. 25/60 %

15.30: Musica da ballo. — 16.45: Voci London Regional. — 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.25: Concerto del coro della stazione. — 19: Concerto di una banda militare di Birmingham. — 20: Selezione di opere (concerto orchestrale e arie per soprano). — 21: Musica da camera (ritrasmesso da London Regional). — 22.15: Notiziario. — 22.35-24: Voci London Regional.

NORTH REGIONAL
 kc. 825 - m. 480 - kw. 50/60 %

17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Voci London Regional. — 19.45: Dischi sedili. — 20: Concerto orchestrale ritrasmesso da Buxton. — Negli intervalli arie per soprano. — 21: Concerto pianistico - Eric Fogg (sei numeri). — 21.15: Continuazione del concerto da Buxton. — 22: Dischi. — 22.15: Notiziario. — 22.35: Voci London Regional. — 22.45-24: Voci Vandy National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
 kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %

16.55: Segnale orario. Programma di dondoli. — 19: Concerto vocale: *Lieder* jugoslavi. — 19.30: Conversazione. — 20: Concerto orchestrale. 1. Massenet: *Overture di Fedra*; 2. Tacye: *Indulgenza*; 3. Kethbey: *Nella nostra terra d'Egitto*; 4. Kaban: *Fantasia su La confessa Moritz*. — 21: Serata varia: Canli, a soli di tetra e di sassofono. — 22.30: Notiziario. — 22.50: Musica da ballo ritrasmessa.

LUBIANA
 kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %

18: Concerto per quintetto. — 19: Lezione di ginnastica. — 19.30: Attualità. — 19: Soli di canto. — 21: Musica brillante. — 21.30: Musica da ballo ritrasmessa. — 22.30: Notiziario.

ZAGABRIA
 kc. 971 - m. 307 - kw. 0,75/60 %

19.45: Conversazione. — 20: Dischi. — 20.30: Concerto orchestrale a corale. — 21.30: Musica da jazz ritrasmessa. — 22.30: Notiziario - Meteorologia. — 22.40-23.30: Musica da jazz.

NORVEGIA

OSLO
 kc. 777 - m. 1083 - kw. 60/70 %

16: Per i fanciulli. — 18.30: Musica nazionale. — 19: Meteorologia - Notiziario. — 19.30: Conferenza. — 20: Segnale orario - Concerto orchestrale da Stavanger. 1. Sousa: *Marcia accademica*; 2. Finck: *Rimembranza di Waldteufel*; 3. Rodemann: *Nozze di campane*; 4. Schubert: *Berthe*; Pot-pourri della Casa delle tre ragazze; 5. Peterzen-Berger: *Bei giardini d'estate*; 6. Roehrich: *Canzoni per fanciulli*, pot-pourri; 7. Bendix: *Danza dei dervisci*.

ATTENZIONE!

Una meravigliosa, modernissima, potente Supereterodina per L. 1650 non può non interessarVi!



7 Valvole
RADIOTRON

di cui tre schermate e due Mull-Mu

Nuovo prezzo:

1650

per contanti

(a rate 350 subito e 12 rate di L. 120)

Chiedete invio gratuito prospetto e condizioni:

RADIO PRATI

PIAZZA VIRGILIO, 4 - MILANO - TELEFONO 16.119

Concess. per Roma: Ditta SALVADORI RADIO - Via IV Novembre, 158 AA
 Concessionario per Torino: Soc. An. E. O. CANTONE & C. - Via Ospedale, 11
 Concessionario per Padova: Orla ALDO MENECHINI - Piazza Cavour, 5
 Rivendita Autorizzata per Napoli: Ditta SELECTA RADIO - Via Roma, 365

SABATO

16

8. Jolan Strass. *Sul bel bambino ucraino*. — 21.10: Bozzetto radiofonico. 21.40: Meteorologia - Notiziario. 22: Conversazione d'attualità. 22.15: Segue della settimana e canzoni. — 22.45-24: Musica da ballo.

OLANDA

HILVERSUM
kc. 180 - m. 1875 - kw. 7/80 %
19.10: Conversazione. — 19.15: Concerto d'organo. Macanelli: Fantasia sulla *Capriccio italiano*. — 19.40: Programma variato: Conversazione - Ricettazione - Concerto di musica popolare. — 22.40: Notiziario. — 22.50: Dischi. — 23.40: Fine

HUIZEN
kc. 1013 - m. 2961 - kw. 7/80 %
19.40: Conversazione turistica. — 19.55: Dischi. — 17.35: Notizie in esperanto. — 17.40: Dischi. — 18: Rivista del giornale. — 18.20: Concerto d'organo. 18.50: Conversazione sul conflitto cino-giapponese. — 19.10: Comunicati di guerra. — 19.25: Conversazione sportiva. — 19.40: Concerto di balalaie. — 30.10: M. T. N.: *Il ribattino*, radio commedia in un atto. 30.40: Notiziario. 20.55: Seguito del concerto di balalaie. - Radio-communia. — 22.55-30: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA
kc. 212 - m. 1411,5 - kw. 100/80 %
19.30: Giornale radio. — 19.45: Informazioni di quotidiano. — 19.55: Programma di domani. — 20: Concerto dell'orchestra Filarmónica di Varsavia a arte per teatro: 1. Keler: *Idra* (opera di *romantici*). 2. Waldeufel: *Primo d'oro*, valzer. 3. Armendola: *Il tra*, suite. 3. Tre arie per teatro: 1. Lehár: *Pollonni* sul *Pugni*. — 21: Conversazione: «All'orizzonte». 21.15: Continuazione del concerto. 6. S. wolski: *Il Idra*, *Il Doro*, e *Il Doro*. 7. Kaban: *Il Doro* dell'opera *La principessa del Curo*. 8. Makowski: *Eterna*, gavotta. 9. Millicker: *Pulka Gossuine*. 10. Kajerak: *Cracovia*. 11. Naisiowski: *Mozurka*. — 21.50: *Il grande radio*. 21.55: *Il grande radio*. — 22: *Il grande radio*. — 22.35: Composizioni pianistiche di Chopin: 1. *Fantasia improvvisa* in do diesis minore; 2. *Due studi* da *benigno maggiore* e fa minore, opera 25; 3. *Ballata* in fa bemolle maggiore; 4. *Valzer* in sol bemolle maggiore; 5. *Scherzo* in si bemolle maggiore. — 22.40: Informazioni sportive. — 22.50-24: Musica da ballo

KATOWICE
kc. 734 - m. 4087 - kw. 12/70 %
19.55: Dischi. 17: Concerto di orchestra rumena. — 18: Conferenza. — 18.20: Musica brillante da un ristorante. 19.45: Conversazione sportiva. 20: Musica brillante. 20.55: Concerto dedicato a Chopin (piano). — 22.50: Dischi.

VILNA
kc. 531 - m. 585 - kw. 10/80 %
19.15: Giornale settimanale lituano. — 19.35: Programma di domani. — 19.55: Notizie di stampa da Varsavia. 19.55: Rivista cinematografica. — 20: Dischi. — 20.30: Trasmissione da Varsavia. — 21: Antifonia letteraria. — 22.30-24: Musica da ballo (dischi).

ROMANIA

BUCAREST
kc. 781 - m. 394,2 - kw. 12/100 %
17: Musica brillante e rumena. — 18: Segnale orario - Informazioni. — 18.10: Musica brillante. — 18: Conferenza. — 19.30: Dischi. — 20: Solo di violino: 1.

Arlotti: *Sonata*. 2. Schumann: *Marchenbilder*. — 23.30: Breve radio-recita. — 20.50: Musica rumena. 21.45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA
kc. 880 - m. 348,8 - kw. 7/6
16.17: Concerto di dischi. 20: Concerto del trio della stazione: 1. *Ho negato la ronzina di Voltaire*. 2. *Thomax*. Selezione dall'Andalo. 3. *Delmas*. *Intelligenza*. 4. *Trubini*. *Donna ughese*. n. 4. — 20.30: Quotazioni di borsa (dischi) (a richiesta degli ascoltatori). - Notizie dai giornali. — 22: Campione dalla *catodica*. - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di borsa. 22.15: Concerto dell'orchestra della stazione 1. *Alza Winston*. *Merleto*. 2. *Marchio*. 3. *Grieg*. *Sors d'el*, valzer. 3. *Lehar*. *Il Conte di Lussenburg*, selezione. 4. *Fauré*. *Allegro d'opera*. 5. *Flippure*. *Allegro*. 6. *Chabrier*. *Foglia d'ulivo*. 7. *Delmas*. *Serenata*. — 23.15: Trasmissione di balladino dal casino di San Sebastiano. — 1: Fine della trasmissione.

MAORIO
kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1/3
20: Campione dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 21.35: Notiziario. 21.50: Fine. 22.30: Campione dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Selezione di zarzuela (bando e musica). — 0.45: Ultime notizie. — 1: Campione dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCKHOLM
kc. 989 - m. 435,4 - kw. 55/80 %
16: Reportage. — 16.30: Musica brillante. — 17.30: Musica per istrumentale. 18: Recitazione. — 18.30: Composizioni per piano. — 19.30: Radio recita. 20.45: Musica da ballo antica. — 21.25: Reportage. 22: Musica da ballo.

LETTORI DEL

RADIOCORRIERE

IL VERSAMENTO IN CONTO CORRENTE

POSTALE È IL MEZZO PIÙ SEMPLICE E PRATICO

PER INVIARE LA QUOTA DI ABBONAMENTO AL

RADIOCORRIERE.

SEGNALANDO I PROVVISORI CAMBI DI INDIRIZZO IL GIORNALE VI SARÀ SPEDITO ANCHE IN Villeggiatura

L'Abbonamento annuo costa L. 36 ed è ridotto a L. 30 per gli abbonati dell'EAR; per le Sedi Dopofavore e per i Soci del T.C.I. abbonati alle radioaudizioni, sconto 10 %.

L'abbonamento semestrale costa per tutti L. 18 - ESTERO: Abbonamento annuo Lit. 75 - Semestrale 40 - Trimestrale 20.

Ogni tipo di abbonamento può decorrere da qualsiasi numero del Radiocorriere.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE
kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60/75 %
16.30: Concerto di *Baronchibé*. — 17.17.30: Conversazione medica: «La care dentaria». — 18.30: «Conversazione» - La crisi del teatro tedesco. — 19: Segnale orario - Meteorologia - Rassegna finanziaria. — 19.15: Il quarto d'ora degli ascoltatori. 19.30: Dischi. — 20: Concerto orchestrale di musica brillante. — 20.25: Concerto di musica popolare - Lettura di novelle. — 21.55: Concerto di musica brillante. — 21.30: Notiziario. — 21.45: Musica da ballo (dischi). — 23: Fine.

RADIO SUISSE ROMANEE
kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25/80 %
17: Segnale orario - Concerto di orchestra d'archi. — 18.30: Musica da ballo. 18: Carillon e campane della cattedrale di S. Pietro. — 19.40: Musica da ballo. — 19.30: Conversazione: «La settimana politica internazionale». 20: Conversazione. 20.10: Conversazione. — 20.20: Concerto di musica brillante. 21.15: Concerto di trezzeria musicale. — 22: Ultime notizie. 22.10: Relazione sui lavori della conferenza di Losanna. — 22.20-23.30: Musica da ballo.

UNGHERIA

BUDAPEST
kc. 545 - m. 550 - kw. 18,5/70 %
Non vi sono pervenuti i programmi.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN
kc. 207 - m. 1481,5 - kw. 100/80 %
16: Concerto. — 18.30: Conversazione politica. 17.30: Concerto. — 20: Conversazione «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in tedesco). — 21.10: Ultime notizie. 21.30: Rassegna della *Pravda*. 21.55: Segnale orario.

MOSCA SPERIMENTALE
kc. 416,8 - m. 720 - kw. 20
10.10: Concerto. — 18.20: Per i militari. — 17.10: Concerto. — 17.30: Per gli ascoltatori. 18.10: Concerto. — 18.30: Per i giovani. 19.10: Concerto. — 21: Conversazione: «I lavoratori stranieri nell'U.R.S.S.» (in inglese). — 21.55: Segnale orario. — 22: Rassegna settimanale e corrispondenza dagli ascoltatori (in inglese).

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI
kc. 873 - m. 384,5 - kw. 16
20: Informazioni finanziarie - Borsa - Claudi. — 20.10: Movimento dei porti - Meteorologia. — 20.15: Concerto di musica da ballo. — 20.40: Canzoni varie. — 20.55: Ultime informazioni - L'ora esatta. — 21: Dizione. — 21.25: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori). *Il grande radio*.

RABAT
kc. 720 - m. 416,4 - kw. 3,5
17.15: Musica riprodotta. — 20.20.45: Trasmissione in arabo (Conversazione - Giornale parlato - Dischi). — 20.45: Giornale parlato (Bollettino meteorologico - Notizie dell'Agenzia Harns). — 21.22: Concerto orchestrale di musica varia (selezione). — 22: Concerto di musica riprodotta, offerto da una ditta privata.



TRASMISSIONI IN ESPERANTO

DOMENICA 10 LUGLIO 1932
9.30: *Lilla* (P.T.T.). Nord (m. 375,5). A. Trilli. E. Mari. Lezione - Dittato - Informazioni, ecc.

MARTEDI' 12 LUGLIO 1932
20.20.30: *Lullum* (m. 572). Lezione e conversazione. 20.20.10: *Tallia* (m. 500,8). Informazioni sull'Esbona e sul movimento esperantista.

MERCOLEDI' 13 LUGLIO 1932
20.20.15: *Marsiglia* (m. 336). Signor Bornelien. Lezione - Conversazione - Informazioni.

GIOVEDI' 14 LUGLIO 1932
17.45-18.15: *Parigi* (P.T.T.). Prof. Roussau. Lezione. 17.45-18.15: *Grenoble* (m. 569). Lezione - Conversazione (relati da Parigi P.T.T.). 21.6.21.15: *Valenza* Conversazione in esperanto e spagnolo. 22.35-22.45: *Breslavia* (m. 375). Conversazione per gli operai.

VENERDI' 15 LUGLIO 1932
17.40-18: *Hilzen* (m. 296,1). Conversazione in olandese sull'esperanto. 18: *Nichtacker* (m. 369,6). Cenni sul programma. 20.10.20.30: *Juan-les-Pins* (m. 268). G. Avril. Conversazione. 21.30: *Lisbona* (P.T.T.). (m. 42,90). G. Carreira. Conversazione sul Portogallo e sul movimento esperantista.

SABATO 16 LUGLIO 1932
17.25-17.40: *Hilzen* (m. 296,1). Notizie e informazioni. 18.10: *Hellberg* (m. 275). A. Werneke. Cenni sul programma. 20.10.20.28: *Lyon-la-Bois* (m. 400). Signora Borel. Conversazione. 22.30: *Lisbona* (m. 387,6). Lezione illi-logata. NB - Altre trasmissioni hanno luogo da cui non si conosce con esattezza l'ora e la giornata di diffusione (Mosca, Kovno, Odessa, Leningrado, ecc.).

SUPERTRASMISSIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *Il matrimonio segreto*, melodramma giocoso di D. Cimarosa, diretto dal M^o A. Pedrollo.

Roma - Napoli - Ore 20,45: *La duchessa di Chicago*, operetta di E. Kalman.

DOMENICA

17



STAGIONE LIRICA DELL'ELAR

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

Ore 20,30

IL MATRIMONIO SEGRETO

MELODRAMMA GIOCOSSO

di

DOMENICO CIMAROSA

ROMA - NAPOLI

Roma: kc. 690 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: kc. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA ONDE CORTE (2.80): kc. 11.811
m. 25,4 - kw. 0/50 %

9,40 (Roma): Notizie.

9,45 (Roma): Consigli agli agricoltori.

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre Dott. Domenico Franzè).

10,15 (Roma): MUSICA RELIGIOSA.
10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,30-14: MUSICA LEGGERA: 1. Vinter: *Al campo*; 2. Innocenzi: *Beguin* (soprano Gorella Gori e tenore Gino Orlandi); 3. Padilla: *Mimose d'oro* (soprano Juanita Plata); 4. Fragna: *Serenità* (tenore Nando Del Duca); 5. Mari: *Baobab*; 6. Bossi: *Canzone apache* (soprano Gori); 7. Alleri: *Non fermarti per la mia* (tenore Orlandi); 8. Lucigelli: *Tutto quello che vuoi* (soprano Plata e tenore Del Duca); 9. Malatesta: *Oltre cielo*; 10. Del Pelo: *Canta la laguna* (soprano Gori); 11. Tagliaferri: *L'ultima rondine* (tenore Del Duca); 12. Sperino: *Le vie della città* (soprano Plata); 13. Ricciardi: *Amici cari* (tenore Orlandi); 14. Caslar: *Piove* (soprano Gori); 15. Valente-Tagliaferri: *Charleston delle maschere* (soprano Gori e tenore Orlandi); 16. Di Piramo: *Hot-hot*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR.

16,30 (Napoli): Fiammopoli - Radiosport.

17-18,15: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE. Nell'intervallo: Notizie sportive.

SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Ore 20,45: *Concerto sinfonico* dedicato ad autori italiani moderni.

Bolzano - Ore 20,45: *La duchessa di Chicago*, operetta di E. Kalman. Collegamento con le stazioni di Roma-Napoli.

18: Notiziario sportivo.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR - Radiosport - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20,45: Trasmissione dell'operetta:

La duchessa di Chicago

di E. KALMAN.
(Vedi Roma-Napoli).

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

10,40: Musica religiosa.

11,03: Dott. Berna: « Consigli agli agricoltori ».

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica brillante e canzoni riprodotti.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Concerto variato (Sestetto): 1. Diodig: *Fania*; 2. *Visioni di danza*; 3. Piccoli: *La donna perduta*, fantasia; 4. Aleforp: *Vespertina*; 5. Strauss: *Il cavaliere della Rosa*, valzer; 6. Vordi: *Alba*, fantasia; 7. Pignas: *Coronada*; 8. Vidale: *Zambò*.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20-20: Notizie sportive.

20,25-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR.

20,45:

Concerto sinfonico

dedicato ad autori italiani moderni diretto dal M^o A. LA ROSA PARON

1. Pizzetti: *Concerto dell'estate*: a) Mattutino; b) Notturno; c) Gagliarda e finale (1^a esecuzione di A. Paron).

2. Pich-Mangiagalli: *Due preludi* di G. S. Bach, interpretati per orchestra d'archi.

3. Longo: « G. D'Annunzio e la Sicilia », conversazione.

3. Respighi: *Trittico Belliniano*: a) Primavera; b) L'adorazione dei re magi; c) La nascita di Venere.

4. Casella: *Scartatana*, divertimento su musiche di D. Scarlatti per pianoforte e piccola orchestra (al pianoforte M^o Gellone); a) Sinfonia; b) Minuetto; c) Capriccio; d) Pastorale; e) Finale.

Notiziario teatrale.
22,15

CANZONI DI VARIETA'

22,55: Ultime notizie.

Direttore responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese
Corso Valdocco, 2

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 905 - m. 331,4 - kw. 7/70 %
Torino: kc. 1090 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

9,40: Giornale radio.

9,55 (Trieste): Campana e Messa cantata dalla Cattedrale di S. Giusto.

10,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Consigli agli agricoltori.

10,45 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Spiegazione del Vangelo.

11 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Messa solenne dalla Chiesa della SS. Annunziata di Firenze.

11 (Trieste): Consigli agli agricoltori.

12,30-14,30: CONCERTO VARIATO: 1. Suppé: *La dama di picche*, ouverture; 2. Billi: *Amore bruciante*; 3. Calotta: *Chitarra alla luna*; 4. Youmans: *Hottelujah*, fantasia; 5. Ranzano: *La campanella*; 6. Schubert: *Rosamunda*; 7. Beccé: *Sulle italiane*; 8. Mascheroni: *Silvana*; 9. Rimmer: *Le campane di S. Malò*; 10. Avitabile: *Fiore di Shanghai*; 11. Garosio: *Don Chisciotte*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'ELAR.

16,30: MUSICA DA BALLO dal LUNA PARK Lido di Milano - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,25: Giornale radio - Notizie sportive.

19: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,5-20 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

19,5-20 (Trieste): QUINOTTO: 1. Allegra: *Ricordi*; 2. Villa: *Culla falata*; 3. O. Straus: *L'ultimo valzer*; 4. Siede: *Pupa e burattino*; 5. Rodriguez: *Cumparsita*; 6. Morena: *St-dights*, selezione; 7. Tagliaferri: *La canzone del ritorno*; 8. Serra: *Boulvard*.

19,50: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'ELAR.

20: Giornale radio - Notizie sportive.

20,30:

Il matrimonio segreto

Melodramma giocoso
di D. CIMAROSA
diretto dal M^o A. PEDROLLO
(Edizione Ricordi).

Personaggi:

Carolina - soprano Bido Sayao
Paolino - tenore Giovanni Manurita

Gerardino - basso comico Giulio Tomei
Elisabetta - soprano Paola Guerra

Polina - contralto Rita Monteleone
Il conte Robinson - baritone Guglielmo Castello

Negli intervalli: Mario Buzzichini: Notiziario teatrale.

Dopo l'opera: Giornale radio,

19,25 (Napoli): Cronaca dell'idroporto - Notizie sportive.

19,30: Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR - Varie.

20,30: Notizie sportive.

20,45:

La duchessa di Chicago

Operetta in 3 atti
di EMMERICH KALMAN

Direttore d'orchestra
Maestro A. PAOLETTI.

Negli intervalli: « L'eco del mondo », rivista d'attualità - « Riceratore Dina Galli », conversazione di M. Corsi.

Dopo d'operetta: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 615 - m. 865,1 - kw. 1/100 %

10,30-11: Musica religiosa riprodotta.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR - (Pio Carli): Notiziario sportivo.

12,50: CONCERTO DEL VIOLONCELLO CESARE BONZANINI: 1. Dvorak: *Allegro* del concerto in si minore, opera 104; 2. Böllmann: Variazioni sinfoniche, opera 23.

« Consigli utili agli agricoltori », conversazione del dott. Rolando Tonia.

3. Frescobaldi: *Toccata*; 4. Albeniz: *Matagorda* (al piano Marella Ches).

13,35-14: Le campane del Convento di Cries.

17: MUSICA VERA TRASMESSA DAL LIDO BOLZANO.

Cheon Y-Perdöfer

IL CORSAIRO dell'INFINITO

romanzo

Puntata N. 31.

Si sentiva finalmente le ali, purificato d'ogni dolore, libero da ogni passione, fuori della stessa carne, onda sonora e lume visivo alla porta delle cose eterne.

La signora Lucia non riusciva a capire la ragione della gioia che vedeva brillare negli occhi di suo figlio quando saliva a portargli cibo e bevanda. Non capiva, ma le bastava di vedere la sua creatura felice, senza lacrime sugli occhi e pensieri cupi sulla fronte.

Elia diceva al vecchio Bardò:

— Vedrai, papà, vedrai. Il suo cuore è già guarito di molte cose. Egli guarda per lunghe ore del giorno il cielo. E chi guarda il cielo cerca Dio, e chi cerca Dio lo trova. Non è cattivo d'indole il nostro ragazzo. Verrà un giorno che si lascerà prendere per mano come un bambino e si lascerà condurre verso la gioia ripudiata, verso la sua donna e la sua creatura. Il mio pregare ha avuto questa promessa.

Lungli giorni occorsero a Benvenuto per stabilire con la creatura cosmica un alfabeto comprensibile. Poi incominciarono le prime domande e le prime risposte:

— Siete sola?
— Sono una di un popolo.
— Tutti simili a voi i viventi di codesta stella?
— Tutti simili a me.
— Tutti d'un sesso?
— No.
— Come vivete?
— Uniti in famiglie col vincolo dell'amore.
— Siete governati da leggi sociali?
— Abbiamo un capo arbitro assoluto.

— E la vostra vita com'è regolata dalle leggi eterne?
— La morte visita tutti, una volta.

— Avete i giorni e le notti?
— Abbiamo quattro momenti luminosi perché siamo sotto l'influenza diretta di quattro soli di luce diversa. Uno di questi momenti richiama luce violetta ed è quasi penombra: allora è tempo di riposo per tutti.

— E qual è mai il colore dominante della vostra stella?

— Se il vostro fuoco è simile al mio sapete di che colore è la vegetazione della mia stella: essa l'assomiglia.

E Benvenuto, chiudendo gli occhi, ebbe per un attimo la visione di quella terra lontana colore della fiamma viva.

— Ditemi ora il vostro nome.

— Muati, che vuol dire *acqua chiara*: ecco il mio nome. Ora dite il vostro.

— Benvenuto, che vuol dire *portatore di letizia*. Ora parlatemi di voi, della vostra vita.

— Vi trasmetterò l'immagine della mia casa dove vivo sola. Vi è giunta?

— Sì.

— Essa è fatta di muri come la vostra. Anche qui, vedete, sono aperte finestre e porte. La città è lontana. La strada di tutti sfiora il mio giardino. Vedete i fiori? Vedete questa macchina che passa così veloce?

— Nulla vi è dunque di nuovo in codesto vostro mondo? Nulla fuorché il colore della vegetazione?

— Anche qui, come sulla vostra Terra, mari, laghi, montagne, fiumi, ruscelli, vulcani.

— E le erbe sono sempre color di fiamma, sempre fresche, sempre nuove? Non vivete le stagioni?

— Viviamo un tempo in cui il suolo diventa arido e bigio come cenere e le erbe diventano nere e il cielo lascia cadere acqua e neve e noi ci copriamo perché fischiano i venti più impetuosi. Nessuno allora canta,

nessuno pensa all'amore. La morte sorprende qua e là i distratti e li ghermisce. Poi sorge l'astro Beddai che ha luce festiva. Asciuga muri e prati, fa i boschi belli come incendi, innamora le acque che nessuno può più tenerle. Le senti cantare ovunque. Allora si esce a bagnarsi. Si guadano le correnti azzurre e si vanno a svegliare gli uomini che dormono il sonno dei padroni. La vita incomincia allora. L'astro Beddai tramonta e sorge l'astro Tumuti con la sua luce gialla. Il cielo cola di questa luce, come, della resina, il pino. Gli alberi se ne caricano, ne grondano. Tutti ne masticano, tutti se ne saziano. Poi anche l'astro Tumuti tramonta e sorge la stella Grunda, fonte di luce turchina. Il cielo diventa così limpido che ogni cosa lontana è visibile. Le fanciulle sono tolte dalle loro case e i giovani costruiscono la casa con pietra e calce. Da quanto m'avete detto della Terra arguisco che ogni cosa qui non è nuova.

— Non è che una meravigliosa identità di origini. Ciò conferma che la fonte della vita è una: Dio.

— Non intendo il limite e il valore di questa parola.

— Come entità non ha limite. Dio sta a significare: creatore e padre dell'universo. Egli è il nostro genitore invisibile e nel suo grembo è la prima e l'ultima Stella, dal suo amore venne e verrà la prima e l'ultima creatura.

— Le tue parole sono consolanti. Per noi Dio è materia e fuoco, non altro. Non pensammo mai che egli potesse essere amore e quindi creatore. L'hai tu visto il Dio?

La voce della radio si spense in una pausa dolorosa. Davanti alla creatura cosmica Benvenuto non osò riscattare la visione dell'avventura di Samoga.

— L'hai tu visto il Dio?

Benvenuto cercava una risposta evasiva:

— Lo credo con fermezza.

— Credi senza aver veduto?

— Credere senza vedere è atto di amore: Dio non chiede alle creature che atti d'amore.

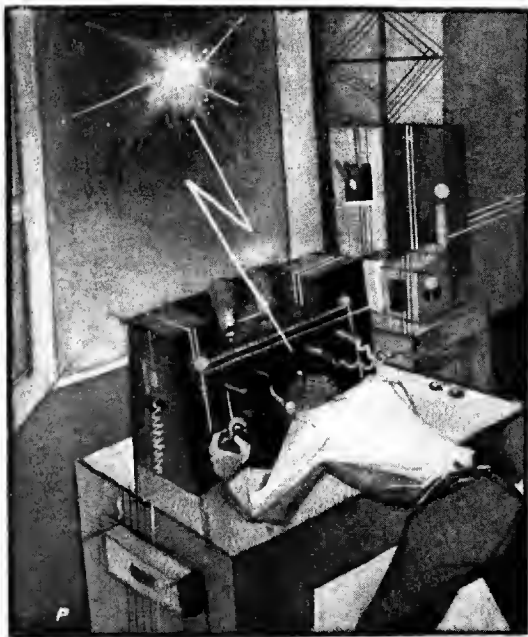
— L'hai almeno pensato con un volto, una statura, un colore di capelli, un suono di voce, questo tuo Dio?

L'ho pensato onnipotente, onnipotente, onnisciente. Io mi son visto simile a lui, come il bambino è simile al padre. Ma lui di una statura che lo fa irraggiungibile, io un grano di sabbia che il soffio della morte può portar via di ora in ora.

Benvenuto non s'avvedeva che questi lunghi conversari non erano che preghiere più vicine all'Eterno. Non sentiva che il suo cuore piano piano guariva. Non interrogava la parte più segreta di sé; ma tutte le nuvole delle tempeste vissute, come ghermitte da un vento robusto e benigno, ora scomparivano per lasciare un consolante sereno.

— Le tue parole, o uomo della Terra, mi fanno curiosa del tuo Dio. Qui non è che il piacere trionfante. Taluni adorano le forze elementari. Si elevano templi ai quattro astri che ci danno la luce, perché il cuore degli uomini trema al pensiero che essi potrebbero d'un colpo spegnersi, uccidendo la vita. Ma Dio non è ancora speranza e consolazione. Il dono che oggi m'hai fatto non potrà mai esserti ripagato. Non solamente la via della tua stella, ma quella maestra dell'universo sensibile e misterioso tu m'hai aperto. Fessa su questo nostro mondo la minaccia di un castigo divino e la promessa d'una redenzione. Tu oggi mi confermi nell'attesa che una finestra sta per essere aperta nella nostra anima, in questa parte di noi che tumultua, soffre, gioisce e non si rivela mai. Dominio di Dio rimane a governare atti e pensieri.

(Continua).



... i cieli interrogati rispondevano.

BIZIONARETTO TECNICO

DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 27)

RECIPIENTI ACCUMULATORI.

I recipienti contenenti gli elementi di accumulatori al piombo possono essere di tre tipi differenti: a) in vetro od in legno foderati internamente di piombo per i grandi usi industriali; b) per tipi stazionari; c) in ebanite, per trazione ed altri usi industriali; d) in celluloido trasparente per piccoli usi industriali, piccole illuminazioni, ecc. Gli ultimi due tipi di accumulatori sono anche usati per le radio-comunicazioni e sia per la trasmissione che per la ricezione. Il recipiente di celluloido trasparente è formato da un foglio di celluloido piegato in forma speciale e saldato con una soluzione speciale. In primo luogo ricordiamo che la celluloido è infiammabilissima e, quindi, bisogna evitare di avvicinare ad essa una qualsiasi fiamma. Per le riparazioni ai recipienti di celluloido si fa uso di acetone col quale è possibile incollare qualche bordo od estremità scollatisi durante l'uso. Sottintendendo prima di procedere a qualsiasi saldatura, occorre pulire bene la parte da saldare, togliere qualsiasi traccia di acido, asciugare, raschiare le superfici da saldare e non pressare forte i puni, ne allungheremo il soffrire. Dovendo togliere il coperchio di una cassetta di celluloido si sparge un poco di acetone sulle parti ove vi sarà la saldatura e, dopo un poco, servendosi della punta di un temperino, si sollevano con delicatezza i bordi, i quali si staccano con facilità.

Dovendo rimettere di nuovo il coperchio si annegano le parti da saldare così come si è accennato prima ed indi ci si serve di una soluzione composta di una parte di acetato di amilo e 3 parti di acetone, a cui si può anche aggiungere qualche pezzetto di colla (filtra o pellicola da cui si sarà tolto lo strato di emulsione). Si spugna un poco di soluzione sulle superfici da incollare ed indi si mantengono aderenti o legandole o servendosi di un forte peso, per la durata di qualche ora. Si badi, però, di non far giuocare cadere nell'interno dell'accumulatore la benché minima parte della soluzione, la quale è assai dannosa alle piastre.

Nei riguardi dei recipienti di ebanite ricordiamo che, recentemente, le Case adottano anche dei recipienti doppi o tripli, monoblocchi, cioè costituiti da un solo pezzo fuso. Le cassette di ebanite, in generale, sono assai fragili e si maneggeranno con cura, quindi, per evitare rotture. La guaiapera lusa può servire assai bene per imporre pezzi di ebanite consentendo delle chiusure ermetiche, ma occorre ricordare che si ha una debole resistenza meccanica. Con la stessa guaiapera frisa si può provare a tamponare qualche foro od incrinatura di un recipiente di ebanite.

Un buon mastice per ebanite si ottiene sciogliendo a bagno maria una parte di colla di pesce in pezzi in 72 parti di acqua e riscaldando sino ad aver una riduzione a metà del liquido. Indi si aggiungono 4 parti di alcol e si filtra a mezzo di una tela. Poi si mescola questo liquido con un altro miscuglio formato da 3 parti di resina in 22 parti di alcol e così si otterrà un po' di gomma.

Per la saldatura si riscaldano i

pezzi da unire, vi si applica la saldatura comprimendo fortemente e lasciando in riposo per 5 o 6 ore. Si ottiene una aderenza tenacissima.

RECTOX.

Speciale tipo di raddrizzatore ad ossido di rame, analogo a quello noto col nome di Kippox (vedi) e dal quale si differenzia perché l'unità di contatto fra ossido e rame si ottiene a mezzo di un bullo che stringe al massimo possibile i due pezzi formanti una coppia od elemento. Vedere alle voci « Kippox » e « Raddrizzatore ».

REFLEX.

Circuito a riflessione utilizzante, cioè, una disposizione nella quale una o più valvole amplificatrici amplificano il segnale sia prima che dopo la sua modulazione o demodulazione.

REFRATTARIA.

Sostanza poco fusibile od infusibile coi mezzi attualmente disponibili. Il carbone è una delle sostanze più refrattarie che si conoscano.

In elettrotecnica sono usate alcune composizioni (silice od altri ingredienti) dette appunto ed anche esse « refrattarie » ed utilizzate come supporti ed isolanti di conduttori percorsi da corrente elettrica e che sono portati ad alta temperatura.

REGIME DI CARICA O DI SCARICA.

Intensità alla quale è consentito procedere alla carica di un accumulatore, oppure intensità di corrente di regime durante la scarica. Per esempio: un accumulatore di 57 Ah di capacità in 10 ore, ha un regime di carica di Amp. 5,7 per 10 ore e così, per la scarica, si può richiedere normalmente, da esso, una intensità di 5,7 Amp. per la durata di 10 ore.

Nel procedere alla carica contemporanea ed in serie di diversi accumulatori aventi una differente capacità e, quindi, un differente regime di carica occorre caricarli alla intensità di regime del tipo di più piccola capacità. Naturalmente la carica dell'accumulatore di maggiore capacità e, quindi, avente un regime di carica più alto, dovrà essere prolungata di tanto per quanto è stata ridotta la intensità di carica, allo scopo di avere il prescritto numero di Ampere totali occorrenti per la carica completa e corrispondente alla sua capacità totale. Vedere alle voci « Accumulatore », « Capacità », « Carica », « Scarica ».

REGOLA DELLE TRE DITA.

Detta anche regola di Fleming. Vedere alla voce « Fleming ».

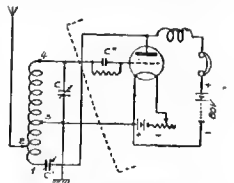
REGOLI DI CONGIUNZIONE.

Regoli di piombo, di forma e dimensioni varie, ai quali vanno fissate le singole piastre formanti i blocchi di piastre positive e negative di un accumulatore al piombo. Su questi regoli sono riportati o saldati degli appositi perni filettati costituenti i singoli poli dell'accumulatore, poli che sono di segno positivo oppure di segno negativo a seconda del regolo a cui sono innestati. Vedere alle voci « Accumulatore », « Blocco di piastre ».

REINARTZ.

Il circuito Reinartz è un ricevitore costituito da una detrice a reazione che porta intorno il nome del suo ideatore, l'americano M. J. L. Reinartz. Trattasi di un eccellente ricevitore con antenna, per onde da 200 a 2000 metri e, con opportune variazioni anche per onde corte.

Sotto questa voce ci limiteremo ad illustrare due dei circuiti che portano il nome del Reinartz ricordando che esistono, però, numerosissime varianti, ma tutti questi altri schemi si basano sui circuiti-tipo di cui qui di seguito.



Circuito Reinartz per onde di 200m

Fig. 465.

La fig. 465 mostra lo schema di un circuito Reinartz per onde al di sopra dei 200 metri. Le bobine L_1 e L_2 sono indotte su tubo di cartone ben secco e costituite da filo da 6/10 ad una copertura di cotone. Possono essere montate su di un medesimo tubo di cartone una serie preferita di bobine di indici da 7 cm. di diametro per la bobina L_1 e di 8 cm. per quella in L_2 , in maniera da poter far entrare la prima nella seconda ed assienare l'innescio per tutte le diverse lunghezze d'onda. L'avvolgimento delle due bobine, comunque, sarà fatto nel medesimo senso e quella in L_2 avrà 15 spire e delle prese intermedie ad ogni 5 spire. Le variazioni di posizioni, quindi, si avranno a mezzo di un cursore.

La bobina L_3 sarà, in totale, di 60 spire tenendo presente che la parte da 1 a 2 comprenderà 12 spire con prese intermedie alle spire 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, tutte riportate ai contatti fissi di un cursore. La rimanente parte, cioè le altre 48 spire, avranno delle prese intermedie a 12, 24 e 48, quelle esse riportate ai contatti fissi di un cursore.

Nel montaggio bisognerà evitare con cura i contatti e gli accavallamenti fra tutti questi conduttori utilizzati per le prese intermedie.

Il condensatore C_1 avrà una capacità massima di 500 micro-F e il blocco di piastre mobili di esso sarà collegato verso il +4 della batteria di accensione. Il condensatore C_2 avrà lo stesso valore massimo del precedente, ed anche di valore maggiore e servirà per il comando dell'innescio. Il blocco di piastre mobili di esso sarà collegato verso l'antenna.

Occorre fare attenzione alle giuste indicazioni date per i suddetti collegamenti dei condensatori allo scopo di evitare gli effetti capacitivi della mano dell'operatore.

La bobina S , bobina d'alta frequenza, sarà collegata alla placca a mezzo di un conduttore assai corto, al massimo un paio di centimetri. Il restato, così come abbiamo avvertito nelle voci relat-

ve a « Reazione », ha una importante funzione di regolazione e di messa a punto, per cui va manovrato con garbo e delicatezza. L'ome tipo di valvola è indicata una qualsiasi valvola adatta alla funzione di detrice, preferibilmente a forte resistenza interna.

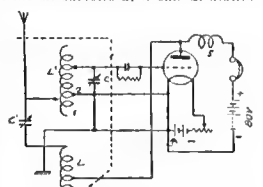
Sarebbe preferibile racchiudere le due parti del circuito da noi diviso con una linea tratteggiata in due scatole di schermaggio differenti e fare le connessioni fra i diversi organi e parti con del filo di rame da 16/10 evitando la troppa vicinanza tra un conduttore e l'altro ed il parallelismo fra di essi.

Per la ricezione di onde al di sotto dei 200 metri lo schema precedente subirà le modificazioni di cui la fig. 466. Le parti ed elementi occorrenti per questo nuovo montaggio sono costituiti da C_1 , condensatore variabile avente un valore massimo di 150 micro-F, montato con il gruppo di piastre mobili collegate alla terra. Il condensatore C_2 avrà una capacità massima di 250 micro-F.

Per il comando di quest'ultimo condensatore occorrerà servirsi di un unico isolante, indispensabile per mantenere lontana la mano dell'operatore. La resistenza R sarà da 3 a 4 M Ω . E' preferibile usare il tipo di bobine a gabbione (vedi).

Per le onde da 35 a 45 m, la bobina sarà da 35 spire formate con conduttori da 12/10 a doppia copertura cotone. Fra 1 e 2 si avranno 4 spire ed il punto 3 sarà alla 5ª spira; quindi, fra 3 e 4 si avranno 3 spire.

Per le onde da 100 m, le bobine dovranno essere avvolte su di un tubo di cartone di 8 cm. di diame-



Circuito Reinartz per onde al di sopra dei 200m

Fig. 466.

tro e si avranno 27 spire. In totale mentre che fra 1 e 2 saranno 10 spire, una sola spira fra 2 e 3 e 16 spire fra 3 e 4.

Anche per questo montaggio sarà preferibile servirsi di due apposite scatole di schermaggio e dividerle, in esso, il circuito secondo la linea tratteggiata segnata sullo schema.

Funziona da ricordare che, spesso, per la ricezione su onde corte è preferibile interrompere il collegamento con la terra. Sperimentandolo si proverà se convenga staccare tale collegamento.

RELUTTANZA.

Vedere alla voce « Reluttanza ».

RICEVITORE DI CONTROLLO.

Ricevitore che consente di controllare il funzionamento di un conduttore trasparente. Vedere alle voci « Piezo-elettricità », « Pila ».

(Continua)

U. TUCCI

NORME PER LA PROTEZIONE DELLE RADIOAUDIZIONI contro i disturbi provocati da impianti elettrici

(Continuazione e fine, vedi numero precedente).

266. — I gruppi convertitori destinati alla trasformazione del corrente di una specie in quella di un'altra debbono considerarsi come aggregati di due macchine distinte funzionanti indipendentemente, e richiedono l'applicazione a ciascuna di dispositivi appropriati. Valgono per questo caso gli schemi delle figure 10 e 11.

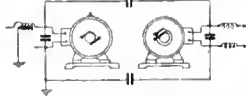


Fig. 10.

dentemente, e richiedono l'applicazione a ciascuna di dispositivi appropriati. Valgono per questo caso gli schemi delle figure 10 e 11.

CAP. V.

Raddrizzatori di corrente alternata e apparecchi per cariche accumulatori.

251. — I raddrizzatori di corrente alternata che più frequentemente disturbano le radioaudizioni, sono quelli meccanici a vibrazione, impiegati allora per la carica di piccole batterie di accumulatori. Quando non sia possibile sordibuirli, tali raddrizzatori dovranno essere muniti di filtri formati da re-

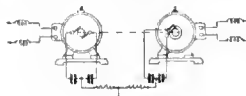


Fig. 11.

sistenti e condensatori disposti come nella figura 12. Possibilmente poi essi dovranno essere completamente schermati.

252. — I raddrizzatori ad arco dovranno possibilmente essere corredati di degenerate bobine di impedenza così alla entrata come all'uscita della corrente. Le ondulazioni della corrente raddrizzata inerenti al numero limitato di fasi primarie e di alimentazione anodica possono in massima parte eliminarsi mediante circuiti derivati di assorbimento, sintonizzati per le principali armoniche superiori, oltre che per l'onda fondamentale.

Eventualmente possono anche derivarsi opportune capacità fra i circuiti

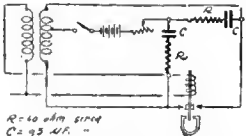


Fig. 12.

di alimentazione anodica, all'ingresso della camera del vapore, e l'involo metallico, e fra questo e l'uscita della corrente dal catodo (vedi fig. 13).

CAP. VI.

Insegne luminose.

253. — Quando il meccanismo di commutazione si trovi installato lontano dall'insegna luminosa, il conduttore di collegamento deve essere completamente schermato con involucro metallico messo a terra.

262. — Anche il meccanismo di commutazione deve di norma essere racchiuso in una scatola metallica messa a terra; in ogni caso esso dovrà almeno essere munito di condensatore di derivazione verso terra e, se del caso, anche di bobine di impedenza e di resistenza in serie nei punti di interruzione (fig. 14).

263. — Disturbi eventualmente dovuti ad insieme di tubi al neon potranno ridursi disponendo in parallelo con questi due condensatori fra loro muniti

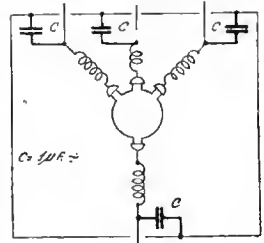


Fig. 13.

in serie e aventi il centro a terra, ed anche disposti tra l'insegna ed il fabbricato, a guisa di schermo, una fitta rete metallica messa a terra.

CAP. VII.

Apparecchi elettrici domestici - Suonerie elettriche - Ascensori.

271. — Per tutti gli apparecchi elettrodomestici domestici che comprendono piccoli e medi motori a collettore, dovranno effettuarsi con la mag-

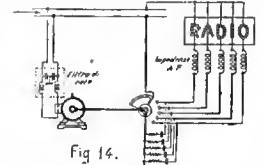


Fig. 14.

gior cura la manutenzione e la regolazione delle spazzole secondo le norme di cui al Cap. IV.

272. — A tutti i piccoli motori ai quali non sia possibile eliminare mediante la regolazione delle spazzole lo scintillamento, dovrà essere applicato un dispositivo di protezione analogo a quelli consigliati per le altre macchine elettriche.

Risultati soddisfacenti, compatibilmente con la necessaria semplicità di montaggio, si ottengono di solito inserendo fra le spazzole due condensatori da 0,1 μ F, provati a tensione convenientemente elevata, posti fra loro in serie e col punto centrale connesso elettricamente alla custodia metallica del motore, messo a sua volta a terra, attraverso una delle tubature dell'acqua, del gas, del riscaldamento.

273. — Gli apparecchi elettrodomestici muniti di regolatore automatico di temperatura, come i termofori, ferri da stiro, ecc., dovranno essere provvisti nei limiti del possibile di apposito condensatore (da circa 0,1 μ F.) che smini l'interruttore automatico.

274. — Nelle suonerie elettriche è consigliabile una distribuzione simmetrica (fig. 15) del circuito del vibratore, in maniera che in ognuno dei conduttori si trovi inserita una delle due bobine del magnete che lungerà da impedire.

Il contatto del vibratore dovrà inoltre essere sfornuto con un condensatore di capacità sino a 1 μ F. in serie con una resistenza di 50 - 100 ohm (fig. 16).

275. — Per gli ascensori e i montacarichi valgono le norme relative alle macchine elettriche in generale (cfr. Cap. IV). Sarà inoltre verificato a brevi e prefissati intervalli di tempo il funzionamento del rotte del piano al fine di eliminare le imperfezioni dei contatti striscianti, ricambiando quando occorre i bastoncini di carbone e le mollette che si rendessero difettose.

CAP. VIII.

Apparecchi medici e depuratori di gas.

281. — Per tutti gli apparecchi medici muniti di macchine elettriche potanti (trapani per dentisti, apparecchi per massaggi, ecc.) valgono le norme relative ai piccoli motori (Cap. IV e Cap. VII).

282. — Per i vibratori degli apparecchi medici, destinati ad eccitare oscillazioni ad alta frequenza, è consiglia-

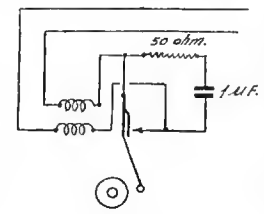


Fig. 15.

bile la disposizione simmetrica degli avvolgimenti dell'interruttore (cfr. schema figura 17).

283. — Gli apparecchi medici che utilizzano fenomeni ad alta frequenza devono essere almeno muniti di sistema di blocco e filtro secondo lo schema della figura 17.

I circuiti sede di oscillazioni ad alta frequenza devono possibilmente essere racchiusi in involucri metallici completi (schermi), collegati alla terra ed ai capi del circuito di ingresso a mezzo di condensatori.

Possibilmente dovrà essere schermato tutto l'ambiente in cui essi si trovano.

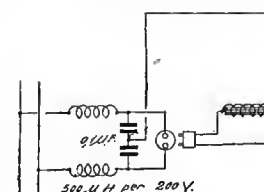


Fig. 16. Circuito antisudburore.

284. — Gli apparati ad irraggiamento per massaggio elettrico ad a. f. comprendenti un tubo a gas rarefatto attraverso il vetro del quale passa la corrente ad alta frequenza che viene applicata al paziente, e che sono in generale unipolari come mostra la figura 16, producono minori disturbi quando siano modificati secondo lo schema della figura 17. L'anello che circonda il trasformatore deve essere utilizzato come punto neutro delle oscillazioni delle bobine, al quale si appoggia una mano del paziente, così da

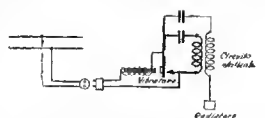


Fig. 17. Circuito antisudburore.

cludere il circuito attraverso il corpo dello stesso e diminuire conseguentemente l'irraggiamento.

285. — La inserzione e disinserzione degli apparecchi per diatermia deve essere fatta sempre con gli elettrodi già applicati sul paziente. Nel caso che questa norma non venga osservata, è consigliabile applicare ai morsetti di alimentazione condensatori in derivazione ed impedenze in serie, come è indicato in figura 18.

286. — Negli impianti per la produzione di raggi X, alimentati mediante raddrizzatori meccanici, si dovranno smorzare — mediante forti resistenze (100.000 ohm) — le oscillazioni generate dalle eventuali scintille. Come è indicato nella figura 18, le resistenze dovranno applicarsi immediatamente vicino ai morsetti e tutto il raddrizzatore dovrà possibilmente essere racchiuso in un involucro metallico.

Nel conduttore ad alta tensione, che adducano al tubo di Roentgen, dovranno essere applicate, una accanto all'altro ed una accanto alla macchina generatrice, due impedenze per la frequenza (100 μ H circa). Analoghe impedenze saranno inserite nei conduttori che alimentano il filamento incandescente.

I raddrizzatori a tubi elettronici dovranno essere preferiti nella progettazione dei nuovi impianti.

287. — Negli impianti per la epurazione elettrostatica del gas devono essere ridotte al minimo le perturbazioni dovute alla presenza eventuale del raddrizzatore secondo le norme del precedente n. 286. Inoltre:

a) dovrà essere impedita la propagazione di oscillazioni elettriche lungo i conduttori che collegano il raddrizzatore alla camera di purificazione, inserendo in serie all'uscita del raddrizzatore delle forti resistenze da 10.000 Ω

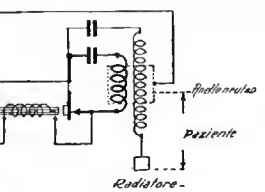


Fig. 18. Circuito antisudburore.

100.000 ohm, ovvero delle impedenze per A.T. di circa 100 μ h. È consigliabile inserire più lamine in serie invece di una sola, avendo cura che non si verifichino fra loro degli accoppiamenti capacitativi;

b) vicino alla camera di purificazione e, in parallelo con essa, potranno essere disposti dei conduttori messi a terra, che assorbiranno in parte la energia irradiata dall'elettrodo ad alto potenziale;

c) il conduttore che adduce all'elettrodo di alto potenziale dovrà essere per tutta la sua estensione schermato con guaina metallica messa a terra; e) anche in questi impianti riusciremo preferibili, ai raddrizzatori rotanti, quelli a tutti elettronici in quanto questi non danno in genere luogo a perturbazioni.

CAPITOLO IX.

Impianti telefonici e telefonici.

291. — Speciale cura dovrà essere posta nella manutenzione di quegli organi elettrici degli impianti di telefonia e telegrafia, che per l'uso loro possono originare oscillazioni e m. Saranno specialmente considerati come tali:

a) gli interruttori, gli invertitori, i commutatori, i tasti di manipolazione, i relais;

b) i vibratori, gli alternatori, le sonnerie e gli organi per la produzione di impulsi di chiamata;

c) i dischi commutatori degli apparati telefonici automatici;

d) gli organi di selezione nei pannelli delle centrali automatiche.

292. — I dispositivi di cui alla lettera d) dovranno essere possibilmente schermati da capacità dell'ordine di 1 μ F. ed eventualmente muniti di filtri del tipo di quelli delle figure 6 e 7.

293. — Per gli organi di cui alla lettera b) valgono le prescrizioni stabilite per i vibratori delle sonnerie (Capo VII) e per le macchine elettriche in genere (Capo IV).

294. — Negli apparati telefonici automatici di abbozzato potrà inserirsi utilemente sui contatti interruttori del tipo di chiamata una capacità dell'ordine di 1 μ F. isolata a 500 volt.

295. — Per gli organi di cui alla lettera d) ed in generale per tutti quelli delle centrali automatiche occorre evitare la irradiazione delle perturbazioni dalle parti metalliche dei selectori ed il loro passaggio nelle linee di abbozzato. A tale scopo:

a) l'uscita delle linee dovrà essere fatta in cavi sovrapposti con guaina messa a terra;

b) gioverà disporre opportuni filtri per ciascuna linea di abbozzato (tabella d'impedenza in serie ai conduttori e parallela capacità in parallelo), come indicato dalla figura 19.

c) dovrà essere provveduto ad una efficace schermatura dei pannelli dei selectori nei limiti consentiti dalle esigenze del servizio.

296. — La propagazione degli eventuali disturbi prodotti dagli impianti telegrafici multilini, celeri, stampanti e dai telesemplici può essere evitata inserendo sulla linea all'uscita dall'ap-

parato un'adeguata induttanza; per esempio: una bobina a nido d'ape di circa 400 spire (resistenza 9,5 ohm, induttanza 10 mH.).

297. — Dovranno per quanto possibile evitarsi i circuiti telefonici costituiti da un solo filo con ritorno per la terra.

PARTE III

Norme speciali per gli apparecchi di radioaudizione connessi alle reti elettriche di distribuzione.

CAPITOLO I.

Norme costruttive.

311. — Gli apparecchi per radioaudizione, destinati ad essere connessi alle reti elettriche di distribuzione, oltre che rispondere, in quanto applicabili, alle Norme della A.E.I. per l'ordinazione e il collaudo delle macchine elettriche, nonché a quelle per l'esecuzione e l'esercizio degli impianti elettrici, debbono essere costruiti con i migliori accorgimenti tecnici per ridurre al minimo i pericoli per le persone.

Nel paragrafo seguenti sono indicate alcune delle precauzioni all'uopo consigliabili.

312. — Ogni apparecchio per radioaudizione deve portare una targhetta con l'indicazione della Ditta costruttrice e del tipo e delle caratteristiche della corrente di alimentazione (valori della tensione e della frequenza).

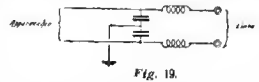


Fig. 19.

Tutti gli organi di collegamento debbono portare in modo chiaro l'indicazione della rispettiva destinazione; in particolare, sulle connessioni con la rete devono essere indicati il tipo della corrente e la tensione corrispondente a ciascuna presa.

313. — Le parti metalliche, destinate ad essere collegate metallicamente con la rete e quelle comunque soggette a tensioni verso terra superiori a 60 volt, debbono essere sicuramente protette contro il pericolo di contatti accidentali da parte delle persone o con altre parti metalliche non sottoposte a tensione.

314. — Nei trasformatori di alimentazione il primario collegato alla rete deve essere di norma separato dal secondario a mezzo di schermo metallico messo a terra. L'uso di autotrasformatori di alimentazione non è ammesso.

I condensatori che fanno parte dei dispositivi di radioconnessione alla rete devono avere l'isolante di mica o di vetro, o di altro materiale di rigidità equivalente, ed essere del tipo ad armature fisse.

315. — Le parti metalliche degli apparecchi per radioaudizione accessibili durante il funzionamento debbono essere rivestite di materiale isolante, che assicuri una protezione efficace e durevole.

Un ottimo isolamento deve essere in particolare assicurato per le manopole e per le loro viti o spine di fissaggio,

per le leve dei commutatori, per i numeri di regolazione, per i moschetti e gli accessori analoghi sporgenti dalla custodia, nonché per gli auricolari delle cuffie telefoniche.

316. — Le parti metalliche interne degli apparecchi, soggette a tensione, e in ogni caso le guarnizioni metalliche delle valvole termioniche, debbono essere convenientemente protette in guisa da escludere ogni pericolo di contatto per l'operatore, sia durante il funzionamento, sia durante il riposo.

317. — Le parti metalliche che non fanno parte dei circuiti, come le basi dei vari organi, le custodie e i coperchi, non debbono in alcun caso entrare in tensione.

318. — Gli apparecchi ricevitori racchiusi in una custodia che renda le parti interne normalmente inaccessibili, sono esenti dall'obbligo di soddisfare alle prescrizioni di cui all'articolo 316, ma debbono essere provvisti di un interruttore che tolga la tensione quando occorre rimuovere il coperchio per l'ispezione interna o per il ricambio delle valvole. La presenza o l'assenza della tensione dovrà essere segnalata da una lampadina spia, che potrà essere quella stessa che serve per la illuminazione degli organi di regolazione.

CAPITOLO II.

Norme relative alle temperature di funzionamento degli apparecchi.

319. — Dinnanzi al funzionamento continuo degli apparecchi per radioaudizione non debbono essere sopportati i seguenti limiti di sovraccaricamento di temperatura rispetto all'ambiente:

a) per le pareti esterne 25° C;

b) per gli avvolgimenti dei trasformatori 45° C;

c) per tutte le altre parti interne, escluse le valvole termioniche e le resistenze, 50° C.

320. — Tutte le parti degli apparecchi debbono essere costruite con materiali atti a sopportare per lungo tempo, senza danno, le predette temperature, e per breve tempo quelle temperature più elevate che possono verificarsi in caso di corti circuiti momentanei. Le valvole termioniche e le resistenze debbono poter sopportare indefinitamente le temperature massime di regime.

321. — Contro gli effetti dei corti circuiti saranno disposte valvole fusibili appaerate in punti opportuni. Una coppia di valvole fusibili dovrà sempre essere inserita nel circuito primario del trasformatore di alimentazione.

CAPITOLO III.

Norme relative all'isolamento.

331. — La resistenza di isolamento di ciascuna parte metallica del circuito rispetto a tutti le altre messe a terra non deve essere inferiore a due megohm. Quella degli organi di manovra, misurata tra la parte metallica isolata o un foglio di stangola bene aderente all'isolante, esterna dell'isolante, non dev'essere inferiore a 10 megohm.

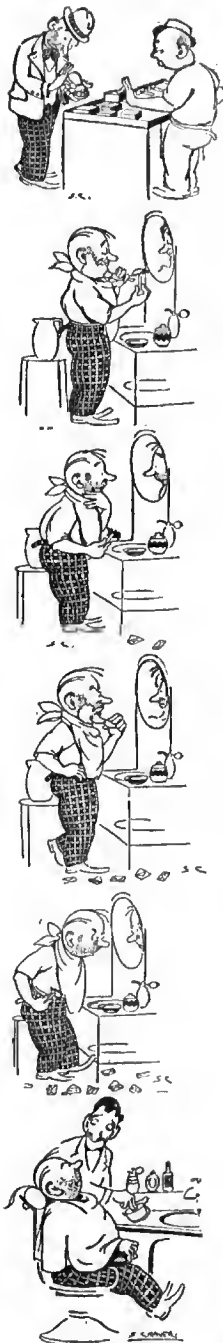
Tutte le prove d'isolamento saranno eseguite dopo un minuto primo di applicazione di una tensione non inferiore a 500 volt.

332. — Gli apparecchi per radioaudizione debbono, dopo 24 ore di permanenza in un ambiente saturo di umidità a 20° C, resistere per un minuto ad una tensione alternata di 1500 volt fra le diverse parti metalliche non destinate a rimanere in comunicazione permanente fra di loro.

I condensatori dei dispositivi di radioconnessione alla rete devono inoltre resistere alla stessa prova anche dopo essere stati immersi per un minuto primo nell'acqua e poscia asciugati esternamente.

I trasformatori di alimentazione debbono poter sopportare le prove di rigidità dielettrica prescritte dall'A.E.I.

Anche dopo tali prove le resistenze di isolamento non dovranno risultare inferiori a quelle indicate nell'articolo primo.



Il signore che aveva comprato per 1.80 dieci lame con rasoio di regalo.

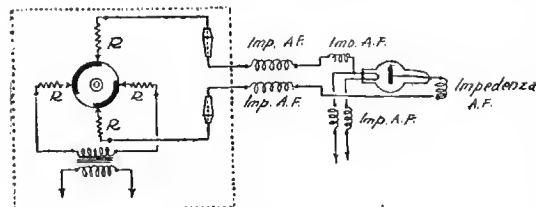


Fig. 18.

SI LIQUIDA L'OMBRELLO.....

... E con esso i poeti! O meglio le poetesse. Non ne posso più: non ne posso proprio più!!! L'aver pubblicata qualche risposta in versi, è stato un incitamento a delirare e giù rime a raffica. E allora, sapete quello che faccio? Escludo dai resoconti le risposte in poesia: siano esse belle o brutte, spiritose o no, non ne premerò e non ne pubblicherò più nessuna, né oggi né fra cent'anni, fosse ben Dante Alighieri a mandarmela.

Questo vizio di potere c'era già nel tempo passato. Nelle risposte ai concorsi che ho bandito per vent'anni e più, su d'un giornale per la gioventù, non mancavano le risposte poetiche, ma erano poche, però, e fatte da chi sapeva nire la rima alla trovata arcaica; tutte le altre risposte erano in prosa. Ora invece si vuole a tutti i costi rispondere da vati e, allora vatti a fare benedire, povero Bafo, se non vuoi idrofolare in lei! (Ormai c'è la rima!).

Se io dovessi pubblicare i versi piovuti sull'ombrello, il resoconto durerebbe sicuramente fino a metà settembre, perché ci son poeti di quatto ed anche sei pagine, ci son risposte confezionate in serie, come gli otto sonetti di Campanella, combinati in modo che non si può toglierne uno senza guastare... il meccanismo. E allora li tolgo tutti, e la meccanica è salva.

La culpa, lo ripeto, è anche mia. Mi son lasciato vincere la mano da Rinasqua e da qualche altro e giù tutti ad imitare più o meno bene con più o meno disposizioni poetiche. C'è né dei buonsisti e ce n'è degli orribili. Si terranno buona compagnia negli archivi. E, senza pubblicare le risposte, d'una commossa stretta di mano ai seguenti che mi hanno risposto in prosa.

Amica lontana - Alatricolore - Latina - Argo - Speranza (bravissima nella perlettura riproduzione dell'ombrello e nel commento in prosa che l'accompagna) - Pietrolini - Magiopa - Aquilotta Impiume.

Parechi accompagnano le risposte da disegni e Mi la sdegno mi fece un grazioso acquarello.

Tutte le altre risposte, e saranno almeno un paio di centinaia, sono in poesia! Maestri due versi finiti (finiti come quelli che Mercedes scrisse sotto al guasto disegno, magari il poema in sei pagine di Luminchiana.

Avevo incominciato con rassegnazione il

resoconto e data la prima parte senza indagare quello che sarebbe venuto dopo.

Fortunatamente mi misi sistematicamente nei panni di chi avrebbe letto per un'ora di settimana l'ombrello rimasto e mi dissi: «Il Radiofocolare può avere i suoi eroi, ma oggi ha sicuramente i suoi martiri». E con l'ombrello infilzo il cuore di tutti i poeti o meglio di tutte le poetesse, senza lasciar loro nemmeno la consolazione di sapersi afflitto per il gesto crudele, poiché, con un celestiale sorriso, passo a dire il nome dei premiati.

Speranza - Rinasqua (per il parossale, non per i versi, intendiamoci) - Selenella e Mario Maiani - Paolo Del Monte - Iris Martini - Pacin del nonno - Argo - Mi la sdegno - Alatricolore - Sandra Pasta - Carolina Biagi - Emolao - Monella.

CONCORSO A PREMI

Due metri di spago...

Prendete due metri di spago e...

ETII!

Qui vi voglio lettori! Quante cose si possono fare con due metri di spago! E quante lezzerie! E quante appendere!

Ci pensate poetesse, così duramente colpite nei vostri agili volti? Tempo quindici giorni pari a due settimane. Indirizzare a Bafo di gatto, Radiocorriere - Torino.

ONDE CORTE

Fantolino. - A te ed a altri del sesso maschile, risponderò nel prossimo numero.

Niam - Niam. - Così come ti firmai non ti accetto, sia pur il tuo pseudonimo confonduto su misura da d'Artagnan. Ella te lo ha dato per i salti che fai; ma, disprezzati, i Niam Niams si chiamano così per il rumore che fanno con le canne mazzando. Buona gente, del resto, che ama gli esploratori con contorno di patate fritte...

Pinochio. - Nella tua prima lettera sono «Caro Bafo» e nella terza eccomi «brutto e dispettoso». E tutto questo perché ancora non ti avevo aperte le porte del Radiofocolare. Le tue lettere, amico mio, anche a rileggerle è come mi lussero giunte oggi. Non illuderti, sai! La ragione è perché non metti mai la data, dimenticanza che mi ha fatto nascere il dubbio che tu fossi invece una Pinocchia. E non credere che anche ora non rimanga nell'incertezza.

Dimmielo sicuramente e la pace sarà con noi.

Ruizolatrice. - Mi ritorna sotto gli occhi la tua dal Rilugio di Valle Stretta: una lettera tanto bella... Ed ora amica mia, che ne è di te? Mi vuoi riscrivere e larmi consolare della tua vita attuale e di quello che ti attendi e spera? Ti ricordo con immutato affetto.

Mariolino. - Caro bimbo, tu non vuoi scrivere se non alle persone che tu conosci e a d'Artagnan, ed alla sorella... saltatrice hai detto che non mi scrivi se prima non sai il mio cognome, il nome, dove son nato, in che giorno, se ho i capelli grigi o bianchi, come faccio ad essere gatto e se miagolo davvero.

M'avvedo che è un affar serio ricevere tue lettere. d'Artagnan mi assicura che sono delizioso e le scrivi sempre da te e non soltanto non chiedi l'aiuto, ma lo rifiuti. Via, Mariolino, scrivimi! una lettera: che importa il nome? Non sono un gatto, ma un semplice baffo cioè quel filo d'argento che si trova negli apparecchi a galena e può valere quattro soldi. Io non ne



Franco Creaci, di Tomaso.

valgo di più, ma una letterina di Mariolino accrescerà il mio valore. L'attendo!

Miri. - Il libro ti fu spedito e proprio a Riedenburg una ventina di giorni fa. Mi fermerò meglio e ti dirò. La tua lettera è gustosissima, salvo quel punto che anche a me ha prodotto un vero dolore. Presto tornerai in Italia e respirerai a pieni polmoni. Grazie del ritrattino graziosissimo.

Margherita. - Dopo un mesetto eccomi qua. Per quanto concentrato nel numero 8, mi 6 così cara e vanti una tale anzianità radiocoloristica che dimenticarsi è impossibile. La fatina della neve diventerà quella del mare? Lo credo! E la sorellina sarà con te! Vedi che mi attacchi il tuo vizio interrogativo ed esclamativo! Tu mi chiedi di Rulerella. Da tempo manco di notizie sicuramente per colpa mia. La saluto qui con te. E grazie dei ritrattini.

Una piccola cosa. - Perché vuoi che sia offeso? Sei rimasta qui dimenticata, ma questo capita a molti purtroppo. Vedi: anche questa risposta viene dopo due mesi. Tu dirai: Ad altri però nello stesso periodo di tempo hai risposto varie volte. Può darsi, anzi lo è, il motivo deriva dal fatto che c'è chi mi scrive come te una lettera e poi tale attendendo risposta; questo scritto rimane sperduto in mezzo alla montagna.

C'è chi mi scrive spesso e così ha più possibilità di riuscire pescato. Oggi sei saltata fuori e così posso dirti che i tuoi scritti ti rivelano buona tanta e con sentimenti delicati. Ti assicuro che anch'io, se mi trovassi in società, farei una figura più gentile della tua... e allora sono convinto ti faria ugualmente trovandomi solo con il proprio io. Anche così mi pare ci sia uno di troppo! L'ho già detto, credo, che a me la compagnia piace trovarla in piena solitudine.

A quanti m'interrogano su Lux, dirò che novità non ce ne sono. Lux continua in un'alternativa di dolori e di speranze e sente per voi, che le fate più serene le ore, riconoscenza infinita...

PERCHÉ?

latina. - Perché i vocabolari non aggiungono il nome paracqua? Mi sembra assurdo dire ombrello ad un annesso che spesso e volentieri non fa ombra.

R. - Potrei dirti che quando c'è di queste difficoltà linguistiche si risolvono adoperando l'automobile. Ma vada fa spiegazione seria.

Ombrello non deriva da Ombra ma bensì da una parola greca che vuol dire tuber. Pioggia. Dalla stessa voce nacque il nome di due fiumi di Toscana l'Ombro e il piosteo, e l'Ombro senese. «Che poi i Senesi e i Lucchesi dicono Paracqua è voce loro rimasta dai Francesi».

Così osserva il Fanfani e l'Arta aggiunge: «Da certo l'ombrello è voce comune tra tutta Italia dal Piemonte in fuori dove dicono Parapoggia o Parapoggia che è il «Parapluie» francese scusso scusso». Quindi scrivi pure ombrello che non dai ombra a nessuno: Tutt'al più darai pioggia.

fatina (che non so quanti altri). - Perché tu ti fai chiamare Bafo di gatto?

R. - L'ho spiegato nel primo numero dell'anno scorso. Scelsi questo pseudonimo perché mi era antipatico assai. Poi perché il baffo di gatto (spiralina) è l'accessorio di meno valore del mio costume degli apparecchi radio: quelli a cristallo. Poi ancora perché di tutta la scienza radio ricevente, ne ebbi il primo bagliore con il conoscere quest'accessorio e trovai strano che si chiamasse baffo di gatto (che è in natura dritto e rigido) un sottile filo di metallo foggato a spirale che assomiglia ad una seola del musetto d'un gatto come io assomiglio all'... Oceano Atlantico. E siccome oltre questi motivi, il gatto è tra tutti gli animali quello che gode meno la mia simpatia, mi piacque che il mio nuovo pseudonimo lo ricordasse.

Radiocolorista (e parecchi altri... ed altre). - Perché dici che Massimo Pianforini ha settantadue denti?

R. - Questa domanda, veramente, giunse a concorso chiuso, ma non cadrà il mondo se io rispondo qui.

Dunque dovete sapere che quando Massimo Pianforini sorride (ed io non l'ho mai visto che non sorridesse) mostra tutti i denti... e son 32, perché ce li ha tutti. Il riso muore e si ridesta immediatamente con una seconda nostra dentaria. Poi segue uno «amorando» di mezzo sorriso: denti 16. Ora vediamo un po'.

32 + 32 + 16 = 80 in totale.

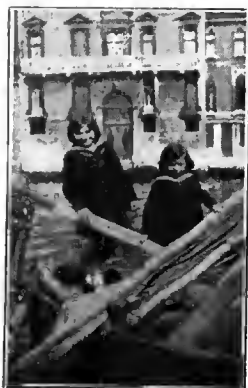
Con lo sconto del 5% pronta cassa, si ha 76. Un dente l'offre ad una famiglia bisognosa e restano:

76 - 1 = 75.

Prego verificare perché l'altra matematica non è il mio forte!

Ora dovete sapere che Massimo Pianforini, andato dal fotografo per un ritratto, si sentì dire la sacramentale parola: Sorridi! Pianforini fece i suoi «e» e «orri» mezzo, praticò lo sconto, fece l'offerta e la lastra s'impressionò di 75 denti. «Piamma» vide la fotografia e rimase a sua volta impressionata. E così i 75 denti di Massimo passano se non alla Storia, alle storie che conta...

BAFFO DI GATTO.



Silvana e Renata Borromeli.



Umberto e Renata Setti.

LA PAROLA AI LETTORI

In considerazione delle numerosissime richieste di consigli tecnici che ci vengono indirizzate, che solo in minima parte possono essere contenute nelle settimanali pagine della «Parola ai lettori», abbiamo stabilito di rispondere per lettera a quei lettori che ce ne diano la possibilità. Indicando il loro indirizzo. Pertanto preghiamo tenere presente che verranno prese in considerazione solo le richieste di quegli abbonati alle radio-direzioni, oppure al «Radiocorriere», che indicheranno nella lettera di richiesta oltre al numero della licenza, anche il numero d'abbonamento al «Radiocorriere» e che aliegheranno lire una in francobolli.

LIC.-ABB. S. 45436 - Milano.

Per una modificazione apportata al mio apparecchio mi sono rimaste inutilizzate due valvole Philips Miniatw, una F215 ed una D 153. Sarei molto grato se mi si indicasse, se possibile, uno schema di amplificazione di un apparecchio con cui poter utilizzare le due valvole sopradette.

Incontro comunicazione del suo indirizzo le invieremo lo schema di un amplificatore di RF, nel quale ella potrà adattare le due valvole di cui è in possesso.

F. N. N. 2224.

Possiedo un apparecchio Philips 11, in 360 e devo provvedere alla sostituzione delle valvole che funzionano da quasi 900 ore. Il detto apparecchio è equipaggiato con valvole Miniatw E40, E 45, C 443, più la raddrizzatrice 200 K. Posso sostituire con vantaggio s'intende delle valvole con le Mullard? Quali sarebbero consigliabili? Quale la differenza di prezzo? L'eventuale differenza di prezzo è compensata da una migliore audizione?

Come è stato altre volte illustrato, le nuove valvole Mullard possono essere sostituite alle normali valvole schermate solo in certi speciali casi o modificando sostanzialmente il circuito del ricevitore. Nel suo apparecchio tutti i tubi non possono essere adottati senza cambiare schema.

LICENZA E.I.A.R. N. 19922.

Sono in possesso di una «Superette» da 3 mesi, sento disturbi in tutte le stazioni specie Milano, Trieste, Firenze, Genova, Torino. Pure le sopradette stazioni non le sento che dopo le ore 21 con forti disturbi e dispersioni. Da che dipende?

1) I disturbi lamentati possono essere causati da apparecchi elettrici funzionanti nei pressi della sua abitazione, o essere dovuti dalla linea elettrica di alimentazione, o da un secondo caso occorrerà inserire tra la presa della corrente e l'apparecchio il filtro d'arresto consigliato sul N. 30 del Radiocorriere, anno 1931. Se i disturbi persistono, provi a cortocircuare l'aereo e la terra, se i rumori si presentano ancora, dipendono da qualche guasto all'apparecchio che occorrerà fare rivedere da qualche tecnico; in caso contrario, come abbiamo detto sopra, i disturbi dipendono da cavi industriali ed essi non può fare altro che cercare di identificare i possessori degli apparecchi disturbatori e segnalare i nominativi alla Direzione tecnica dell'Eiar, che aprirà per fare applicare alla fonte dei disturbi multi-

plici filtri. 2) E' normale che ella non riceva le stazioni italiane prima delle ore 21, data la scarsa intensità del loro campo elettromagnetico nelle ore urbane.

UN ASSIDUO LETTORE DI FIRENZE.

Vi rivolgo deferente preghiera di voler cortesemente comunicarmi a mezzo «Radiocorriere del Lettore» se: 1) Se un'antenna offre periodi di scariche e se essa richiama il limitatore di tensione; 2) Perché la linea galena-terra deve essere distante dal muro almeno 30 cm.; 3) Se il tappo lucido offre assoluta garanzia di impossibilità di pericoli.

1) Un'antenna interna non presenta pericoli di scariche atmosferiche e non richiede l'adozione del limitatore di tensione. 2) La ricezione non viene compromessa se il collegamento di terra dell'apparecchio tocca la parete; al contrario l'antenna deve essere ben isolata e a circa 30 cm. dal muro. 3) L'uso del tappo lucido non si corre alcun pericolo di scariche, qualora il condensatore in esso racchiuso sia di buona qualità.

LIC.-ABB. N. A 34202 G. P. G. Roma.

Col mio apparecchio a 8 valvole a corrente continua, ascolto parecchie stazioni estere, ma soltanto alcune ho potuto riconoscere, prima perché non so identificare il segnale a quale stazione corrisponde, poi perché il segnale non da tutto è trasmesso.

Ella potrà individuare le stazioni che riceve dalla loro lunghezza di onda nella seguente maniera: tracci su di un foglio di carta millimetrata due assi ortogonali, porti nell'ordinata le gradazioni crescenti del suo condensatore e sull'altro le frequenze di trasmissione, metta a punto sul suo grafico le stazioni che ha già individuate, riconosca i punti segnati con una curva che le darà per ogni altra gradazione la frequenza rispettiva. Dalla tabella delle lunghezze d'onda delle principali stazioni europee pubblicate sul Radiocorriere ella potrà facilmente individuare la stazione ricevuta.

ABBONATO 56065 - Châtillon.

Possessore di un apparecchio «Philips 90 A», 4 valvole, vi sarà grato se vorrete rispondermi nella apposta Rubrica alle seguenti domande: 1) Tenendo ancora un apparecchio a galena con relative cule, come potrei utilizzarlo, tutto od in parte, in pro' dell'apparecchio a valvole per migliorarne la sensibilità od eventualmente per la ricezione a mezzo cuffia? 2) I vicini di casa usano sovente fornelli elettrici; potrebbero questi danneggiare l'apparecchio a valvole, pur non disturbando soverchiamente la ricezione? 3) Hanno influenza sul lavoro dell'apparecchio in generale, e delle valvole in particolare, le brusche variazioni di tensione che in questa località si verificano, specie nella stagione estiva, da un'ora all'altra, nella serata? 4) Accel' effetti dell'attuale consumo degli apparecchi radioreceventi, come debbo denunciare il vecchio apparecchio a galena, attinamente qui inservibile?

1) Potrà utilizzare l'apparecchio a galena se munito di condensatore variabile, come circuito filtro, onde aumentare la sensibilità del suo ricevitore. 2) L'uso da parte dei vicini di casa di fornelli elettrici non può arrecare danno al suo apparecchio. 3) Le variazioni di tensione della rete di

alimentazione possono danneggiare le valvole seriamente; per ovviare a questo inconveniente ella può avere un regolatore di tensione: tipo Fedg, Rumanzotti e simili in cui mediante un apposito limitatore si mantiene costante la tensione indicata da un conduttore. 4) Ella potrà denunciare l'apparecchio a galena nel censimento radiofonico dato che la licenza appropriata permette di tenere nella propria abitazione più apparecchi, purché vi sia una sola antenna esterna.

ABBONATO N. 34490.

Da oltre due anni sono in possesso di una radio della Casa Fred, che ha sempre funzionato benissimo. Recentemente, per sostituire qualche valvola, l'operaio volle smontare l'apparecchio per verificare se all'interno vi fosse qualche guasto. Alla fine però di questa verifica, malgrado l'accesso delle lampade e il passaggio della corrente nell'altoparlante, la radio non funzionò più. Pregho volermi dire da che cosa dipende tale interruzione ed in che modo si potrà eliminare.

Tanto che ella non ci fornisce elementi di giudizio non possiamo precisare le cause del silenzio del suo apparecchio che possono essere molteplici; certamente il guasto deve essere stato causato dal tecnico che ha ritirato l'apparecchio. Ella potrà rivolgersi alla Ditta A. Pina, via Fontanasso Grassi, 10, Milano, agente per l'Italia degli apparecchi Fred Elmann.

ABB. N. 176902.

Pregho rispondere ai seguenti dati tecnici per la costruzione dell'apparecchio descritto sul «Radiocorriere» N. 3, in data 16-23 gennaio 1932: 1. L'impedenza a nucleo di ferro dell'induttore che valore ha in Henry? 2. La resistenza 0.9 e il condensatore in sua derivazione, che dalla presa media di un secondario del trasformatore di alimentazione vanno collegate alla massa del ricevitore, quali valori hanno? 3. Come si può effettuare la costruzione dell'impedenza della valvola rivelatrice (V3)? 4. Le impedenze ad alta frequenza che dal massimo positivo vanno al primario dei trasformatori intervalvari, come si costruiscono? 5. Sostituendo le valvole europee descritte nell'apparecchio, a quelle americane degli stessi valori, ne perderà del suo rendimento o della sua sensibilità il ricevitore? 6. Per tale sostituzione occorrono modifiche costruttive? 7. Posso mettere l'elettrodinamico? 8. I conduttori del Pick-up devono essere schermati? Quali sono i relativi valori delle tensioni di detto ricevitore?

1. L'impedenza a nucleo di ferro dell'induttore deve avere un valore di 30 Henry. 2. La resistenza 0.9 ed il condensatore in derivazione devono avere rispettivamente i valori di 1500 ohm e di 2 micro farad. 3. L'impedenza della valvola rivelatrice V3 si costruisce avvolgendo su di un tubo di cartone laccato di 30 mm. di diametro, 500 spire di filo di rame smaltato di 0.1 mm. 4. Le impedenze di AF, che dal massimo positivo vanno al primario dei trasformatori intervalvari, vanno costruite come al paragrafo terzo. 5. Sostituendo alle valvole europee valvole americane il rendimento e la sensibilità non verranno diminuiti, occorrerà però variare alcuni valori dei componenti ed in particolare delle resistenze e dei trasformatori di alimentazione. 6. Ella potrà adottare l'elettrodinamico, ma con eccitazione separata, oppure di un tipo tale che la sua bobina di eccitazione possa essere usata in luogo dell'impedenza di tuning. 7. Non è necessario che i conduttori del Pick-up siano schermati. 8. I valori delle tensioni sono di 4 Volte per le accensioni delle valvole e della rivelatrice, tutte le altre sono ricavate dalla istruzione che si ha all'uso di quest'ultima mediante opportune resistenze.

AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1.50 per scuola - Prezzo minimo per istruzione L. 15 (classe comprensiva (1.80 %) e bolli a carico dell'interessato).

APPARECCHI RADIO Esteri - Nazionali - Vendo, cambio, Dileo, Giunio 12 - Milano.

BAGNI di vapori surriscaldato a disincrosto. Il nuovo apparecchio «La Traspirazione scientifica» è in visione alla S.P.E.S. Palazzo dell'Elettricità, via Bertola 40 - Torino.

FORNELLI ELETTRICI a piastra elettrica. Sono visibili alla S.P.E.S., via Bertola 40 - Torino e presso tutte le Direzioni di Zona della Società Elettricità Alta Italia e Soc. Piemontese Centrale d'Elettricità.

PESARO - SPIAGGIA DELIZIOSA - Per affitti villette ed appartamenti, pensioni, prezzi convenienti, rivolgersi Paracucchi PIERUCCI - Pesaro.

SE VOLETE PERSUADERVI che nella casa tutto può farsi elettricamente, ma anche economicamente, visitate la mostra della S.P.E.S. in via Bertola, 40 - Palazzo dell'Elettricità - Torino.

DITTE RACCOMANDATE

SOCIETA' ITALIANA RETI TELEFONICHE INTERURBANE

480.000 km. circuito installati e funzionanti
231.000 km. circuito in corso d'installazione



COMPLETATE IL GODIMENTO DI UNA BUONA AVDIZIONE FUMANDO LA SIGARETTA

RECINA

PHONOLA

SERIE D'ORO

LA REGINA DELLE SUPERETERODINE

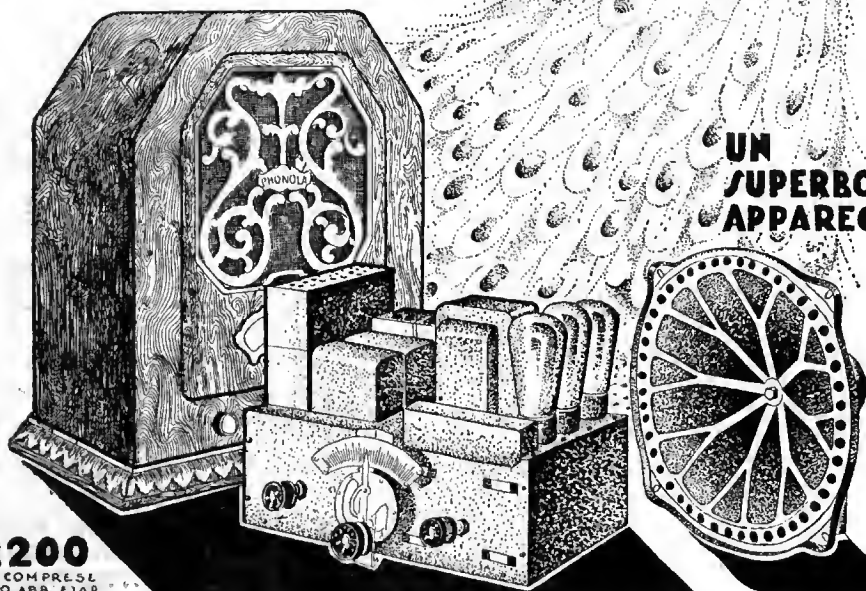
MODELLO 511 MIDGET

8 VALVOLE (multimu e push-pull di pentodo)

Principali Esclusivisti per la vendita:

ROMA - RADIO RIMA - Via del Tritone 129

NAPOLI - L. L. CURCI - Via Roma 394 - 395



**UN
SUPERBO
APPARECCHIO**

L. 2200

TASSE COMPRESSE
ESCLUSO ABB. E IAR

Soc. An. FIMI - MILANO - Via S. Andrea 18 - Telefono 72-441 - 72-442
Stabilimenti in Saronno - Telefono 1-14